BANCRUZ
BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA

Error procedimental demora aprobación del presupuesto

Página cinco

CAF estudiará nuevos créditos

Página cuatro

BANCRUZ
BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA HEMEROTECA

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXVIII- No 11.288- LA PAZ,BOLIVIA,DOMINGO 28 DE ENERO DE 1990- 88 PAGINAS- Bs 1.50

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA HEMEROTECA

EN ESTA EDICION

Gobierno plantea su política de privatizaciones

El gobierno plantea su política de privatización de empresas estatales en el marco del decreto 22407, empero existen restricciones constitucionales a la enajenación de bienes del Estado, dijo el ministro (página 4).

Avión colombiano cayó por falta de combustible

Después de 8 horas y 4.000 kms de vuelo el avión de Avianca cayó sobre Holland por falta de gasolina (página

Se construirán centros nacionales de fronteras

El subsecretario de Inmigración reveló que está en trámite un proyecto para la construcción de 11 centros nacionales en fronteras (página 6).

Congreso debe tratar el estado de sitio

Mientras tanto el Poder Ejecutivo no levante el estado de sitio, dispuesto el 15 de noviembre de 1989, el Congreso tendrá este tema en su agenda para su consideración (página 5).

Se analizará problema de penetración extranjera

Para poner fin a la explotación ilegal de recursos naturales y el ingreso ilegal de extranjeros, se reanudarán reuniones establecidas (página 6).

La estabilidad es más importante que salarios

El ministro de Planeamiento, Enrique Ortiz, afirmó que la estabilidad económica del país es mucho más importante que el aumento de salarios.

Campaña electoral en Japón antes de tiempo

Los principales partidos políticos japoneses iniciaron la carrera hacia el poder antes del comienzo oficial de la campaña para las elecciones legislativas (página

Otras secciones

Esta edición incluye, además de la información general, las secciones Mensajes, Quinta Pared (televisión), Tribuna Abierta (cultural), Revista Musical, PRESENCIA Deportiva, PRESENCIA Literaria e historietas.

Para superar diferencias actuales

Se prepara "cumbre" de los tres poderes del Estado

Se realizará en próximos días y buscará tambien acuerdos en torno a eventuales reformas constitucionales

Una reunión "cumbre" de los tres poderes del Estado -que se realizará probablemente en el curso de los próximos diez días- es preparada discretamente por funcionarios del Ejecutivo, el Legislativo y el Poder Judicial, se informó en fuentes oficiales.

En esa "cumbre", sin precedentes en el actual proceso democrático, participarán el presidente Jaime Paz Zamora; el vicepresidente Luis Ossio; los presidentes del Senado, Gonzalo Valda, y de la Cámara de Diputados, Fernando Kieffer, y el de la Corte Suprema de Justicia, Edgar Oblitas.

Informantes autorizados dijeron a PRESENCIA que el encuentro "cumbre" fue decidido con objeto de analizar las relaciones entre los tres poderes del Estado y buscar acuerdos en torno a eventuales reformas constitucionales.

Las relaciones entre la Corte Suprema y los otros dos poderes pasan por un mal momento a causa de la entrega del ex ministro del Interior, Luis Arce Gómez -el 11 de diciembre pasado-, a la justicia de Estados Unidos, para ser procesado por narcotráfico.

Las explicaciones del Ejecutivo, en sentido de que dispuso esa entrega, entre otras razones, por desconfianza en el sistema judicial boliviano, fueron rechazadas por el presidente de la Suprema, quien acusó al primer poder de "usurpación de funciones".

La disputa provocada por el "caso Arce Gómez" dio paso a iniciativas parlamentarias para reanudar el juicio de responsabilidades contra la Suprema y reabrió el debate sobre la necesidad de modificar la Constitución Política, para reestructurar el Poder Judicial y "modernizar" otras estructuras del Estado.

La Corte Suprema, según dijo su presidente al inaugurar el Año Judicial, el pasado primero de enero, comparte la opinión de que es necesario avanzar hacia reformas constitucionales.

En el Legislativo, representantes de todas las bancadas han manifestado reiteradamente su propósito de impulsar esas reformas, aunque hasta ahora no ha prosperado ninguna de las numerosas iniciativas presentadas.

El Ejecutivo, por su parte, mantiene su propósito de "concertar" sus acciones.

Todavía no hay fecha ni temario definido para la "cumbre", pero fuentes legislativas y judiciales aseguraron que las cabezas de los tres poderes han expresado "voluntad política" de llevarla a cabo, a la brevedad posible.

Trigo para consumo boliviano

Lo que parece una atrayente playa de Arena en Arica es el trigo adquirido por Bolivia y que se almacena a la intemperie en ese puerto, expuesto a la contaminación con el excremento de gaviotas y otras aves. Varias veces se mencionó la necesidad de silos y de mayores y mejores medios de transporte a nuestro país sin que se haya llegado a la etapa de ejecuciones. La fotografía fue tomada a mediados del presente mes.

El Papa llama a defender la dignidad personal

En Guinea Bissau, segunda etapa de su peregrinación por Africa, dijo que la poligamia es expresión de "desprecio a la mujer"

BISSAU, 27 (EFE).- Juan Pablo II saludó hoy a la población y las autoridades de Guinea Bissau, segunda etapa de su gira por cinco países del Africa subsahariana, con un llamamiento a la dignidad personal, como fundamento y expresión de la igualdad entre los hombres.

El Papa llegó a Bissau, capital de la ex colonia portuguesa independizada en 1974, a bordo de un "DC-10" de la Compañía Air Afrique, procedente de la isla de Sale, en Cabo Verde.

Bajo una lluvia persistente, que le acompañó durante los dos días que permaneció en el archipiélago caboverdiano, el Pontífice se despidió de la más numerosa población católica de Africa, porcentualmente, con una invitación a plasmar en "una civilización cristiana original" lo que de bueno hay en las tradiciones africanas.

Asimismo, invitó a la generación africana que protagonizara la vida pública en el umbral del tercer milenio a profundizar en las leyes del comportamiento social, teniendo en cuenta "la conciencia de unidad del género humano" y la "caída de los ídolos de pies de arcilla",que ha hecho disminuir los obstáculos y las distancias que separaban antiguamente a hombres y naciones.

Juan Pablo II concluyó hoy su tercera jornada de su sexta gira al continente africano haciendo una dura crítica a la poligamia como expresión del "desprecio a la mujer", incompatible con la moral cristiana.

Esta práctica tan arraigada en los pueblos africanos, muy anterior a la aparición de la religión musulmana, fue criticada por el Pontífice durante la misa que celebró esta tarde ante la pequeña comunidad católica de Guinea Bissau, unas 60.000 personas, de las que cerca de la mitad asistieron a la ceremonia.

También asistieron a la misa personas de otras creencias, como animistas y musulmanes, estos últimos cerca del 38 por ciento de la población.

Con una temperatura de 38 grados, lejos del frío, la lluvia y el viento de Cabo Verde, desde donde viajó a Bissau, el Pontífice celebró un encuentro con los sacerdotes, religiosos, catequistas y seminaristas.

Posteriormente se entrevistó con el presidente de la república, general Joa Bernardo Vieira, uno de los gobernantes más jóvenes de Africa, en el palacio presidencial.

Transmisión de mando

El nuevo presidente de Honduras, Rafael Callejas, abraza a su antecesor, José Azcona, durante la ceremonia de transmisión de mando realizada ayer en Tegucigalpa. (Página 9).

Bush viajará a Cartagena pese a amenazas

Vicepresidente Quayle se reunió ayer con presidentes centroamericanos

WASHINGTON, 27 (AP).- La Casa Blanca ha recibido "muchas llamadas telefónicas" en que se insta al presidente George Bush a no asistir a una cumbre sobre las drogas en Colombia, pero el mandatario considera que cualquier riesgo que corra su persona es superado por otros factores más importantes, dijo hoy un vocero ejecutivo.

El secretario de la presidencia, John Sununu, dijo que el mandatario "comprende sus ventajas y desventajas" y que "se han tomado muchas decisiones difíciles en ese caso".

Colombia ha sido afectada por atentados dinamiteros, tiroteos y secuestros, desde el año pasado, cuando el presidente Virgilio Barco declaró la guerra contra los narcotraficantes.

Se ha dicho que los narcos han ofrecido 30 millones de dólares por el asesinato del presidente Bush, y tratan de comprar cohetes antiáreos para derribar el avión presidencial cuando el mandatario viaje a Cartagena para asistir a una cumbre antidrogas con representantes de Colombia, BOLIVIA y Perú.

Si bien reiteró que Bush asistirá a la Cumbre, Sununu dijo que la Casa Blanca adopta medidas extraordinarias para la protección del mandatario.

"Tenemos tres o cuatro opciones que son bastante viables, y tratamos del asunto con todos los países sudamericanos involucrados, a fin de asegurar que todo el mundo se sienta cómodo con las opciones que presentamos", declaró.

"De esas escogeremos -- posiblemente en el último minuto -- una opción", declaró.

Fuentes dijeron que los planes de viaje se revisan al presente y que podrían involucrar la llegada de Bush a un portaaviones para luego tomar un helicóptero que lo lleve a la cumbre.

Sununu dijo empero que "las ventajas superan a las desventajas" y que "tenemos que ir a Cartagena".

REUNION

TEGUCIGALPA, 27 ENE (EFE).- El vicepresidente de Estados Unidos Dan Quayle, se reunió hoy en Tegucigalpa con los presidentes Rafael Leonardo Callejas (Honduras), Vinicio Cerezo (Guatemala), Alfredo Cristiani (El Salvador) y Oscar Arias (Costa Rica), con quienes dialogó sobre la situación política en Centroamérica.

Vinicio Cerezo dijo a la prensa que en la reunión "no tratamos cosas específicas, pero vimos cosas generales como el precio del café, la conveniencia de una asistencia económica más permanente y algunos otros problemas relacionados con la paz" en la zona.

Agregó que en la reunión no hubo ofertas ni compromisos por parte de Quayle, "solamente un intercambio de opiniones para darles posteriormente un seguimiento a cada una de las cosas".

La situación en Panamá fue tratada "indirectamente", indicó el gobernante guatemalteco.

tribuna

Presencia

La Paz, Bolivia
domingo 28 de enero de 1990

Antes del carnaval

Por Rosa Talavera Simoni

Según declaraciones del presidente de la Comisión Económica de la Cámara de Diputados, el presupuesto general de la nación -cuyo proyecto será presentado al Congreso "a más tardar" el 26 de enero- será aprobado por el poder legislativo antes del receso parlamentario de carnaval. Si estas previsiones se cumplen, los gastos del sector público durante los primeros 45 días de la gestión 1990, se habrán hecho con partidas no autorizadas legalmente.

Con seguridad, ésta no es una situación excepcional; sin embargo, en el proceso de modernización del Estado anunciado por el presidente Paz Zamora en su llamado diálogo con el pueblo, es de esperar que tales anomalías se corrijan. Como es obvio, el presupuesto nacional debería discutirse y aprobarse con anticipación al inicio del año fiscal. Esto requeriría, por supuesto, que el ejecutivo presentase su proyecto presupuestal con la anticipación suficiente para permitir una discusión a fondo y no de mero trámite de las partidas de ingreso y egreso que la propuesta contiene.

Lo anterior resulta de la mayor importancia porque la política fiscal es el principal instrumento de la política económica del gobierno, sobre todo en un contexto de privatizaciones en el que la participación directa del Estado en la actividad económica tiende a disminuir. La política de captación de ingresos y de asignación de recursos, permite que el Estado estimule la actividad económica global, sectorial y regional, además de influir en la distribución de la riqueza nacional.

En este sentido, la preparación y discusión del presupuesto público, tiene una dimensión técnico-económica y otra, político-social. En el primer campo, la propuesta del ejecutivo debería ser realizada con base en una serie de estimaciones respecto al comportamiento de las variables económicas relevantes; tendencias de la economía internacional y de la de los países con los que nuestra economía se relaciona en forma estrecha; evolución de la tasa de inflación, del tipo de cambio, de la tasa de interés, etc. Basándose en estas previsiones y en los datos históricos de la economía boliviana, el equipo económico gubernamental puede realizar proyecciones aproximadas del crecimiento del producto interno bruto, no sólo para el año fiscal que se considera, sino también para los dos o tres años siguientes, a fin de trabajar con un horizonte que supere el estricto corto plazo. La amplia información en torno a estos aspectos, permitiría que el público pudiera formarse una opinión sobre la marcha futura de la economía, al mismo tiempo que un juicio relativo a la calidad de los equipos técnicos que tienen a su cargo el manejo de la economía del país.

En el ámbito de lo político-social, la captación y el uso de los recursos permite identificar las prioridades de la Presidencia: ¿a qué sectores desea apoyar?, ¿qué tipo de crecimiento propugna?, ¿cuáles son las fuentes de la recaudación fiscal?, ¿concuerdan las propuestas de gasto con las declaraciones de intención que realizan los representantes del ejecutivo? Estos son algunos de los interrogantes que deben ser esclarecidos en la fase de análisis y discusión del proyecto presupuestario en las cámaras que albergan a diputados y senadores, representantes -al menos en teoría- de los intereses de los distritos y sectores que los han elegido y ante quienes -también en teoría- deberían ser responsables. Una discusión de este carácter, no puede hacerse en el lapso de dos semanas. En un tiempo tan breve, lo único que cabe es la alineación de los congresales oficialistas, a favor de la propuesta y de los opositores, en contra.

En el proceso de "revolución de la democracia" y de construcción de una "nueva Bolivia" ofertado por el gobierno, sería deseable que los calendarios que rigen la marcha del país, se fijaran como criterios que reflejen la voluntad de lograr un mayor [illegible] institucional. [illegible] consenso de la [illegible] los distritos [illegible] en la política [illegible] reflejaría fielmente [illegible] que representan [illegible] sobre la gestión presupuestaria [illegible] pensamiento [illegible] que la mayoría de [illegible] de nuestros [illegible] tio chileno [illegible] por los Sesenta, [illegible] carnaval de ese año.

Rosa Talavera Simoni [illegible] Centro de Investigaciones Económicas (CEIE) de la [illegible] investigadora en [illegible] en la Universidad [illegible] Puebla, México.

La Seguridad Social en el Decreto Supremo 22407

Por Alfredo Bocángel Peñaranda

Para orientar a los sectores y personas interesadas en la Seguridad Social, considero oportuno formular un análisis preciso, sencillo y crítico de las siguientes medidas adoptadas por el D.S. 22407 de 11 de enero del presente año:

- Incorpora programas de prevención, educación y promoción en las Cajas de Salud.

- Amplía la cobertura de la población protegida (de la tesis laboral a la tesis nacional), derogando el seguro voluntario.

- Crea el Fondo de Pensiones Básicas, extingue FONARE y restablece la naturaleza jurídica y económica de los Fondos Complementarios.

- Integración progresiva de los servicios de salud en el marco de la descentralización administrativa del país.

Las medidas glosadas y las bases para un reordenamiento general del sistema boliviano de seguridad social, según la norma, deben ser reglamentadas por una Comisión Inter-Ministerial en noventa días.

Análisis de las medidas.

El artículo 82 del citado D.S. establece que las Cajas de Salud incorporarán en sus planes los programas de prevención, educación y promoción determinadas por el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.

La regulación está orientada a que las entidades aseguradoras, que administran las prestaciones sanitarias, no solamente atiendan la parte curativa, sino que incorporen en sus actividades institucionales los programas de prevención, educación y promoción de la salud, para que el trabajador y su grupo familiar, sean tratados no como una individualidad aislada de su medio, sino como una unidad social inserta en la comunidad, rodeada de riesgos de distinto origen.

Consideramos por otra parte, que la norma complementa y actualiza regulaciones contempladas en el art. 61 del Reglamento del Código de Seguridad Social, que al referirse a la Medicina Preventiva, establece que los planes de medicina preventiva; medicina curativa; medicina de rehabilitación y recuperación y medicina del trabajo, se organizarán en unidades coloreas y coordinadas dentro de los programas generales de salud pública. Asimismo, corresponde recordar que el médico familiar, implantado por el D.L. 13214 de 24 /12/75, luego de un importante asesoramiento técnico del Instituto Mexicano del Seguro Social, tiene la responabilidad de asumir decisiones para la conveniente prevención, protección y recuperación de la salud de los conjuntos familiares a su cargo.

Los programas y recursos destinados a atender la salud del asegurado y beneficiarios de la seguridad social, tienen que estar integrados y/o concertados y coordinados con los programas y acciones de atención integral de salud, que debe ejecutar el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública para la población en general, para que no se gasten cuantiosos recursos económicos en la atención de los efectos y no de las causas de las enfermedades. Vinculados con los programas referidos, la Secretaría de Estado que tiene a su cargo la atención de la salud pública y el Instituto Boliviano de Seguridad Social elaboraron valiosos documentos técnicos como: el "Plan Nacional de Supervivencia, Desarrollo Infantil y Salud Materna"; la "Situación de los servicios de salud en la seguridad social", producido por el Seminario Taller realizado en la ciudad de Cochabamba en abril de 1989 y el "Proyecto de Cooperación Técnica sobre fortalecimiento de los servicios de salud y extensión de cobertura de la Seguridad Social" de 1989, estudios que apoyarán la implementación del Art. 82.

La previsión comentada, debe estar apoyada de manera permanente por la voluntad política de concretar las medidas adoptadas y por el trabajo esforzado de las instituciones encargadas de su ejecución, con la importante participación de los destinatarios de las prestaciones y servicios.

En el ámbito de la salud, la época de la pura normatividad, tan rica y vasta en el país pero con escasas realizaciones, debe ser remplazada por un nuevo tiempo de planificación, ejecución y evaluación de acciones, para atender la prevensión, educación, curación y rehabilitación.

Alfredo Bocángel Peñaranda, abogado, catedrático, de la UMSA, experto ítico en seguridad social.

Hechos que dañan al magisterio nacional

Por J. Ernesto Cuéllar

En septiembre de 1988 se entregó a cada maestro 20 kilos de harina y 3 y medio kilos de queso, "como medida colateral que ofrecía el gobierno para aliviar la crítica situación" del gremio.

En esa oportunidad en las columnas del diario "El Deber" expresé que los educadores no eran pordioseros para recibir aquella limosna.

En el mismo diario del 10 ó 11 de diciembre pasado se registró lo siguiente: "El Ejecutivo de la Federación de Maestros, profesor Freddy Saravia informó que se recibió la primera partida de alimentos consistente en harina, leche y mantequilla, **dando cumplimiento a un convenio firmado hace algún tiempo para que los docentes levanten** una huelga iniciada en los primeros días de noviembre en demanda de mejoras salariales...

Saravia agregó: "Cada maestro recibirá 10 kilos de harina, 10 de lentejas, 5 de leche, 2 y medio de aceite y la misma cantidad de mantequilla..."

Estos productos han sido distribuidos últimamente y así se les ha inferido una nueva humillación-esta vez sólo a los educadores cruceños-, en razón de que el ejecutivo de la Federación de Maestros Urbanos señor Freddy Saravia, fue quien se comprometió con la autoridad política a recibir dichos alimentos a cambio de la suspensión de la huelga en Santa Cruz, medida huelguística promovida en toda la República, precisamente para reclamar una mejora salarial.

En lugar de esta conducta, que compromete el amor propio y la dignidad de los docentes orientales, el señor Saravia debió considerar seriamente la acusación del diputado Julio Cespedes en sentido de que "el 25 por ciento de los recursos asignados para pagar sueldos al magisterio nacional, **beneficia a maestros fantasmas** y mientras esta situación subsista será imposible incrementar los salarios del sector", diario "El Deber", 28/X/88.

Debió requerir una auditoría o una investigación exhaustiva a fin de que se sancionen a los responsables del delito denunciado o en su defecto y amparado por los inc. b) y h) del art. 7 de la Constitución Política, acusar públicamente al mencionado parlamentario, aunque goce de inviolabilidad por las [illegible] La vía de un enfrentamiento como la de un duelo.

El art. 242 del [illegible] cación Boliviana, [illegible] maestro gozará de [illegible] derechos... el **Reconocimiento y suficiente** [illegible] **un decoroso nivel de vida**.

El sueldo que percibe [illegible] cadores al egresar de [illegible] e institutos normales [illegible] cuatro años de estudio [illegible] reducido como los [illegible] administración que [illegible] preparación al estudiante.

Un caso insólito [illegible] ducido últimamente [illegible] Erna Müller, maestra [illegible] ascendida a cargo [illegible] distrital de Educación [illegible] curso de matemáticas [illegible] algunas otras, con [illegible] Prof. Saravia; un [illegible] médico y una [illegible] varias asignaciones [illegible] para los docentes; [illegible] de ser porque ya [illegible] servicios y [illegible] consultas externas [illegible] de la Caja de Seguro [illegible] porque los [illegible] de la puericultura no [illegible] y porque los educadores [illegible] pordioseros.

[illegible] limosnas... De [illegible] señora Müller se [illegible] pensando en condiciones [illegible] sin embargo, [illegible] dos el Ministerio de [illegible] retirado del cargo [illegible] en su lugar a la señora [illegible] tinez Daxina, violando [illegible] Código de la Educación [illegible] que reconoce la [illegible] magisterio, y el artículo [illegible] 180 del citado Código [illegible] porque el ministro [illegible] hacer cumplir los [illegible] Código de la madera.

Los abusos de los [illegible] superiores y la complicidad [illegible] propios maestros que [illegible] pudos y desalmados [illegible] tan los cargos de los [illegible] los factores que tanto [illegible] la familia docente.

En este evento, [illegible] minar los factores [illegible] ces del Magisterio [illegible] posible, un gremio [illegible] defiende y orientar el [illegible] lícita.

J. Ernesto Cuéllar [illegible] sado en Santa Cruz.

El proyecto de ley de creación de gobiernos departamentales

Por Gabriel Gaite Uzqueda

El pasado 16 de enero, el Poder Ejecutivo envió al Parlamento el "**Proyecto de Ley de Organización de los Gobiernos Departamentales**", dando un paso trascendental para la descentralización gradual de la nación boliviana. En las diferentes regiones del país se están produciendo debates sobre la propuesta del gobierno, la que fue considerada "no satisfactoria" por los Comités Cívicos del país.

A fin de coadyuvar la discusión nacional de esta temática, a continuación se presentan algunos comentarios sobre la mencionada ley.

1. En Artículo 5 se indica que, además de las atribuciones vigentes, "los Gobernos Departamentales ejercerán las competencias que les sean transferidas por el Gobierno Nacional". Al no señalar con claridad estas competencias no se puede determinar el tipo y la profundidad de la descentralización.

2. Se deja para futuras leyes la definición de las atribuciones del Consejo Departamental y la forma de elección de sus miembros (Art. 5). No se menciona la función más importante que le corresponde a este Consejo Departamental: máximo organismo de decisión del Gobierno Departamental (función normativa).

3. También se ha dejado para leyes reglamentarias la determinación de la forma de elección del Prefecto (Art. 6), aspecto central que determinará el grado de autonomía de las regiones. La única manera de garantizar la salvaguarda de los intereses regionales y dar una mayor legitimidad a su autoridad, es mediante la elección del Prefecto a través del voto directo. Sin embargo, por los obstáculos que podría representar la interpretación de la Constitución Política del Estado, es necesario incorporar un artículo transitorio para la elección del prefecto por parte del Presidente de la República de una terna que presente el Consejo Departamental, mientras se reforme la Constitución.

4. En el Art. 7, se privilegia la descentralización de los sectores agropecuarios, transportes, salud y educación, dando una orientación al proceso de descentralización. Lo correcto sería llevar adelante este proceso de acuerdo a las prioridades y posibilidades regionales, en concertación con el Gobierno Central.

5. Según el Art. 8, "las Corporaciones Regionales de Desarrollo se integrarán y adecuarán de manera gradual y planificada a la estructura del gobierno Departamental, al Poder Ejecutivo regulará la forma de esta adecuación". Por lo tanto, El Proyecto de Ley no prevea el papel de las CRD en el Gobierno Departamental y deja el camino abierto para su absorción por el Gobierno Departamental. Mi sugerencia es que las CRD puedan constituirse en el brazo técnico ejecutor del Gobierno Departamental, manteniendo su estatus de entidad descentralizada y sus recursos financieros actuales.

6. El Art. 10 no es preciso en relación a los recursos financieros de los Gobiernos Departamentales. Si no existen recursos financieros suficientes para atender las nuevas obligaciones administrativas y del desarrollo regional, emergentes de la descentralización, se pone en grave peligro al mismo proceso de descentralización, tal como sucedió con el Decreto Supremo de la UDP de creación de los Gobernos Departamentales. En este tema, se sugiere:

- Reforma del Sistema Tributario, ampliando la distribución tributaria en favor de las regiones.

- Asignación gradual de un 20 al 30% de los ingresos nacionales a un "Fondo de Compensación Regional", para su distribución en forma justa a los Gobiernos Departamentales, favoreciendo a aquellos Departamentos con menores ingresos propios.

- Transferencia de los recursos presupuestarios del Gobierno Central cuando se delegaren funciones o instituciones a los Gobiernos Departamentales.

7. Se da un plazo de 120 días para que el Poder Ejecutivo reglamente la organización y el funcionamiento de los Gobiernos Departamentales. (Art. 11), instrumento jurídico sin el cual no se puede iniciar el proceso de descentralización.

Conclusiones

a) Lo destacable es la "voluntad política" del Gobierno actual para iniciar el proceso de descentralización.

b) El proyecto de ley es demasiado general y ambiguo como para servir de base para la descentralización gradual del país.

c) No recoge los conceptos fundamentales de los 19 proyectos de Ley presentados al Legislativo y, especialmente, las propuestas de los Comités Cívicos del país que reunen las aspiraciones de las regiones.

d) Además de lo señalado, un proyecto de ley básico debería contemplar los aspectos relativos a un nuevo sistema de planificación nacional, donde se inserten las formas de delegación y concertación de los programas y proyectos nacionales y regionales.

e) El contenido del proyecto de ley presentado al Parlamento sugiere que se está buscando una descentralización "administrativa" y no "política administrativa", tal como es la aspiración de las regiones. Esa descentralización debería estar apoyada, además, con recursos económicos suficientes para un funcionamiento eficiente de los Gobiernos Departamentales.

f) Iniciar el proceso con la descentralización de los servicios de educación y salud implica introducir factores delicados que los mismos Gobiernos Centrales no han podido dar solución.

g) Debe profundizarse el debate nacional para el perfeccionamiento de este proyecto de ley, las instancias legislativas, sin apresuramientos y con firmeza, habría que [illegible] necesidad de contar con [illegible] que posibilite el cambio [illegible] titud y la modernización [illegible] tado Boliviano que [illegible] anhelando.

Gabriel Gaite Uzqueda [illegible] sepia y maestría del [illegible] Universidad de Tarija en [illegible] constitucional.

RESENCIA

...ano Fundado por
...ar Cajías K. el
...e Marzo de 1952

Directora
Ana María Romero de Campero
Subdirectores
Carlos Ossio Amatller - Mario Maldonado Viscarra

La Paz, Bolivia, domingo 28 de enero de 1990

...elaciones con Chile

...l último tiempo, es posible percibir en ...e del gobierno un entusiasmo indisimu... el giro que podría representar para ...s traumáticas relaciones con Chile, la ...ción de su primer gobierno civil en 18...

...l particular han surgido distintas opi... La primera de ellas provino del nuevo ...General en Santiago, en una conferen...da ante un grupo de internacionalistas ...s, antes de asumir sus funciones.

...o nombramiento de una personalidad ...lia trayectoria en organismos interna...s, puede darnos una pauta de cómo ...encarar el gobierno las relaciones con ...blago chileno (algo así como lo que ocu... el pasado reciente con la designación ...r Siles Salinas).

...stante, este sobredimensionamiento ...de una gestión consular podría poner... aprietos si el funcionario no guarda la ...tura que corresponde a un delegado co... No olvidemos que, por esa razón, los ...amientos de cónsules ni siquiera reque...nto bueno del Congreso.

...revisa la prensa de los últimos días, ...la vista que la tónica optimista del cón...lida no es ajena a otros estamentos del ...bo. Ha sido el propio presidente Paz Za...gren ha señalado que dentro de una po...ediscriminada de relaciones con todas ...ciones del mundo, tendría que incluirse ...tamente a Chile.

...so el Ministro de Defensa se ha permiti... predios ajenos al afirmar que "se de...stablecer relaciones diplomáticas con ...pero advirtiendo que "se debe pensar ...tes de dar ese paso.

...y duda que "Chile es una realidad que ...uede ignorar". Si lo sabrá el general Hu...go Banzer, que hace 15 años decidió abrirse a ella para desembocar en una ruptura de relaciones, que se prolonga hasta nuestros días.

Esa realidad es de tal naturaleza que, no obstante las advertencias que se les hagan, todos los gobiernos intentan resolver nuestro problema marítimo a su modo. Es por esa prisa mal entendida, que no hemos avanzado un ápice desde que concluyó la Guerra del Pacífico, hace ya 111 años.

Se apunta como un elemento a favor de unas relaciones "distintas" el hecho de que Aylwin, el futuro presidente chileno, tiene estrechas relaciones con políticos de la democracia cristiana boliviana.

Es más, se conoce que -en más de una oportunidad- Patricio Aylwin manifestó su decidido apoyo a nuestra reivindicación marítima, al igual que todos los amigos chilenos con quienes conversamos. Pero no nos engañemos. Una cosa es el ciudadano Aylwin, otra el Presidente de Chile.

Hay en el tapete de las convergencias bilaterales muchos elementos que pueden contribuir a reestablecer una relación diplomática. No olvidemos que el Perú, que fue el más golpeado por la contienda del Pacífico, ha mantenido invariable su embajada en Santiago. Ultimamente, Argentina al reanudar sus lazos diplomáticos con Gran Bretaña, ha confiado en resolver el tema de las Malvinas en base a un diálogo fluido como el que logró con Chile en el Beagle, con la mediación de la Santa Sede.

Esa situación puede darse en un futuro próximo. Pero, como en todo, hay que esperar el momento oportuno. En este caso cabe aplicar el dicho romano "festina lente" que, en buen castellano, se traduce: vamos despacio que estamos apurados.

¿Nuevos esquemas o viejas repeticiones?

Por Alberto K. Bailey Gutiérrez

Nuevas realidades se están gestando en Europa. Organizaciones políticas y sociales desconocidas o impensadas hasta ayer están surgiendo rápidamente. Nuevos paradigmas económicos o renovaciones profundas de las existentes, están asomando en varias partes.

Vemos el cambio. Nos sorprende. Pero no sabemos en qué va a parar. Polonia y Checoslovaquia son dos ejemplos claros de esta incubación de algo todavía indefinible.

En los últimos meses se han derribado muros, partidos, líderes y estructuras que parecían firmes en varios países. Todos hemos asistido al inicio del cambio. Nadie puede adivinar a qué plazo y con qué perfiles y esencia va a configurarse lo nuevo, el resultado de las primeras modificaciones.

Todo parece indicar que van a "inventarse" vías y metas sociales y políticas que apenas se intuyen.

Es sumamente simple la creencia de que la nueva forma de socialismo -el socialismo en democracia- es un mecánico y elemental retorno a un liberalismo capitalista. La hipótesis que yace en la base de esa conclusión no está fundamentada en nada serio. Es un deseo no analizado de que el fin del socialismo autoritario implique la universalización mundial del capitalismo, cuando en realidad la crisis y el cambio afectan también y seriamente al capitalismo y cuando todo parece indicar que los pueblos de Europa Oriental quieren evitar la estructura del "marketing" como ideal de vida, la super acumulación de los capitales, la explotación como requisito del progreso, la ampliación de la brecha entre ricos y pobres.

En Polonia se habla cada vez más de "una tercera vía". Esta es una demostración palpable de que el fin del partido único no es retorno histórico o repetición ciega del pasado. Precisamente en el país más "anticomunista", en la sociedad más conservadora católica y cercana a Estados Unidos, no se plantea un simple retorno al capitalismo. En el país en el que ya gobierna un partido opuesto y contrario al Partido Comunista, se habla de una nueva vía, una tercera opción: ni el socialismo autoritario, ni el capitalismo.

¿Una síntesis que recoja la experiencia humana y social de ayer y que se abra también a formas de propiedad individual de medios de producción? Quizá algo de eso implique la "tercera opción" que se nombra y que nadie se atreve a describir todavía.

En la URSS se sostiene, en cambio, y con firmeza, que lejos de abandonarse el socialismo para abrazar el capitalismo, así ambos a secas y sin matices, se está buscando pasar "de un socialismo distorsionado a un socialismo real y más humano y creativo" (en palabras de Vorobier, alto funcionario soviético). Todo el pensamiento de Gorbachov transita por esa misma ruta.

Allí los ávidos nacionalismos callados durante decenios, las fronteras de postguerra implantadas por los vencedores aliados, las pugnas religiosas y regionalistas que no salían a la luz en años pasados, los pequeños "zares" de grandes zonas que se ocultaban tras el autoritarismo para manejar economías subterráneas, los grandes problemas, en fin, de la economía de la URSS pueden detener y aún determinar el futuro de la Perestroika y del Glasnost que no han producido o provocado esos problemas sino que han permitido que afloren y se manifiesten en busca de solución.

Otra vía nueva, impensada, va a surgir en Alemania Oriental. Sucesivas correcciones y enriquecimientos de los esquemas planteados recientemente, muestran otra veta de nuevas gestaciones que no son la simple unificación de las dos Alemanias con la implantación ampliada del capitalismo en la socialista. El acercamiento "nacional" no será unificación de sistemas económicos y políticos en forma automática.

Checoslovaquia con el dramaturgo Vaclav Havel, en la presidencia y quien está muy lejos de ser un cultor del socialismo que lo había encarcelado, plantea una sociedad que no repita errores propios o ajenos para que "los nuevos modos de pensar" no carguen consigo vestigios de los "viejos modos de pensar". Y ahora su país propone nada menos que conformar una federación centroeuropea (Polonia, Checoslovaquia y Hungría) que, en cuanto tal, dialogue y trate con los países de la Europa Occidental.

Nuevos esquemas trán sorprendiéndonos, sin duda, en los próximos meses. Si hace un año todos los "expertos" en la URSS y en los países socialistas, que en considerable número existen en Estados Unidos y Europa hubieran podido reunirse a deliberar, jamás hubieran acertado a predecir lo que en las siguientes semanas iba a empezar a suceder.

Tal vez ahora estemos en un momento similar. Sabemos lo que se araba pero no conocemos lo que está empezando. Y lo que todo ello implicará para América Latina.

Alberto K. Bailey Gutiérrez es uno de los fundadores de PRESENCIA. Actualmente reside en México, en donde ejerce la cátedra.

Batalla por la alfabetización en China

Por Kunda Dixit

Diminutos niños tibetanos asisten a una escuela primaria en el interior de una tienda ("yurta") mientras que los hijos de los nómadas de la provincia de Gunsu, en el noroeste de China, esperan pacientemente que llegue su profesor galopando en su caballo.

Tal vez en ninguna otra parte del mundo la diversidad de terrenos, las diferencias étnicas y el volumen de la población presenten un desafío tan difícil a los esfuerzos por la alfabetización, como en China.

"Con 230 millones de niños matriculados, China tiene la mayor población escolar del mundo", dice el profesor Teng Teng, vicepresidente de la comisión estatal de educación en Beijing. "Y es un país donde las condiciones socioeconómicas varían grandemente, con una heterogeneidad única en el mundo".

Teng es uno de los 100 educadores y funcionarios de los países de Asia y el Pacífico que se reunieron esta semana en la capital de Indonesia para discutir sobre los medios de asegurar la educación a todos sus ciudadanos.

Pero con su campaña de austeridad económica, el crecimiento de su población y una cantidad de otros problemas, de recursos, China está encontrando difícil alcanzar su meta de educación primaria universal.

Hacia comientos de los años 90, la UNESCO estima que el 75 por ciento de la población adulta de China habrá llegado a ser alfabeta. Esto significa que alrededor de 200 millones de chinos seguirán sin saber leer ni escribir.

"Uno de los problemas es que el chino probablemente sea uno de los idiomas más difíciles de leer y escribir en el mundo", dice Wang Ying, subdirectora de la división internacional de la Asociación China de Mujeres.

De hecho, China redefinió los niveles básicos para eliminar el analfabetismo. A los campesinos sólo se les exige aprender 1.500 caracteres chinos, mientras que los obreros y funcionarios necesitan dominar 2.000 y ser capaces de leer y comprender artículos de prensa.

Aún así, la tarea es abrumadora y la funcionaria china admite que a pesar de lo logrado, el camino es todo el tiempo cuesta arriba.

En 1986, China aprobó la ley sobre educación obligatoria, estableciendo que cada región debe avanzar hacia el objetivo de nueve años de educación obligatoria.

Una ley aprobada en 1988 dio mayor autonomía a las provincias en cuanto a procedimientos y reglas.

La meta es eliminar todo el analfabetismo en el grupo de edad de 15 a 40 hacia fines del siglo o poco después. Para alcanzarla, por lo menos la mitad de los 72 millones de jóvenes hoy analfabetos, deben aprender a leer y escribir.

El gobierno ha dado prioridad a regiones remotas, habitadas por grupos étnicos minoritarios, como la provincia de Gansu, donde la tasa de analfabetismo es mayor que la media nacional.

Pese a los avances logrados por China en cuanto a limitar el aumento de la población hasta lograr una tasa inferior al uno por ciento, la presión demográfica sigue siendo el mayor obstáculo para los esfuerzos de desarrollo.

"Pienso que nuestro mayor problema es todavía la población", dice Teng. "Los grandes aumentos de la población inevitablemente ejercen fuerte presión sobre el desarrollo social y los sistemas educacionales sufren directamente por tal presión".

En el informe que presentará ante la conferencia mundial sobre "Educación para todos" que se celebrará en Tailandia en marzo, China dice que necesitará 20 años más para eliminar los analfabetos que existen, aún si no aparecen otros.

Pero una elevada tasa de deserción escolar ha comenzado a alarmar a los planificadores chinos. Aunque el 97 por ciento de los niños entre siete y once años van a la escuela, la tasa de deserción es casi de cuatro por ciento, lo que significa que unos tres millones de niños abandonan cada año la escuela primaria, sin completarla.

Muchos adultos retroceden al analfabetismo, debido a la pobreza del medio y a la falta de estímulo.

"El programa de reforma económica del gobierno, que aflojó los controles sobre la empresa privada, hizo aumentar la deserción", dice Wang. "Algunos padres están obligando a estudiantes de la escuela primaria o secundaria a dejar los etudios para que ayuden a la actividad económica de la familia".

Un estudio reciente demostró que el 83 por ciento de los niños chinos que no asisten a la escuela, son niñas y que más del 70 por ciento de las deserciones corresponden a niñas. El 70 por ciento de los analfabetos adultos son mujeres.

(Yakarta/Inter Press Service)

Columna vertebral

Por Carlos D. Mesa Gisbert

...bierno: 21060, una ...ofesión de fe

...el 11 de enero pasado, ...ación a propósito de la ...tica económica del actual ...de "Unidad Nacional" ...la interpretación del pro...ama, una opinión libre ...e a un modelo cuyas pe...ldas lo diferenciaban del ...do inmediato pasado. No ...hubieran muchas posibili...de equivocarse, es que sim...te se esperaba una autova...n que confirmara esos po...lamentos de distinción ...y la ligaron con el mensa... salarial, y, como era de ...e, en el ámbito de las pro...das más que en el de las ...ones.

...ado en el Foro de los em...s privados el líder de la ...ión Aranibar dijo que el ...propuesto por el MIR-NM ...1060+1, es decir, el menión...dermen más el Lic. Paz ...y el Gral. Banzer mencio...ndo de un amplia sonrisa ...pués de escuchar al ac...Víctor Mandatario consta...que no eran dos (el y ...le Sánchez de Lozada) sino ...a que le proponían al país ...mismo proyecto, no hacían ...na interpretación correcta ...que el Movimiento de ...n Revolucionaria repre...lidamente desde hace ...nos años, una coinciden...e plena con los conceptos ...s tan en boga, de la ...a libre de mercado, el ...nerismo o el neoliberalismo.

...es una perogrullada in...a una cuestión más que su...mente dilucidada y cuan... pasan dos semanas del ...o, pero nos parece perti...te la medida en que un ...ro porcentaje de los ...s que apoyaron esta op...ción, y no pocos mili...s de base del propio MIR, no ...n realmente claro, y aún ...nos estiman que en el ...ro izquierda fuerza política se encierra una opción diferenciada de lo que le ofreció al país el gobierno del Dr. Paz Estenssoro. Una apreciación que no era gratuita, en tanto que con más insistencia de la que cabía, de acuerdo a los hechos que estamos viviendo, el entonces candidato presidencial y su partido reiteraron su agudas críticas al Decreto 21060, a la política económica, por supuesto a la política social, y lo que es más, prometieron la "relocalización" del documento de marras que marcó los rumbos de Bolivia desde 1985.

El presidente hizo el pasado 11 de enero algo muy importante, ratificó oficialmente su alineamiento y el del gobierno en los moldes del 21060, aceptó sus éxitos y propuso hacia el futuro líneas de conducta absolutamente ligadas a esa concepción del país. Nada que tuviera mucho que ver con la ruptura de un esquema que nos condujo y nos mantiene en el "país campamento" (una de las tantas frases aliortunadas a las que nos ha acostumbrado el MIR). Economía abierta, libre importación (inserción de un arancel diferenciado que puede abrir las puertas de algún grado de corrupción), nueva Ley de Inversiones, nueva Ley Minera y un sugestivo proyecto de Descentralización.

Un número no es suficiente. El 21060 se hizo famoso por lo que representó y será muy difícil que otro número lo sustituya, aún asumiendo que los decretos aprobados hace pocos días, y sobre todo el 22407, tengan éxito, por la simple y sencilla razón de que no representan ningún cambio, sino la lógica continuidad de una visión de país que sustituye al de 1952.

Cualquier gobierno posterior al de Paz Estenssoro tiene como tarea, suponiendo como en los hechos ocurre, que mantenga la visión ideológica de su predecesor, la reactivación y una política social más humana y más justa. Le hubiese tocado hacerlo al ganador de las elecciones, Sánchez de Lozada, o al segundo en los comicios, Banzer Suárez. La azarosa política boliviana le encomendó la responsabilidad a Paz Zamora y éste asume el reto. Si el gobierno actual logra pasar ambas vallas habrá logrado los objetivos centrales, como el anterior logró saltar la valla de la estabilización.

Todos los bolivianos nos damos cuenta de que de eso es lo que se trata, la continuación de una política iniciada hace cuatro años; también lo sabe el gobierno, aunque algunos de sus funcionarios se empeñen en reflejar una suerte de refundación a partir de agosto del 89, inexistente e imposible, entre otras cosas porque los proyectos históricos sólo pueden asentarse en la estabilidad, la continuidad y el largo plazo, y no es dable pensar que a todos les toque el papel histórico de marcar revoluciones o hitos de una transformación de gran magnitud.

En ese contexto, es indudable que el discurso presidencial ha marcado una inflexión en la percepción del país en relación al Primer Mandatario, y esa inflexión marca más confianza y mayor credibilidad en torno a su figura. Ha mostrado una voluntad que nos parece esencial, la de modificar en el corto plazo las deficientes reglas electorales, y una decisión central que es el camino hacia una descentralización nacional indispensable en los tiempos que corren.

Para la oposición (particularmente el MNR) el panorama se complica, por la simple razón de que objetivamente el gobierno se suma al 21060. Las críticas, en consecuencia, no pueden continuar en el mismo tono apocalíptico, sino en un sentido verazmente constructivo que demuestre madurez y sentido común.

A mano alzada

Por Rulo Vali

Día del Señor

Lectura del Santo Evangelio según San Mateo 5:1 - 12 a.

Y al ver el tiempo, al ver la multitud, Jesús subió al monte, se sentó, y sus discípulos se acercaron. Tomando la palabra, les enseñó diciendo: "Felices los pobres en espíritu, porque suyo es el Reino de los Cielos. Felices los humildes, porque heredarán la tierra. Felices los que lloran, porque serán consolados. Felices los que tienen hambre y sed de santidad, porque serán saciados. Felices los misericordiosos, porque recibirán misericordia. Felices los de corazón limpio, porque verán a Dios. Felices los pacificadores, porque serán llamados hijos de Dios. Felices los perseguidos por ser justos, porque suyo es el Reino de los cielos. Felices ustedes cuando los insulten, los persigan y los calumnien por mi causa: alégrense y salten de gozo, porque su recompensa será grande en los cielos".

Sin demagogia, con sencillez, el Maestro divino va desgranando una serie de afirmaciones, que están en abierta oposición a la mentalidad arraigada por la mayoría. Es el llamado "Sermón de la montaña", o Carta Programática del evangelio. Es una síntesis de los criterios de Cristo; su modo de ver las cosas, la vida, el hombre, con perspectiva y profundidad.

...Redacción: Carlos Alberto Quiroga León
...Informaciones: Pedro Glasinovic Villatón
...Jefe de Dirección: Jesús Urzagasti Aguilera
...Corresponsales: Roy Bazán Mendoza

Editora Presencia S.R.L.
Gerente General: Lionel Claure Cardona
Impresores: Editorial Lux
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

TIPO DE CAMBIO
(en bolivianos)

EE UU -dólar venta	3.0100
EE UU -dólar compra	3.0000
Inglaterra-libra	4.9605
Alemania-marco	1.7782
Japón-yen	0.0206
Chile-peso	0.0105
Argentina-austral	0.0017
Brasil-nuevo cruzado	0.1908
Perú-inti	0.0005

MINERALES

Estaño - 3,99 dólares la libra fina
Oro - 417,40 dólares la onza troy
Plata - 5,26 dólares la onza troy
Plomo - 0,30 dólares la libra fina
Antimonio - 1.650 dólares la TM
Bismuto - 3,90 dólares la libra fina
Wolfram - 42,00 dólares la ULM
Zinc - 0,55 dólares la libra fina

AGROPECUARIA
(Variedades tubérculos)

Cacao (mar)
Café (mar)
Azúcar (may)
Soja (abr)
Trigo (may)
Cebada (may)
Patata (abr)

Ministro de Finanzas

Gobierno plantea política de privatizaciones con el DS 22407

El gobierno plantea su política de privatizar empresas estatales en el marco del decreto supremo Nº 22407, sin embargo existen normas constitucionales que establecen restricciones para enajenar los bienes del Estado.

Este criterio fue expresado ayer por el ministro de Finanzas, David Blanco, en una entrevista concedida a PRESENCIA en la terminal aérea de El Alto, donde rechazó versiones de la empresa privada, en sentido de que el gobierno actúa con "timidez en la política de privatizaciones".

El presidente de la Confederación de Empresarios privados, Carlos Calvo, en declaraciones recientes, afirmó que es de vital importancia ingresar a un crecimiento económico y que la empresa privada ha percibido cierta timidez en las privatizaciones.

"Está dentro de nuestra política y se analizará caso por caso, dependiendo de los intereses de las regiones y de las distintas empresa", dijo el ministro al afirmar que dentro de ese contexto, las normas constitucionales establecen restricciones para enajenar bienes del Estado.

REACTIVACION

En el campo de la reactivación, el ministro de Finanzas indicó que los sectores económicos del país consideran que se inicia el crecimiento económico.

Este anuncio fue transmitido el pasado viernes, cuando el presidente Jaime Paz se reunió con los representantes del sector industrial, exportador y del sistema financiero o banca privada nacional.

En conjunto, los tres sectores han indicado que "comienza o siente" en Bolivia un proceso de crecimiento, en función de las expectativas que tienen los diferentes agentes económicos, dijo.

"En el contexto del decreto supremo Nº 22407, se establecen mecanismos tendientes precisamente para que el país se desarrolle", añadió al afirmar que la población puede "notar" que en nuestro programa económico no se habla de reactivación, ésta se produce ya sea por factores externos, aumento de precios o gran influjo de recursos.

Al hablar para prensa, señaló, en el país se están dando las condiciones para que dentro del programa económico, la inversión fluya y se establezcan metas de crecimiento compatibles con el país.

Recordó que cuando asistieron a una reunión del Club de París, organizada por el Banco Mundial a fines de septiembre, se presentó al grupo consultivo y la comunidad financiera internacional un programa económico, en el marco del afianzamiento del sistema democrático del país.

Ese programa involucra un nivel de inversiones nuevas a realizarse en el país, en el orden de los 700 a 800 millones de dólares, dijo.

Agregó que el pasado año se han aprobado varios créditos en favor del país, entre ellos el crédito japonés de 70 millones de dólares, destinado al sector de transportes y minería.

CAF definirá participación en proyecto energético con Brasil

(ANF).- Con el objetivo de definir la participación de la Corporación Andina de Fomento en el proyecto de integración energética con el Brasil, llegará a Bolivia este fin de semana una misión de dicho organismo de integración.

La misión sostendrá entrevistas con autoridades del Ministerio de Planeamiento y de los sectores energéticos involucrados en el proyecto.

El anuncio corresponde al representante de la Corporación Andina de Fomento en Bolivia, Arturo Castaños, quien precisó además que la misión de programación atenderá también los requerimientos adicionales de Bolivia para los próximos años.

La misión está integrada por el jefe de la Unidad de Preinversión de Proyectos, Renato Andrade, y el especialista sectorial para Bolivia, Ovidio Roca.

Por otra parte, la delegación de la CAF, tomará también contacto con entidades del sector privado para establecer los planes de financiamiento a diferentes proyectos que lleva adelante la iniciativa privada.

Castaños destacó la importancia de la visita de la misión de la CAF expresando que es un signo del interés que tiene dicho organismo por formar parte del grupo de financiadores de los proyectos de construcción del gaseoducto al Brasil y la termoeléctrica en Puerto Suárez.

Aunque aún no están definidos los montos de participación en el financiamiento del proyecto energético con el Brasil están también incluidos el Banco Mundial, el Banco Interamericano de Desarrollo y el mismo Japón.

Castaños agregó la Corporación Andina de Fomento tendría un límite máximo de aporte de 200 millones de dólares a distribuirse en 4 años, a un promedio de 50 millones de dólares por gestión.

La agenda preparada para la visita de la misión de la Corporación Andina de Fomento, prevé entrevistas con los representantes del BID y del Banco Mundial en Bolivia.

Contabilidad presupuestaria

Con la finalidad de asegurar una adecuada interpretación del nuevo sistema integrado de contabilidad presupuestaria en la administración pública, se llevó a cabo una reunión en la que participaron representantes de todos los ministerios. Las charlas estuvieron a cargo de la subsecretaria de Contaduría General, Maria del Carmen Bulleta, en coordinación con el Centro de Capacitación de SAFCO (Sistema Integrado de Administración y Control Gubernamental).

Para solucionar caso La Palca

COMIBOL enviará misión negociadora a la URSS

La Corporación Minera de Bolivia enviará en breve una delegación técnica a la Unión Soviética, para continuar las negociaciones y encontrar una solución favorable en el caso de la planta fundidora de La Palca.

El embajador de la URSS en el país, Tajir Durdiev, señaló que la invitación fue formulada por ejecutivos de la empresa Tyahuprometpert, responsable de la construcción de la mencionada planta.

El diplomático afirmó que la propuesta soviética fue formulada en forma escrita a los ejecutivos de la COMIBOL y que existe a la espera de una respuesta.

Recordó que se continuaron las negociaciones con autoridades del Ministerio de Minería y la Corporación Minera de Bolivia "en forma intensa, pese a las dificultades que existen".

A fines de diciembre del año pasado, llegó al país una misión de la empresa Tyahuprometpert, que mantuvo prolongadas negociaciones, nada fáciles, con autoridades bolivianas.

"Puedo señalar que como fruto de esas negociaciones, se acercaron de manera considerable las posiciones de ambas partes", afirmó Durdiev.

Debido a que no pudieron llegar a definiciones sobre el problema del inicio de operaciones de La Palca y dada la necesidad de continuar las negociaciones, la parte soviética invitó a que la COMIBOL envíe a la URSS una delegación técnica, insistió el embajador.

"Tengo entendido que ellos están pensando enviar la delegación a fines de febrero y por ese quiero decir que existen esperanzas de que la COMIBOL y esta empresa lleguen a acuerdos satisfactorios", agregó.

El problema de la planta de La Palca radica en que la COMIBOL exige que la misma tenga sus operaciones en condiciones rentables, hecho que se dificulta por la baja del precio internacional de los minerales.

BANEST desembolsó un millón de dólares para pequeña industria

(ANF).- El Banco del Estado desembolsó hasta la fecha un millón de dólares como parte del programa de asistencia financiera a la pequeña industria y la artesanía puesto en marcha el pasado mes de noviembre.

La información corresponde al gerente de operaciones de dicha entidad bancaria, Johnny Oliver. Quien manifestó que el fondo destinado a financiar a los pequeños productores estaría desembolsado en su totalidad hasta el primer cuatrimestre.

Para el programa de asistencia financiera a la pequeña industria y la artesanía el Banco del Estado destinó 5 millones de dólares de sus recursos propios, originados en la recuperación de su cartera.

El programa tiene el objetivo de incidir en aquellos sectores que -por las exigencias de la banca, sobre todo a nivel de garantías- no tienen fácil acceso al crédito.

Oliver explicó que hasta el momento se han atendido las solicitudes originadas en seis departamentos, y añadió que aún están en proceso de elaboración nuevos proyectos que serán tramitados para su aprobación en las próximas semanas.

El Banco del Estado y el Instituto Boliviano de la Pequeña Industria, (INBOPIA) ofrecen asesoramiento técnico para la elaboración de solicitudes de créditos e incluso para la elaboración de los propios proyectos.

Informó que en la pequeña industria se presentado solicitudes para la fabricación de alimentos, tejidos, elaboración de productos de cuero, muebles y otro tipo de manufacturas.

En la adjudicación de los créditos se da preferencia a los que usan en su elaboración materia prima nacional.

El programa de asistencia financiera ofrecida por el Banco del Estado consta de tres categorías que establecen los límites de préstamos en 3.000, 30.000 y 100.000 dólares.

El gerente de operaciones del Banco del Estado manifestó que a nivel de las garantías se han flexibilizado las exigencias, aceptando incluso las herramientas y los materiales propios elaborados con el crédito concedido.

La tasa de interés efectiva aplicada al tipo de créditos es del 18 por ciento anual con un plazo de reposición de 6 años para los créditos a capital de inversiones y 18 meses para los dirigidos a capital de trabajo.

El período de gracia para los primeros casos es a un año y para los segundos a seis meses.

Crédito para acuerdos con Brasil

Directorio del BM trataría pedido a fines de este año

"Si las cosas marchan bien -como se espera-, el directorio del Banco Mundial podría empezar a considerar la posibilidad de financiar los proyectos con el Brasil, entre fines de este año o principios del siguiente".

La afirmación se debe al representante residente del Banco Mundial en Bolivia, Fernando Mendoza, quien añadió que esa institución financiera está, en la actualidad, analizando el proyecto presentado por el gobierno boliviano.

En el marco de los acuerdos suscritos entre los gobiernos de Bolivia y Brasil, se debe lograr en plazos perentorios el compromiso de financiamiento para la construcción del gasoducto al Brasil y la instalación de la planta termoeléctrica en Puerto Suárez.

Cálculos iniciales señalan que para esos dos proyectos, el país necesitará un financiamiento de aproximadamente 600 millones de dólares.

Los proyectos podrían llegar a ser financiados por organismos como el Banco Mundial, el Banco Interamericano de Desarrollo y el gobierno japonés, en los cuáles existe interés.

Tampoco se descarta la partiripación de la Corporación Andina de Fomento (CAF), que según informes preliminares, podría proporcionar los recursos que necesita el país para los aportes de contraparte.

El Banco Mundial y el BID enviaron sus primeras misiones exploratorias el año pasado, para empezar el análisis de ese requerimiento financiero.

Mendoza señaló que "aún no está definido con cuánto y quiénes harán el financiamiento" para esos proyectos. [illegible] parte del análisis [illegible] ma considera esta [illegible]

Según anteriores [illegible] el Banco Mundial estaría [illegible] bilidades de financiar [illegible] no superior a los 200 millones de dólares.

El BID podría aportar [illegible] monto similar, dejando [illegible] de otros 200 millones [illegible] nismos financieros [illegible] mo el Exim Bank y [illegible] de Cooperación de Japón.

"RECOMPENSA EN DOLARES"

A QUIEN DE DATOS POR EXTRAVIO DE PERROS JASKI SIBERIANOS COLOR BLANCO NEGRO DE COLOR DE OJOS CELESTE EXTRAVIADOS EN LA CALLE Nº 19 DE CALACOTO RESPONDEN A LOS NOMBRES DE "DENTE" "SASHA" SE DARA 100 $us. POR CADA UNO REFERENCIAS FLIA. LEVY. TELEFONOS: [illegible] OF. 370558

68 Agencias en todo el país

AL CUERPO MEDICO Y A LA OPINION PUBLICA

El Bloque de Salud del MIR-Nueva Mayoría y el Comité de Salud de ADN, se han informado mediante una solicitada de prensa, del día domingo 20 de los corrientes; de las inminentes advertencias al Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, por parte del Dr. Humberto Molina, prevalido de su condición de Presidente del Colegio Médico de Bolivia.

Al respecto, es necesario señalar que la mencionada solicitada, pretende tendenciosamente, enfrentar a las autoridades del Ministerio con el cuerpo médico nacional, utilizando en forma insidiosa verdades a medias.

Cabe también aclarar que las autoridades jerárquicas del Ministerio, son miembros activos del gremio médico, mereciéndose el respeto que la ética médica exige, aspecto que el Dr. Molina pareciera ignorar deliberadamente, suponiendo además oscuras intenciones de las autoridades contra los propios colegas.

Todos los medicos del país, así como la ciudadanía en pleno, son testigos de la dinámica actividad que está desarrollando el Ministerio, tanto en el área de salud pública como en la seguridad social, que se materializan en acciones respaldadas por los D.S. Nos. 22264 y 22407, que contienen medidas de trascendencia para la salud del pueblo boliviano y que sin embargo, no han merecido la misma atención del Dr. Molina, quien hasta hoy no ha convocado a los organismos del sector para su análisis y discusión.

Por lo demás, como consta a la opinión pública, a través de los diversos medios de información, el Ministerio ha estado en contacto casi permanente con la directiva del Colegio Médico, manteniendo la mejor predisposición al diálogo.

En lo referente a la institucionalización, el cuerpo médico sabe que se trata de un problema [illegible] donde el Colegio Médico debe participar en forma activa y responsable, siendo necesario enfrentar al margen de cualquier interés político o electoralista, de partidos. Esta situación coincide con [illegible] de colegas, quienes son testigos que el problema se ha creado por el actual gobierno, [illegible] tampoco resuelto en el pasado por el Dr. Molina; para quien [illegible] oportuno preguntar los [illegible] nes del Colegio Médico, [illegible] defensor del gremio, sólo en [illegible] dos preelectorales, cuando [illegible] diera en estos dos años, [illegible] que está vehemente [illegible] miendo el sueño de los justos.

En cuanto a la descentralización se equivocan los agentes de [illegible] "paquetes", quienes quieren [illegible] dichas transitorias para el país, [illegible] justifiquen su afán de cuotas [illegible] nada oculto al respecto, la directiva del Colegio Médico fue informada oportunamente de las [illegible] la misma, tendiente a [illegible] legítimo derecho al [illegible] los regionales y sus ciudadanos.

Finalmente, por un elemental sentido de gratitud, que [illegible] persona de buena fe [illegible] algunos problemas de orden [illegible] social deben ser resueltos [illegible] correspondiente.

La Paz, enero de 1990

COORDINADORA NACIONAL DE PROFESIONALES DEL ACUERDO NACIONAL

BLOQUE DE SALUD MIR-NUEVA MAYORIA

COMITE DE SALUD DE ADN

COMPLEAÑOS
El pasado 16 de enero, cumplió su primer año el niño EDUARDO MARCELO GRONDA QUIROZ

HERMOSA CASA
EN LA ZONA SUD
PRESENCIA

SEPARACIÓN DE COLORES

DEUDOR MOROSO
(Brashi Rodriguez Hnos. S. R. L.)
Se insinúa a la Sra. Judith Rodriguez Pereira C.I. 1013070 (Sucre) pasar a cancelar sus deudas pendientes con CANAL 11 (La Paz), a la brevedad posible, antes de seguir con las acciones judiciales respectivas.

UNIVERSIDAD PRIVADA DEL VALLE
FACULTAD DE INFORMATICA

Se convoca a CONCURSO DE MERITOS a profesionales de INFORMATICA para ejercer la docencia e investigación en las siguientes áreas:

- ESTRUCTURA DE DATOS
- BASES DE DATOS
- PROGRAMACION LOGICA
- SISTEMAS OPERATIVOS
- PROGRAMACION GRAFICA
- PROCESAMIENTO PARALELO
- SISTEMAS EXPERTOS

Presentar curriculum vitae en la facultad de INFORMATICA, hasta el 10 de febrero de 1990 - Dirección: Calama Nº 135 - Teléfonos: 2[illegible]-2[illegible] Cochabamba.

RELACIONES PUBLICAS

ongreso debe tratar tado de Sitio, mientras sea suspendido

ianto el poder Ejecutivo enda el Estado de Sitio, el pasado 15 de noviem- 1989, el Congreso deberá presente en su agenda fatal consideración; aun- parece en el Legislativo no interés de que este te- por considerado.

criterio se desprende de laciones del presidente mara de Senadores, Gon- alda, quien expresó que el de Sitio "es un tema que ado tratado en el Congre- nal, sin demasiado inte- ucional".

ensión surge como conse- de los tres aplazamientos sesiones del Congreso, adas para considerar el del Estado de Sitio.

criterio de Valda, las agru- paciones políticas con representación parlamentaria no muestran interés en el tema del Estado de Sitio.

Sin embargo, destacó que es imprescindible que se agote el tratamiento del tema, que causó la detención de 858 personas, porque se deben tratar otros temas a nivel congresal, como el estado de cuentas de la ejecución presupuestaria de la gestión 1988, en la perspectiva de analizar la Ley Financial.

Cuando se le preguntó si no sería más práctico sugerir la suspensión del estado de sitio al poder Ejecutivo, respondió que "sería lo más sencillo" si esa instancia asume la decisión, pero recordó que esa es una atribución privativa del poder Ejecutivo.

idente del Senado

esupuesto debe estar ientado a la neración de empleo

esupuesto General de la debe estar orientado a la ión de empleo, porque es los problemas sociales del ue causa la desocupación de la población activa, ó el presidente de la Cámaa Senadores, Gonzalo Valda, mar que el PGN sería pre- ante la Cámara de Dipu- próxima semana.

ció que es importante pre- la estabilidad económica y del país, pero teniendo en a que la estabilidad debe para resolver los problemas importantes.

u criterio los problemas so- mportantes que deben ser los son: primero el de la de- ión del 25% de la pobla- ova que carece de trabajo, guientemente, el presu- debe estar orientado a la ión del empleo".

egundo problema, dijo, se a los ingresos salariales y "el presupuesto debe es- ngido a crear los mecanis- necesarios de distribución, emitan el incremento pon- s, porque los sectores suje- ingresos fijos requieren un ento mucho más urgente e tienen muy bajas remu- iones.

u ejemplo, citó el caso del ería urbano y rural, que erra un tratamiento ponderado y preferencial, en cuanto a los ingresos se refiere".

Puntualizó que el tercer problema es la salud ,que "amerita un tratamiento eficiente, particularmente en el área rural, donde e la tasa de mortalidad es la muestra más flagrante de la necesidad de asistencia del estado".

Mencionó que el cuarto tema en el orden social es el de la vivienda y que el presupuesto debe estar orientado a impulsar la construcción de viviendas populares ,para "la inmensa masa de ciudadanos que en las ciudades grandes carece de techo propio".

Explicó que, a su juicio, esos son las cuatro prioridades del presupuesto general de la nación, que la próxima semana será remitido al Congreso y que primero será tratado en la Cámara de Diputados.

Aseguró que el incremento en las remuneraciones estará en proporción a las posibilidades que tenga el Tesoro General de la Nación en la economía boliviana y afirmó que es un criterio serio.

Además de existir prioridad evidente de la remuneración, destacó que "es mucho más importante la generación del empleo productivo para paliar la desocupación, porque todos los bolivianos que no poseen trabajo están con nivel de ingreso cero".

rlamentarios se reunirán ra definir tratamiento de oyecto de descentralización

efes de las brigadas parla- rias del Congreso se reuni- ñana para definir el trata- que se dará en las discu- parlamentarias, al proyec- Ley de Organización de Go- s Departamentales, presen- or el Ejecutivo el pasado 17 ero de 1989, informó el vicepresidente del Senado, Landivar.

ció que para la considera- del proyecto de descentrali- hay dos caminos, el prime- se refiere al trabajo de las siones a las cuales se les nió el proyecto para una stitución , y el segundo e hace a la concertación, se entiende que este pro- es tanto de interés regional de interés político.

"Entonces -agregó- se decidió tener una reunión,con los representantes de las tiendas políticas con representación parlamentaria del Senado". A esa reunión también podrán adscribirse los miembros de partido políticos que así lo decidan, con el fin de definir el tratamiento que se dará a ese proyecto dentro de la discusión parlamentaria.

Aseguró que se considera que ese es el mejor camino, porque la mayoría de los partidos políticos han expresado su voluntad "descentralizadora y ahora hay que pasar de la teoría a los hechos", por lo que consideró que es un desafío que tienen todos los partidos políticos en el debate parlamentario.

Según senador Landivar

Descentralización no propende a desintegrar la unidad del país

(ANF).- El proyecto de descentralización que propone el Poder Ejecutivo a la nación no propende a la desintegración del país, por el contrario, responde a la necesidad de dar a cada departamento lo que en derecho le corresponde.

El anterior criterio se desprende de las afirmaciones que hizo el primer vicepresidente de la Cámara de Senadores, Jorge Landivar, a propósito de las declaraciones que en ese sentido formuló Edwin Rodríguez, diputado por el MNR.

"Desde la época de Olañeta hasta la fecha siempre han habido voces disonantes que en lugar de mirar los grandes intereses y propósitos que tiene el país, han buscado sus propios intereses, van a haber notar disonantes que van a tratar en todo momento, en forma grandilocuente de perjudicar este propósito", dijo el senador por ADN.

A tiempo de llamar a la reflexión al diputado Rodríguez, el parlamentario, señaló que por el contrario, se está haciendo un "ley marco" que pueda graduar el proceso de manera tal "que no haga más pobres a los departamentos pobres ni más ricos a los departamentos ricos".

16 PROYECTOS EN UNO

De otra parte, el senador Landivar informó que se tomó la determinación de presentar un solo informe de las 16 comisiones que vienen analizando otros tantos proyectos de descentralización habidos en la Cámara Alta.

Señaló que el referido proyecto, luego de su compatibilización, contendrá aspectos comunes y relativos a cada una de las áreas donde cada una de las comisiones tienen atribuciones y competencia.

CONSENSO

Puntualizó también que es necesario buscar consenso sobre el tema entre los diferentes partidos políticos con representación parlamentaria en el Senado nacional y que con ese propósito, este lunes se iniciará una ronda de reuniones de jefes de bancada.

"Lo que se quiere es tener el consenso político para que este proyecto sea analizado también con todos sus aspectos políticos", añadió sobre el particular.

Por último, indicó que el informe correspondiente estará listo en dos semanas para, posteriormente, entrar en tratamiento previo en la Cámara Alta, para luego de su aprobación, pase a la Cámara de Diputados para su revisión conforme a lo que establece la Constitución Política del Estado.

Congreso debe aprobar cuentas de 1989

Error procedimental provoca demora en aprobación presupuestaria de 1990

El presidente del Congreso, Luis Ossio, se comprometió a salvar en el curso de la semana el requisito constitucional de aprobar el informe de rendición de cuentas, que el gobierno anterior presentó a su consideración, antes de proceder al tratamiento de la Ley Financial correspondiente a 1990, según informó el ministro de Finanzas, David Blanco, durante una conferencia de prensa.

El dignatario de Estado explicó, de esa manera, las demoras producidas en el trámite que deben cumplir las instancias gubernamentales para la futura consideración y aprobación del Presupuesto General de la Nación, cuyo proyecto terminado se encuentra en la fase de última revisión a cargo del Poder Ejecutivo.

Afirmó que "háy problemas de orden constitucional" que fueron puestos en conocimiento del presidente del Congreso, a tiempo de explicar el procedimiento respectivo establecido en el artículo 59 de la Constitución Política del Estado, incisos 3 y 11, y el 96 numeral 10, respectivamente.

Estas disposiciones fijan como atribuciones del Poder Legislativo la aprobación de los gastos de la administración pública, previa presentación del proyecto de presupuesto por el Poder Ejecutivo y, además, la aprobación anual de la cuenta de gastos e inversiones que debe presentar el Ejecutivo en la primera sesión de cada legislatura.

"Esta rendición corresponde al gobierno de Víctor Paz Estenssoro, el mismo que hizo entrega oportuna del documento respectivo", dijo Blanco. Añadió que "de todas maneras", durante la próxima semana, el Congreso tratará el proyecto de presupuesto de 1990.

En respuesta a preguntas específicas, el ministro ratificó conceptos macroeconómicos que caracterizan al proyecto de Ley Financial. Informó que las asignaciones presupuestarias para cubrir la deuda externa boliviana, es menor en un 20% que el registrado en 1989.

Con referencia a los niveles de incremento salarial fijados en el marco de la administración pública central y descentralizada, dijo que se fijaron parámetros entre el 9 y 12%, en función a escalas mínimas y máximas. "Se procederá a concretar mayores incrementos a los funcionarios que tienen menores ingresos y menores a quienes gozan de mayores ingresos, dentro de esa escala de 9 y 12%", dijo.

Aclaró que en marzo de 1989, el gobierno anterior decretó un incremento salarial del 15%, tomando en cuenta el índice inflacionario producido en la gestión de 1988, que fue de un 21.5%; lo cual muestra que no hubo una compensación real y no existe relación entre uno y otro parámetro, explicó.

"Para el caso presente -añadió-, en 1989 hemos terminado con un nivel inflacionario del 16.5% y la cifra de la masa salarial fluctuará entre el 9 y 12%".

Con referencia a los planteamientos formulados por las corporaciones regionales de desarrollo, el ministro de Finanzas explicó que se ha logrado un entendimiento favorable, luego de compatibilizar criterios en cuanto a inversiones y prioridades financieras.

Informe de ministros

Durante el informe oral que presentan los miembros del gabinete ministerial en la Cámara de Diputados, a solicitud de los diputados Gastón Encinas y Juan Pereira Fiorilo, se pudo observar la poca atención que brindan los parlamentarios a los informes solicitados por ellos mismos. En el gráfico se puede observar una secuencia clara cómo ministros y diputados dedican su tiempo a pequeñas tertulias. Mientras son pocos los parlamentarios que prestan atención, una gran mayoría se dedica a leer periódicos, revistas o tomar café en el restaurant del parlamento.

INSTITUTO EDUCATIVO "LOS PINOS"
ROL DE INSCRIPCIONES GESTION 1990

Se comunica a los señores Padres de Familia que las inscripciones para alumnos antiguos y alumnos nuevos aceptados para la gestión 1990 se sujetará al siguiente rol, de Hs. 8:00 a 15:00.

Lunes	29/01/90	Primeros	Cursos	(Bas-Int-Med)
Martes	30/01/90	Segundos	Cursos	(Bas-Int-Med)
Miércoles	31/01/90	Terceros	Cursos	(Bas-Int-Med)
Jueves	01/02/90	Cuartos	Cursos	(Bas-Int-Med) y
		Pre-Kinder		
Viernes	02/02/90	Quinto Básico y Kinder.		

Requisitos: Libreta original 1989 y Certificado de Nacimiento con sello seco.

La Paz, enero de 1990
LA DIRECCION

URSO:
DMINISTRACION DE RGANIZACIONES N FINES DE LUCRO"
OFADE
ORGANIZACION DE FOMENTO AL DESARROLLO
ETIVO GENERAL
jetivo del curso, es desarrollar enfoques y aspectos de la gestión en Organiza- es que prestan servicios y no tienen fines de crear excedentes y lucro. ría de una introducción general al complejo ámbito de la administración, que a optimizar la aplicación de sus recursos en el logro de objetivos de promoción s.
curso será complementado posteriormente con otros eventos similares referidos tas específicos como ser: Administración por objetivos, Administración financiera, upuestos, Preparación y evaluación de proyectos y otros.
ITORIO
rso está dirigido a Directores, Administradores, Coordinadores, Supervisores, s de proyecto y Personal de Apoyo en organizaciones sin fines de lucro.
ACION, FECHA Y COSTO
rso, tendrá una duración de 14 horas aula, del 12 al 17 de febrero de 1990. En ho- s de 19:00 a 21:00 y el sábado 17 de 8:30 a 12:30
sto del mismo asciende a la suma de Bs 90.- (noventa bolivianos) que incluye el ual respectivo.
MAYORES INFORMES: Edif. Mcal de Zepita, bloque A, piso 3, Of. 302. Tel. 326791, de Hs. 9:00 a 12:00 y de 15:00 a 19:00

Agendas
SATOBOL
M. R.
CALIDAD * PRESTIGIO * ELEGANCIA
ADMINISTRAN SU TIEMPO
MARCANDO SU "NIVEL"
TELEFONOS - 354696 L.P. 47224 CBBA.

JARDIN DE NIÑOS
"MARIA MONTESSORI"
ZONA DE SAN PEDRO
COMUNICA A LOS PADRES DE FAMILIA QUE LAS INSCRIPCIONES ESTARAN ABIERTAS A PARTIR DEL LUNES. ATENCION DE HORAS 9 a 12 m. PARA LOS NIVELES DE:
PRE KINDER Y KINDER
BASICO: 1º, 2º, 3º, 4º y 5º.
INTERMEDIO
DIRECTORA: NORMALISTA
CUERPO DOCENTE: CERTIFICADOS LEGALES
DIRECCION: FELIPE 2º GUZMAN Nº 1671 ENTRANDO POR LA PLAZA GILBERTO ROJAS (PARALELA A LA CALLE HEROES DEL ACRE)
TELEFONO 340816

En computación...
Dima
Macintosh
En un mundo donde las telecomunicaciones son importantes y vitales para su empresa, Apple le propone reducir sus costos operativos y superar la gestión empresarial, utilizando las herramientas modernas de trabajo.

Colegios privados pagan el 44% de sus ingresos para impuestos

De los ingresos que perciben los colegios particulares ,un 44% está destinado al pago de impuestos directos e indirectos, aportes y becas que determina el Ministerio de Educación y Cultura, informó la presidenta de la Asociación Nacional de Colegios Particulares, Beatriz de Albarracín. Señaló que del restante monto, un 70% se asigna al pago de haberes al personal docente y administrativo. El porcentaje restante es destinado al mantenimiento de infraestructura y gastos de agua, luz y teléfono, indicó.

"Creemos conveniente aclarar a los padres de familia, que el dinero que pagan, no es exclusivo para los gastos de colegio, sino que hay obligaciones importantes que debemos cumplir".

El 10% de las pensiones se destina al impuesto al valor agregado, IVA; el 23% a becas y descuentos; el 11.8% a la Caja Nacional de Salud, Fondo de Pensiones del Magisterio y Fondo de la Vivienda por aportes patronales.

El Ministerio de Educación y Cultura autorizó a los colegios particulares que incrementen las pensiones para este año, hasta el 15%.

El ministerio reiteró que no todos los colegios particulares pueden aumentar hasta el 15%.

Albarracín informó que los colegios particulares del sector altiplánico iniciarán las clases el 19 de febrero en contradicción con los anuncios del ministerio que anunció la posibilidad de que las clases se inicien en fecha posterior.

Ante la proliferación de colegios privados que no cumplen las condiciones mínimas para su funcionamiento, ANDECOP solicitará al Ministerio de Educación la revisión de las resoluciones que les permitieron funcionar.

Probablemente comenzarán las clases el 5 de marzo

El 5 de marzo, probablemente comenzarán las labores escolares en el sector del altiplano, según los últimos cambios hechos por el Ministerio de Educación y Cultura, MEC.

El subsecretario de Coordinación Renato Rodríguez, informó que "muchos padres de familia y estudiantes" solicitaron que se postergue el comienzode clases.

La postergación se debe a las tensiones entre el magisterio y el gobierno, que obliga a este último a aguardar las decisiones que emanarán de la asamblea extraordinaria de los maestros.

Por de pronto, el MEC emitió una circular que señala que las inscripciones para el distrito escolar de La Paz son retrasadas para el próximo 19 de febrero.

Anteriormente se había establecido que el 29 de enero comenzaban las inscriciones y el 19 de febrero comenzaban las clases en los valles y el altiplano.

Rodríguez indicó que a las nuevas determinaciones del MEC deben supeditarse también los establecimientos privados.

ANDECOP, Asociación Nacional de Colegios Particulares, había manifestado su decisión de iniciar clases el próximo 19.

El conflicto surgido entre magisterio y gobierno es el pedido de los maestros del bono extraordinario de Bs. 300, problema que desde el año pasado sigue pendiente.

Se previene a la población evitar el jugar con agua

Un comunicado del Comando Departamental de la Policía señala que ante las constantes reclamaciones de la población, las personas que frecuentemente juegan con agua, sobre todo en la temporada del carnaval, tener cuidado con los niños, vehículos, propiedades públicas y privadas y transeuntes que no intervienen en esos juegos.

"Asimismo, esta disposición es con el propósito de velar el suministro de agua potable, toda vez que el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SAMAPA) está confrontando una serie de problemas como consecuencia de la falta de agua para el aprovisionamiento a las diferentes zonas de la ciudad. Los infractores a esta disposición, serán sancionados drásticamente. Por tanto, se insinúa tomar debida nota de esta prevención", añade el documento.

Ministro de Defensa

Fuerzas antidroga participarán en resguardo del territorio

Las fuerzas especiales de lucha contra el narcotráfico participarán en el resguardo de fronteras y de la soberanía nacional, dijo a PRESENCIA el ministro de Defensa, Héctor Ormachea.

Al anunciar que el gobierno definirá una acción coordinada de las diferentes instituciones encargadas de la seguridades territorial, afirmó que las fuerzas de lucha contra el narcotráfico deben jugar un papel importante en el control territorial.

Explicó que las fuerzas antidroga deben coordinar sus acciones con otras instituciones y organismos especializados, para efectuar el control fronterizo.

Este tema deberá ser considerado en el Consejo Nacional de Lucha contra el Narcotráfico (CONALID), que coordina las acciones antidroga en todos sus aspectos.

Según el ministro, el control fronterizo y el resguardo de la soberanía territorial será también una tarea que enfrenten las fuerzas especiales.

Al referar que las Fuerzas Armadas no solicitaron al Poder Ejecutivo la declaratoria de zona militar en el norte del país, Ormachea explicó que en esta región se presenta una diversidad de problemas, que van desde el saqueo de los recursos naturales hasta el tráfico de drogas.

Señaló que en varias oportunidades se denunció la presencia de súbditos brasileños en la zona, quienes se dedican al saqueo del oro y especies forestales, pero que en ningún momento se ha podido controlar dicha penetración.

Reconoció que a veces esos "garimpeiros" ingresan al país con permisos y que "en publicaciones del Brasil se quejan de malos tratos en Bolivia".

El problema de la penetración brasileña ha sido analizada con el embajador de ese país, quién está consciente de esta situación, sin embargo también reconoce la imposibilidad de su país, de controlar a los ciudadanos del Brasil que ingresan a Bolivia.

Ormachea señaló que este tema es encarado por la Cancillería de la República, porque tiene que ver con las relaciones bilaterales boliviano-brasileñas.

Se analizará el problema de penetración fronteriza

(ANF).- Con la finalidad de poner fin a la explotación ilegal de los recursos naturales y el ingreso ilegal del extranjero, la siguiente semana reanudarán el tratamiento del trabajo conjunto en el territorio fronterizo boliviano-brasileño.

El informe fue proporcionado por el subsecretario del Interior, Raúl Loayza, al recordar que en octubre pasado se formó una comisión interinstitucional para tratar el problema de la penetración ilegal hacia territorio nacional, principalmente en el noreste.

Las instituciones y organismos nacionales se reunirán con el propósito de "buscar puntos de coincidencia para coordinar acciones de todas las instituciones que tienen presencia en el norte del país", remarcó Loayza.

La Comisión interinstitucional está conformada por la Armada Boliviana, los Ministerios de Minería, Interior, Defensa, Relaciones Exteriores, y COMIBOL.

Permanentemente, en el noreste del territorio nacional se registran conflictos entre ciudadanos de Bolivia y Brasil, por la explotación aurífera en los ríos de esa región.

La Armada Boliviana está asentada en las orillas de los ríos del noreste boliviano, prácticamente, como único bastión de la soberanía nacional, por lo que es de fundamental importancia su participación en las discusiones del problema.

Finalmente, las reuniones que se realizaron el año pasado, no pudieron llegar a ninguna conclusión ni dieron propuestas de solución al problema.

Según encuesta

Para la Iglesia, la atención del niño es prioridad básica

(ANF).- La Iglesia se ha caracterizado por dirigir su labor de asistencia y promoción integral hacia los sectores más desposeídos de la sociedad boliviana. Desde esa perspectiva, se crearon clubes de madres, postas sanitarias en barrios periféricos y proyectos de educación en zonas rurales y suburbanas.

En los últimos años, como fruto de la crisis económica, ha surgido en el ámbito nacional un nuevo sector que ha requerido la atención prioritaria de la Iglesia, los niños.

La situación económica por la que viene atravesando el país ha generado un acelerado proceso de destrucción familiar cuyas principales víctimas han sido los niños.

La desestructuración familiar y las crecientes necesidades económicas de los padres de familia, obligaron a que muchos niños abandonen sus hogares y conviertan a la calle en su nuevo espacio de referencia.

Una vez más la Iglesia ha salido al frente de tales exigencias humanitarias, y -a lo largo de todo el país- han surgido distintas instituciones interesadas por atender a los menores abandonados.

Para la Iglesia y sobre todo para instituciones como CARITAS, la atención al niño se ha convertido en la prioridad básica de su labor humanitaria y de promoción humana.

Los niños y jóvenes constituyen en Bolivia el mayor porcentaje de la población ya que el 53 por ciento de los habitantes cuenta con menos de 19 años, en ese contexto resulta preocupante para la Iglesia la situación de marginalidad que enfrenta la niñez boliviana.

LOS NUMEROS DEL ABANDONO

Según una encuesta de la Fundación San Gabriel, citada en una reciente publicación de CARITAS, el 50 por ciento de los niños que trabajan en la calle han experimentado -en carne propia la desintegración familiar ya sea por abandono del padre (30 %) o de la madre (14 %).

De lo padres, el 20 por ciento son desocupados, el 34 % posee ingresos fijos y el 46 % son trabajadores eventuales. El promedio de ingreso de sus progenitores (padre y madre) no alcanza a los 90 bolivianos, lo que los obliga a obtener ingresos adicionales a través de los programas de asistencia parroquial, Plan de Padrinos o Acción Comunal.

El 75 % de esas familias no cuenta con casa y el 65 % de esos hogares no poseen los servicios higiénicos básicos.

Respecto a los niños, la encuesta de la Fundación San Gabriel revela que el 84 % empezó a trabajar entre los 6 y 12 años de edad.

El promedio del aporte económico que proporcionan a sus familias alcanza a 92 bolivianos, monto que -según lo señalado- resulta superior a lo que obtienen sus padres. El 60 % trabaja entre 8 y 10 horas diarias, mientras que el 24 por ciento llega incluso a laborar 12 horas al día.

Los niños se desempeñan en la calle como vendedores ambulantes, lustrabotas, cuidadores de coches, vendedores de periódicos y revistas, cargadores o ayudantes de pensiones.

Más del 25 % de ellos no asiste a la escuela y los que van lo hacen a las escuelas nocturnas.

INSTITUCIONES

Entre los muchos programas que lleva adelante la Iglesia para atender a los niños abandonados y trabajadores resaltan los proyectos "SARANTAÑANI" y "QUARURU", en La Paz, y "AMANECER" en Cochabamba. Ambos -con el objetivo de integrar a la familia- han creado también clubes de madres donde participan las mamás de los menores.

El programa "AMANECER" consta de 4 etapas para la atención a niños de diversos niveles de edad y situación de abandono. Según la problemática que enfrenten, los niños abandonados pueden quedarse o no en los albergues y recibir la capacitación que allí se les ofrece.

Subsecretaría de Inmigración

Se construirán 11 Centros Nacionales de Fronteras

El subsecretario de Inmigración, José Luis Paredes, reveló a PRESENCIA que está en trámite el dictado de un decreto, para autorizar la licitación del proyecto denominado Centros Nacionales de Fronteras, que tiene por objetivo controlar el ingreso y salida de ciudadanos nacionales y extranjeros. "Estos complejos serán dotados de todos los elementos necesarios, como comunicaciones, computación e identificación, para que de inmediato se informe a la oficina central de La Paz y tengamos conocimiento de las personas están ingresando o saliendo del país", según indicó. Explicó que aprobado el decreto de licitación, se recibirán ofertas, las que deberán incluir las formas de financiamiento, ya que el Estado boliviano no tiene dinero para hacer un gasto de más 4 millones de dólares que costará todo el proyecto, incluyendo cédulas de identidad, pasaportes y otros documentos ciudadanos. "Yo creo, dijo, que Estados amigos podría financiarnos y otra opción es que el proyecto pueda autofinanciarse en su momento". Los primeros complejos funcionarán en el Desaguadero y en Araras.

-Costo del proyecto es de 4 millones de dólares.- Alrededor de cada inmueble se construirán viviendas y núcleos de desarrollo económico.- Araras y Desaguadero serán los primeros puestos fronterizos.

OBJETIVOS

La creación de Centros Nacionales de Frontera, como parte del Plan "Soberanía" del Ministerio del Interior, consiste en la construcción de 11 puestos fronterizos. Contará con un inmueble central que albergue a todas las instituciones de control de ingreso de frontera y viviendas alrededor de este inmueble, para la gente que trabaje como autoridades en los puestos fronterizos.

La intención es mostrar la presencia del Estado en las fronteras y en torno a esos puestos constituir núcleos de desarrollo económico del Estado y complejos industriales. Uno de los más importantes puntos es la región de Araras, donde "tenemos pensado construir, inclusive una pequeña ciudadela con un pequeño aeropuerto, para que los bolivianos podamos llegar a nuestra zona fronteriza, sin necesidad de pasar por territorio brasileño.

"Actualmente, para llegar a Villa Bella, por ejemplo, debemos ir a Guayaramerín, pasar al Brasil y volver a ingresar a nuestro territorio. Eso ya no queremos que ocurra", dijo Paredes.

En el caso del Desaguadero y Kasani, hay un proyecto que está financiado en parte por la JUNAC y por CORDEPAZ. Se dió en licitación el caso del Desaguadero y existen propuestas de 10 empresas, que están a la espera de su apertura por parte de CORDEPAZ; es posible que en febrero, comience la construcción del primer Centro Nacional de Frontera. Luego, se hará en Kasani y después, junto con Urbanismo y Vivienda, pensamos en la construcción del resto de puestos fronterizos.

En el Desaguadero, la [illegible] es de aproximadamente [illegible] dólares, de los cuales [illegible] gará la JUNAC y el saldo [illegible] PAZ. En el caso de Kasani, [illegible] contar el desbosque, el [illegible] cuesta 175.000 dólares, [illegible] financiar el Fondo de Emergencia que ya está [illegible] metido. Todo el proyecto [illegible] concluido hasta el [illegible] pero en 1990 se [illegible] construcciones; el [illegible] ro y Araras, y por lo [illegible] menzará en Kasani.

El financiamiento está [illegible] mite, puede ser de UNAC [illegible] algún otro organismo [illegible] nal. Las negociaciones [illegible] rán cuando se haga la [illegible] las mismas empresas [illegible] oferta sobre la distancia [illegible] po pedido, la computación [illegible] rial de pasaportes y [illegible] identidad, y debemos [illegible] formas de financiamiento.

FALSIFICACIONES

Dijo que el movimiento [illegible] tranjeros en el país es [illegible] el flujo turístico de la [illegible] Se recibieron denuncias [illegible] tes de Oruro, Kasani y [illegible] Cruz. En los tres casos se [illegible] contraron casos de [illegible] vo de gente irregular.

Además, dijo Paredes, [illegible] tar falsificación de pasaportes [illegible] plastificarán las hojas de [illegible] grafía y datos de identidad [illegible] ese documento. Este [illegible] plastificación) podría [illegible] el lapso de tres meses [illegible] do pasaportes antiguos.

Consultado respecto a [illegible] livianas falsificadas a [illegible] Unidos, Paredes dijo que [illegible] tos no son muy precisos [illegible] que son nombres falsos [illegible] ciones que no corresponden [illegible] lo cual se dificulta la [illegible] ción.(MBL)

Superintendente de Bancos

A fin de mes estará listo proyecto de ley de bancos

La Superintendencia General de Bancos entregará, hasta fines de este mes,al Banco Central de Bolivia, el proyecto de la nueva ley del sistema financiero.

El informe fue proporcionada por el Superintendente de Bancos, Luis del Río, quien señaló que esa institución está por concluir con dicho proyecto, cumpliendo instrucciones del gobierno.

En el D.S. 22407, el gobierno dispuso que la Superintendencia de Bancos presente ese proyecto de ley,

en un plazo de 90 días. Esperamos cumplir con las instrucciones gubernamentales antes de los plazos establecidos, dijo del Río al añadir que en la preparación del proyecto participaron profesionales bolivanos y algunos asesores de organismos internacionales.

El proyecto, dijo luego, abarca todos los campos de la actividad financiera nacional, con excepción del seguro, que tiene su propia ley.

Indicó que hace referencia a todas las operaciones que podrían llegar a afectuar los bancos e instituciones financieras, como mutuales, cooperativas de ahorro, fondos de desarrollo y otras.

Al mismo tiempo, dijo, se contemplan las formas de solucionar los posibles conflictos que podrían presentarse entre instituciones financieras o entre éstas y sus relaciones con el público.

De igual manera, añadió, se fijan en forma clara las atribuciones de la Superintendencia General de Bancos, tanto en el control e inspección del adecuado funcionamiento del sistema, como en las garantías que debe ofrecer a los usuarios del mismo.

Del Río afirmó que el proyecto de ley también contempla aspectos relacionados con la determinación de los capitales mínimos que debe tener la banca para operar.

La autoridad señaló que el proyecto que está preparando la Superintendencia, será puesto a consideración de todos los sectores directa o indirectamente relacionados con el sistema financiero nacional, para que hagan llegar sus observaciones.

Policías becarios

El Gral. Felipe Carvajal, comandante general de la policía, recibió a una delegación de policías de países extranjeros, que participarán en el curso de especialización de la lucha antidroga, a realizarse del 29 de enero al 4 de marzo del presente año, en la Escuela Internacional Antinarcóticos "Garras del Valor", asentada en la localidad de Chimoré, Cochabamba.

Policía no pudo evitar enfrentamiento entre mineros de Tupiza

El subsecretario del Interior, Raúl Loayza, indicó que el enfrentamiento entre trabajadores mineros de la localidad de Tupiza se produjo debido al insuficiente número de policías en ese distrito, pero que ese problema se produjo hace 15 días en la zona denominada Kantati, donde la empresa "Tierra Limitada" explota el oro.

Explicó que los partes recibidos en su despacho señalan que, efectivamente, vecinos de una población aledaña fueron a intervenir ese centro minero, aduciendo ser propietarios de la mina mencionada y se produjo el enfrentamiento con los mineros de Kantati.

Terrenos en Urmi

Mineros legalizaron títulos de propiedad

El Sindicato de Trabajadores [illegible] Huanuni legalizó la posesión [illegible] bre terrenos en la finca [illegible] ri, que fue tramitada [illegible] más de 20 años.

Los trabajadores del [illegible] graron la firma de la [illegible] Suprema Nº 207025 el [illegible] de enero, que legaliza [illegible] ejecutoriados en favor [illegible] sindicato.

De acuerdo con [illegible] de Jorge Zaral, [illegible] ral de esa organización [illegible] la resolución firmada por [illegible] dente Jaime Paz, legaliza [illegible] piedad sobre terrenos en [illegible]

La resolución beneficia [illegible] bajadores del sector [illegible] Cañadón Antequera [illegible] pó, Bolivar, Estalsa, [illegible]

Zaral señala que durante [illegible] años que duró el trámite [illegible] lización de sus terrenos [illegible] bajadores mineros "[illegible] gados y acusados de [illegible] con ninguna documentación [illegible] demostrar la propiedad [illegible] ñalados terrenos".

La resolución suprema [illegible] na que aproximadamente [illegible] hectáreas con 1.809 [illegible] drados, fueron consolidadas [illegible] favor del sindicato [illegible] Huanuni.

El 9 y 10 de febrero

Se celebrarán dos misas de sanidad en Coliseo Cerrado

Dos misas de sanidad [illegible] lebradas los días 9 y 10 [illegible] ro, en el Coliseo Cerrado [illegible] lle México a horas 18.30 [illegible] bido. P. Darío Betancourt [illegible] cionalidad colombiana [illegible] sitará el país, indica un [illegible] cado del Arzobispado de [illegible]

Añade que el padre [illegible] ha viajado por muchos [illegible] congregando a miles de [illegible] mo testigo de la Gracia [illegible] cuentra, no cartama [illegible] acompañado de signos [illegible] nes afligidos y desgraciados [illegible] convierten al señor.

Por este motivo, se [illegible] dos los sacerdotes, religiosas y fieles de la diócesis de La Paz, a participar [illegible] chas celebraciones [illegible]

Reforzamiento a policía fronteriza

Durante un recorrido por los puestos fronterizos, el ministro del Interior, Guillermo Capobianco, expresará a los distritos policiales, armamentos, menaje de botas, carros, herramientas y otros enseres, a fin de que los mantenedores del orden en los fronterizos puedan vivir en condiciones humanas y adecuadas, para prestar un servicio más eficiente a la nación, preservar la soberanía y la seguridad de la comunidad. Dicha visita a Tiquina, Copacabana y Kasani, prometió que sus deficiencias serán remediadas para brindar comodidad al personal del país. Asimismo, se dotará de nuevo equipamiento. Anteriormente, los policías sólo tenían fusiles y bastones para cumplir sus servicios en las fronteras.

...pesinos ...gen información ...re la reunión ...Cartagena

...Dirigentes de la Comisión Nacional de la Coca, solicitaron al canciller de la República, en calidad de presidente del Consejo Nacional de lucha contra el tráfico de drogas una reunión este próximo lunes con la finalidad de recibir información detallada sobre el contenido de la agenda preparatoria para la cumbre presidencial de Cartagena.

...secretario ejecutivo de la Confederación Nacional de Colonizadores de Bolivia y presidente de la Comisión Nacional de la Coca, aseguró que el canciller Carlos Iturralde, el ministro del Interior, Guillermo Capobianco y el titular de Asuntos Campesinos deben exponer a los dirigentes sobre los alcances de los que se llegaron en la agenda preparatoria para el próximo cumbre de los presidentes de Bolivia, Perú y Bolivia, y el mandatario de EE.UU.

...aseguró, que de acuerdo a la información lograda por los dirigentes, la agenda para la reunión de fines del 15 de febrero, contiene medidas contrarias para los productores como la erradicación forzosa de plantaciones de coca, las nuevas plantaciones deberían existir.

...dijo que al ser estas medidas no surten efectos satisfactorios para el gobierno de los Estados Unidos, se estaría en un proceso de ...cuerdo haciendo uso de modernos aviones jetrestres y helicópteros ...las alas del Chapare cochabamba.

...industrialización de las zonas ...ductoras de la hoja de coca ...país es otra posibilidad que ...considerada en la agenda preparatoria para esta reunión a realizarse en Cartagena de Indias de la República de Colombia, aseguró el ...

...dijo, que todas esas situaciones son de profunda preocupación para los miles de campesinos ...dedican y de las plantaciones de la hoja de coca, quienes, en última instancia rechazarán esas medidas ...organizaciones y otras acciones de protesta masiva.

...durante la reunión con los miembros del CONALID, los dirigentes campesinos plantearán la importancia del Plan Integral de Desarrollo y Sustitución que debe ...proceso de erradicación forzosa y la utilización de ...medias para destruir las plantaciones de coca.

...mismo, plantearán que el Ejecutivo instruya a las Fuerzas Especiales de Lucha Contra el Narcotráfico, se deje sin efecto la erradicación violenta ...emprendió en la zona de la ...Carrasco tropical y ...regiones.

...dirigente aseguró, que la ...Asuntos Campesinos y las federaciones de colonizadores del país y la Central ...Boliviana harán conocer ...las propuestas labradoras ...campesinas para que sean ...en esa reunión de presidentes andinos con el jefe de ...norteamericano.

...indicó que todas las organizaciones campesinas se encuentran en estado de alerta permanente para proteger las plantaciones de hoja de coca de las acciones de erradicación forzosa emprendidas por los agentes norteamericanos y los efectivos de la ...del batallón de patrullaje rural.

...Tanpui, presidente de ...Confederación y representante ...Central Obrera Boliviana, aseguró que es imperaciondible que el ...Ejecutivo se realice esa reunión ...evitar la realización de ...de presión en contra de ...Confederación "indiscriminada" ...realizada por ...de la DEA norteamericana ...de UMOPAR.

Ministro de Planeamiento

La estabilidad económica del país es más importante que los salarios

(ANF).- El ministro de Planeamiento y Coordinación, Enrique García afirmó que la estabilidad económica del país es mucho más importante que establecer aumentos nominales en los salarios de los trabajadores dependientes del Estado.

El secretario de Estado formuló esas declaraciones con el fin de desvirtuar algunas apreciaciones acerca de la política salarial que el gobierno aplicará durante la presente gestión administrativa.

Reconoció que el problema salarial de los trabajadores es un tema delicado y que, por tanto, merece un tratamiento prudente y entendimiento claro de lo que realmente significa dentro del contexto de la economía del país.

"El salario es un elemento importante que mide la calidad de la vida de una persona. Pero un elemento más importante que el salario es la provisión a la sociedad de educación, salud y una buena infraestructura y para esto es importante que haya estabilidad", afirmó en una entrevista difundida que por un canal de televisión de esta capital.

Dentro de esta conceptualización, el ministro afirmó que el gobierno de unidad no actuará, con demagogia, ofreciendo incrementos salariales que pongan en riesgo la estabilidad económica y social que tanto sacrificio le ha costado al pueblo boliviano.

Es muy importante que los aumentos salariales estén de acuerdo con las posibilidades del país. "En un país en desarrollo como el nuestro, la responsabilidad de todos es muy importante y los gobiernos deben ofrecer lo que es factible y esa es la política de nuestro, gobierno para esta gestión", explicó.

Añadió que aparte de esa obligación, el Estado debe contar con recursos económicos para invertir, aumentar la base de capital para pagar intereses, hacer compras y optimizar los servicios de educación, salud y además mejorar la infraestructura vial del país.

INCREMENTO

Explicó, por otra parte, que dentro del presupuesto general de la nación existe el rubro de sueldos y salarios, el cual deberá aumentar en forma concurrente con la inflación que se espera y que según previsiones del gobierno no superará el 13 por ciento.

"Pero esto no tiene nada que ver con los aumentos salariales efectivos que se van a realizar, porque el gobierno va a definir una escala donde los sectores con menores ingresos y postergados puedan tener un aumento sustancialmente más alto que ese promedio que en algunos casos puede llegar hasta un 20 por ciento", precisó al respecto.

Otro de los sectores que será beneficiado con incrementos salariales será el de las empresas productivas, rentables y eficientes, "otras que son deficientes y deficitarias no merecen tener un aumento salarial para sus ejecutivos o trabajadores con relación a otras que han hecho esfuerzos para contribuir al país".

"En buen romance, lo que quiero decir es que la política salarial de nuestro gobierno va a ser una política que tome en cuenta la realidad de la productividad, rentabilidad o eficiencia de cada uno de los agentes, en este marco hay sectores que van a recibir aumentos salariales más altos", precisó.

Por último, manifestó que el poder ejecutivo, por medio de los mecanismo correspondientes, realizará una racionalización de los niveles salariales en algunas empresas del estado, donde los ejecutivos perciben sueldos "muy por encima de los límites de lo racional".

"No se debe pretender que en menos de un año vamos a arreglar todo. Este año comenzamos con este proceso y esperamos que en dos o tres años haya un sistema de pautas claras en materia salarial en lo que concierne al sector público", dijo finalmente.

Ministro de Transportes

Congreso definirá privatización de ENTEL, ENFE y correos

El Congreso Nacional será el que defina la privatización de las empresas dependientes del Ministerio de Transportes y Comunicaciones, en caso de plantearse esta posibilidad.

La afirmación corresponde al ministro de Transportes y Comunicaciones, Willy Vargas, quién aseguró que "por el momento el gobierno no ha decidido privatizar las empresas de telecomunicaciones (ENTELL), ferrocarriles (ENFE) y correos.

Al referirse a la posible privatización de las empresas dependientes de ese ministerio, dijo que el proceso requeriría de un meditado estudio y que en definitiva será el Congreso el que defina esa situación.

En el caso de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE) y la Oficina Nacional de Correos, éstas se constituyen en instituciones estratégicas para el Estado.

Sin embargo, añadió, se tiene que la política de privatización que llevará adelante el gobierno, tiende a que las empresas que queden en manos del estado sean más eficientes y aquellas que no requieren de una administración diferente, se privaticen.

"No se trata de privatizar por privatizar", advirtió, sino que se tienen que analizar los puntos positivos y negativos que significa esta política.

CORREDORES

Dentro de tres meses comenzará la construcción de los corredores de exportación, que permitirán que Bolivia pueda transportar sus productos hacia los océanos Pacífico y Atlántico, anunció el ministro al confirmar el desembolso de 36 millones de dólares del Banco Mundial (BM) para la construcción de los corredores de exportación, que también contará con un crédito del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), por un monto de 70 millones de dólares.

La donación del BM posibilitará los trabajos del corredor de exportación hacia el Atlántico, que comenzará con los trabajos de mejoramiento de vías de comunicación entre Corumbá y Santa Cruz.

Respecto al corredor hacia el Pacífico, reiteró que se realizarán trabajos para rehabilitar la vía férrea hacia Tambo Quemado y la carretera que une esta estación de ferrocarril con la población de Patacamaya.

El ministro Vargas destacó que estos trabajos comenzarán una vez que se cumplan los trámites legales correspondientes.

Precisó que el financiamiento para la carretera Patacamaya-Tambo Quemado, así como la rehabilitación del ferrocarril hacia esa zona, tiene un financiamiento compartido entre el Banco Mundial y el Banco Interamericano de Desarrollo.

Respecto a los trabajos del corredor hacia el oriente, aclaró que éstos serán un paso importante para impulsar las exportaciones de nuestros productos agropecuarios y otros, a fin de ganar mercado en el exterior.

Ministro del Interior

"Gobierno tiene política definida y una estrategia para lucha antidroga"

El ministro del Interior, Guillermo Capobianco, dijo que Bolivia y el gobierno de unidad nacional no solamente tienen una política definida sino toda una estrategia para la lucha contra el narcotráfico. "Esa estrategia, aclaró, fue hecha por bolivianos para los bolivianos y fue expuesta por el presidente Jaime Paz, en su discurso en la asamblea de las Naciones Unidas el 28 de septiembre de 1989, donde afirmó que la mejor manera de combatir esa lacra social que está minando los cimientos de la sociedad mundial, es impulsando las inversiones para el desarrollo de los pueblos, ya que el fenómeno, en el marco en que se encuentra Bolivia, está vinculado a la miseria en que se debate su pueblo".

"Por primera vez, dijo el ministro, el presidente Paz clasificó a los países consumidores de la droga, al grupo de países productores y al grupo de países de tránsito o comercialización. Si para los países consumidores, como es el caso de los Estados Unidos, es una preocupación de primer orden, para los países productores como Bolivia, es el desarrollo alternativo, lo mismo que para los países en tránsito".

Aclaró que para los países como Colombia, que no produce sino que industrializa la droga, es la interdicción. Entonces, la estrategia que seguimos y que la mantendremos en la cumbre de presidentes, es que para los países que producen la hoja de coca, la manera de enfrentar el narcotráfico es el desarrollo alternativo, sin descuidar la "interdicción" y la "prevención", ya que es preciso eliminar a todos aquellos elementos que están perjudicando el desarrollo de los pueblos y desfigurando la imagen de nuestros países.

Hizo referencia a las partes importantes del discurso de Jaime Paz en el organismo mundial, al señalar que es importante distinguir entre países consumidores, países comercializadores, de servicio, de intermediación o canalización y hacer la diferencia de países productores de la materia prima, porque sino lo hacemos, no estaremos planteándonos la guerra contra el narcotráfico en sus verdaderos y adecuados términos, y corremos el peligro de complicar las cosas aún más de lo que están complicadas hoy día".

Reiteró que el pensamiento del pueblo boliviano es que el problema del narcotráfico es parecido al de la deuda externa en muchos aspectos, es un flagelo, pero que "en el narcotráfico -como en la deuda externa-, hay asuntos comunes que son de interés de toda la comunidad internacional y son parte de una estrategia común que debemos llevar adelante todos juntos".

"Pero al igual que en la deuda externa, cada país tiene su propio problema y el narcotráfico se da de una manera específica. Por ello, reiteramos que para los países consumidores lo fundamental es la política de prevención. Para los países de intermediación, de comercialización o de servicios o canalización de las drogas, lo fundamental es la interdicción, la represión. Pero para los países pobres, subdesarrollados, donde se produce la materia prima, la hoja de coca, como es el caso de Bolivia, lo fundamental es el desarrollo alternativo a ese cultivo, orientado a eliminar la producción excedentaria y no olvidando -en ningún momento- el de garantizar, como parte inseparable de la solución, mercados seguros para esos productos alternativos.

"Y la mejor manera de combatir, en la parte que le toca del narcotráfico a Bolivia, es invirtiendo en el país, porque el narcotráfico es inseparable del desempleo, es inseparable de la crisis económica. En Bolivia, el narcotráfico está vinculado a la pobreza, a la miseria crítica de su pueblo".

Respondiendo a otra pregunta, Capobianco dijo que todo el problema de la ayuda estadounidense y de otros países industrializados, está en función de los resultados de la cumbre presidencial.

"Nosotros expondremos y orientaremos el plan o la estrategia de la lucha antidroga. Lo demás son especulaciones, lo mismo que los criterios expuestos por ciertos 'expertos' ", añadió.

Parlamento dispuesto a combatir al narcotráfico

(ANF).- El Parlamento nacional está interesado en establecer disposiciones jurídico-legales que permitan combatir eficazmente al narcotráfico hasta erradicarlo completamente, afirmó el presidente de la Cámara de Diputados, Fernando Kieffer.

"Considero que una iniciativa viable en tal sentido podría consistir en establecer una permanente coordinación e intercambio de criterios inter-congresales para uniformar las legislaciones preventivas, represivas y punitivas", dijo refiriéndose a la importancia de la reunión parlamentaria mundial sobre el tráfico ilícito de drogas.

Kieffer sostuvo que una interrelación de los poderes legislativos de Bolivia y Estados Unidos podría impulsar un continuo y fluido diálogo norte-sur para plantear soluciones acordes con la situación económica y social de los grandes sectores involucrados mundialmente en la problemática.

"Existen, en diferente plano, enormes perspectivas de alentadora confianza en hallar soluciones cuando se realice la reunión Cumbre de Cartagena de Indias entre los presidentes de Estados Unidos, Perú, Colombia y Bolivia", manifestó.

Por su parte, el presidente de la Comisión de Prevención y Lucha Contra el Narcotráfico, Mario Arce, sostuvo que existen motivaciones especiales que propician que Bolivia se encuentre en una situación difícil, frente al narcotráfico.

"Al igual que otros países andinos, es la falta de ingresos dignos la que impulsa a algunos sectores minoritarios del campesinado boliviano hacia la producción excedentaria de la hoja de coca y sus derivados", declaró.

Empero, manifestó, es la demanda que se origina en los países industrializados, fundamentalmente Estados Unidos y hoy Europa que brindan y ofrecen incentivos reales para el florecimiento de esta ilícita industria nacional.

Finalmente, destacó a la aprobación de la ley 1008 que determina el "amportamiento nacional frente a la producción de Hojas de Coca sostenendo que el programa de desarrollo alternativo merece un mayor aporte económico.

Federación de Mineros considera "leonino" el contrato de litio

(ANF).- La Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, a través de su comité ejecutivo, considera que el proyecto de contrato para la explotación de litio con la transnacional norteamericana LITHCO es "totalmente leonino" y va contra los intereses de la nación.

"Consideramos que este infinto de parte del Ministerio de Minería con relación a la entrega de las explotaciones del litio en las salmueras de Uyuni es uno de los más leoninos ocurridos en los últimos tiempos", aseguró el secretario general de la FSTMB, Edgar Ramírez.

El dirigente explicó que si se llegara a firmar el contrato, la LITHCO tendrá que instalar una planta procesadora para explotar carbonato de litio que en el mercado internacional tiene un costo de 1 dólar con 20 centavos la libra, de acuerdo a un estudio realizado en la Cámara de Diputados.

Agregó que, empero, el litio metálico que tendrá que ser procesado en las plantas de los Estados Unidos en base al carbonato de litio tiene un costo de 32 dólares, de acuerdo a los mismos estudios efectuados en el parlamento.

"Esos dos datos nos hacen prever que el país estaría hipotecando los resultados de que el valor agregado que tenga ese mineral no sea de beneficio para los intereses del pueblo boliviano sino para la empresa contratista internacional", adelantó.

De esa manera, el dirigente calificó como "una entrega leonina" de esos yacimientos comparándola con el contrato que se firmó el año 1956, cuando se entregó a la Southamerican Gold Platinum de los Estados Unidos de Norteamérica, los yacimientos auríferos.

Aseguró que la Federación Sindical de Trabajadores Mineros está elaborando un documento que será emitido públicamente en el curso de la presente semana. "En todo caso, los dirigentes mineros del país manifestamos nuestro total desacuerdo a la firma de ese contrato con la Litium Corporation of America".

El dirigente minero no presentó, empero, ninguna alternativa para la explotación de los yacimientos de litio en la zona de las salmueras de Uyuni en el departamento de Potosí.

Ministro de Industria:

Empresarios deben controlar aduanas en fronteras

El ministro de Industria y Comercio, Guido Céspedes, convocó ayer a los empresarios a administrar los controles aduaneros en las fronteras para encarar en forma directa el contrabando.

Las declaraciones las hizo durante la visita que realizó ayer a la industria "La Papelera" en la que ponderó el "trabajo tesonero de 60 años" y, al mismo tiempo, recibió las reclamaciones de los trabajadores, cerca de 150, que manifestaron que el contrabando y la libre importación están aleclando a la empresa.

El problema del contrabando es un efecto antes que una causa, dijo el ministro, "es el efecto de una economía distorsionada, especulativa, en crisis, que no ha tenido la capacidad de generar empleo. El contrabando es la manifestación más clara de que la estructura económica que ha estado vigente desde hace 50 años está caduca".

El ministro opinó que el contrabando también genera sector informal. "La única forma de poder romper este círculo vicioso es mediante la modernización de los aparatos productivos que permitirá mejorar los niveles de competitividad", agregó.

"Los bolivianos que se dedican al contrabando puntualizó- no son malos por naturaleza, tienen una familia y necesitan un empleo, y posiblemente lo hacen antes de incursionar abiertamente en la delincuencia".

La tarea del gobierno es ir resolviendo como parte del proceso económico la generación del empleo, dar el apoyo necesario para la modernización del aparato productivo y, en tercer lugar, impulsar la revolución del comportamiento que involucra un proceso de moralización, señaló Céspedes.

El ministro de Industria dijo que algunos mecanismos de control del contrabando no están funcionando y citó como ejemplo "a las aduanas que no están funcionando bien, por lo que es necesario permitir la participación de la empresa privada en esta iniciativa".

Defensa Civil debe promover acciones de prevención de desastres

Defensa Civil debe promover acciones de prevención contra los desastres naturales y mancomunar esfuerzos de todas las instituciones ligadas a esta actividad, afirmó el ministro de Defensa, Héctor Ormachea, al anunciar que su ministerio ha dado los primeros pasos hacia una labor más eficaz en este campo.

Explicó que el territorio nacional se ve afectado cada año, por emergencias provocadas por desastres naturales de diferentes características. "Esto ocasiona la destrucción de la economía regional, con daños en los asentamientos humanos, equipamiento urbano, rural", dijo.

Afirmó que la secuencia de los desastres naturales no fue desoída por los organismos internacionales, que en todo momento dieron efectivas demostraciones de solidaridad y ayuda.

"Más allá de este gesto -agregó- los desastres naturales nos imponen el deber inmediato de adoptar medidas, para reducir y controlar los estragos que ocasionan las catástrofes".

Según el ministro de Defensa, en los últimos siete años de funcionamiento del sistema de Defensa Civil se produjeron algunos desastres, que sin el concurso de gobiernos amigos y de los organismos internacionales hubieran sido difíciles de superar.

Uno de los propósitos del gobierno es lograr que Defensa Civil adopte medidas necesarias, con el fin de prevenir, limitar los riesgos y reducir los efectos que provocan los desastres naturales.

Ormachea demandó que Defensa Civil realice un trabajo permanente y continuado, que permita una mayor eficacia en la prevención, salvamento y rehabilitación de las zonas afectadas por los desastres naturales.

"La efectividad de las actividades de Defensa Civil, sólo será posible con la participación conjunta de todos los organismos internacionales", que ejecutan su actividad al socorro de poblaciones afectadas por los desastres naturales, concluyó.

Comandante de Tránsito

Reordenamiento del tránsito fue ampliado a Av. Camacho

Con el fin de reorganizar el tráfico y de facilitar en algo el flujo vehicular en la ciudad de La Paz, se amplió la colocación de conos de señalización a la avenida Camacho, donde se confrontaban últimamente graves problemas de circulación vehicular.

La información fue proporcionada ayer por el comandante del regimiento operativo de tránsito, Cnel. DESP. Herwing Caballero, quien agregó que en esa vía principal existía hasta hace poco un problema de circulación, especialmente en ciertas horas de la mañana y de la tarde, pero que ahora el flujo vehicular es normal.

Explicó que en las mañanas, de 6 a 10, y en las tardes, de 14:00 a 15:00 horas, se habilitan tres carriles de subida y uno de bajada, con lo que se consiguió dejar los embotellamientos que se sucedían hasta hace poco.

AMONESTACION

Manifestó que tanto en la Av. Mariscal Santa Cruz, como en la Camacho, existe una vigilancia estricta por parte de los agentes de parada, que controlan severamente el cumplimiento de la disposición del organismo operativo de tránsito.

Dijo: "La primera vez que un conductor de microbús desoye la orden y se desvía de su carril, recibe un llamado de atención de parte del varita. Si dicha amonestación no es suficiente e incurre por segunda vez en la misma infracción, es sancionado con una multa".

SANCIONES

Reiteró, por otra parte, que el organismo operativo de tránsito bajo su mando instruyó investigar, localizar y sancionar drásticamente al policía o policías de esa unidad, que tengan y vendan en forma ilegal rosetas para vehículos.

Recordó que su comando coadyuva con la Oficina Nacional de Recaudaciones y Fiscalización de la policía, que es la encargada de cobrar el dinero por las rosetas de tránsito para los vehículos, cuyos fondos son manejados exclusivamente por esa repartición.

Reiteró que dicha oficina, en coordinación con el Tránsito, entrega las rosetas a todos aquellos conductores, cuyos vehículos cumplen con los requisitos de la inspección.

Agregó que hace poco se denunció que algunos policías uniformados estaban vendiendo las rosetas, en forma indiscriminada, hasta en el precio de Bs 30.

Puso énfasis en que si recibe alguna denuncia contra algún policía o si éste es sorprendido vendiendo ilegalmente las rosetas en cuestión, será dado de baja inmediatamente y expulsado en forma ignominiosa de la institución.

Dijo que se adoptará tal determinación, porque la institución policial no puede ser mal vista por la población, debido al mal comportamiento de uno o unos pocos malos funcionarios.

El ministro de Industria, Guido Céspedes, visitó ayer las instalaciones de "La papelera" donde ponderó el trabajo que cumple esa industria. Los trabajadores afirmaron que el contrabando y la libre importación perjudican el desarrollo de la empresa que se ve obligada a recortar su presupuesto para los salarios y la contratación de nuevos empleados.

Seminario-taller realizado en La Paz

Se busca una solución a alto índice de desnutrición en Potosí

Con la afirmación sobre la necesidad de solucionar el alto porcentaje de desnutrición en el departamento de Potosí, finalizó ayer un seminario taller sobre Articulación Intersectorial e Identificación de Proyectos de Desarrollo Social en Potosí, que se realizó en la ciudad de La Paz.

El seminario, se efectuó en el edificio Alborada con los auspicios del Senado Nacional y el patrocinio de CORDEPO, presidido por Oscar Barrientos, contó con la asistencia de 40 representantes del estado y de entidades descentralizadas de Potosí.

Los asistentes analizaron durante trabajos por grupos, diversos temas relacionados con el departamento de Potosí, como urbanismo y vivienda, salud, saneamiento, nutrición y agua potable.

A este ciclo de análisis asistieron representantes de las cámaras de senadores y diputados, autoridades de la Junta Nacional de Acción Social, Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, Ministerio de Asuntos Urbanos, Alcaldía Municipal de Potosí y Saneamiento Ambiental.

El presidente de la Corporación de Desarrollo de Potosí, Oscar Barrientos, dijo que es preciso aplicar planes operativos específicos para dar una solución práctica y precisa al problema social, y "por consiguiente este seminario-taller, que reúne a meritorios profesionales, nos permitirá elaborar proyectos para el futuro".

Dijo que las conclusiones permitirán eliminar [illegible] la duplicidad de esfuerzos institucionales que tienen que [illegible] el desarrollo regional [illegible].

Agregó al respecto, que [illegible] será una racionalización administrativa de los recursos [illegible] lograr una gestión [illegible] "plasmarlo en un plan de desarrollo Social, que para su [illegible]ción requerirá de [illegible] que se enlace a una [illegible] todos los sectores y una participación consultiva".

El coordinador del seminario taller, Hernán Becerra, [illegible] que durante la reunión de ayer se presentaron [illegible]nes y recomendaciones [illegible]das por los diversos grupos de trabajo.

Proyecto Bol-86, con financiamiento del PNUD, consiste en construcción de pequeñas represas para acumular agua con destino a la agricultura. El proyecto está a cargo de CORDEPO.

La reforma educativa se aplicará en 1991

(ANF).- La reforma educativa propuesta por el gobierno de Unidad Nacional se aplicará recién a partir de 1991, informó hoy el director general de Educación, profesor René Higueras del Barco.

Con el fin de garantizar su correcta aplicación, durante este año, el Ministerio de Educación y Cultura realizará un "intenso trabajo de concientización en todos los niveles", fundamentalmente en medios docentes, los que deberán coadyuvar en su "implementación".

"Este año, consiguiente, se lo dedicará a una intensa campaña de concientización a la opinión pública, tanto a padres de familia y estudiantes así como también los educadores, quienes deberán ser los verdaderos protagonistas de la reforma", dijo.

Para el efecto, se realizarán seminarios, encuestas y labores de investigación sobre el reglamento de evaluación de aprovechamiento y rendimiento escolar que a partir de este año vuelve al sistema semestralizado, con pruebas bimensuales.

REDESQUITES

De otra parte, la autoridad informó que por resolución de la última reunión de autoridades educativas que se realizó en La Paz, se determinó suprimir definitivamente los exámenes de redesquite.

Explicó que la nota mínima de aprobación por asignatura será de 3,6 y que los desquites sólo se podrán dar hasta en cinco materias.

"Con sólo la reprobación de una sola materia el alumno perderá el año escolar sin reclamos de ninguna naturaleza", advirtió el director general de Educación, al reiterar que al respecto no habrá reconsideración alguna.

Higueras del Barco señaló que esta decisión tiene la única finalidad de hacer del alumno "un estudiante realmente capacitado y pueda acceder, en el futuro, a la enseñanza profesional superior en cualquiera de las universidades del país".

FTPB plantea aplazo de firma de contrato definitivo con LITHCO

La Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia (FTPB) plantea que se aplace la suscripción del contrato con la firma LITHCO, para la explotación de litio y riquezas naturales del salar de Uyuni, en tanto continúe analizándose el borrador de contrato.

La FTPB, mediante un comunicado, fundamenta su planteamiento en observaciones que hace al borrador de contrato que ya se suscribió; y observa que al utilizar LITHCO la conversión de deuda en capital, se beneficiará con un premio del 50% y otras ventajas que convertirán la inversión de 40 millones de dólares planeada en 40 años, en un monto considerablemente inferior a costa del Estado boliviano.

Otra de las observaciones es que el Ministro de Minería invirtió arbitrariamente a LITHCO a negociar un contrato, cuando según la Ley del 15 de febrero de 1985, en su Art. 3º ,se autoriza a CIRESU (Consejo Industrial de Recursos Evaporíticos del Salar de Uyuni) gestionar el financiamiento requerido y convocar a licitación pública internacional, a fin de concretar la ejecución de las investigaciones previas, la exploración, explotación, beneficios y comercialización de los recursos minerales metálicos y no metálicos de la cuenca evaporítica del Salar de Uyuni, precautelando una participación mayoritaria en favor de la contraparte nacional.

La FSTP pone en duda la sección 1.04 del contrato en borrador y observa que LITHCO no tiene experiencia en trabajos de explotación de salares, y sus reservas son del tipo de pegmatitas en Carolina del Norte.

Otra de las observaciones se refiere al monopolio, figura inconstitucional, según la federación, y que la sección 6.01 concede a LITHCO, donde se señala: "durante la fase de exploración y desarrollo, LITHCO tendrá derechos exclusivos de exploración y explotación de los minerales del salar. Igual atribución monopólica otorga la sección 8.04. La organización pregunta: "¿cómo es posible tal rigidez, cuando Chile logró contratos con dos firmas para la explotación de sus recursos en el salar de Atacama?"

En el contrato borrador, la federación de la prensa observa la representación regional e institucional de numerosas entidades, al crear un Consejo de Operación, Supervisión y Coordinación que deberá actuar como el principal medio de comunicación entre el Ministerio y LITHCO.

La participación de Bolivia en la producción y venta de otros minerales, según [illegible]ción de la FTPB, se [illegible] impuestos y regalías [illegible] sería ventajoso para el [illegible]gar a esa firma "transporte sin costo alguno [illegible] mes, mapas y estudios [illegible] económicos del salar.

Por otra parte, la [illegible] vierte un peligro para la [illegible]dad cambiaria y [illegible] emisión monetaria y [illegible] interés, por la franquicia [illegible] LITHCO que podrá disponer [illegible] tributar o embarcar al [illegible]bremente cualquier [illegible]nero en moneda nacional [illegible]sas, disfrutando de [illegible] al mercado cambiario [illegible] Finalmente la FTPB observa [illegible] la superficie del área de [illegible]sión sobrepasa la del [illegible]piamente tal y alcanza [illegible] territorio fuera del salar.

Según autoridades de Salud

Pocos casos de SIDA en el país se deben a conservación de valores

El bajo número de casos de SIDA en Bolivia -once notificaciones a la fecha-, es atribuido por las autoridades de Salud a que en el país se conservan valores y costumbres sexuales tradicionales.

El director de Salud, Jack Antelo, señaló que el homosexualismo no tiene ribetes de alcanzar grandes proporciones en la población, como en el caso de otros países.

"No podemos comparar a Bolivia con otras naciones, que por su libertinaje han trastrocado una serie de valores morales. En el país todavía es muy importante la educación dentro del núcleo familiar", dijo.

Actualmente, agregó, existen tres personas detectadas con la enfermedad, las que están sometidas a control médico. Con los que han fallecido y regresaron a sus países suman once.

Aclaró que ninguno de los enfermos contrajo el mal en territorio boliviano.

Antelo indicó que con la ayuda de países amigos y de USAID, se realizan programas de control y prevención del SIDA. Ahora se proyecta, dijo, fortalecer los distintos programas que hay sobre esa enfermedad en cada región.

La labor de prevención y control se la efectúa a través de material educativo, y con la venta de preservativos a precios bajos, añadió.

Negó que exista algún negociado con los preservativos, sino que la idea original fue de venderlos para generar un fondo rotativo.

Aunque no especificó la cantidad exacta, señaló que USAID donó un lote bastante importante de esos anticonceptivos, los que fueron entregados a una firma comercializadora.

Sin embargo, aseguró que queda una buena cantidad de ellos, para entregarlos gratuitamente en los lugares más peligrosos, como son los prostíbulos, dijo.

Agregó que se tomarán medidas junto con el Ministerio del Interior, para resguardar las fronteras con el Brasil.

La circulación de vehículos de transporte público mejoró notablemente con la colocación de conos de señalización a lo largo de las avenidas Mcal. Santa Cruz y Camacho.

PRESENCIA

68

agencias en toda la república

(servicio total)

HERMOSA CASA
EN LA ZONA SUD
Justamente aquella que ud. está buscando
u otra que colme sus espectativas
Ref: Avisos Económicos de
PRESENCIA
Pág. 2, segunda sección

La familia de la que en vida fue abnegada madre y cariñosa abuelita:

† Sra. CECILIA IRUSTA Vda. DE CHAVARRIA (Q.E.P.D.)

Invitan a sus familiares, vecinos de Ciudad Satélite, residentes de Sica-Sica, Asociación de viudas post-guerra y demás personas piadosas, a la misa que recordando el primer mes de su llorado fallecimiento, se mandará a oficiar el día lunes 29 del presente mes a horas 18.00 en la Iglesia San Juan de Dios (Calle Loayza).

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, enero de 1990

COLEGIO DE ARQUITECTOS DE LA PAZ

1º Julio DIA MUNDIAL DE LA ARQUITECTURA U.I.A.
8 NOVIEMBRE DIA MUNDIAL DE URBANISMO

CONVOCATORIA A ELECCIONES GENERALES

El Colegio de Arquitectos de La Paz, de acuerdo a los estatutos del Colegio de Arquitectos de Bolivia, en vigencia y conforme al Reglamento Interno aprobado en Asamblea General del 17 de enero de 1990, de acuerdo al Capítulo "V" "De las Elecciones y Convocatoria", convoca a elecciones generales para la renovación de Directorio, correspondiente al periodo 1990-1992, a llevarse a cabo el día viernes 9 de marzo del presente año, en la sede del Colegio de Arquitectos de La Paz, edificio Avenida 5º piso.

Art. 19 Tendrán derecho a voto los colegiados que a la fecha se encuentran inscritos en el Colegio de Arquitectos de Bolivia y del Colegio de Arquitectos de La Paz, y aquellos que tengan obligaciones al día hasta el 30 de septiembre de 1989.

Art. 20 Las listas completas de candidatos de las fórmulas participantes y sus planes de trabajo deberán presentarse al Comité Electoral, hasta el día viernes 9 de febrero del presente año a Hs. 19:30 en la Sede del CAD-LA PAZ.

Art. 25 El día fijado para la Elección, la mesa receptora de sufragio, funcionará durante [illegible] consecutivas, a partir del Hs. 10:00 a 20:00.

La Paz, enero de 1990

P. COMITE ELECTORAL DPTAL.

Arq. Oscar Valdez Roque — PRESIDENTE
Arq. Dayra Morales Lavadenz — SECRETARIA

NOTA.- Los asociados deberán recabar los Reglamentos de la Convocatoria Elecciones de la Secretaría de la Institución.

Latinoamérica

Rafael Leonardo Callejas asumió la Presidencia de Honduras

Pero que lo hacía en momentos en que Centroamérica vive con el fuego de las ametralladoras y el terror

POR FREDDY CUEVAS

TEGUCIGALPA, 27 (AP).- El nuevo presidente de Honduras, Rafael Leonardo Callejas Romero, dijo hoy haber asumido el Poder en momentos en que Centroamérica "convive con el fuego de la ametralladora y del terror", pero aseguró tener el ánimo de trabajar intensamente para restablecer la paz en la región.

Afirmó que el proceso pacificador del área será definitivo sólo cuando se reduzca el tamaño de los ejércitos y se eliminen las armas ofensivas.

Callejas Romero, un economista agrícola de 46 años, instó a América Latina a unirse "para dar la gran batalla por la dignidad y el progreso de nuestras repúblicas, para que nadie en el mundo se sienta dueño de elegir el destino que debemos recorrer en procura de más democracia, más libertad, más progreso y mayores conquistas en los estratos de la dignidad y el honor".

En un discurso pronunciado en el Estadio Nacional de Tegucigalpa ante más de 40.000 personas y representantes de 60 naciones, el nuevo Mandatario indicó que "los pueblos hermanos de nuestra martirizada Centroamérica conviven aún con el fuego de la ametralladora y del terror".

"Por ello, aspiro a que los dirigentes de esas naciones puedan compartir el ambiente de paz y democracia que vivimos los hondureños para que todos prosigamos nuestra lucha hacia la derrota de las causas de la miseria de nuestras comunidades que, en definitiva, son nuestros enemigos comunes".

Sostuvo asimismo: "Debemos aplicar sistemáticamente la democracia para que nadie en Centroamérica sea amenazado por los tanques y los soldados y para que nadie crea que las oportunidades para el desarrollo integral de la persona están disponibles solamente para las minorías".

Callejas Romero es líder del Partido Nacional, que había sido desalojado del Poder desde 1972 por un golpe militar. Ganó en forma abrumadora las elecciones generales del 26 de noviembre.

Afirmó también que "la paz será confiable en Centro-América sólo cuando sea construida sobre la reducción de los ejércitos y la eliminación de las armas ofensivas porque el hombre centroamericano debe liberarse de las camisas de fuerza y de sacrificio, que equivocadamente le han impuesto las soluciones de guerras y los dogmatismos que ven al hombre como máquina de producción de bienes y servicios".

Preocupa a FF.AA. de Brasil el intervencionismo de EE.UU. en Latinoamérica

RIO DE JANEIRO 27 (CORTESIA DE AFP).- Preocupadas con la Amazonia, las Fuerzas Armadas brasileñas criticaron el nuevo intervencionismo norteamericano en América Latina en el marco de la lucha contra el narcotráfico, según un documento entregado a la presidencia de la República y difundido oficiosamente hoy aquí.

Ese documento, elaborado por el Estado Mayor de las Fuerzas Armadas (EMFA), criticó una decisión de Estados Unidos de detener fuera del territorio norteamericano a acusados de narcotráfico, dramatizada posteriormente con la invasión de Panamá y con la amenaza de bloqueo marítimo de Colombia, según indicó el veterano periodista Carlos Chacho Franco en su columna en el diario carioca Jornal Do Brasil.

La opinión del Departamento de Justicia de Estados Unidos, una vez llevada a la práctica, creaba clara situación de injerencia extranjera en asuntos internos de otro país, violando los principios de no intervención expresado en las cartas de la "mayor organismo internacional", indicó el estudio.

Tal práctica sería, seguramente, un peligroso precedente que puede evolucionar hacia la caza de otros tipos de criminales de Estados Unidos de América. Enemigos reales o fabricados", precisó el documento.

"En lo que nos atañe, no podemos dejar de pensar en la Amazonia. La consigna, por la utilización de los recursos de comunicación de masas, puede ser usada como asunto esencial ante la opinión pública norteamericana y, de esa manera, pretender realizar acciones militares en la Amazonia para atacar individuos que hayan cometido "crímenes ambientales", concluyó.

Nuevo Primado del Perú

El nuevo Primado del Perú y Arzobispo de Lima, Augusto Alzamora, a la izquierda, recibe el báculo de manos del cardenal Juan Landázuri Ricketts, a la derecha, señalándole como al jefe de los católicos peruanos. Landázuri se jubiló como Arzobispo de Lima en el mes de diciembre (LIMA 27 RADIOFOTO AFP).

¿Espionaje en Argentina?

Micrófonos ocultos en la residencia de Olivos

BUENOS AIRES, 27 (EFE).- Varios micrófonos ocultos fueron hallados en distintas dependencias privadas de la residencia de Olivos, domicilio habitual del presidente argentino, Carlos Menem, se informó hoy oficialmente.

El secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan, dijo en unas declaraciones efectuadas esta mañana a la prensa que también se investiga la posibilidad de que otros micrófonos similares hayan sido colocados en la Casa de Gobierno, debido a que "el espionaje es una práctica que está en todos lados".

Kohan fue consultado a raíz de una información publicada hoy por el diario bonaerense "Clarín" que señaló que el hallazgo se produjo durante una exhaustiva revisión realizada por personal de seguridad ante las sospechas del personal de la residencia de Olivos, situada en las afueras de Buenos Aires.

La información añade que los investigadores se mostraron sorprendidos "por la cantidad de micrófonos encontrados", algunos de los cuales habían sido colocados en una de las zonas reservadas para el ingreso y egreso de importantes funcionarios.

El secretario, al confirmar la noticia, sostuvo que es necesario "dar un escarmiento" a los responsables del espionaje y dijo que en todos los gobiernos "hay quienes están preocupados por escuchar lo que uno habla".

En Nicaragua

Recrudece la guerra cuando falta menos de un mes para las elecciones

MANAGUA, 27 (EFE).- La guerra en las zonas del norte, centro y sur de Nicaragua ha recrudecido al registrarse veinte combates entre rebeldes y el Ejército, que dejaron 38 "contras" muertos entre el 15 y el 23 de enero, según un informe militar divulgado hoy.

El aumento de la violencia en las montañas nicaragüenses se produce cuando falta menos de un mes para la celebración de las elecciones, fijadas para el el 25 de febrero próximo.

Las más encarnizadas batallas ocurrieron al enfrentarse dos veces en un sólo día (16 de enero) tropas gubernamentales y "contras" en dos sectores montañosos de Matagalpa, al norte de Nicaragua, donde murieron diez rebeldes, entre ellos un jefe militar, identificado sólo por el apodo de "Caimán", precisó la misma fuente.

Dos días después, tropas del Ejército volvieron a luchar contra efectivos rebeldes en el sector de Río San Juan, al sur del país, y dieron muerte a cuatro de ellos.

Aylwin enfrentará problemas para mejorar el nivel de vida de los chilenos

BREVA VERGARA

SANTIAGO DE CHILE, 27 (AP).- Promesas que miles de chilenos tienen en el futuro gobierno civil de mejorar su nivel de vida aparecen frustradas por las restricciones presupuestarias que dejará el régimen militar y la resistencia derechista a aprobar aumentos de impuestos.

El presidente electo Patricio Aylwin prometió "mayor justicia social" en la distribución del ingreso y mejoramientos en salud, educación y vivienda, los sectores más postergados del régimen del general Augusto Pinochet, según sus adversarios.

El cumplimiento de las promesas se ve amenazado por la estrechez del presupuesto de este año, y porque Aylwin carece de la derecha para la aprobación de leyes que permitan recaudar más para ayudar a los sectores más afectados.

El designado ministro de Hacienda, Alejandro Foxley, dijo esta semana: "Estamos heredando una situación dificultosa, muy estrecha", porque en el presupuesto, que está expresado en el valor que la moneda tenía el año pasado, no fueron considerados aumentos salariales por inflación ni por ningún otro motivo.

"La gente tiene que entender que estamos estudiando esta situación, que nosotros tenemos realmente la voluntad de resolver los problemas sociales y que lo vamos a hacer, pero que nos tienen que dar tiempo", enfatizó Foxley.

Los especialistas de Aylwin reconocen que recibirán las variables macroeconómicas equilibradas, pero enfatizan que el nivel de vida de los chilenos ha descendido al que tenían a comienzos de la década del 80.

Las pensiones de retiro, el salario mínimo, los aportes del Estado a la educación y a la construcción de viviendas, además de la atención primaria en salud, figuran entre las situaciones más urgentes que deben enfrentar las nuevas autoridades.

El salario mínimo mensual que reciben más de dos millones de trabajadores equivale a unos 60 dólares. Cientos de miles de jubilados reciben pensiones bajísimas, a veces hasta de unos 20 dólares.

El déficit habitacional alcanza a 400 mil viviendas, según el gobierno militar, y a 800.000 según cálculos opositores.

Foxley precisó que los problemas sociales no se resolverán "ni en seis meses ni en un año", porque "nadie quiere procesos inflacionarios como los que hay en países vecinos".

PRESENCIA 68 Agencias en todo el país

VENDO ESTACION MODERNA DE GASOLINA Y DIESEL MITAD DE CARRETERA STA. CRUZ - COCHABAMBA - IVIRGARZAMA, ESPECIAL PARA RESTAURANT - MOTEL REF: TELF. 29102 COCHABAMBA CASILLA 2503

CONJUNTO ELECTRONICO
Si necesita amenizar su fiesta con un buen conjunto, búsquelo en la pág. 2 de la segunda sección de:
PRESENCIA

BOLIVIANOS: Cuando visiten la capital del mundo:
"NUEVA YORK"
Lleguen a su casa,
Peña Restaurant "LA KANTUTA"
de la familia Medrano.
Pasen un hermoso fín de semana en compañia de su familia o amigos y diviértanse junto a grandes grupos folklóricos con música nacional e internacional, deleite su paladar con los deliciosos platos de la cocina Boliviana, criollamente preparados por manos expertas como ser:
*LECHON *RIÑONADA
*FRICASE *SAJTA DE PAPALIZA
*CHICHARRON *LAGUAS
*PIQUE KANTUTA *SALTEÑAS
*PUCHERO *CHORIZOS
*PIQUE A LO MACHO *Y MUCHOS MAS
CERVEZA TAQUIÑA - RIQUISIMOS COCTELES DE SINGANI SAN PEDRO Y CASA REAL - MATES VARIADOS
Nuestra dirección es: 85-09 NORTERN BLVD
JACKSON HTS. N.Y. TELFS: 718-335-7965, 718-429-9422

Será levantado el estado de sitio impuesto en Haití

PUERTO PRINCIPE, 27 (AP).- El gobernante militar de Haití, general Prosper Avril anunció que el estado de sitio impuesto por 30 días será levantado el próximo martes, luego que Francia suspendió la ayuda económica y la Comunidad Económica Europea condenó la represión contra sectores de la región.

Durante los últimos días, las fuerzas de seguridad de Haití detuvieron a varios de activistas políticos y obligaron a siete a marchar al exilio.

El decretado de sitio fue impuesto el 20 de enero, un día después que desconocidos ametrallaron al coronel del Ejército André Neptune, a su esposa y a su amante.

Avril dijo que el asesinato fue obra de "terroristas" y "anarquistas".

Hablando anoche por cadena de radio y televisión, Avril dijo que el estado de sitio será levantado el martes, 18 días antes de lo previsto, "en vista de los buenos resultados obtenidos".

AVISO ACLARATORIO
ENDE S.A.
Crown Agents
REPUBLICA DE BOLIVIA
EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.
INVITACION PUBLICA INTERNACIONAL

Crown Agents, en representación y por cuenta de la Empresa Nacional de Electricidad S.A. (en coordinación con la Unidad Ejecutora de los Proyectos Brasil-Bolivia) invita a las empresas especializadas del ramo a presentar documentación de precalificación para el suministro y construcción de la:

CENTRAL TERMOELECTRICA DE PUERTO SUAREZ

El Gobierno de Bolivia ha presentado la correspondiente solicitud de financiamiento al Banco Interamericano de Desarrollo y al Banco Mundial y otras fuentes posibles para el financiamiento del proyecto.

El proyecto comprende el suministro, obras civiles, instalación, puesta en marcha y todo trabajo necesario para su total funcionamiento.

Se prevé el suministro y trabajos siguientes: entre 6 y 8 turbinas a gas con el fuego de aproximadamente 65 a 90 MW cada una), sub-estación (230 KV, 60 HZ), casa de maquinas, maestranza, almacén, estación de medición del gas, planta de tratamiento de aguas, viviendas y otros trabajos complementarios para la operación de la central termoeléctrica.

En esta etapa de precalificación, los interesados podrán retirar el pliego de especificaciones de las oficinas de Crown Agents en La Paz, previo pago un reembolsable del equivalente a $us. 150.

La recepción de documentos de precalificación se establece hasta horas 12:00 del día 5 de marzo de 1990 en las oficinas de Crown Agents en La Paz.

La Paz, enero de 1990

CROWN AGENTS
Av. 20 de Octubre Nº 2475
Telf: 353228 - 356539
Telex 3453 CABOL SV
Fax: 372765
La Paz-Bolivia

C.A. REF.: B-515

Subió a 72 el número de muertos

Avión de Avianca se precipitó por falta de combustible

NUEVA YORK, 27 (AP).- Después de seis horas y 4.000 kilómetros de vuelo, el avión de la aerolínea AVIANCA cayó del cielo sobre Long Island ocasionando la muerte de 72 pasajeros y tripulantes pero, al parecer, la causa del siniestro fueron vientos huracanados, actos terroristas o de sabotaje, el desperfecto mecánico, otro pues y simplemente la falta de gasolina.

Es aquí, por lo que ha podido determinarse hasta ahora, lo que sucedió a bordo del aparato.

El vuelo 52 de AVIANCA, un Boeing 707, despegó del aeropuerto internacional de El Dorado en Bogotá, a las 13.30 est [18.30 GMT] del jueves.

Tres media hora de vuelo bajó en Medellín, donde tomó pasajeros, y despegó nuevamente a las 15.15 est [20.15 GMT] hacia Nueva York.

El avión estaba en camino hacia un encuentro con un frente frío de mal tiempo que se movía lentamente por la costa oriental de Estados Unidos, con fuertes lluvias, violentas corrientes de aire y niebla, que había obligado ya a la cancelación de muchos vuelos.

Pero el vuelo 52 continuaba su marcha, y sus pasajeros recibieron una comida de arroz con pollo y disfrutaron de una película de Sean Connery.

El avión debía aterrizar en el aeropuerto internacional Kennedy a las 20:00 hora local, pero el tráfico aéreo estaba congestionado en toda la costa oriental y los controladores obligaron al aparato a dar vueltas en medio del mal tiempo y la oscuridad, como hicieron muchos otros vuelos, primero al sur de Washington y después en las cercanías de Nueva York, por un total de 79 minutos.

Luego, al tiempo que el aparato se acercaba al aeropuerto Kennedy, se anunció a los pasajeros que habría un ligero retraso antes de aterrizar.

Alrededor de las 21:20, en un momento de escasa visibilidad, bajo la lluvia, la niebla y las nubes bajas, el piloto se preparó a bajar sobre la pista 22 del Kennedy. Al comenzar su descenso, la torre de control advirtió a los pilotos que podrían encontrar poderosas corrientes descendentes a una altura entre 150 y 500 metros.

Súbitamente, la alarma de proximidad de tierra dijo a la tripulación "suba, suba" y "ángulo de descenso incorrecto, ángulo de descenso incorrecto".

El piloto entonces suspendió el intento de aterrizaje y remontó una vez más sobre el aeropuerto.

Fue entonces cuando el capitán informó a la torre que estaban cortos de combustible. La torre preguntó al piloto si deseaba hacer un nuevo intento de aterrizaje y éste respondió que sí. La torre le pasó entonces un nuevo plan y el piloto lo aceptó.

Las palabras "emergencia de combustible", que le habrían permitido aterrizar con un plan más rápido, nunca se pronunciaron.

A las 21:32, el piloto dijo que dos motores se habían detenido.

Esa fue la última que se supo del vuelo 52 en la torre de control. En la cabina, la grabadora de voz se detuvo, se apagaron las luces y el aparato comenzó a agitarse.

La única iluminación del avión eran las luces de emergencia sobre las puertas de salida.

Los pasajeros se asustaron, y muchos -en particular los niños- comenzaron a llorar o a gritar.

El aparato perdió velocidad rápidamente y se sacudía cada vez más. Los motores estaban silenciosos a pesar de que las aguas del combustible marcaban 5.200 litros de reserva en los tanques.

El aparato abrió una senda a través de los árboles y se detuvo en un terraplén. El ala derecha se había desprendido y la cabina había quedado aplastada.

Los pasajeros del frente fueron los más afectados y muchos de ellos perdieron la vida.

El capitán y los otros dos tripulantes estaban al borde de la muerte.

Jeff Race, miembro de una cuadrilla de rescate, dijo que el sitio del accidente del avión de AVIANCA, con cuerpos aplastados, cuerpos, niños gritando y pilas de metal retorcido recordaba "un campo de batalla".

"Había cuerpos encima de cuerpos que estaban encima de otros cuerpos", dijo anoche Race, de 26 años, que vive a un kilómetro del sitio donde cayó el aparato el jueves en la noche y fue uno de los primeros en llegar al sitio.

Quayle analizará con Endara plan antidrogas y ayuda económica a Panamá

PANAMA, 27 (EFE).- El vicepresidente de Estados Unidos, Dan Quayle, y el presidente panameño, Guillermo Endara, sostienen este fin de semana en Panamá el desarrollo de un programa conjunto antidrogas y la ayuda económica que Washington proporcionará a este país, tras la intervención militar de EE.UU.

Está previsto que el vicepresidente Quayle llegue esta noche al aeropuerto internacional de Tocumen, de la capital panameña, procedente de Honduras, donde asistió a la toma de posesión del presidente electo de ese país, Rafael Callejas.

Una fuente diplomática norteamericana dio hoy a la prensa que el servicio secreto de Estados Unidos ha establecido "cordones de seguridad" mientras dure la esta estancia de Quayle en Panamá.

Hasta ahora, la embajada de Estados Unidos no ha anunciado oficialmente las actividades que Quayle llevará a cabo durante su estancia en Panamá.

El vicepresidente estadounidense ofrecerá una conferencia de prensa el lunes por la mañana en el Palacio de las Garzas, sede del gobierno panameño.

La visita del vicepresidente norteamericano forma parte de una gira latinoamericana que incluirá además de Panamá, Honduras y Jamaica.

El viaje, destinado a explicar la intervención estadounidense en Panamá, incluía inicialmente a Venezuela y México, escalas que fueron aplazadas a raíz de las críticas de numerosos gobiernos latinoamericanos a esta acción militar.

Quayle tiene previsto entrevistarse con el presidente de Panamá, Guillermo Endara, y otras autoridades panameñas, así como con los jefes del Comando Sur de Estados Unidos y el embajador de ese país Deane Hinton.

El presidente de Estados Unidos, George Bush, anunció el jueves que solicitará al Congreso de su país una ayuda de mil millones de dólares para reconstruir la economía panameña.

Tensión en Bakú, aunque prevalece la calma

MOSCU, 27 (EFE).- La tensión continuó anoche en Bakú capital de Azerbeiján, y se oyeron ráfagas de ametralladora, mientras que en los hospitales siguen muriendo personas heridas de bala en las calles, informó hoy "Interfax", servicio de noticias en el que participa Radio Moscú.

No obstante, la agencia soviética TASS dijo que las dos últimas noches han sido "relativamente tranquilas en Bakú", y que la situación está bajo control.

El teniente general Vladimir Dubinyak, comandante de Bakú, informó que anoche se detuvieron a 102 personas por violar el toque de queda, y otras cuatro por violar órdenes administrativas, informó TASS.

Un militar resultó herido ayer durante un tiroteo efectuado por extremistas contra un grupo de uniformadas cerca del edificio del Comité del Partido Comunista de Azerbeiján en el barrio de Nizami, pero los soldados no respondieron el fuego, indicó el comandante.

Desde la declaración del estado de emergencia en Bakú, el pasado 20 de enero, el número total de muertos en acción o que han perecido posteriormente por heridas de bala asciende a 125 personas, incluidos 27 militares y funcionarios de justicia, y están detenidos por un período de treinta días cerca de cien personas, informó el oficial responsable del orden en la citada ciudad.

Los focos principales de tensión producidos por terroristas armados han sido liquidados, afirmó Dubinyak.

Proceso contra colaboradores de Ceausescu

BUCAREST, 27 (AP).- Se inició hoy un proceso marcial televisado a los más altos colaboradores del dictador Nicolae Ceausescu, y el fiscal dijo que los 4 acusados se habían declarado culpables de complicidad en genocidio al causar miles de muertos en la revolución.

El fiscal leyó una declaración que consignó que los acusados, el exsecretario del partido Comunista Emil Bobu, el exministro del Interior Tudor Postelnicu y los exmiembros del Politburó Manea Manescu e Ion Dinca admitieron culpabilidad en sus declaraciones.

Sin embargo, los acusados no formularon un pronunciamiento formal en tal sentido en la audiencia, y el fiscal no leyó en qué circunstancias hicieron las acusados las declaraciones que les atribuyó. Al cabo de 4 horas de procedimientos, se impuso un receso hasta el lunes.

Los 4 acusados son procesados por un tribunal de 5 jueces militares uniformados en un recinto de la Academia Militar de Bucarest, que fue cubierto por centinelas de paracaidistas.

UNA OPORTUNIDAD

Está esperando por Ud. en la página 2 de la segunda sección de PRESENCIA

Encuéntrela.

ASOCIACION DE PERIODISTAS DE LA PAZ

CONVOCATORIA

El Directorio de la Asociación de Periodistas de La Paz convoca a personas o empresas interesadas en la administración de su sede social de Mallasa, a recabar el pliego de especificaciones en la Secretaría General de nuestra oficina, calle Comercio Nº 1048, en horas de oficina.

La Paz, enero de 1990

LA SECRETARIA PERMANENTE

ILVEM

LECTURA VELOZ

ESTUDIO MEMORIA

Materias que incluye:

MEMORIA - METODO DE ESTUDIO
AUDIENCIA - CONCENTRACION
LECTURA VELOZ
INTELIGENCIA APLICADA - ORATORIA

UNICO CURSO EN BOLIVIA
Iniciamos 30 de enero
Fco Zuazo 1985 - Telf; 356749
Plazas limitadas

EL MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL, INVITA MUY CORDIALMENTE A LA TELEAUDIENCIA LOCAL Y NACIONAL A OBSERVAR EL DOCUMENTAL " CENTINELAS DE BLANCO " , EL DIA DOMINGO 28 DE ENERO DE 1990 EN LOS SIGUIENTES CANALES Y HORARIOS

PROGRAMACION

CANAL 2	LA PAZ	HRS. 19 : 45
CANAL 11	LA PAZ	HRS. 20 : 30
CANAL 7	LA PAZ	HRS. 21 : 20 RED NACIONAL
CANAL 2	COCHABAMBA	HRS. 20 : 30
CANAL 5	SANTA CRUZ	HRS. 20 : 00

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
RELACIONES PUBLICAS
LA PAZ - BOLIVIA

INGENIERO de SISTEMAS

REF.: 103

Nuestro cliente, una prestigiosa institución financiera de Santa Cruz, requiere incorporar a su plantel ejecutivo los servicios de un Ingeniero de Sistemas.

El candidato deberá poseer sólidos conocimientos en el diseño, desarrollo y administración de sistemas financieros, y contar con experiencia en el manejo y programación en equipos IBM AS/400.

La edad ideal esta comprendida entre los 25 y 35 años.

Consideramos atractivas las condiciones de contratación y superación en la institución, la remuneración se encuentra de acuerdo al nivel profesional requerido.

A los interesados les invitamos a enviar su curriculum vitae, pretensiones económicas y fotografía actualizada a nuestras oficinas de Edificio Oriente piso 2, oficina 217 o a casilla de correo Nº 2808, Santa Cruz, hasta el 09 de Febrero de 1990, indicando la referencia.

Las solicitudes serán tratadas con absoluta reserva.

AUDI CRUZ SRL
AUDITORES Y CONSULTORES

audicomp srl.
CONSULTORES DE EMPRESAS-AUDITORES EXTERNOS

CBA extensión cultural

Centro Boliviano Americano

El CENTRO BOLIVIANO AMERICANO inicia un nuevo ciclo de Extensión Cultural con los siguientes cursos:

- REDACCION COMERCIAL EN INGLES (BUSINESS WRITING)
  Profesor: Lic.Liliana Medinacelli B.
- ADVANCED LISTENING AND CONVERSATION
  Profesor: Lic. Alfredo Flores O.
- CAPACITACION DOCENTE PARA PROFESORES DE INGLES
  Profesor: Freddy Romero B.
- CLUB DE CONVERSACION(en inglés)
  Profesor: Freddy Romero B.

Estos cursos se iniciarán el día Sábado 3 de Febrero.

Mayores informaciones a los teléfonos 342582 - 351627

Gerente Comercial

Nuestro cliente, una empresa comercial de gran prestigio desea incorporar a su plantel ejecutivo un profesional en comercialización formado en el campo de la administración de empresas o de la ingeniería industrial, con una experiencia relevante en posiciones similares dentro de organizaciones líderes para que asuma la conducción y desarrollo de sus negocios.

Los candidatos deberán acreditar experiencia en el manejo de distribuidores a nivel nacional y en la capacitación de personal, además de un buen nivel de conocimientos del idioma inglés. La persona elegida será responsable de análisis, planeamiento y evaluación de las estrategias de venta y publicidad, análisis de mercado y política de precios, así como de la implantación y seguimiento de técnicas competitivas de venta.

Se valorará, además de la experiencia específica, las cualidades personales que demuestren autonomía y capacidad para diagnosticar problemas y tomar decisiones para soluciones oportunamente.

Consideramos que las condiciones de contratación son atractivas.

A las personas que cumplan con los requisitos mencionados les invitamos a enviarnos copia de sus antecedentes personales y laborales, pretensiones económicas y una fotografía actualizada hasta el día viernes 9 de febrero de 1990, a nuestras oficinas ubicadas en el edificio Hansa, Piso 15 o a la casilla de correo No. 590.

Indicar en la carta: **REFERENCIA No. 014**

Todos los antecedentes que nos sean remitidos serán tratados confidencialmente.

Moreno Muñoz
Price Waterhouse

El Papa llegó a Guinea Bissau, país marxista que figura entre los más pobres del mundo

POR STEPHEN R. WILSON

BISSAU, 27 (AP).- El Papa Juan Pablo II trató hoy de rechazar las ideologías totalitarias y a proteger los derechos humanos al llegar hoy a Guinea Bissau, un país marxista que figura entre los más pobres del mundo.

El Pontífice dijo que la Iglesia comprendía las dificultades de encontrar un sistema adecuado para mejorar las condiciones de vida en este país, que figura entre las 15 naciones más pobres del planeta. El promedio de vida en esta ex colonia portuguesa del Africa Occidental asciende a 39 años de edad, el más bajo del mundo, y el promedio de ganancias por cápita oscila alrededor de los 190 dólares anuales.

En un discurso pronunciado en el aeropuerto, a su llegada en la segunda escala de su viaje de ocho días por Africa, el Sumo Pontífice dijo que los "pilares de una sociedad verdaderamente humana" deben ser la libertad, la justicia y los derechos fundamentales del hombre.

El Papa criticó la educación basada en postulados ideológicos, en la que funcionarios valiosos calificaron de una ahosión a las quejas de la Iglesia local, de que el actual gobierno de partido único impone la educación marxista en las escuelas.

Juan Pablo dijo que la educación debe ser "global" y no debe "imponerse convertir a los estudiantes en objetos de "un productivismo descontrolado, guiado sólo por los intereses nacionales".

"En tales casos, uno corre el peligro de una evasión y de una búsqueda de escapatorias, que pueden desembocar en la violencia con todos sus males", declaró el Pontífice.

"Ruego por el éxito del proceso educativo en este país", agregó el Papa.

El Santo Padre llegó aquí bajo un sol radiante y en un día de intenso calor, en marcado contraste con las lluvias y los vientos que caracterizaron su visita a las Islas de Cabo Verde.

El Papa más tarde habló ante los clérigos y fieles congregados en la catedral de Bissau y celebró una misa solemne en el estadio 24 de Septiembre, bautizado en honor a la fecha de 1973 en que Portugal concedió la independencia al país.

En su homilía, el Papa hizo otra referencia a la ideología marxista cuando dijo que era necesario evitar que el pueblo "resultase aplastado por el anonimato de la colectividad".

Dijo que la Iglesia local promueve "los derechos fundamentales del hombre", y que es preciso rechazar "las ideologías estáticas y condicionantes".

"Sed vigilantes y no dejéis que os ganen las tentaciones de la corrupción y de los abusos del Poder y la riqueza", dijo a los fieles.

El gobierno del presidente Joao Bernardo Vieira, que asumió el Poder en un golpe de Estado en 1980, ha tratado empero de deshacerse del legado marxista del país y ha liberalizado la economía.

Israel

Shamir renunciará si no logra voto de confianza de su partido político

POR ALLYN FISHER

JERUSALEN, 27 (AP).- El Primer Ministro Yitzhak Shamir afirmó hoy que separará de sus cargos los presidentes de Estados Unidos para el Medio Oriente, y amenazó con renunciar a su cargo si el mes próximo no logra un voto de confianza de su partido.

Shamir "comprendió por sí mismo que si la central institución del (bloque) Likud no acepta la oferta del jefe del Likud, entonces ya no puedo desempeñar este cargo", dijo Shamir en una entrevista difundida previamente, y difundida por la Radio del Ejército.

La reunión del bloque derechista Likud fue convocada para el 7 de febrero por el presidente de su partido, Ariel Sharon, quien también es el ministro de Industria, a fin de que se debatan sus propuestas al plan israelí de efectuar elecciones en la Ribera Occidental y la Franja de Gaza ocupadas, como parte de un plan interino de paz.

Sharon afirma que el plan, respaldado por Estados Unidos, podría poner en peligro el reclamo israelí a esos territorios capturados en la Guerra de los Seis Días, en 1967.

La amenaza de renunciar formulada hoy por Shamir fue la segunda vez esta semana que dijo que dejaría el cargo si Sharon y su grupo de apoyo, partidario como los "ministros restringentes", logran revocar el apoyo del partido al plan de paz israelí.

Esta vez Shamir agregó que insistirá en que "no se consulte por separado para sus propias propuestas, con lo que dio a entender que un rechazo a las recomendaciones de Sharon no será suficiente.

La disputa interna obstaculiza temporariamente la misión del Secretario de Estado norteamericano James A. Baker de reunir en Washington a los ministros de Relaciones Exteriores egipcio e israelí para tratar una nueva etapa en los compromisos por la paz en el Medio Oriente.

Combatientes por la secesión de Cachemira quemaron banderas indias

POR DILIP CANGULY

SRINAGAR, INDIA, 27 (AP).- Militantes y musulmanes que combaten por la secesión de Cachemira quemaron hoy banderas indias en las calles de esta ciudad durante un levantamiento de dos horas del toque de queda impuesto por las autoridades centrales, dijeron testigos.

Cientos de soldados y policías paramilitares patrullaban hoy las calles de Srinagar y pueblos adyacentes, al tiempo que continuaba la represión contra los militantes del movimiento secesionista en esta región de mayoría musulmana.

Por lo menos 72 personas perecieron desde el 20 de enero, en su mayoría por violar el estricto toque de queda impuesto para sofocar el movimiento de secesión de Cachemira. Los militantes desean la secesión de la provincia del resto de la India, que es de religión mayoritaria hindú, y la eventual anexión del territorio a Pakistán, que es de religión predominantemente islámica.

El gobierno refirió acusaciones de que el vecino Pakistán promovía los problemas en Cachemira, y solicitó a varios países, entre ellos los Estados Unidos, que presten su ayuda en la pacificación de la zona.

Se prohibió a los periodistas que salieran de sus hoteles respectivos en la ciudad de Srinagar, capital del Estado de Jammu-Cachemira, y las autoridades ordenaron la expulsión de cinco corresponsales extranjeros.

No hubo hoy ecos de disparos en las calles de Jammu, según residentes contactados por teléfono desde Srinagar y Nueva Delhi.

El toque de queda fue levantado hoy durante dos horas a partir de las 14:30 hora local, pero pocos se aventuraron fuera de sus casas debido a que caía una fuerte lluvia.

No obstante, grupos de jóvenes musulmanes se congregaron en dos plazas de la ciudad y quemaron banderas indias.

Un funcionario dijo que el canciller Inder Kumar Gujral se reunió esta semana con el secretario auxiliar de Defensa de los Estados Unidos, Henry Bowen, y le indicó que su país "tiene un importante interés en el mantenimiento de la paz y la tranquilidad" en la región.

Mensajes similares se entregaron a los representantes de otros gobiernos, según los funcionarios.

Irak incorporó a su ejército el avión soviético Sujoi 24

NICOSIA, 27 (EFE).- Irak incorporó, por primera vez, a su ejército del aire un escuadrón idéntico a la unidad del avión soviético "SUJOI 24".

Una información publicada hoy por el periódico kuwaití "Al-Qabas", atribuida a fuentes israelíes y occidentales, dice que, "en contra de lo que se esperaba, se adelantó la fecha de entrega de estos aviones por parte de Moscú a Bagdad".

Estaba calculado que la URSS enviase los aviones a mediados de 1990, pero Bagdad empezó a recibirlos entre mediados y finales de 1989", afirmó la fuente, sin que Irak desmintiese la noticia.

Libia fue el primer país de la zona de Oriente Medio en adquirir el "SUJOI-24", al recibir a finales de 1988 seis unidades de este avión calificado por expertos militares como "un gran avión con capacidad estratégica de ataque".

La Unión Soviética aceptó, en la primavera de 1987, suministrar a Damasco varias unidades (sin mencionar) de este avión, pero hasta el momento no las entregó.

Campaña electoral en Japón comenzó antes de tiempo

POR CARLOS DOMINGUEZ

TOKIO, 27 (EFE).- Los principales partidos políticos japoneses iniciaron la carrera hacia el poder antes del comienzo oficial de la campaña para las elecciones legislativas anticipadas, del próximo 18 de febrero.

El deseo manifiesto que tiene la oposición de acabar con los 34 años ininterrumpidos de poder en manos del partido Conservador Liberal Democrático (PLD), es el que ánimo a los partidos a salir a la calle, a pesar de una norma de la campaña electoral japonesa, que lo prohibe antes de la fecha establecida del tres de febrero.

Pocas horas después de que el primer ministro Toshiki Kaifu disolviera el miércoles día 24, la dieta (Parlamento), convocando elecciones generales para el 18 de febrero, Takako Doi, jefa del mayor partido de la oposición, el Sortalista (PS), lanzaba en pleno centro de Tokio su censura al partido gubernamental Liberal Democrático (PLD) por convertir la política en el poder del dinero.

El líder socialista, que gracias a su campaña hizo perder la mayoría absoluta en el Senado al PLD, en julio pasado, se reafirmó públicamente en su postura de que su partido abolirá el polémico impuesto del tres por ciento sobre el consumo, que introdujo el PLD, el 1 de abril pasado.

Otro líder político, Koichiro Ishihara, presidente del Komeito (partido del gobierno limpio), declaró en otro barrio céntrico de la capital que los problemas de la sociedad actual se arreglarán cuando el PLD pierda la mayoría en las elecciones que se avecinan.

El Partido Comunista (PC) también desafió al partido oficial el mismo día de la disolución del Parlamento, en la plaza más concurrida de Tokio, Shibuya, y en ella su presidente Tetsuzo Fuwa, dijo que el pueblo tenía que convertirse en actor de la política.

INSTITUTO EDUCATIVO "LOS PINOS"

COMUNICADO

Se comunica a los señores postulantes que presentaron su solicitud para optar al cargo de docente en el Instituto, que deben personarse por el establecimiento el día martes 31 de los corrientes a horas 16:00, a objeto de rendir un examen de competencia.

La Paz, enero de 1990
LA DIRECCION

ATENCION INVERSIONISTAS PACEÑOS

Grupo empresarial de inversionistas crucefios está interesado en implantar empresas en La Paz, de alta rentabilidad en los rubros de limpieza y agroindustria. Para más informaciones entrar en contacto con nosotros:
Fono 3-5328 / 4-8469
Atn. Ing. Erwin Guéllar
Horario de oficina
Santa Cruz de la Sierra-Bolivia

YPFB

INVITACION PUBLICA

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, Gerencia Industrial, invita a firmas legalmente establecidas y Registradas en la Dirección General de Hidrocarburos, conforme a Resolución R-DGH-04-89 a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

PRIMERA CONVOCATORIA

INV. PUB.	PEDIDO Nº	MATERIAL
310-90	GID-3001-90	RPTOS. SELLOS MECANICOS "BORG WARNER"
311-90	GID-4500-90	CAÑERIA PARA CALDEROS

Los Pedidos de Cotización pueden ser recogidos en las oficinas de Asesoría Legal GID, Avenida Salamanca Nº 0722 (Cochabamba), a partir del día 29 de enero de 1990, previo pago de Bs. 20.oo por unidad, en el horario de 14:30 a 16:oo.

Las propuestas deben ser presentadas en las oficinas indicadas hasta horas 15:30 del día 5 de marzo de 1990.

Cochabamba, 28 de enero de 1990

RELACIONES PUBLICAS Y.P.F.B.

ATENCION INVERSIONISTAS
OPORTUNIDAD EN SANTA CRUZ

FABRICA DE HIELO EN CUBITOS CAP. 5 TON/DIA
DOMINIO DEL MERCADO (Más de 400 clientes fijos y 3 años de tradición)
60 Freezers distribuidos en los mejores locales de Santa Cruz
2 Cámaras frigoríficas para estocar el producto.
Movilidades nuevas para reparto con equipos de radio.
Compradores, repuestos, y mucho más...
Ref. Tel. 2-4148 / 2-6996 / 3-8385 Ing. Franetovic (Santa Cruz)

COLEGIO INGAVI
S.R.Lda.

La Dirección del Colegio Ingavi comunica a los señores padres de familia que la inscripción de alumnos para la presente gestión educativa se iniciará a partir del día lunes 29 de enero del año en curso, de horas 8 y 30 a horas 12 y 30.

Atención individualizada para sus alumnos.
Enseñanza de computación.
Atención de sus departamentos de psicología y bienestar social.

La Paz, 24 de enero de 1990
LA DIRECCION
Calle Díaz Romero Nº 1745
Teléfono 341825

INSTITUCION DE PROMOCION DE LA MUJER SOLICITA LOS SERVICIOS DE:

UNA MEDICA PARA TRABAJO EN EL ALTO. PLENA DISPOSICION PARA TRABAJO DE SERVICIO, PROMOCION Y EDUCACION EN EQUIPO. SE TOMARA EN CUENTA EXPERIENCIA PREVIA Y CONOCIMIENTO DEL IDIOMA AYMARA. ENVIAR CURRICULUM VITAE, CERTIFICADOS Y PRETENSIONES SALARIALES.

UNA ABOGADA CON EXPERIENCIA DE TRABAJO EN EL CAMPO DE DERECHO FAMILIAR Y PENAL.
PLENA DISPOSICION PARA TRABAJAR EN EQUIPO MULTIDISCIPLINARIO.
ENVIAR SOLICITUD, CURRICULUM VITAE Y CERTIFICADOS.

Enviar solicitudes a casilla 14036, La Paz

CREMA ARTRA

Desvanece las manchas que empañan la belleza de su piel

Ahora puede lucir una piel libre de esas indiscretas manchas que empañan su belleza.

Crema Artra aplicada diariamente, hace desaparecer en poco tiempo pecas y manchas producidas por el embarazo o el sol y manchas de la vejez gracias a su efectiva acción desvanecedora.

CREMA ARTRA ACLARA SU BELLEZA

Disponible en 2 presentaciones: para piel normal o seca y piel grasa.

Representantes y distribuidores para Bolivia:
LABORATORIOS ALCOS LTDA.

INSTITUTO DE EDUCACION BANCARIA
INSCRIPCIONES GESTION ESCOLAR 1990

ROL DE INSCRIPCIONES

SE COMUNICA A LOS SEÑORES PADRES DE FAMILIA, QUE LAS INSCRIPCIONES ESCOLARES GESTION - 1990 PARA PRE-BASICO, BASICO, INTERMEDIO Y MEDIO, SE INICIARAN EL DIA LUNES 29 DE ENERO DE HORAS 9:00 a 13:30.

- REQUISITOS:
1. PRESENTACION DE LA LIBRETA ESCOLAR, CORRESPONDIENTE A LA GESTION 1989, TODOS LOS ALUMNOS.
2. CERTIFICADO DE NACIMIENTO CON SELLO SECO (ORIGINAL), ALUMNOS NUEVOS.
3. TENER AL DIA EL PAGO DE SUS PENSIONES DE LA GESTION 1989.

LA PAZ, ENERO DE 1990

ADMINISTRACION GENERAL

ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ

"Defensa de la Ecología Nacional"

Se invita a los ilustres colegas Abogados y profesionales en general, a la CONFERENCIA que dictará el Dr. Benjamín Miguel Harb sobre DEFENSA DE LA ECOLOGIA NACIONAL, el día de mañana LUNES 29 de ENERO de 1990, a horas 18:30 en el salón auditorio del Colegio (c. Yanacocha Nº 301, primer piso).

La Paz, enero de 1990

EL DIRECTORIO

El río de la subsistencia en la zona de Cotahuma

Por Julio Mamani C.

Los ríos de Tembladerani, en épocas de lluvia y en años anteriores dejaron huellas de accidentes y tragedias en toda la región, pues cuando riachuelos y vertientes se juntan en lo alto de las lomas con las aguas de las lluvias provocan el rebalse del principal río que lleva el nombre de Cotahuma Rageó.

Los pobladores del lugar, según recuerdan los vecinos antiguos, en épocas de lluvia trabajaron día y noche en la canalización, sin equipos, con la finalidad de que las aguas sigan su curso y no afecten a las viviendas.

Pero, así como las aguas de esos ríos en épocas de lluvia son temidas por los pobladores, también son bienvenidas cuando esas corrientes no se desbordan y siguen su cauce, pues en estas condiciones ofrecen a las lavanderas y vecinos la oportunidad de "ganarse la vida", porque no bien aparecen los primeros rayos del sol esas aguas constituyen un importante medio de subsistencia para los sectores más pobres. No es extraño ver en la presente época a centenares de personas, entre mayores, jóvenes y niños, instalarse en las riberas del Cotahuma para lavar ropa aprovechando que hay una buena corriente de agua. De ahí que paradójicamente se puede hablar del "río de la subsistencia", porque cuando las aguas rebalsan causan graves consecuencias; y cuando la corriente no sale de su curso permite "ganarse la vida, subsistir" a numerosas familias que viven del lavado de ropa.

EL ORIGEN

Según los habitantes del lugar, los ancianos que vivieron desde 1923, hoy beneméritos, por la región de Cotahuma cruzaba el ferrocarril y llegaba hasta la localidad de Achocalla. "Por entonces corren:, las zonas Tembladerani, las Lomas, Jukumarini, Inca Lleta, Taragua y San Juan, eran terrenos vacíos, charras con ganado vacuno y churas. Las aguas subterráneas que dan origen a los ríos de esas laderas proceden del lago Titikaka. Esas corrientes cruzan el altiplano y llegan a la zona Tejada Alpacoma, y de ahí por una importante vertiente a Cotahuma". Cuenta el benemérito Luis de la Riva que vivió desde 1923 en la región: "Una cancha que hicimos los pocos que vivíamos en el lugar, fue tapada por la mamamera. No había mucha población, hasta hopocachi era puro terreno, ahora vengo a lavar las ropas de mis nietos".

RIO DE LA SUBSISTENCIA

"Vengo cada día al río desde Tacagua, para ganarme unos reales, porque cuando estamos en la casa no hay nada. Mi marido ya es de edad y ya no le quieren recibir en ningún trabajo. Por eso yo me voy a vender y también lavo ropa aquí, lo que gano nos sirve para mantenernos con mi marido. Antes él hacía adobes, pero ahora ya no puede porque está enfermo vivimos por aquí 25 años", refirió María Chambi, de sesenta y dos años de edad.

Pero no solamente son las lavanderas quienes se encuentran en el lugar, sino también los vecinos de las zonas adyacentes como el caso de Juana López, quien acude a las aguas del río para lavar y para preparar el alimento diario de su familia. "SAMAPA nos ha cortado el agua y por esa razón tenemos que venir a lavar ropa a este río. El corte se ha producido porque al abrir las zanjas del alcantarillado en la calle Belzu en Villa La Merced, han destrozado las cañerías. Hoy en día uno no puede venir así a perder el tiempo, se tiene que ganar plata de alguna manera para el sustento diario, y eso es lo que hacen las lavanderas aquí arriba", dijo López.

Desde algunas villas de la ciudad de El Alto, algunos vecinos, en razón a que es prohibido utilizar las aguas de las piletas para el lavado de ropa, bajan hasta Cotahuma para realizar ese trabajo en el río.

"Hoy, porque hace calor he venido a lavar, porque no hay agua en El Alto, por eso vengo a lavar aquí las ropas de mi familia, yo trabajo haciendo zapatos", dijo por su parte Juan Flores, artesano.

Uno de los ríos que ha producido mazamorras que ha arrastrado viviendas, ahora se ha convertido en un medio de subsistencia para las familias humildes de la región oeste de la ciudad.

Centenares de lavanderas y familias aprovechan las aguas de los ríos de Cotahuma para lavar ropa cuando el cielo está despejado.

CORDEPAZ presentó "decálogo de La Paz"

Nació movimiento de defensa de los intereses de La Paz

Ayer nació un movimiento de defensa de los intereses del departamento de La Paz y sus instituciones, durante una reunión denominada de la "pacefidad", convocada por el presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, Ing. Luis Sarmiento Terán.

En la reunión-trabajo que se realizó en el hotel Plaza a la que asistieron autoridades, se determinó que "la región ya no debe sufrir el manoseo de los cambios políticos, sino que tiene que desarrollarse una labor unitaria y coherente en función de los intereses del departamento de La Paz".

Sarmiento Terán presentó a consideración de los asistentes el denominado "decálogo de La Paz", que señala:"1.Construir la fortaleza departamental en base a la acción conjunta y unitaria de la pacefidad, para incrementar la capacidad negociadora regional.2.Elevar el nivel de vida y cultura del paceño.3.- Concretar la integración de las diversas regiones del departamento y estructurar la relación urbano-rural paceña.4.- Ocupar todo nuestro territorio departamental.5.- Industrializar la región, aprovechando su creciente mercado.6.- Constituir la región promotora de inversiones.7.- Fortalecer la formación de los mejores recursos humanos calificados como componente de garantía al desarrollo científico y tecnológico del tercer milenio. 8.- Constituirse a la brevedad posible en departamento productor y exportador de hidrocarburos. 9.- Consolidar la rectoría de la región en lo que se refiere a explotación de oro. 10.- Educar para construir una región con mentalidad ganadera".

Reunión-trabajo a la que asistieron representantes de organ paceños en defensa del departamento de La Paz.

Sarmiento fue felicitado por intervención y por su decisión unir a la pacefidad en función intereses comunes del departamento de La Paz.

En la reunión se acordó realizar reuniones periódicas entre brigada parlamentaria de La Paz y CORDEPAZ, con el fin de efectuar una labor conjunta en defensa de los intereses del departamento, de sus instituciones y de los funcionarios que trabajan efectivamente por su desarrollo.

GLADYMAR

Revista su edificio con el color, la elegancia, el diseño, la calidad, la resistencia a la ruptura y la humedad de la cerámica esmaltada más bella del país.

Distribuidores en La Paz:
OF. CENTRAL:
* Av. Montes 560 Tel. 343777
SUCURSALES:
* Av. Juan Pablo II 2980 Corte. a Onyto. lado FOMO
* "BOSQUEJO" Tel.796411 CentroComercial La Chilena San Miguel

CONTACTO PUBLICIDAD

Unico en Bolivia

el sistema de pintura de vehículos con la revolucionaria tecnología del color perfecto

Lacksystem

con la tonalidad exacta del color de su vehículo

* *Lacksystem es el sistema de pintura creado por MERCEDES BENZ que se basa en procesos electrónicos de combinación y pesaje de pinturas para reproducir con extrema fidelidad el color deseado.*
* *Lacksystem reproduce 9.000 tonalidades diferentes para cualquier marca o modelo de vehículo con el matiz exacto del color original.*
* *Unicamente COMBOGEL LTDA. tiene la tecnología Lacksystem de MERCEDES BENZ en una moderna cabina de pintura y horno especial de secado a 70ºC. que le permiten un acabado perfecto.*

COMBOGEL LTDA.

CUBA Nº 1406 ESQ. BRASIL, TELEFONOS 354460 - 327503

REPRESENTANTE EXCLUSIVO DE MERCEDES BENZ

HEMEROTECA

Cosmetics 2000 Una Fragancia original

...tro del Interior

...obierno prepara documentos ...ara "cumbre" de Cartagena

...é que lucha frontal contra el narcotráfico debe estar aparejada con programas reales de ...ollo alternativo

...CRUZ, 27 (PRESEN...bia mantendrá la posi... expuso en las Asamblea ...ciones Unidas con res... lucha contra el narco... firmó aquí el ministro ...or Guillermo Capobian... ...ro de Informar que se ... la elaboración de los ...tos que serán presenta... cumbre presidencial de ...

...sabe, los presidentes ... Colombia, Perú y Es... ...dos tienen previsto reu... la ciudad colombiana de Cartagena, el 15 del mes venidero, con la finalidad de concertar una lucha conjunta contra el narcotráfico, aunque aún es incierta la participación del presidente peruano.

Comisiones técnicas de los cuatro países se reunieron aquí en la primera quincena del presente mes para elaborar la agenda que abordarán los presidentes en Cartagena, ocasión en la que quedaron de manifiesto algunas discrepancias relacionadas a la interdicción y soberanía.

Capobianco manifestó que la elaboración de los documentos que contendrán la posición boliviana en Cartagena, se hace sobre la base de lo que expuso el presidente de la República en su intervención en la Asamblea de las Naciones Unidas.

Destacó que esa posición se sustenta basicamente en el criterio de que la lucha frontal y sostenida que se debe realizar contra el narcotráfico debe llevar aparejada programas de desarrollo "alternativo" a fin de lograr eficacia en las acciones.

El desarrollo alternativo ha sido definido en términos no solamente de cultivos sustitutivos de la coca en las regiones productoras de este arbusto sino de agro-industrialización y otros que garanticen la elevación de los niveles de vida del campesinado.

el ministro Capobianco no precisó la fecha en que serán concluidos esos documentos, pero destacó que se trabaja con el cuidado que merece un enfoque de esa naturaleza.

...e marzo

...pos rendirán ...enaje al ...enal Maurer

...z, 27 (PRESENCIA).- ...pos de Bolivia responsa... labor pastoral en la Ar... ...sis, Diócesis, Prelaturas y ... se congregarán en es... el 14 de marzo próximo ...ecer a Dios y rendir ho... al primer Cardenal de Bo... ...l, Clemente Maurer, ...19 del indicado mes, cum... ...os de vida.

...mación fue proporcio... por el actual arzobispo ...quilódocsis Mons. Jesús ...aseguró la presencia de ...s los obispos del país"... ...ración del programa pa... ...cha ya comenzó a elabo... ...seno de la Conferencia ...l Boliviana (CEB) en la ...a La Paz.

...mos rendirle nuestro ...nero agradecimiento a ...ndirle homenaje de her... ...a la fe al señor Cardenal ...mos mucho tiempo traba... ...a Iglesia boliviana y por el ...s. Espero que casi to... ...obispos del país, estén ...s". El actual cardenal y ...spo de Sucre vive en una ...ta de las Hermanas de la ...Familia, cerca del pala... ...nal de esta ciudad.

...25.000 PARA ASILO

...a Perez, también informó ...ENCIA que el gobierno ac... ...comprometido el desembol... ...1.000 dólares para la conti... ...de obras en el hogar de ...s "25 de Mayo" de esta ciu... ...almente dependiente de ...ta Municipal y adminis... ...a congregación religio... ...nas de María". "La señora ...Paz Zamora me ha com... ...do eso. Espero que hasta ...e haga realidad la oferta ...ista Nacional de Desarro...

...QUESIS RURAL

...linquesis rural en Bolivia, ...activada" según anunció el ...e la Iglesia local, Mons. ...residente de la Comisión ...quesis de la Conferencia ...al Boliviana, que presidió ...mente, una reunión de ...dos y especialistas en ca... ...ue cumplen sus labores ...ferentes departamentos

...ra Villa Chuquiña

...el Cerión Chuquiña, de la Provincia Saucari, Departamento de ... en ceremonia especial, el viernes fue inaugurado la nueva Villa ...ña, consistente en treinta viviendas que fueron construidas ...ipresa Inti Raymi.

...a composición gráfica, arriba, el gerente de la empresa, Lic. ...Ignacio Canedo, junto al Vicepresidente del Senado, periodista ...Hernando Zapata y otras autoridades corta la cinta inaugural. ...ra vista panorámica de las viviendas inauguradas.

Cochabamba

Empresarios reiteran pedido de privatizar servicios aduaneros

COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA).- Las cámaras de Comercio del país han solicitado al gobierno la privatización de los servicios administrativos de aduana con el propósito de que se garantice el "manejo honesto de la cosa pública que significa los derechos arancelarios", sin embargo, aún se realizan gestiones para que esto se concrete.

La información fue proporcionada a **PRESENCIA** por Eduardo Reyes Bellot, el gerente de la Cámara Departamental de Comercio, quien explicó que, en este momento, el Estado "no puede ejercer la jurisdicción y competencia correspondiente para castigar de acuerdo al Código Penal, al Código Tributario, a los empleados deshonestos de Aduana porque no se trata de funcionarios especializados o profesionales, sino de -en su mayoría- adherentes al gobierno que comprometerían la imagen de éste".

Indicó que la Cámara espera que el Poder Ejecutivo en su estudio de reorganización a nivel nacional de la Aduana pueda concretar lo que "muestra muy tibiamente en el 22407 al hablar de depósitos aduaneros en frontera a cargo de la empresa privada".

Según Reyes Bellot, la Cámara Nacional de Comercio está participando en todas las negociaciones que se realizan con el gobierno, sobre todo, en lo que se refiere al problema aduanero y al contrabando.

"Esperamos que los criterios se compatibilicen de manera equilibrada", señaló a tiempo de afirmar que la privatización de los servicios administrativos de Aduana "puede ser el principio de la solución de los problemas que confrontamos en este momento".

Indicó que la privatización fue planteada a mediados del año pasado por decisión del Congreso de las Cámaras de Comercio como una de las medidas "más importantes" destinadas a solucionar los problemas que se presentan ahora en la administración aduanera y que repercuten en las actividades del comercio legalmente establecido.

"Estamos seguros de que se trata de una medida que debe tomarse en el plazo más corto posible, por lo tanto, deben darse los pasos pertinentes, algunos de los cuales que ya están expresados en el Decreto aprobado por el gobierno", señaló.

Desbosque

Foto Edwin Chuquisi A.

A lo largo de la nueva carretera Chimoré-Yapacuni, se aceleró el desbosque en ambos lados. No existe ningún control efectivo ni en la parte de Cochabamba ni en Santa Cruz. Como consecuencia comienza el proceso de erosión de tierras, ya que la carretera es sólo la nervioso tronco de donde parten caminos de tierra penetrando al bosque.

Presidente de Confederación

Empresarios están en desacuerdo con declaratori: en comisión a dirigentes

SUCRE, 27 (PRESENCIA).- Los empresarios privados de Bolivia, insisten en su desacuerdo con las "declaratorias en comisión" concedidas a los dirigentes sindicales de nuestro país, según declaró hoy a PRESENCIA el presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia Lic. Carlos Calvo.

Calvo, que llegó hoy a la ciudad de Sucre para que posteriormente se traslade a Potosí a posesionar a la nueva directiva de empresarios potosinos, expresó su satisfacción "por la mayoría de los puntos expuestos en el decreto '22407', pero inmediatamente reiteró su desacuerdo con la determinación del gobierno en relación a la actividad sindical.

"Creo que es importante la vigencia de la actividad sindical en el país, pero también creo que es necesario establecer claramente que no puede haber remuneración económica sin actividad laboral de los dirigentes. La empresa privada, no está de acuerdo con la declaratoria en comisión de los dirigentes" dijo.

El presidente de los empresarios privados del país, se refirió asimismo al actual "panorama económico". "El decreto '22407' ha consolidado un clima de confianza en el país". Hay mucha coincidencia con los planteamientos de la empresa privada. Ahora ha que hacer un trabajo de seguimiento y ejecución.

"Contamos de la estabilidad económica, lo cual debe servir para que haya crecimiento y ella que permita dar solución a l problemática social. En ese sentido, el próximo martes, representantes de la empresa privada no reuniremos con el gobierno para analizar el Presupuesto General de la Nación".

Calvo, finalmente, anunció l creación de la Cámara Departamental de Medio de Comunicación Social, tal como se lo hizo recientemente en La Paz, Cochabamba, y Santa Cruz. "Ahora nos toca organizar en Sucre, Potosí y luego Oruro". Queremos que los diversos medios de comunicación social estén agrupados para que solucionen sus necesidades internas", afirmó.

Potosí pidió postergar reunión para aprobar contrato con Lithco

POTOSI, 27 (PRESENCIA).- Las instituciones potosinas han planteado al gobierno la postergación de la reunión del directorio de CIRESU (Complejo Industrial de Recursos Evaporíticos del Salar de Uyuni) que debería realizarse este lunes 29 de enero en la ciudad de La Paz para adoptar decisiones en torno al contrato con la Lithco Corporation de los Estados Unidos para la explotación del Litio.

El presidente del Comité Cívico Potosinista, Farundo Gómez al hacer conocer a PRESENCIA sobre este aspecto dijo que se trata de una decisión serena y oportuna de parte de las instituciones potosinas que conforman el directorio del Complejo Industrial de Recursos Evaporíticos del Salar de Uyuni, CIRESU.

Señaló que "si bien inicialmente se había convenido en fijar como fecha de la reunión decisiva de CIRESU para este lunes 29 de enero, sin embargo al analizar con profundidad el borrador de contrato con la Lithco, se pide postergar la reunión hasta el 22 de febrero próximo.

Es importante hacer notar que el borrador de contrato con la Lithco Corporation que nos fue entregado en Uyuni hace dos semanas en ocasión del seminario nacional que se cumplió sobre la explotación, del Litio, es apenas un documento resumen del verdadero contrato que consta aproximadamente 150 páginas", explicó el presidente del Comité Cívico Potosinista.

Manifestó que "éste ha sido otro de los motivos por los que las representaciones potosinas tengan que plantear la necesidad de postergar la mencionada reunión en función de los intereses regionales y nacionales.

Hizo conocer que estas argumentaciones y antecedentes, en las últimas horas el Comité Cívico Potosinista ha enviado un telex a las autoridades del Ministerio de Minería y Metalurgia, así como de CIRESU haciendo conocer esta posición potosinista de poner la fecha de la referida reunión.

Señaló que esta posición también ha sido compartida por la Corporación Regional de Desarrollo de Oruro, que en representación de dicho departamento, también conforma el directorio de CIRESU.

Por Potosí, son siete las representaciones que integran el directorio de CIRESU, el Comité Cívico Potosinista, la Corporación Regional de Desarrollo de Potosí, la Universidad Tomás Frías", la Central Obrera Departamental, además de tres provincias potosinas Nor Lipez, Quijarro y Daniel Campos que es donde se encuentra el Gran Salar de Uyuni.

Cochabamba

Preparan proyecto de ley para que impuesto a la chicha beneficie a las alcaldías

COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA).- El Comité Cívico y la Brigada Parlamentaria acordaron realizar acciones conjuntas para que el impuesto a la chicha sea desentralizado en beneficio de las alcaldías donde se produce esta bebida.

Con ese motivo, los parlamentarios que representan a este departamento elaboran un proyecto de Ley que permita a los municipios contar con los ingresos que genera la elaboración y comercialización de la chicha para su desarrollo.

El presidente del Comité, Alvaro Moscoso, informó a **PRESENCIA** que con la Brigada Parlamentaria, "se analizó el interés de la región para consolidar las recaudaciones provenientes del impuesto a la chicha en favor de las alcaldías".

"Se ha acordado respaldar la decisión de consolidar las recaudaciones del impuesto en favor de las alcaldías y, para ello, la brigada parlamentaria se ha comprometido a presentar el correspondiente proyecto de ley", manifestó.

MISICUNI

Según la información proporcionada al Comité Cívico, el Poder Ejecutivo "habría considerado y aprobado" el presupuesto de funcionamiento de la empresa Misicuni por un monto de Bs. 200.000. "Esto nos evitaría contratiempos en la ejecución del proyecto durante este año, ya que la empresa funcionaría con normalidad", afirmó Moscoso Blanco.

La ejecución del proyecto mencionado permitirá solucionar los problemas de agua que afectan a la ciudad.

AEROPUERTO

De otra parte, señaló, la Brigada Parlamentaria se ha comprometido a gestionar el desembolso de $us 800.000 correspondientes a los pagos de las planillas séptima y octava del contratista a cargo de la construcción de la primera etapa del aeropuerto de esta ciudad.

"Este desembolso permitiría reanudar inmediatamente las obras momentáneamente paralizadas de este importante proyecto para Cochabamba", manifestó.

Gobierno establecerá Zona Franca Industrial en Tarija

TARIJA, 27 (PRESENCIA).- Guido Céspedes, Ministro de Industria y Comercio, arribó a esta ciudad y en representación del Supremo Gobierno estableció la "Zona Franca Industrial de Tarija".

En una ceremonia realizada en la Prefectura del Departamento que reunió a las autoridades departamentales, brigada parlamentaria tarijeña, dirigentes cívicos, empresarios y numeroso público, el Secretario de Estado dijo que el Poder Ejecutivo había adoptado la decisión de crear esta zona en Tarija no guiado por sentimientos afectivos, sino porque se consideró que este distrito está llamado a jugar un rol importante en las actividades económicas del país con la participación del sector privado. Dijo que la disposición entrañaba un doble desafío uno para el Gobierno y otro para la región y significaba una nueva metodología para el desarrollo del país.

El acto estuvo precedido de las palabras del Presidente de COMTAR, Mario Lea Plaza (ORT) y del Prefecto del Departamento Gustavo Aguirre Perez quienes coincidieron en señalar que la medida del Gobierno significará un gran aporte para el progreso de la región porque dará lugar a una importante producción industrial y a la absorción de mano de obra. Coincidieron en señalar que la Zona Franca de Tarija podría atraer capitales extranjeros, especialmente de la República Argentina para la fabricación de bienes que estarían destinados a la exportación, libres de gravámenes.

Santa Cruz

Petroleros piden cambio de ejecutivos de YPFB

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA).- El Primer Ampliado de Secretarios Generales de Sindicatos Petroleros del país pidió al Gobierno y a las autoridades superiores el cambio de los ejecutivos de YPFB que deterioraron el sentido esencial de la empresa del petróleo.

En un voto resolutivo, entregado a la prensa, los sindicatos petroleros señalan que YPFB contonia una disminución de la producción desde julio pasado y que esa situación "puede obedecer a la mala planificación y a la equivocada conducción de la empresa por dichos ejecutivos".

Los petroleros dicen que los ejecutivos han "demostrado inefi ciencia en algunos casos e improvisación en otros" y que esa situación trata de ser subsanada con cursos de entrenamiento acelerado, consideradas becas trabajo "altamente remuneradas", pero que jamás "compensarán la larga especialización necesaria".

Denunciaron igualmente un "copamiento político inadmisible", en la empresa del petróleo, y también un palpable nepotismo en nuevas contrataciones, que se hacen sin tener en cuenta matrícula profesionales.

Potosí

Desconcierto por contradicciones en torno a planta de Karachipampa

POTOSI, 26 (PRESENCIA).- Existe desconcierto en la ciudadanía como consecuencia de las recientes contradicciones en torno al funcionamiento del complejo metalúrgico de Karachipampa, anunciado para el 13 de noviembre del presente año.

Sobre este aspecto, el presidente del Comité Cívico Potosinista Fernando Gómez dijo a PRESENCIA que "las últimas declaraciones por una parte del ministro de Minería y Metalurgia y de otro lado por el embajador de Alemania respecto a la puesta en marcha de Karachipampa, crean malestar e inseguridad en el pueblo potosino".

"Nuevamente se ha puesto en tela de juicio el problema de Karachipampa y este aspecto nos preocupa de sobremanera porque los potosinos ya no permitiremos que existan burlas o situaciones que en fin de cuentas van contra la misma dignidad de nuestro distrito", puntualizó el presidente del Comité Cívico.

Por su parte, el secretario ejecutivo de la Central Obrera Departamental, Alberto Choque sostuvo que "las contradicciones que están dando últimamente en cuanto al funcionamiento de Karachipampa, no hacen otra cosa que demostrar la irresponsabilidad tanto de unos como de otros para encarar con seriedad y coherencia este problema tan dedicado de la existencia planta de "Karachipampa".

Agregó que "el pueblo boliviano no tiene que olvidar que la instalación millonaria de esta planta ha sido dinero que sale, producto del sacrificio de la clase trabajadora del país a través de las distintas que generamos con nuestro esforzado trabajo".

Por otra parte, en uno y otro círculo de opinión ciudadana en Potosí, se coincide en señalar que "tanto el gobierno boliviano como el gobierno de Alemania están en la ineludible obligación de solucionar el problema de Karachipampa por la responsabilidad histórica que tienen ambos y el desafío ante las futuras generaciones".

Chuquisaca

Notas breves de Chuquisaca

- Evalúan riada en Serrano

Técnicos del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA) viajaron hasta Villa Serrano, capital de la provincia Belisario Boeto, 205 Kms. de Sucre, con el fin de efectuar una evaluación sobre los daños originados por la crecida del río "Pescado" que inundó hace dos días los cultivos y viviendas de los pobladores.

- Intransitable camino Sucre-Cochabamba

Las intensas lluvias caídas últimamente en este departamento, originaron derrumbes en varios caminos troncales y vecinales. El Servicio Nacional de Caminos (SENAC) informó que decenas de municipios se hallan enclavadas en la zona de Chagua ubicada entre Sucre - Epizana, camino troncal hacia Cochabamba.

- Cierre de inscripciones en Universidad

El Consejo Universitario, en su última sesión, determinó no conceder la ampliación para el registro de bachilleres a los cursos por universitarias que ya se iniciaron el pasado lunes. Entre tanto, autoridades universitarias informaron que cerca de 2.500 bachilleres participan de los cursos de orientación vocacional.

Campesinos rea "seminario amp

SUCRE, 26 (PRE

Por primera vez, la ... de Chuquisaca ... problemas de la ... de la hoja de coca", ... seminario de ... menará mañana ... esta ciudad, ... un centenar de ... cales y la dirección ... de Izquierda Unida ... de la Central Obrera ... Filemón Escobar, ... PRESENCIA, en ... Federación Sindical ... bajadores Campesinos ... suca.

Ampliado de trabajadores rechazó decreto 22407

POTOSI, 2 (PRESENCIA).- El ampliado de trabajadores que fue convocado por la Central Obrera Departamental, resolvió rechazar "de manera rotunda" el Decreto 22407 del actual gobierno que fue promulgado a raíz del último mensaje del presidente de la República, Jaime Paz Zamora el pasado 11 de enero.

El secretario ejecutivo de la Central Obrera Departamental Alberto Choque al hacer conocer a PRESENCIA sobre las principales conclusiones de dicho ampliado dijo que los trabajadores potosinos hemos decidido rechazar por unanimidad el último decreto porque no solamente significa la continuación de modelo neoliberal del 21060 sino también marcar represalia para el pueblo boliviano y principalmente para los trabajadores la agudización del hambre y la miseria.

Indicó que a tiempo de rechazar las últimas disposiciones gubernamentales, se ha acordado plantear a la Central Obrera Boliviana la realización de un ampliado nacional extraordinario de trabajadores para analizar con mayor detenimiento y fortaleza nacional el contenido real del ahora decreto-fantasma del 22407.

Otro de los conclusiones del ampliado de los trabajadores potosinos se refiere a la necesidad de analizar fruteneie el borrador de contrato de la Litboro Corporación de los Estados Unidos para la explotación del litio en el Gran Salar de Uyuni.

Se determinó asimismo exigir al Comité Cívico Potosinista que convoque a la brevedad posible a una reunión de Consejo Consultivo de este organismo para que las diferentes instituciones representativas de este distrito hagan conocer su posición respecto a la futura explotación de una de las riquezas naturales más grandes del país como es el Salar de Uyuni.

Finalmente, otra de las principales conclusiones del ampliado convocado por la Central Obrera Departamental se refiere a la situación actual de los arrugados, 13 dirigentes sindicales que desde la dictadura del actual estado de sitio en el país, continúan firmando dos veces por día en dependencias de la Policía Departamental. Al respecto se decidió agotar el diálogo con las autoridades pertinentes, y que en caso contrario se optará por algunas medidas de presión hasta lograr la libertad absoluta de los 13 arrugados en la Villa Imperial.

Magisterio rural no iniciará clases

LINCIA, 27 (PRESENCIA).- El magisterio rural de la provincia Bustillo no iniciará clases en las labores escolares del presente año mientras no sea cancelado el bono de 300 bolivianos que se les adeuda por ser un planteamiento presentado anteriormente.

El ampliado de secretarios generales que se realizó en pasados días en la ciudad de La Paz y donde participaron dirigentes del magisterio rural del Norte de Potosí indicaron que en el mismo ampliado se plantearon algunas metas para la lucha del magisterio. También indicaron los dirigentes que en breve se convocará a una asamblea general del sector.

Uallagua

Elevan tarifas de energía eléctrica

LLALLAGUA, 27 (PRESENCIA).- La Federación de Juntas Vecinales de Llallagua ve con preocupación los cortes de energía que se realiza en los diferentes barrios de esta ciudad.

Los cortes que se realizan en Llallagua es debido a que muchos usuarios no cumplen con pago del consumo de energía eléctrica, la misma que este último tiempo sufrió de tarifa debido al alza del dólar americano.

FABRICA DE HIELO EN ESCAMAS

CAPACIDAD 2.25 TON/DIA

IDEAL PARA MATADEROS DE POLLOS, PESCADOS, LACTEOS, ETC.

Ref: ELECTRA BOL Tel. 2-4148 / 2-6996 / 3-8385 (SANTA CRUZ)

AVISO

DEUDORES MOROSOS DE TRINIDAD

A las personas cuyos nombres figuran en la adjunta, se les avisa pasar por TADEUS S.R.L., Agente Autorizado de Skobol S.A., en Trinidad a cancelar sus obligaciones pendientes, caso contrario se adoptarán las medidas legales pertinentes.

MARCIO ACEBO
MAMERTO CUJUY
GERMAN CARPIO V.
JUAN CASTEDO
JOSE GUZMAN Y.
DIOGENES HURTADO M.
ALEJANDRO MOREIRA M.
ROLANDO MONTALBAN
ELIAS MELGAR V.
HUASCAR ORTIZ
ADALID ORELLANA L.
JUAN PAZ A.
WALTER ROJAS VACA
ARTURO RAMALLO
MARIANO RIOS MORENO
HUGO SORUCO ORTIZ
OSWALDO SALDAÑA
ARMANDO SALVATIERRA
ENRIQUE TINTA T.
FAUSTO YUCIRA
ADOLFO ARAMAYO A.
NOLVERTO CARVALHO G.
NAPOLEON SUAREZ M.
JUAN PEDRO ANDRADE
ERWIN CAMPOS S.
EDGAR CALLAU
MARIANO CUEVAS
CARMELO GUTIERREZ G.
ALFREDO LEIGUE
WILFREDO MONTERO
FRANCISCO MOSQUERA D.
ALBERTO MUNOZ
ROSENDO PRADO M.
JORGE PEREZ Z.
EDMUNDO REA MEJIA
RAUL RIVERA Y.
ANGEL RODRIGUEZ
MANOLO ROCA
FERNANDO SALAZAR A.
FELIX SAINZ SANCHEZ
ALCIDES TAKANA P.
WALBERTO VILLARROEL
CARLOS YUBANURE C.
HAROL BARBERY JUSTINIANO
IBER MARACA PANIAGUA

Enero de 1990

SKOBOL S.A.

AVISOS ECONOMICOS

INDICE

1. Automóviles Compra-Venta.
2. Alquiler de Vehículos. Rent a Car.
3. Aceites-Caja-Pesca. Accesorios y Servicios.
4. Animales. Veterinarias. Productos y servicios.
5. Albañiles. Pintores. Carpinteros.
6. Alrededor Fiestas. Banquetes. Recepciones.
7. Camiones. Camionetas. Compra - Venta.
8. Casas: Compra - Venta - Alquiler.
9. Cocinas. Refrigeradoras. Electrodomésticos. Compra - Venta.
10. Departamentos. Compra - Venta - Alquiler.
11. Empleos: se ofrecen, se buscan.
12. Extravíos y Recompensas.
13. Habitaciones con o sin muebles. Alquiler - Anticrético.
14. Lotes. Terrenos. Compra - Venta.
15. Libros. Revistas. Monedas.
16. Instrumentos Musicales. Compra - Venta.
17. Máquinas de Escribir. Materiales de oficina.
18. Máquinas de Tejer, de Coser, de coser domésticas.
19. Muebles. Enseres y Menajes de Casa. Compra - Venta.
20. Conjuntos. Grupos Musicales.
21. Plomeros. Electricistas. Mecánicos.
22. Profesores de Enseñanza y Aprendizaje. Academias. Institutos.
23. Transcripciones.
24. Peluquería. Salones de Belleza.
25. Técnicos en Radio y TV. Técnicos en Electrodomésticos.
26. Talleres en alquiler. Accesorios. Servicios. Compra - Venta.
27. Talleres en alquiler. Accesorios. Servicios. Compra - Venta.
28. Traspasos y Gestiones.
29. Sauna. Dietas. Gimnasio. Ofertas y Servicios.
30. Servicios. Restaurantes. Snacks.
31. Wholesales. Servicios. Valores. Acciones. Pólizas. Inversiones.
32. Varios.

1 Automóviles Compra y Venta

EN VENTA Automóvil B.M.W. Mod. 81-82. Ref. Murillo 828.

VENDO MINI BUS TOYOTA HIACE DE 15 PASAJEROS. REF. ADOLFO MEIS TARAPACA Y TARIJA. Nº 1027 TELEFONO 54046 (23 al 27/01).

GRAN OCASION camión Scania 112 HS con trailer Randon 3 ejes carroceria alta granelera año 89 completamente nuevo por solo $us. 38.000 (Inversión Av. Viedma 770. Tel. 4-3128 Santa Cruz.

VENDO CAMIONETA Datsun japonesa 4x4 Tel. 3261 / 6-3261/27 (28 al 31/1).

MECANICO AUTOMOTRIZ reparaciones de motores en general. Av. A entre calle 9 y 10 Zona 12 de Octubre El Alto.

BRASILIA 80-81 VENDO PERFECTO ESTADO MANTENIMIENTO FRIGORIFICO Y PERMANENTE PARTICULAR, UN SOLO DUEÑO DESDE IMPORTACION. REF. 765483.

VENDO Auto Chevrolet Opala Mod. 80 Ref. 378115.

VENDO CAMION FRIGORIFICO MARCA FIAT 619 MOD. 88 CON MOTOR INDEPENDIENTE PARA LA CAMARA FRIGORIFICA CAPACIDAD 10.000 KGS ENTREGA INMEDIATA REF. DIAZ ROMERO 1310 ESQ. BUSCH TEL. 342344 - 355588 (23 al 31/01).

EN VENTA Minibuses Toyota Hiace, 16 asientos, 2.200 de cilindrada a diesel Mod. 82 y 83 Ref. Murillo 828.

TARIJA vendemos camiones "Volvo" y "Scania", sueltos, diferentes modelos; tractor, camiones, volquetas, etc. Todos chequeados listos para trabajar. Referencias inmediatas 23469-23402 (26 al 24/02).

COMPRO CAJA para Automóvil FORD SCORT modelo 85 o Nissan Sunny. Referencias al teléfono 811408 (26-30/Enero/5423).

2 Alquiler de Vehículos Rent a Car

ALQUILO jeepiero Los Pinos. Llamar teléfono 790123 de Hs. 20 a 22 (26 al 29/01).

4 Animales Veterinarias Productos y servicios

RACION BALANCEADA para trucheo pajros transporte aves Tel. 358404 La Paz casilla 1762 Cochabamba.

5 Albañiles-Pintores y Carpinteros

ALBAÑIL PINTOR construcciones, remodelaciones azulejos, cerámicas, fachadas 811078 (25 al 27/01).

PINTOR INTERIORES texturas teléfono 300660 (25 al 27/01).

8 Casas Compra Venta Alquiler Anticrético

VENDO casa en la ciudad de Cruz excelente ubicación, calle Pagador Nº 1175 (entre Cochabamba y Cent). Ref. La Paz Tel. 792039 Los Pinos (24 al 27/01).

VENDO casa nueva de 4 pisos urgente por viaje, excelente lugar comercial, calle Barba Gelda 288 Ref. 367919 (21 al 27/01).

VENDO CASA: En 3 plantas de Arboriando.

HERMOSA Casa para estrenar se vende en la manzana Achumani. Ref. Tel. 791007 (27 al 29/01).

SE ALQUILA Local comercial Ref. 794358 - 365105 (27 al 29/01).

HERMOSA Casa para estrenar se vende en la manzana de Achumani Ref. Tel. 791007 (27 y 29/01).

SE VENDE Casa Villa Copacabana terreno Alto Obrajes Tel. 342792 (7 al 29/01).

9 Cocinas Refrigeradoras Electrodomésticos Compra Venta

MOLEDORAS: arte, comercial y eléctrica, 224069 (por las mañanas)

TOCADISCOS: Radio vendo 224069 (por las mañanas)

10 Departamentos Compra Venta Alquiler

VENDO DEPARTAMENTO soleado de 3 dormitorios en edificio Tamayo cerca plaza estudiantes Ref. Tel. 311709. (28 al 31/1)

ALQUILO GARZONIER AMOBLADO A CABALLERO SOLO TELF. 343661 (25 al 29/01).

VENDO DEPARTAMENTO en Villa Fátima, 2do a baldosa de piso Ref. 351306.

ALQUILO Depósito en Villa Fátima con oficina, 220 M. Cuadrados Ref. 351306.

11 Empleos se ofrecen Se buscan

MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL
LISTA DE DEMANDA DE EMPLEO OFRECIDOS POR EL MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL

Si usted es empresario, industrial, profesional o ama de casa nosotros le ofrecemos el personal requerido datos como:

CONTADORES Generales con documentación y certificados de trabajo demuestran trabajar en institución o empresas.

CAJEROS(as) con experiencia y garantía otrecen sus servicios para cualquier empresa o institución.

SECRETARIAS Ejecutivas con conocimientos de inglés para el área de Gerencia General o Comercial ofrecen sus servicios para cualquier empresa o institución.

SECRETARIAS Comerciales con trabajos en cualquier empresa con documentación y certificados de trabajo.

RECEPCIONISTAS para trabajar en institución con certificados y garantía.

MENSAJEROS con garantía y documentación para cualquier institución con experiencia demostrada.

PORTEROS con experiencia y documentación para cualquier zona.

MAESTROS Albañiles con experiencia y documentación para trabajar en cualquier zona.

CHOFERES Profesionales con licencia serie "C" Serie "A" y Serie "B" con certificados de trabajo y documentación para cualquier empresas o instituciones estatales o privadas.

3 MAESTROS pintores carniceros con experiencia y documentación desean prestar sus servicios a cualquier institución o zona.

Todo este personal usted lo encuentra en el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, ubicado Edif. Pino Cir. 208 o llamenos al teléfono 374334 y gustosos lo atenderemos, el servicio es completamente gratuito.

ESPECIALISTA EN UÑAS OFRECE SUS SERVICIOS A DOMICILIO UÑAS, MANICURE Y PEDICURE, UÑAS POSTIZAS Y COLOCACION "TIPS" AV. ROMA 6571. TELF. 793910.

SE NECESITA EMPLEADA Ref. 353642 (19 al 27/01).

SE OFRECEN EMPLEADAS Conocimientos de y chequeadas Ref. 353642 (19 al 27/01).

SE NECESITA Sra. ayudante parvulo y cocinera Trabajo con Dr. S. Cruz Planificación.

INGENIERO mecánico especializado en el exterior ofrece sus servicios, mantenimiento, motores térmicos turbinas gas, compresores, bombas, ventiladores. Telf. 300109.

12 Extravíos y Recompensas

EXTRAVIO Quida nulo el talonario Nº 401 al 500 con RUC Nº 0280279 Expendedora a Ferretería Comercial "Salinas" (27/01).

POR EXTRAVIO de las facturas y copias Nos. 740 - 741 de la tienda "LUBRICANTES COSMOS" quedan anuladas y sin valor alguno (26-27/Enero/5422).

EXTRAVIO: Queda nulo el talonario Nº 280425 al 280475 con RUC Nº 03002528 (27/01).

EXTRAVIO DEL RUC Nº 00507176 perteneciente al señor Walter Arandibia Salinas con carnet Nº 538659 edidado en Cruz.

POR EXTRAVIO queda anulado el talonario de factura de transporte urbano Nº 51 al 100 RUC 04101336 (25 al 29/01).

POR EXTRAVIO queda anulado el RUC 0977921-01 factura 401 al 450 (25 al 29/01).

13 Habitaciones con o sin muebles alquiler anticrético

SOY EN ANTICRETICO tienda tres tienda en 1.500 $us. en garantía Kolasuyo Nº 213 Tel. 1876267.

VENDO Un terreno en Sarcopampa Alto de 180 m2. Teléfono 352433 - 271675.

VENDO TERRENO 4.000 m2 en Huachilla Río Abajo antes de llegar a Valencia tiene luz, agua. Interesados llamar al teléfono 357492.

14 Lotes Terrenos Compra Venta

LIQUIDO propiedad Yungas, Corocoro Terrenos Villa Copacabana. Prensa pedir la factura: eme 350569 (24 al 27/01).

VENDO TERRENO 300 MTS. ALTO LIMA, CALLE SAN MARTIN. REF. TELEF. 327436.

VENDO TERRENO 300 MTS. EN COTA COTA, CALLE 30. REF. 346208.

15 Libros Revistas Monedas

COMPRO LIBROS, Revistas, discos usados Tel. 354544 - 311925 (27 al 30/01).

19 Muebles Enseres y Menajes de Casa Compra Venta

783691 COMPRA enseres muebles artículos eléctricos (24 al 30/01).

20 Conjuntos Grupos Musicales Amplificación Entretenimiento

AMPLIFICACIONES 766450 (25 al 29/01).

WALTER Depelle organista. Tel. 375867 (24 al 27/01).

ORQUESTA YUNGUEÑA TEL. TELEFONO 300208 (23 al 16/02).

26 Técnicos en Electrodomésticos

LIQUIDO Electrodomésticos, radiograbadoras y radiocasseteras Ref. Murillo 828.

27 Talleres en alquiler Accesorios Servicios Compra venta

ALQUILO Taller(ro digo) to Ch. Ref. 782077.

PRESTO TELEFONO: presto temporalmente Z. Villa Fátima dígito 31 por otro en Miraflores dígito 27. Ref. Teléfono 310222.

VENDO línea telefónica digito 37. Ref. Tel. 377555 (24 al 27/01).

28 Transitadores y Gestores

SE TRAMITAN Visas Ref. 353642. (19 al 27/01).

29 Saunas Dietas Gimnasios Ofertas y Servicios

TESIS, tesinas, proyectos, trabajos en general en computadora. Tel. 362043 LLAMANOS 9108.

31 Valores Acciones Pólizas Inversiones

PATENTE.- Transferencia completamente equipada con un "Proceso mejorado para extraer metales de soluciones acuosas" 3631 de Imperial Chemical Industries Limited casilla 2684 (28 al 31/1).

COPTADORAS de fábrica y carnes industria argentina tengo repuestos vendo Tel. 367913.

32 Varios

LIQUIDO ampliadora fotográfica 371123 (24 al 27/01).

POR EXTRAVIO Queda anulado el cheque Nº 3001 grado al nombre de Cristóbal Calvas del Banco Amerit First Federal (Miami).

VENDO Equipo de soldadura autógena puente Topaser Nº 806 en medio uso propietario americana (27 al 29/01).

VENDO Equipo de soldadura autógena. Ref. Puente Topaser Nº 806 a medio uso propietario americana (27 al 29/01).

PUBLICO en general quien de nula cuenta Nº 4304-03 Certificado Nº 2827 Tipo ahorro (24 al 27/01).

VENDO FIDEO MENGDO para granjas pollitos a avisos Ref. Tel. 312023 (25 al 30/01).

LECHON AL HORNO a domicilio 300620 (25 al 26/01).

COLEGIO SAINT ANDREWS VENDO ACCIONES PARA INGRESO DE UN ALUMNO (A) SR. JUAREZ TEL. 361608 (23 al 27/01).

IMPRENTAS: Cuando requeriste: tipo, letras automáticas, guillotina, lista impresoras, etiquetas, sobres, cuadernos y varias. Referencias Churo Pérez Ibar 5639 y Ayacucho (24 al 26/01).

LECHON al horno a domicilio 300620 (24 al 27/01).

...gica donaría $US 1,5 millones ...construir barcos-hospitales

...IDAD, 27 (PRESEN-...- La Unidad Sanitaria del ...ó que el gobierno de ...habría comprometido ...ción de 1,5 millones de ...para la construcción de 5 ...hospitales, que atiendan ...idades de salud de las ...nes ribereñas de la ...amazónica.

...Alberto Gantier, jefe del ...mento de epidemiología ...SB, dijo que el proyecto ...ado aprobado en coordi-... con regionales de ...a Cobija y Cochabamba.

...ico justificó la inversión ...se necesita llegar a los ...más alejados de los departamentos con ríos navegables" donde están asentadas numerosas poblaciones y ranchos que registran graves problemas de salud.

Según dijo, los barcos serían construidos en el astillero del Servicio de Mejoramiento de la Navegación Amazónica [SEMENA] de Guarayaramerín. Serían destinados a cubrir los ríos Mamoré, Iténez, Beni, Madre de Dios y sus afluentes, prestando servicios médicos básicos.

De acuerdo con el estudio preliminar, cada barco tendría capacidad de 15 a 20 toneladas, dependiendo de las condiciones de cada ruta.

Maestros rurales desconocen a autoridad

TRINIDAD, 27 (PRESENCIA).- La Federación de Maestros Rurales desconoció a la nueva autoridad distrital del ramo y amenazó con no iniciar las labores de este año, si el gobierno no respeta la institucionalización en el sector.

Mediante comunicado, los dirigentes del magisterio rural cuestionaron la posesión del prof. Guillermo Sosa Saucedo, como director distrital y demandaron la convocatoria a concurso de méritos para cubrir ese cargo.

Según el documento, "el Ministerio de Educación ha optado por la confrontación con el magisterio, decidiendo por su propia cuenta la designación de las autoridades, al margen de la normatividad jurídica institucional".

Por ello, añade, los maestros rurales de todo el país no iniciarán labores de la gestión 1990 "si el gobierno no responde positivamente a nuestros planteamientos, respetando la institucionalidad del sistema educativo nacional".

Además del cuestionamiento a la designación del director distrital, los maestros rurales demanden el pago de un bono de 300 bolivianos.

Empresarios se reunirán en Trinidad

TRINIDAD, 27 (PRESENCIA).- La primera semana de febrero, se realizará aquí la reunión ordinaria nacional de secretarios ejecutivos y presidentes de federaciones de empresarios privados, según se indicó oficialmente.

El presidente saliente de la federación de la empresa privada del Beni, Alcides Alpire, dijo que la Confederación del sector confirmará la fecha, pero se cree que será en la primera semana del próximo mes. La reunión examinará los resultados de las actividades efectuadas y programará las que deben realizarse en los próximos meses.

Santa Cruz

Se denuncia caso insólito en el hospital japonés

Se pidió corazón de expaciente como condición para otorgar certificado de defunción

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA).- Parientes de José Magallanes Suárez, expaciente del Hospital Japonés de esta ciudad, fallecido anteayer, denunciaron que médicos de ese establecimiento demandaron que se les entregue el corazón del difunto como condición para certificar su defunción.

Flora Rea de Magallanes, cuñada del difunto, con carnet de identidad 2990301-SC, fue quien refirió el insólito caso. Afirmó que su pariente fue hospitalizado en ese centro en el mes de septiembre y que salió dos meses después, debido a que fue desahuciado por los médicos.

Como queda dicho, el expaciente del Hospital Japonés falleció ayer en su domicilio y sus deudos tuvieron que cumplir con todas las normas legales para poderlo sepultar, entre las que estuvo el pedido de certificado de defunción, para lo que acudieron a los médicos del citado hospital.

La señora Rea de Magallanes y una de sus cuñadas [hermana del difunto], explicaron que, en vista de la falta de recursos económicos que les afecta, la interacción de su pariente fue en la última escala económica.

...aramerín

...agresión a periodista piden ...uncia de dirigente cívico

...IDAD, 27 (PRESEN-...- El Sindicato de Trabajado-...a Prensa del Beni respaldó ...mente a su filial de Guaya-..., en una demanda judicial ...un dirigente cívico de ese ...nterino que agredió a un ...sta, y exigió que Ignacio ...elgar renuncie a la pre-...del comité cívico de esa ...

...secretario general del sin-...de la prensa, Juan Carlos ...sa, dijo haber recibido ...una querella que ayer ...presentó el Comité Sin-...Guayaramerín contra el ...dirigente, por la agresión a ...ado Víctor Hugo Rocha, ha-...semana y amenazas que ...Sibera contra los traba-...de la prensa.

...ha fue agredido física-...por el presidente del comi-...en respuesta a un pedido ...cancele una deuda por publicidad. Sin embargo, aunque Ignacio Melgar admitió culpabilidad en el hecho, ha persistido en una abierta animadversión contra los periodistas, contra los que emitió una serie de amenazas indirectas.

Pese a que había pedido disculpas públicamente, un documento firmado por el dirigente cívico insinúa que actuó en defensa del Comité Cívico y su dignidad personal.

ORURO

...CELENTE OPORTUNIDAD. VENDO ...GA: INDUSTRIA, MATERIALES DE ...STRUCCION Y DECORACION. POTOSI ...ALDANA # 396.

ALQUILO DEPARTAMENTO

...dependiente, amplio de cuatro dormito-... y dependencias, apto para oficinas, poli-...ultorio, etc. Ref. Calle Abdón Saavedra ...esquina Fernando Guachalla.

SECRETARIA

...dominio de Inglés, computación y contabilidad." ...que requiere los servicios de una profesional así, ...reúne estas condiciones, ya sabe dónde buscar.

PRESENCIA

...Tip 2, segunda sección, Avisos Económicos.

URGENTE

...Se necesita en alquiler 2.000 m2 de ...ficie construida para albergar de 80 ...00 oficinas, además garaje para 30 ó ...vehículos.

...Ubicación: Avenida Arce, Sopocachi, ...Jorge u Obrajes.

...Interesados escribir sus ofertas a la ...gente dirección:

Señores
Oficinas Nuevas
Casilla 3731

...Fecha de presentación impostergable ...ta el día 31 de enero de 1990.

SAUNAS

...ECO - VAPOR -SNACK
MASAJES GIMNASIO

MARTES A DOMINGO
Y FERIADOS
14:00 a 21:00 Hrs. Tel. 368464
VINCENTI 909
Sopocachi

****

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
La Paz domingo 28 de enero de 1990

SALIDAS		LLEGADAS	
VLO. 861 SANTA CRUZ	HS. 07:00	VLO. 901 MIAMI	HS. 08:40
VLO. 861 SAO PAULO	HS. 07:00	VLO. 901 CARACAS	HS. 08:40
VLO. 861 RIO DE JANEIRO	HS. 07:00	VLO. 901 SANTA CRUZ	HS. 08:40
VLO. 861 MONTEVIDEO	HS. 07:00	VLO. 918 SANTA CRUZ	HS. 10:05
VLO. 861 BUENOS AIRES	HS. 07:00	VLO. 918 COCHABAMBA	HS. 10:05
VLO. 813 COCHABAMBA	HS. 09:30	VLO. 917 LIMA	HS. 15:35
VLO. 813 SANTA CRUZ	HS. 09:30	VLO. 430 TRINIDAD	HS. 17:25
VLO. 918 LIMA	HS. 11:00	VLO. 430 SAN BORJA	HS. 17:25
VLO. 917 COCHABAMBA	HS. 16:35	VLO. 430 RURRENABAQUE	HS. 17:25
VLO. 917 SANTA CRUZ	HS. 16:35	VLO. 806 COCHABAMBA	HS. 18:45
VLO. 902 SANTA CRUZ	HS. 20:00	VLO. 866 RIO DE JANEIRO	HS. 19:20
VLO. 902 MANAOS	HS. 20:00	VLO. 866 SAO PAULO	HS. 19:20
VLO. 902 CARACAS	HS. 20:00	VLO. 866 SANTA CRUZ	HS. 19:20
VLO. 902 MIAMI	HS. 20:00	VLO. 868 MONTEVIDEO	HS. 19:45
VLO. 902 SAN IGNACIO	HS. 20:00	VLO. 868 BUENOS AIRES	HS. 19:45
		VLO. 868 SANTA CRUZ	HS. 19:45

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
TUS PROPIAS ALAS

****

PROFESIONALES BOLIVIANOS-ARGENTINOS
"APGRA"

LA ASOCIACION DE PROFESIONALES GRADUADOS EN LA REP. ARGENTINA CONVOCA A ASAMBLEA GRAL. ORDINARIA EL DIA MARTES 30/1 A HS. 19:30 EN CASA ARGENTINA.

PUNTOS A TRATAR:

1.- INFORME GESTION 1989
2.- DESIGNACION COMITE ELECTORAL
3.- CONVOCATORIA ELECCIONES DIRECTORIO GESTION 90

(SE PIDE ASISTENCIA PUNTUAL DE TODOS LOS PROFESIONALES SOCIOS Y LOS QUE TENGAN INTERES DE ASOCIARSE) TELEFONO 351904

COLEGIO "SAINT ANDREW'S"

INSCRIPCIONES GESTION ESCOLAR 1990

1. Inscripciones:
Se comunica a los señores padres de Familia, que las inscripciones escolares correspondientes a la gestión 1990, se iniciarán **el día lunes 29 de enero de horas 8:30 am. a 13:30 pm.** por orden alfabético (Nombre del Accionista), de acuerdo al siguiente rol:

Lunes - 29	A
Martes - 30	B
Miércoles - 31	C - CH - D
Jueves - 1ro.	E - F - G
Viernes - 2	K - L - LL
Lunes - 5	M
Martes - 6	N - O - P
Miércoles - 7	Q - R
Jueves - 8	S - T - U
Viernes - 9	V - W - X - Y - Z

2. Requisitos para las inscripciones:
a) Para realizar la inscripción, es requisito prioritario la presentación de la libreta escolar, correspondiente a la gestión 1989.
b) Tener al día el pago de sus obligaciones.
c) A partir de la fecha las plazas de aquellos alumnos que no hubieran regularizado sus cuentas pendientes serán dispuestas en favor de nuevos alumnos.

3. Venta de Uniformes:
La venta de uniformes se realizará a partir del lunes 29 de enero de Hs. 8:30 am. a 13:30 pm.

LA DIRECCION GENERAL
La Paz, enero de 1990

Guía Profesional

MEDICOS

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata,etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología infantil. Consultorio: Edif. Cine Monje Campero. Primer piso Telf. 326703. Domicilio: Telf. 785612.
Consultas 18 a 20 horas.

RECIEN NACIDOS
NIÑOS ADOLESCENTES
Desde 18 años FALTA DE PESO Y/O ESTATURA, FALTA DE APETITO, DESNUTRICION, INFECCIONES AGUDAS O CRONICAS, PROBLEMAS CRONICOS DE NARIZ, AMIGDALAS, BRONQUIOS, CONTROL DE NIÑO SANO, VACUNAS ASEGURESE.

Dr. JORGE H. RIOS ARAMAYO
PEDIATRA-NEONATOLOGO
Especializado: Argentina.Atención lunes a sábado 11-12:30 y 15 a 19 Hs. POLICONSULTO 3G ALAMEDA Edificio Alameda planta baja Of. 17 Consultorio 365657- 322248 Domicilio:368464 URGENCIAS 322248.
BUSCAPERSONAS 367354 01021/0523/3
D4 al 23 Dic/144168

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
CIRUJANO UROLOGO
Estudios Universidad de Chile
Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales e infertilidad. Enfermedades venéreas y sus complicaciones.
Avenida Camacho 1377, 2do. piso Of. Nº 4 Teléfonos 357219 y 364817. Horario: Días particulares de 16 a 19. Sábados de 11 a 12.

CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ"
Av. 6 de Agosto Nº 2380 Teléfono:343261 Busca Móvil: 321636-320844-390222-3-4
- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Arroyo.
- MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA: Dr. Erwin Von Landwuest, Dra. Elizabeth Meteljam.
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodriguez Vargas, Dr. Omar Fernandez S.
- NEURCLOGIA Y NEUROCIRUGIA: Dr Edgar Arené Rada.
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA: Dr. Alberto Romero Cruz.
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr Ricardo Ayala Rojas.
- ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alonso Padilla V.
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: Dr. Jaime Quintanilla A.
-NELSON TEJADA RODRIGUEZ Cirugía General. Busca Personas 387002
- LUCINDA NOTA VIRHUEZ Ginecología - Obstetricia.
(Policonsultorio La Paz) - 6 de Agosto.

CENTRO MEDICO DEL "DOLOR DE ESPALDA"
DR. JOSE DEMETRIO VILLEGAS C.
Medicina Integral
Casos de Lumbago, Hernia, de disco, Ciática y de la Medicina General con la eficaz medicina Alternativa Natural, Botanipias, Quiropraxia, Electroterapia, Fisioterapia y Medicina Interna.
Av. Heroinas 0556 entre San Martín y Lanza. De 9 a 12 y de 14 a 19 Hs. Teléfono 2-8129. Cochabamba.

Sin productos químicos ni dolorosas inyecciones
HOMEOPATIA INFANTIL
Dr. JOSEF HENAO L.
PEDIATRA
Enfermedades crónicas: amigdalitis, bronquitis, asma, alergia, enuresis, tiroiditis con nódulos, tuberculosis urinarias, etc.
RESERVAR HORA: Telf. 367102 (9-13 hs.)

I.P.P.A. CLINICA DE DIAGNOSTICO COMPUTARIZADO INSTITUTO DE PATOLOGIA DE LA ALTURA
20 años de experiencia - Reconocida internacionalmente
Pruebas funcionales respiratorias
Ventilación Curvas de volúmen
Espirometría Curva en neogrip
Espirómetro Kofer Base Barcelona
Gasometría Endoscopias de altura
Poligrafía Edema pulmonar
Sonografía Tabaco Trastornos respiratorios durante el sueño
Falta de aire Fatiga y tos
DIAGNOSTICO COMPLETO DE TODO EL CUERPO
ATENCION PERMANENTE
DRES. ZUBIETA
Av. Saavedra 2302 (Frente al Estadio Mayor)
Teléfonos: 368734 - 320503

Dr. DANIEL ELIO-CALVO
GASTROENTEROLOGO
DE ADULTOS Y NIÑOS
ECOGRAFIA ENDOSCOPIA
Av. 20 de Octubre 2519 Edif. Sta Mónica
Teléfono 358320 Domic. 371002
Urgencias: 320844

DENTISTAS

ORTOPEDIA DENTO MAXILO FACIAL
Dr. Raúl Bueno Mendoza
ODONTOLOGO
Especialidad- ORTOPEDIA FUNCIONAL INTEGRAL NIÑOS Y JOVENES (postgrado en el exterior)
Anomalías de CRECIMIENTO DE LOS MAXILARES (Deficit)
Anomalías de POSTURA VERTICAL (lordosis)
Anomalías de RELACION INTERMAXILAR (prognatia - retrognatia), (prognatismo - retrognatismo)
Divergencias MAXILO - DENTARIAS (tamaño-forma-ubicación)
Hábitos perniciosos - RESPIRACION BUCAL - DEGLUCION ATIPICA - SUCCION DE DEDOS - DISLALIAS.
MIOTERAPIA U REEDUCACION FUNCIONAL INTEGRAL. ODONTOLOGIA GENERAL ORTODONCIA.

Consultorio Edif. ALBORADA piso 5to. Of. 501 Tel: 369219 Horario: 9 a 12 y 14 a 17

Juan de la Riva y Loayza.

ODONTOLOGIA- ORTODONCIA
ORTOPEDIA MAXILO FACIAL
Dr. Raúl Bueno Mendoza
ODONTOLOGO
CONSULTORIO EDF. ALBORADA PISO 5 OF. 501, TEL. 369219 (JUAN DE LA RIVA Y LOAYZA)
HORARIO: 9-12 y 14-17

ABOGADOS

ESTUDIO JURIDICOCONTABLE
mendivil-vega-salinas-abastoflor
ASOCIADOS

Civiles	Análisis contables
Mineros	Balances
Penales	Auditoría
Sociales	Organización
Administrativos	de Empresas.
Tributarios	Proyectos para cré-
Coactivos	ditos bancarios.
Jubilaciones	Pertitajes

Edificio Arco Iris - Teléfono 364766
Oficina 804 Piso 8 Casilla Correo 10377
Sucursales en todo el país.

LABORATORIOS

Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE
Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.
Dirección: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº. 861 Esq. Pasaje peatonal Bloqus "A" 2do. piso Of. 201 entre plazas San Francisco y Perez Velasco Telf. Lab. 324528 Telf. Dom. 321122. Casilla 2665.

LABORATORIO CLINICO "SANTA FE"
Dr. EDMUNDO RODRIGO TERAN
Dra. LOURDES RODRIGO ZARABIA
Pequímica sanguínea; Hematología, Bacteriología (bilis) y endoscopia - orina - parasitología
ELECTROLITOS
ELECTROFORESIS - Inmunología
TOXOPLASMOSIS LEISHMANIASIS CHAGAS
RUBEOLA HIDATIDOSIS TEST EMBARAZO
Calle Loayza Esq. Camacho, Edif. Mariscal de Ayacucho, 5º piso, Of. 507 Tel. Lab. 322531, Dom. 326832
Bolognesina 367238 Casilla Nº 12944

BRINDAMOS POR LOS 65 AÑOS DE SAGIC LA EMPRESA QUE RESCATÓ 400 AÑOS DE HISTORIA Y TRADICIÓN

Celebramos la suma de siglos de esfuerzo compartido, voluntad ilimitada y éxito empresarial que acompañan a San Pedro

1925 - 1990

ECCO publicidad

GAVA MARKET
TIENE DE TODO Y A UN MEJOR PRECIO
DIRECCION NACIONAL DE TURISMO
Bolivia te espera
LA PAPELERA
SOCIEDAD ANONIMA
Oficina: Calle Loayza 178 Casilla 614
Tell.: 352692 - 352788 Ventas 326474 - 327959 TelFax (591) 2-325323
Enflex Ltda
ENVASES PLASTICOS FLEXIBLES
AGENCIA
San Pedro
POTOSI
De Antonio Ramos
STEREO 97
Panamericana
ecco publicidad integral
LA PAZ - SANTA CRUZ
COCHABAMBA - SUCRE
a Boliviana
Seguros y Reaseguros S.A.
RTP
RADIO TELEVISION POPULAR
ALMACEN 104
Díaz Romero 1319
AMAZING
TRAVEL S.R.L.
SERVITEX S. R. L.
IBM
Distribuidor Autorizado
Máquinas de Escribir
Suministros
COMBI
REPRESENTANTES EXCLUSIVOS DE LA MARCA
HONDA
CANAL 2
TB
TELESISTEMA BOLIVIANO
AGENCIA
San Pedro
SANTA CRUZ
De
Fernando Guzmán
GENCIA
n Pedro
UCRE
olás Kalimán
Plaza Hotel
San Pedro
La genuina bebida boliviana

Oruro

Inauguración

En el Cantón Chuquiña, Provincia Saucari del Departamento de Oruro se inauguró la urbanización rural "Nueva Villa Chuquiña", con asistencia de autoridades departamentales, ejecutivos de la empresa Inti Raymi y pobladores de la zona.

Fue inaugurada nueva villa en Chuquiña en Provincia de Orur

CHUQUIÑA (ORURO), 26 (PRESENCIA) Por Jorge Lazo Valera, (Enviado Especial) En ceremonia cumplida el viernes, en el Cantón Chuquiña de la Provincia Saucari del departamento, fue inaugurada la urbanización rural "Nueva Villa Chuquiña", con asistencia de autoridades nacionales, departamentales, ejecutivos de la empresa Inti Raymi y pobladores de la zona, buscando "ver al lado de una empresa progresista, un pueblo progresista con todas las comodidades de la vida moderna".

El acto se realizó al mediodía y se entregó la primera fase de construcción de esta Nueva Villa, buscando llenar una sentida necesidad de los pobladores de Chuquiña, cuyo antiguo pueblo no ofrecía, mínimas condiciones de habitabilidad; incorporando un nuevo concepto en la superación y mejoramiento sustancial del habitat campesino.

La obra financiada en su totalidad por la empresa minera Inti Raymi, tiene un costo inicial de 138.000 dólares americanos, en su primera fase, estimándose que la inversión global ascenderá a $us. 500.000 cuando se concluya la tercera y última fase en 1991.

El costo promedio de cada vivienda es de 4.200 dólares americanos, habiendo sido entregadas las primeras 30, encontrándose en ejecución similar número, que corresponden a la segunda fase, para completar con otras 32 que fueron programadas en la última fase, totalizando 92 que beneficiarán a igual número de familias, además de servicios y equipamiento como alcantarillado, agua potable y energía eléctrica, la construcción de una escuela, ya terminada, Iglesia, Casa de Gobierno, posta sanitaria, un centro artesanal y cementerio.

Cada vivienda consta de dos dormitorios, una sala de visitas, cocina y baño, construida en una superficie de 78 mts.2, de un terreno de 200 mts.2, otorgado a cada propietario con posibilidades de ampliaciones futuras.

ENTREGA OFICIAL

Los títulos de propiedad a los nuevos adjudicatarios entregó el gerente general de Inti Raymi, licenciado Alvaro Ugalde Canedo, manifestando su satisfacción por concretar un anhelo que beneficia a los pobladores de la región, que se trasluce en el alto grado de sensibilidad que tiene el empresario y visionario boliviano, señalando: "debemos agradecer el desprendimiento efectuado por el gran criterio de un hombre al cual debemos resaltar, Don Mario Mercado Vaca Guzmán, que siempre ha querido ver al lado de una empresa progresista, un pueblo progresista con todas las comodidades de la vida moderna".

Explicó que la construcción de las viviendas se realizó en el sistema de trabajo de auto-ayuda, con un diseño especial en base a un estudio sociológico de la región y pensando en las características del altiplano boliviano.

Estamos seguros que en labor coordinada con los pobladores y la empresa se podrán realizar muchas más obras, que irán en beneficio directo de la región, en compensación a los trabajos que realizamos y con una visión al futuro que permita generar otras fuentes de ingreso para Chuquiña, acotó.

Por su parte el gerente de Operaciones de la empresa aurífera Inti Raymi, ingeniero Guido Arce, hizo una historiación del inicio de los trabajos de prospección y explotación del yacimiento situado, en cercanías de Chuquiña, indicando que "la minería es el negocio más difícil, porque presenta una serie de imprevistos y las cotizaciones pueden jugarnos cualquier trastada", señalando que a pesar de todo, "la misma minería hace que los pueblos vuelvan a poblarse y como en este caso se logre incluso construir una nueva urbanización rural, para beneficio directo de sus pobladores."

AGRADECIMIENTO

A nombre de los pobladores de la "Nueva Villa Chuquiña", Ricardo Valente, expresó: " Cuando inauguramos una urbanización que es ejemplo de superación de la primitiva forma de vida de los campesinos, sostenemos enfáticamente que a partir de hoy, nuestra forma de vida se superará para ejemplo de otros pueblos y futuras generaciones. Nuestro agradecimiento a Inti Raymi, una empresa que no se lleva toda la utilidad que explota, sino que deja obras de real beneficio".

Agregó " tenemos que señalar en representación de todos, que las obras de electrificación, agua potable, construcción de escuelas, caminos, centros artesanales y asistencia sanitaria, son una verdadera realidad, gracias al interés de nuestras autoridades regionales y la decidida ayuda que nos presta la Empresa Inti Raymi, que se ha identificado con las aspiraciones y necesidades de nuestro pueblo. La Empresa Inti Raymi apoya a las regiones donde realiza sus operaciones [illegible] pero también vale la pe[illegible]car que está desarrollan[illegible] moderna tecnología que ha[illegible]cido la atención y el elogio de [illegible]tituciones nacionales e [illegible]cionales.

Se ha exigido y se [illegible] exigiendo - dijo - que esta [illegible]sa mantenga su política [illegible] seguridad industrial, como [illegible]tá haciendo hasta ahora, [illegible]tuación ha sido comprobada [illegible] organismos oficiales y [illegible] por entidades profesionales [illegible] Oruro; de este modo estamos [illegible]guros que compartiendo [illegible] labores agrícolas y ganaderas [illegible] la región sin ningún riesgo [illegible] manteniendo el adecuado [illegible]brio de la ecología y el medio [illegible]biente, viviremos sin peligro [illegible] contaminación", remarcó.

En representación del Fondo Nacional, el vicepresidente [illegible] legisladores, periodistas [illegible]rrientos Zapata; [illegible] bajo que realiza la Empresa [illegible] Raymi en coordinación con [illegible] comunarios, buscando el [illegible] y superación de la región [illegible] una nueva forma de vida [illegible]sando el progreso en el [illegible] boliviano y específicamente [illegible] orureño, buscando introducir [illegible] a la nueva Bolivia en beneficio [illegible] todos sus habitantes.

Remarcó que la nueva [illegible]ca del sistema de auto [illegible] donde todos participan y [illegible] exigen o reciben, [illegible] mancomunidad de ideas de [illegible]siones y de esfuerzo, [illegible] que subrayar la palabra [illegible]tación -dijo- la palabra [illegible]ción para lograr "un objetivo [illegible]mún que es el desarrollo de [illegible] comunidad.

Explicó que los legisladores [illegible]nen como misión principal [illegible]calización, no solamente de [illegible]entes estatales sino, también [illegible] tiene que motivarnos a [illegible] actitudes de progreso y desa[illegible]llo. En este caso hay que [illegible]cer que la labor de [illegible] Mercado, no simplemente [illegible] responsable o ejecutivo [illegible] sino desde las funciones de [illegible]dente del Fondo Social de [illegible]gencia, está produciendo [illegible]ras de efectivo respaldo a [illegible] departamento de Oruro, [illegible]yó.

Finalmente el Prefecto [illegible]ro, abogado Walter [illegible] también a nombre de [illegible]ños agradeció el impulso [illegible]brinda la empresa Inti [illegible] los pobladores de Chuquiña [illegible]ñaló que otras obras de [illegible] magnitud son financiadas [illegible] empresa.

SOFTWARE DE GESTION

CONTABILIDAD OPERATIVA INTEGRAL

EL PROGRAMA DE CONTABILIDAD Y CONTROL DE GESTION MAS COMPLETO, DESARROLLADO POR PROFESIONALES EXPERIMENTADOS EN CIENCIAS DE LA ADMINISTRACION Y DISEÑADO ESPECIALMENTE PARA CUBRIR LAS NECESIDADES LEGALES Y OPERATIVAS DE LAS EMPRESAS EN BOLIVIA.

CONTABILIDAD GENERAL
CUENTAS CORRIENTES
CUENTAS POR PAGAR
VENTAS Y FACTURACION
CONTROL DE EXISTENCIAS
COMPRAS
CONTROL DE IMPORTACIONES
I.V.A.

TODOS ESTOS PROCESOS EN UN SOLO PAQUETE COMPLETAMENTE INTEGRADO

EN DOBLE MONEDA Y CON AJUSTES POR INFLACION TOTALMENTE AUTOMATICOS

DIARIOS
MAYORES
BALANCES
INVENTARIOS
REPORTES
ESTADISTICAS

CORRE EN CUALQUIER TIPO DE COMPUTADOR PC COMPATIBLE

APROVECHE ESTA MARAVILLA DE LA INFORMATICA AL SERVICIO DE LA EMPRESA
VISITENOS Y LE HAREMOS UNA DEMOSTRACION EN:

DIGITAL SHOP

POTOSI 1273 - TEL 350940 - 791530

COLEGIO SAN CALIXTO
CASILLA 203
LA PAZ-BOLIVIA

TELF: 370270
355278
343705

SAN CALIXTO
INSCRIPCIONES 1990

El Colegio San Calixto comunica a los padres de familia y alumnos, que las inscripciones para el presente año lectivo estarán sujetas al siguiente rol:

Lunes	29 de Ene.	1ro. Básico, Intermedio y Medio
Martes	30 de Ene.	2do. Básico, Intermedio y Medio
Miércoles	31 de Ene.	3ro. Básico, Intermedio y Medio
Jueves	1 de Feb.	4to. Básico, Medio y 5to. Básico

Los horarios de atención serán:
Mañanas de 08:30 a 12:00
Tardes de 14:30 a 18:00

Nota.- Las familias con varios hijos en el Colegio podrán inscribirlos el día correspondiente al curso del hijo mayor.

Documentos solicitados.-
Libreta de Calificaciones
Papeleta de Reserva
Papeleta de Depósito Bancario

Los padres de familia y alumnos de la Promoción deberán asistir a la reunión del día miércoles 31 de enero a Hs. 19:00 en el Salón Audiovisual de básico. Se ruega puntual asistencia.

LA DIRECCION

Spa Palma Bella
Programa contra la
obesidad
gordura
exceso peso
pérdidas aceleradas de excesos de peso
centro de reducción de peso corporal
SPA PALMA BELLA * TEL. 23135
carret. cbba. km 5 - sta. cruz
REPRESENTANTE EN LA PAZ
tel 361401
HORARIO DE OFICINA

Spa Palma Bella
OBESIDAD
cuidado no exagere que puede explotar
CENTRO ANTISTRESS Y REDUCCION DE PESO CORPORAL
Carretera a Cbba. Km. 5 P.O. Box 2148
Teléfono (033) 2-3135 Santa Cruz

LOTERIA NACIONAL de BENEFICENCIA y SALUBRIDAD

COMUNICADO A LA OPINION PUBLICA DE LA CIUDAD DE COCHABAMBA

El Directorio de Lotería Nacional de Beneficencia y Salubridad, ante el comunicado publicado por el matutino "Los Tiempos" en fecha 23 del mes en curso de la ciudad de Cochabamba, puntualiza los siguientes extremos:

PRIMERO.- La Institución en repetidas oportunidades mediante comunicados publicados en la Prensa Nacional, ha hecho conocer la expresa prohibición del funcionamiento de los juegos denominados Bingos por Televisión, si los mismos no cuentan con la expresa autorización de Lotería Nacional de Beneficencia y Salubridad y la correspondiente suscripción del contrato respectivo.

SEGUNDO.- El Decreto Supremo 21659 de fecha 10 de julio de 1987; en su art. 1º faculta a Lotería Nacional de B y S. autorizar, realizar, organizar, auspiciar y controlar debidamente el funcionamiento permanente o temporal de Salas de Juego de Bingo, sea en forma directa o mediante concesionarios contratistas u otra figura legal, en las capitales departamentales y demás ciudades que juzgue convenientes, con el fin de mejorar sus recursos destinados a programas de salud y beneficencia, así como incrementar también los fondos de la Junta Nacional de Desarrollo y Solidaridad Social; para luego señalarse en el art. 2do. de la mencionada disposición legal, que Lotería Nacional no autorizará ni permitirá Bingo, apertura ni funcionamiento de Sala de este juego, si no le reconoce por lo menos ocho y medio por ciento (8.5%) del total de ingresos brutos destinados al Ministerio de Salud y otro ocho y medio por ciento (8.5%) similar en favor de la Junta Nacional de Solidaridad y Desarrollo Social, pagaderos puntualmente en el plazo perentorio de diez días.

TERCERO.- No obstante la clara y terminante disposición señalada anteriormente, el señor William Block, ha hecho caso omiso del cumplimiento de la norma legal citada, incumpliendo de esta manera en apropiación y retención indebida de fondos fiscales que en última instancia benefician directamente, tanto al Ministerio de Previsión Social y Salud Pública como a la Junta Nacional para sus planes de interés colectivo.

CUARTO.- En base al ordenamiento jurídico señalado anteriormente, es que Ejecutivo de la Institución han solicitado al señor Fiscal de Distrito de la ciudad de Cochabamba la clausura del denominado "Cochabambingo", solicitud que con una serie de interpretaciones ajenas a las normas legales que rigen la materia ha sido soslayada en su definición, cuya conducta debió ser la defensa intransigente de los intereses del Estado.

QUINTO.- Aclaramos que las notificaciones sobre prohibición de juegos de Bingo, han sido realizadas en la Prensa Nacional y que el señor William Block fue notificado en fecha 21 de diciembre del pasado año. En conclusión hacemos conocer igualmente que la clausura perseguida por la Institución, no va ser definitiva, sino hasta que el propietario cubra sus obligaciones con Lotería Nacional y suscriba los respectivos contratos.

FIRMADO

Dr. Luis Ayllón M. PRESIDENTE DIRECTORIO	Dr. Johnnie Mendoza RPTE. MIN.PLANEAMIENTO	Lic. Bernardo Brindley RPTE. MIN. FINANZAS
Lic. Silvia Kushida RPTE. JUNTA NACIONAL	Dr. Guillermo Cuentas RPTE. MIN. SALUD	Lic. Jaime Soria DIRECTOR EJECUTIVO

Cochabamba

Subsecretario de MACA

Gobierno busca solución definitiva integral a problema de sequía

COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA).- El gobierno, mediante el Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA), ha iniciado con la Dirección Nacional de Bosques prepara un proyecto que, de ser aprobado, ayudará a que sean resueltos en forma total y definitiva, los problemas de la información fue proporcionada por el subsecretario de Asuntos Campesinos del MACA, Víctor Montecinos, quien explicó que se trata de evitar las soluciones coyunturales, por lo que se prevé la elaboración de un proyecto que signifique "algo completo, definitivo".

Dió cuenta que en el valle de este departamento se perforan pozos que permitan contar con agua para riego en forma permanente, mientras que en el Chaco del territorio, se rehabilitan los pozos perforados por Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) con el mismo fin.

Paralelamente, manifestó, se busca financiamiento de parte de gobiernos amigos como Italia, mediante FIDA Y FAO; Holanda, con su programa de cooperación y otros que tienen interés en ayudar en proyectos de esta naturaleza.

REESTRUCTURACION

Según la información, las entidades descentralizadas del MACA también son parte de la reestructuración emprendida con el propósito de mejorar el funcionamiento y "operatividad" del Ministerio.

"El IBTA (Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria), por ejemplo, debe encargarse más de investigación y transferencia de tecnología y no tanto de administrar granjas o centro de experimentación. Desarrollo de Comunidades, de la misma manera, encarará programas de desarrollo de comunidades, ya no pequeñas obras, sino más bien de lo que sería el desarrollo integral de las regiones", manifestó.

97,2% de pesos bolivianos canjeado en Cochabamba

COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA).- El Banco del Estado canjeó 97,2 % del total de pesos bolivianos y Cheques de Gerencia en Cochabamba con lo que, prácticamente, concluyó esa labor que, aparentemente, termina el 31 del presente mes.

El subgerente del Banco, Rodolfo Espinoza Guzmán, declaró a PRESENCIA que el 2,8 % que falta se encuentra dentro de los márgenes de pérdida, es decir, parte de billetes que se han deteriorado, perdido, han sido inutilizados, o sea, no están en circulación.

"En Cochabamba prácticamente el canje ha concluido. Como le decimos podríamos decir exactamente. Hay gente que viene cada mes, con dos billetes para cambiar. Prácticamente el canje ha concluido para nosotros, pero mantenemos con una ventanilla habilitada hasta la fecha fijada, es decir, hasta el 31", manifestó.

Aclaró que el Banco del Estado está cumpliendo cumpliendo a instrucciones del Presidente de la República y el Ministerio de Finanzas, por lo tanto, también se canjean los Cheques de Gerencia en las sucursales de Aiquile, Capinota, Quillacollo y Punata.

Indicó que aún no se han recibido instrucciones del Banco Central sobre el destino que se dará a los billetes viejos. "Estamos a la espera de instrucciones del Banco Central con posibilidades de poder incinerar o sino destruir aquí en Cochabamba como una alternativa. Como otra alternativa sería llevar a los hornos de Vinto como ya anteriormente hicieron".

Espinoza Guzmán no pudo precisar la cantidad de material monetario en desuso que se encuentra en los depósitos del Banco. "No tenemos un dato exacto, pero es una buena cantidad", señaló a tiempo de mencionar la posibilidad de que se trate de más de 300 toneladas.

Recordó que desde el 31 de diciembre los Cheques de Gerencia no tiene valor para transacciones, disposición que ha sido y es respetada por el público "que no ha hecho ningún problema y ha cumplido disciplinadamente con las determinaciones sobre el canje de billetes".

Tarija

Instituciones piden precautelar áreas verdes de ciudad de Tarija

TARIJA, 27 (PRESENCIA).- Las instituciones y la colectividad tarijeña en general, esperan que el Concejo Deliberante y la Alcaldía Municipal, tomen las acciones necesarias para precautelar las áreas verdes de esta ciudad que están presentando, en los últimos años, una alarmante disminución por la impune acción depredadora del hombre.

El Plan Regulador, iniciado en 1976 y que luego tuvo sanción legal, señaló con precisión cuáles serían los lugares que deban precautelarse para una adecuada supervivencia del centro urbano.

Esas previsiones, no fueron respetadas por las autoridades permitentes causándose un inmenso daño a la capital del departamento porque se han autorizado construcciones en lugares prohibidos y se han producido asentamientos de hecho. Las zonas más afectadas son las de San Luis y Las Barrancas.

La colectividad considera que las autoridades municipales se encuentran emplazadas a tomar acciones urgentes porque se trata de uno de los problemas más agudos del desarrollo urbano.

Por otra parte, todos los ciudadanos que ganaron concejalías, en la campaña previa a las elecciones del 3 de diciembre del año pasado, pusieron acento en que llevarían a cabo una enérgica labor para conservar el medio ambiente que se encuentra afectado, además, por una terrible erosión que está desertificando al valle central de Tarija. Según se ha informado, setecientas hectáreas son destruidas anualmente por este fenómeno de la naturaleza que está amenazando inclusive al centro urbano ante una generalizada desprocupación oficial en lo que concierne a las áreas verdes.

Centro Vitiniícola colabora con cultivos en zonas de Luribay

TARIJA, 27 (PRESENCIA).- El Centro Vitivinícola de Tarija, está prestando cooperación técnica a proyectos apoyados por instituciones internacionales en el departamento de La Paz.

En las zonas de Luribay y Caracato, donde existen parcelas demostrativas de variedades de uva de mesa; bajo la conducción de Iván Illanke, director del centro, se han dictado cursos de capacitación en favor de pequeños productores que han versado sobre conducción de viñedos, podas, injertos, manejo de fertilizantes, tratamientos fitosanitarios y enfermedades de la vid.

Luego se han hecho exposiciones sobre vinificación y destilación para la elaboración de vinos y singani en pequeña escala. También se consideró la posibilidad de elaborar aguardientes y licores de otras frutas de significativa producción en los valles paceños.

AVISO

COLEGIO "INGLES CATOLICO"

Se comunica a los señores padres de familia que la matricula para la gestión 1990 se iniciará del 29 de enero al 5 de febrero alumnos antiguos, 6 y 7 de febrero alumnos nuevos impostergablemente.

Con el fin de agilizar la matricula, las boletas del Ministerio de Educación serán adquiridas en el Colegio.

La inscripción se realizará de acuerdo al orden de llegada sin especificación de curso.

REQUISITOS: 1.- Libreta escolar Gestión 1989.
2.- Boleta de Depósito Bancario.

HORARIO: De 8:30 a 15:00.

LA DIRECCION

YPFB

PRIMERA INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, Gerencia Industrial, invita a firmas legalmente establecidas, a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

Nº INV.	Nº PEDIDO	MATERIAL
06/90	GID-4132-89	VALVULAS ESCLUSA
07/90	GID-4133-89	MEDIDOR "DANIEL"
12/90	GID-3000-90	CABRIA DE CABLE
13/90	GID-3002-90	RPTOS. BOMBAS "DAWSON DWNIE"
14/90	GID-3003-90	GATOS HIDRAULICOS COMPACTOS
15/90	GID-3004-90	RPTOS. BOMBAS "BYRON JADKSON"
16/90	GID-4501-90	MATERIAL REFRACTARIO PARA CALDEROS
17/90	GID-4502-90	CAÑERIA PARA CALDEROS

Las propuestas deben ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal hasta horas 14:30 del día 5 de marzo de 1990.

Los pedidos de cotizaciones pueden ser recogidos en las oficinas indicadas, Avenida Salamanca Nº 0722 (Cochabamba), a partir del día 29 de enero de 1990, previo pago de Bs. 5.oo por unidad, en el horario de 14:30 a 16:00.

Cochabamba, 28 de enero de 1990

RELACIONES PUBLICAS Y.P.F.B.

INSTITUTO AMERICANO OBRA EDUCATIVA DE LA IGLESIA EVANGELICA METODISTA EN BOLIVIA

SECCION COMERCIO

Invita a las señoritas interesadas en seguir las carreras de:

SECRETARIADO ADMINISTRATIVO
SECRETARIADO BILINGÜE
BACHILLERATO EN CIENCIAS SOCIALES

Inscribirse en Secretaria General para rendir examen vocacional que se efectuará el día 9 de febrero, a Hs. 9:00.

Mayores informes al Tel. 351660.

LA DIRECCION

Sello: Instituto Americano.- Dirección General.- Casilla 1409.- La Paz-Bolivia.

COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ

ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ

PATENTES MUNICIPALES

En conocimiento de que la H. Alcaldía Municipal está cursando notificaciones sobre pago de patentes municipales, se COMUNICA a los señores PROFESIONALES en general de la ciudad de La Paz, que al haberse planteado ante la Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación, demanda de inconstitucionalidad e inaplicabilidad de Ordenanza Municipal, en la parte referida al cobro de doble tributación, bajo el rubro de "patente de funcionamiento", el cobro ha quedado en statu quo.

En consecuencia, al habérsele suspendido su jurisdicción a la H. Alcaldía Municipal de La Paz, las notificaciones que están circulando no tienen ningún valor, hasta que la demanda sea resuelta por la Suprema.

La Paz, 29 de enero de 1990
EL DIRECTORIO

COLEGIO "AMOR DE DIOS"

ROL DE INSCRIPCIONES

LUNES, 29 de enero	-	A
MARTES, 30 de enero	-	B
MIERCOLES, 31 de enero	-	C
JUEVES, 1 de febrero	-	CH - D - E - F
VIERNES,2 de febrero	-	G - H
LUNES, 5 de febrero	-	I - J - K - L - LL
MARTES, 6 de febrero	-	M
MIERCOLES, 7 de febrero	-	N - Ñ - O - P
JUEVES, 8 de febrero	-	Q - R
VIERNES, 9 de febrero	-	S - T - U
LUNES, 12 de febrero	-	V - W - X - Y - Z

HORARIO: De 8:00 a 12:00 (ambos turnos)
REQUISITO: Libreta de calificaciones original de 1989.
NOTA: La matricula correspondiente a la presente gestión, se cancelará en el Banco Nacional de Bolivia, (previa cancelación total de la gestión 1989).

La Paz, enero de 1990
LA DIRECCION

EL LIBRO DEL MOMENTO

COLECCION TEXTO Y DOCUMENTO

NOVEDAD

HOMER L. FIRESTONE

GUERRILLEROS DEL MONTE ALTO

EDITORIAL LOS AMIGOS DEL LIBRO
Mercado 1315 - Teléfono 320742 - 358164 Casilla 4413
Autopiste de El ALTO

CINE TEATRO MONJE CAMPERO

PROXIMO SENSACIONAL ESTRENO

UNICO CINE EN BOLIVIA CON SISTEMA DE SONIDO DOLBY STEREO SENSORROUND

MICHAEL J. FOX
CHRISTOPHER LLOYD
EL PODER ESTA CON NOSOTROS
EL PROYECTO VA A COMENZAR!!

LA PELICULA DE ACCION...
QUE TODOS ESTABAN ESPERANDO
PARA TENER UNA ELECTRIFICANTE EXPERIENCIA!!

BACK TO THE FUTURE II

VOLVER AL FUTURO II

Santa Cruz

Continúa alza del costo de vida en Santa Cruz

ORIGINAL VETO
Material eléctrico de calidad "VETO" ORIGINAL DE ITALIA
FERRETERIA SAN PEDRO, Colombia 235

HERMOSA CASA EN LA ZONA SUD
Justamente aquella que usted está buscando u otra que motive sus expectativas
Ref.: Avisos Economicos de PRESENCIA
Pág. 8, segunda sección

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA).- El aumento del costo de vida en esta plaza y en la provincias ha registrado últimamente una nueva alza, que se traduce en un agravamiento de la situación de la mayoría de la población que, por otra parte, siente también los efectos de la cada vez más acentuada falta de fuentes de trabajo.

Contra todo lo que oficialmente se dijo acerca de que la elevación de precios en las diversas mercancías sería momentánea, "hasta que se diera a conocer la política socioeconómica que practicará el gobierno", se impuso la práctica de la libre oferta y demanda que establece esa política gubernamental, contenida en el D.S. 22407.

Así, por ejemplo, el precio de la carne vacuna, que es parte básica de la dieta en esta región, ha subido considerablemente, y ahora el kilogramo de pulpa con hueso (mixto) vale Bs. 5.00 y más; la pulpa pura se vende en Bs. 7.00.

El pescado, el pollo, huevos y carne de chancho también registran elevaciones considerables, al igual que la cebolla y diversas variedades de hortalizas. Sin embargo, lo más llamativo es el precio del azúcar, que hasta no hace mucho se vendía el kilogramo a Bs. 1,30, ahora cuesta 1,70.

Lo paradójico del caso es que, mientras los productores afirman tener almacenadas las cantidades más que suficientes de ese artículo para satisfacer la demanda del mercado interno, "sin elevación de precio", la realidad demuestra que esto último no es así.

Ellos atribuyen a los comercializadores de azúcar la culpa del alza de precio que se registra, con la indicación de que sacan el producto de contrabando para venderlo con mayores utilidades en los países vecinos, a la vez que prometieron coadyuvar en los controles de venta a esos comercializadores.

Lo cierto es que hasta ahora no se ha sabido nada acerca de alguna forma de control y la población queda librada a su suerte frente a la insaciable especulación de los comerciantes, que continúan con su institucionalizada práctica de subir automáticamente sus precios, de acuerdo a las alzas que constantemente acusa el dólar.

Con respecto a la divisa norteamericana, se da otra situación aflictiva para la gente que no dispone de viviendas y que se ve ante la necesidad de arrendar, lo cual se hace aquí en dólares. En el caso de una familia que en agosto pasado pagaba un alquiler mensual de $US 150 por un modesto departamento (equivalentes a Bs. 393, al cambio de entonces de 2,62 por cada dólar), ahora ese pago significan Bs. 451,5, debido a que el dólar ha subido a Bs. 3,01.

En lo que toca a la escasez de trabajo esto es tan evidente que a cada paso se encuentra gente preguntando por alguna posibilidad de emplearse en algo, además de que continúan los despidos en empresas privadas y en muchísima mayor proporción en el sector público.

¿Por qué?

TOYOTA BOLIVIANA es la verdad de TOYOTA

- Porque más de 32 años al servicio del país avalan nuestra experiencia.
- Porque TOYOTA BOLIVIANA es el único representante de TOYOTA MOTOR CORPORATION
- Porque al comprar un vehículo de TOYOTA BOLIVIANA Ud. está seguro que fue revisado hasta el mínimo detalle
- Porque al comprar un vehículo de TOYOTA BOLIVIANA le garantizamos un stock permanente de repuestos genuinos.
- Porque los vehículos de TOYOTA BOLIVIANA están preparados para nuestras carreteras y caminos.
- Porque TOYOTA BOLIVIANA tiene el servicio técnico que su TOYOTA merece.
- Porque sólo TOYOTA BOLIVIANA le ofrece una amplia red de distribuidores y concesionarios.

Por eso

TOYOTA BOLIVIANA es la verdad de TOYOTA

TELESISTEMA TB BOLIVIANO

PRESENCIA

reportajes

La Paz, Bolivia, domingo 28 de enero de 1990

3a. sección

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA HEMEROTECA

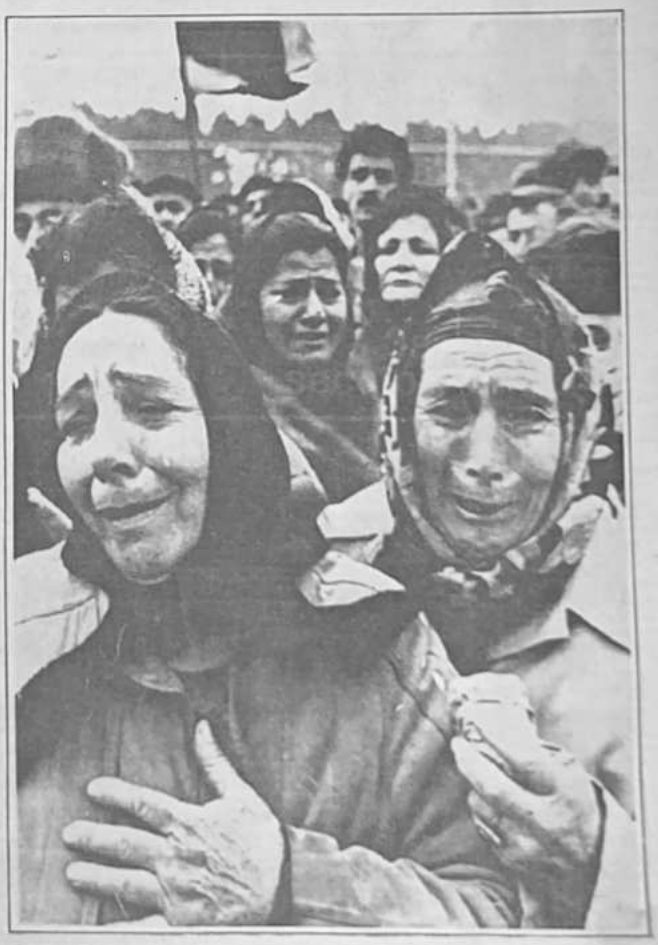
TELESISTEMA TB BOLIVIANO

La URSS en conflicto

Los violentos enfrentamientos, de origen étnico, entre pobladores de las repúblicas soviéticas de Azerbaijan y Armenia -ocurridos en las dos últimas semanas- se han constituido en uno de los más graves desafíos para la administración presidida por Mijail Gorbachov.

Las disputas entre la musulmana Azerbaijan y la católica Armenia han puesto en tela de juicio la autoridad del gobierno de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, asentado en Moscú.

La amenaza de la secesión de Azerbaijan -una de las repúblicas más ricas de la URSS- está todavía en pie. El conflicto no parece tener una pronta solución.



¿Qué es la URSS?

Extractado de los servicios de APN, agencia soviética de noticias

Surgida hace 72 años, tras el triunfo de la "Revolución de Octubre" de 1917, la URSS es el Estado más grande del planeta. De Este a Oeste tiene una longitud de casi diez mil kilómetros, y de Norte a Sur, cinco mil kilómetros.

Es un país extremadamente variable con relación a su geografía, clima y habitantes. En invierno el frío hace bajar los termómetros hasta 70 grados bajo cero, especialmente en la lejana Siberia. Al Sur, en esta misma época, se goza de un clima templado. En el territorio de la Unión Soviética conviven más de 100 nacionalidades y se utilizan 5 alfabetos para los 130 idiomas que se hablan en el país.

Sus costas se bañan con aguas del Atlántico, el Ártico y el Pacífico, sin mencionar los ríos, lagos y mares que se encuentran dentro de su extenso territorio.

Ocupa el primer lugar en el mundo por sus reservas exploradas de hulla y gas natural, minerales de hierro y de manganeso, minerales de metales no ferrosos, sal potásica, asbesto y fosfatos.

Tiene 2.170 ciudades (en 22 de ellas la población sobrepasa el millón de habitantes) y 3.961 poblados de tipo urbano.

La Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas fue conformada el 30 de diciembre de 1922 y está integrada por 15 repúblicas federadas, 20 autónomas, 8 regiones y 10 comarcas autónomas, 120 territorios y regiones. La capital del Estado es la ciudad de Moscú, que tiene más de 9 millones de habitantes; pero el centro histórico más importante donde se desarrollaron las revoluciones de 1905 y 1907, es Leningrado. Allí, por primera vez, la clase trabajadora de Rusia se levantó contra el zarismo, y estalló la revolución de 1917 encabezada por Lenin. Con la derrota de poder del zar se dio comienzo a una nueva era.

El Kremlin es el lugar más notable no sólo de Moscú, sino de todo el país. Es el centro político de la URSS donde se encuentra la sede del gobierno soviético. Aquí se celebran las sesiones del Soviet Supremo de la URSS, máximo órgano de poder, y los congresos del Partido Comunista. El Partido Comunista de la Unión Soviética actualmente tiene más de 19 millones de miembros; su secretario general es Mijail Gorbachov.

Actualmente el gobierno de la URSS está abocado a superar los "errores" del pasado y tomar un nuevo rumbo para la reconstrucción de esa sociedad.

La URSS, vive hoy una etapa de cambios radicales. Lo que parecía difícil, es decir romper la rutina y los esquemas que durante muchos años se arraigaron en esta potencia, ahora, a un decenio del año 2000 se produce. Esos esquemas y esos hábitos impuestos por el absolutismo parecen resquebrajarse para dar paso a una sociedad moderna. Y es así que a partir del Pleno de abril de 1985 y el XXVII Congreso del Partido, se resuelve transformar la nación. Se reconocen los errores de los anteriores jefes de gobierno y se toma el curso de la "perestroika" que significa "restablecer en plena medida la teoría y práctica de la verdadera concepción leninista del socialismo".

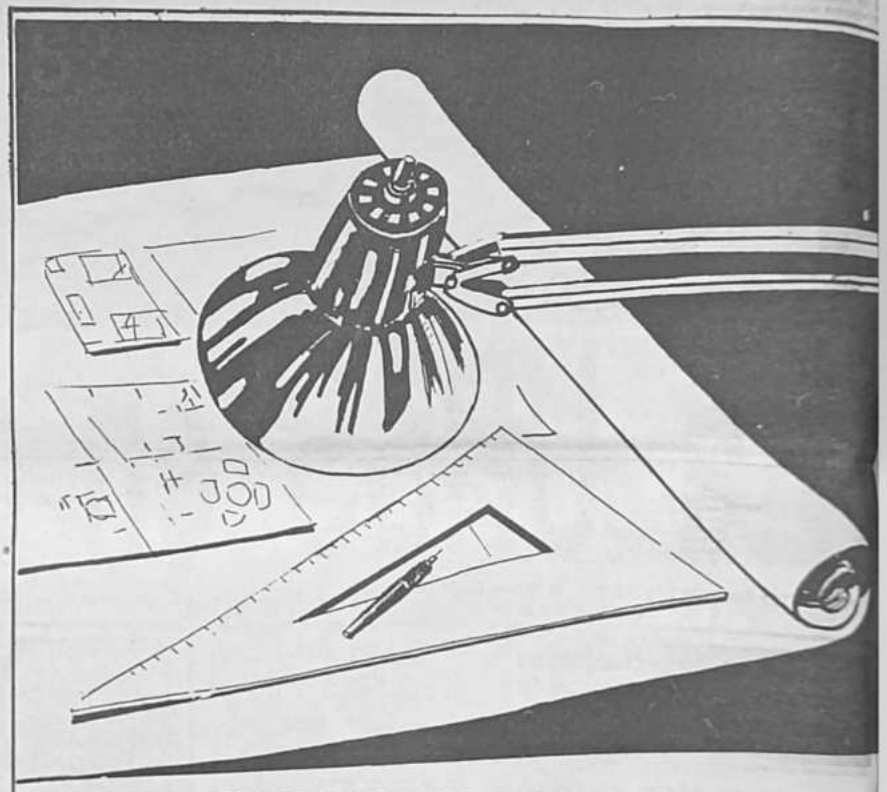
CULTURA

La cultura soviética nació el 7 de noviembre (25 de octubre, según el calendario antiguo) de 1917, cuando triunfó la "Gran Revolución Socialista de Octubre". De este acontecimiento se deriva otra revolución: la cultural. Para edificar una sociedad cuyo ideal es "el libre desarrollo de cada uno como premisa para el libre desarrollo de todos", se debía lograr que todos no sólo tomasen conciencia de esta consigna, sino que además pudiesen leerla.

Era imprescindible abrir ante millones de personas el camino hacia los conocimientos. Todo el país organizaba cursillos de alfabetización; los maestros profesionales no eran suficientes, pues muchos deseaban aprender. Y entonces, obreros, estudiantes y escolares de grados superiores salieron de los tradicionales centros culturales hacia las provincias. Filólogos mundialmente conocidos de Moscú, Leningrado, Kiev y de otras sedes universitarias se marcharon al Norte y al Sur del país, allende los Urales. En el Extremo Oriente vivieron en las viviendas tradicionales de los pueblos del Norte; en Asia Central, en las chozas de barro y las tiendas de los nómadas. Esos alfabetizadores soportaron calores asfixiantes, intensos fríos, y, a veces, hambre para establecer y difundir la sintaxis y morfología de esas lenguas que no poseían escritura. Organizaban escuelas en las cuales ellos mismos impartían clases.

El vasto movimiento alfabetizador, iniciado a comienzos de los años veinte, en un comienzo se apoyó más en el entusiasmo de los constructores de la nueva vida, que en el apoyo económico del Estado. La joven República Soviética se alzó sobre las ruinas del Imperio Ruso desgastado por las guerras y la corrupción, y por lo tanto el primer Estado de los trabajadores carecía de recursos.

El Kremlin es el lugar más notable no sólo de Moscú, sino de todo el país. Es el centro político de la URSS donde se encuentra la sede del gobierno. Aquí vemos la Plaza Roja.



TENEMOS LOS RECURSOS Y LOS PLANES

Para ejecutar una importante obra

Deseamos conocer su opinión para decidir juntos, es por eso que queremos saber si

* Le gustaría vivir en Miraflores?
* Sobre la Av. Argentina y casi Villalobos?
* En un cómodo departamento Duplex de 3 dormitorios?
* Estrenarlo en el año 1991?
* Y pagarlo en facilidades?

Si es así, visite hoy LA PRIMERA porque USTED es parte importante para ejecutar cualquier proyecto en LA PRIMERA.

Mutual La Primera
Avenida Mariscal Santa Cruz 1364
(Departamento Comercial)

INSTITUTO BOLIVIANO DE SEGURIDAD SOCIAL

IBSS

VIGENCIA DEL REGIMEN DE ASIGNACIONES FAMILIARES

El Instituto Boliviano de Seguridad Social, en conocimiento de denuncias sobre el incumplimiento de las disposiciones legales relativas al otorgamiento de los subsidios Prenatal, de Natalidad, Lactancia y Sepelio, comprendidos en el Régimen Especial de Asignaciones Familiares del Sistema de la Seguridad Social, reitera que los referidos beneficios se encuentran en plena vigencia y los asegurados deben reclamar su estricto cumplimiento.

Los subsidios referidos, establecidos por el D.S. 21637, en favor de la mujer asegurada, esposa o conviviente del empleado, a cargo de los empleadores de los sectores público y privado, son los siguientes:

- **SUBSIDIO PRE-NATAL.-** Asignación mensual de: Leche en polvo 6 Kgs., sal yodada 3 Kgs. Comienza a partir del quinto mes de embarazo y fenece el último día del mes que nace el niño.

- **SUBSIDIO DE NATALIDAD.-** Pago único de un salario mínimo nacional, por el nacimiento de cada hijo, previa presentación del certificado de nacimiento expedido por la Oficina de Registro Civil.

- **SUBSIDIO DE LACTANCIA.-** Asignación mensual de: 6 Kgs. de leche en polvo y 3 Kgs. de sal yodada. Comienza el primer día del mes siguiente al nacimiento del hijo y fenece el último día del mes que cumple un año.

- **SUBSIDIO DE SEPELIO.-** Asignación en dinero por el fallecimiento de cada hijo. Equivalente a un salario mínimo nacional.

La Paz, enero 25 de 1990

RELACIONES PUBLICAS IBSS

Factores religiosos y étnicos alimentan la convulsión en el Cáucaso

por Andrew Katell
The Associated Press

BAKU.- Lo que comenzó como un intento de zanjar centenarias disputas territoriales en la región del Cáucaso soviético se ha convertido en una cruzada por parte de azerbeijanos y armenios para alcanzar metas étnicos, nacionalistas y religiosos.

Las quejas y hostilidades con profundas raíces históricas están alimentando la ola de disturbios que comenzó hace dos años y el 13 de enero se convirtió casi en una abierta guerra civil.

Entre las latentes tensiones fueron exacerbadas por las actuales condiciones en el Cáucaso: la convicción de que reformas económicas y políticas no han mejorado la vida de los pobladores en esa subdesarrollada región afectada por el desempleo y graves problemas ambientales.

Observadores tan diversos como el campeón de ajedrez Garri Kasparov, un judío armenio que huyó de la capital azerbeijana de Bakú durante la violencia, y el vicecanciller soviético Alexander Beesmertnykh, coinciden en que motivos étnicos y no religiosos son la causa principal del conflicto. Los armenios son predominantemente cristianos, los azerbeijanos son musulmanes shiitas.

Pero observadores occidentales dicen que se trata de un conflicto étnico con matices religiosos.

Los fanáticos azerbeijanos han jurado erradicar a todos los armenios de su tierra.

El Frente Popular Azerbeijano, que lanzó una campaña de "pogromos" contra los armenios, ha exigido la secesión de su república de la Unión Soviética y el establecimiento de "vínculos especiales" con otras naciones islámicas.

Esto no fue simple chachara.

La mayoría de los armenios se vio obligada a huir, y el Frente Popular participó a comienzos de enero en la destrucción de puestos fronterizos soviéticos en la región de Azerbeiján limítrofe con Irán. Manifestantes exigieron la reunificación del Azerbeiján soviético y de dos provincias azerbeijanas con Irán, una región que integró Persia hasta que la expansión rusa bajo los zares obligó a su división en 1828.

El actual conflicto ha convertido las escabrosas colinas del sur del Cáucaso en lo que funcionarios soviéticos han calificado de "El Líbano de Gorbachov". Las convulsiones étnicas en la zona representan una de las crisis más graves confrontadas por el presidente soviético. Involucra a 15 millones de personas, incluidos residentes de Azerbeiján y Armenia, así como miembros de dos grupos étnicos radicados en la vecina Georgia y en el sur de Rusia.

Estallidos de violencia se registraron interminante durante casi dos años, cada vez que políticos en Bakú, en la capital Armenia de Ereván o en Moscú, tomaron medidas concernientes a Nagorno-Karabakh, un pobre distrito montañoso de 180.000 personas, en su mayoría de origen armenio, que ambos bandos reclaman como suyo.

La disputa ha causado el éxodo de centenares de miles de personas, en su mayoría armenias. Hubo captura de rehenes, voladura de puentes, casas quemadas con sus habitantes en su interior, y combates entre tropas del gobierno soviético y militantes azerbeijanos.

La voz de la razón ha sido silenciada por el extremismo, dijo Arkady I. Volsky, ex administrador de Nagorno-Karabakh.

Gran parte del odio, dijo, proviene de refugiados, que representan un 10 por ciento de la población del distrito.

Se estima que 220.000 refugiados armenios de Azerbeiján se han establecido en su República. Muchos carecen de viviendas o de empleos y están ansiosos por combatir a aquellos que los echaron de su hogar. El desempleo en Armenia alcanza al 18 por ciento.

Médicos del hospital de Janlar, en Azerbaiján, atienden a uno de los heridos durante los choques étnicos entre azerbaijanos musulmanes y armenios cristianos.

IDEA
INSTITUTO PARA EL DESARROLLO DE EMPRESARIOS Y ADMINISTRADORES

Informes y reservas en:
Avda. Camacho casi - esq. Bueno 1485
Edif. LA URBANA - 3 er. piso
Telfs.: 323148 - 363346 - 370896

Excelentes ventajas para los Socios de las categorías GRANDE, MEDIANA, PEQUEÑA e INDIVIDUAL.
Favor solicitar mayores informes.

VISA
MasterCard

PROGRAMA DE ESPECIALIZACION: GERENCIA DE MARKETING

Objetivo
Dotar a los participantes conceptos básicos y técnicas que combinados con su experiencia, permitan actualizarlo y especializarlo en las técnicas administrativas del marketing.

Audiencia
Profesionales y ejecutivos de nivel superior que actúan en el área de marketing o que tengan perspectivas de hacerlo en la misma.

Estructura programática
- Gerencia Empresarial (12 hrs.)
- Fundamentos de Marketing (26 hrs.)
- Investigación de Mercados (28 hrs.)
- Estrategias de Marketing (28 hrs.)
- Promoción y Publicidad (28 hrs.)
- La Gerencia de Ventas (28 hrs.)

Certificado
Se otorgará un diploma de Especialización en Gerencia de Marketing.

Fecha de inicio: 12 de Febrero
Duración: 150 hrs.

PROGRAMA PARA EL DESARROLLO DE LA PEQUEÑA Y MICRO-EMPRESA

Objetivo
Capacitar al participante en la aplicación de los elementos básicos del proceso administrativo de su empresa.

Audiencia
Propietarios de negocios y empresas pequeñas, y también personas deseosas de establecer de su propio negocio.

Estructura programática
- Principios de Contabilidad
- Costos y análisis financiero
- Mercadeo y ventas
- Principios de administración

Fecha de inicio: 29 de Enero
Duración: 40 hrs.

PROGRAMA DE ESPECIALIZACION: GERENCIA DE CONTABILIDAD Y FINANZAS

Objetivo
Dotar a los ejecutivos de empresas elementos prácticos y teóricos que combinados con su experiencia, permitan actualizar y especializar al participante en las prácticas administrativas de la gestión financiera.

Audiencia
Profesionales y ejecutivos a nivel superior que actúan en el área de finanzas.

Estructura programática
- Gerencia Empresarial (12 hrs.)
- Contabilidad Gerencial (20 hrs.)
- Contabilidad de Costos para la Toma de Decisiones (30 hrs.)
- Administración Financiera (30 hrs.)
- Preparación y Control de Presupuestos (28 hrs.)
- Política y Estrategia Financiera (30 hrs.)

Certificado
Se otorgará un diploma de Especialización en Gerencia de Contabilidad y Finanzas.

Fecha de inicio: 19 de Febrero
Duración: 150 hrs.

PROGRAMA DE SECRETARIADO GERENCIAL

Objetivo
Ampliar los conocimientos de la secretaria, orientándola hacia el progreso en su trabajo diario y hacia una superación profesional.

Audiencia
Secretarias ejecutivas y comerciales, Auxiliares y asistentes de oficina.

Estructura programática
- Habilidades administrativas
- Contabilidad y administración de Caja chica
- Relaciones humanas
- Manejo y flujo de correspondencia
- Ortografía deductiva
- Toma de decisiones a nivel secretarial
- Progreso y promoción en base a la función secretarial

Certificado
Se otorgará un diploma de Secretariado Gerencial, a toda participante que asista a 6 (seis) módulos optativos.

Fecha de inicio: 19 de Febrero
Duración: 120 hrs.

CURSO DE OPERADORES EN COMERCIO EXTERIOR

Objetivo
Crear Técnicos Operadores de Exportación.
Dotar a los participantes de conocimientos teóricos y operativos para administrar las operaciones de exportación.

Audiencia
Técnicos medios, Asociados a la Cámara Nacional de Exportadores, y a toda persona interesada en el campo de las exportaciones.

Estructura programática
- Introducción a la comercialización internacional (30 hrs.)
- Elementos operativos en la exportación (30 hrs.)
- Transporte, seguros y términos en comercio internacional (30 hrs.)
- Financiamiento y créditos en las exportaciones (30 hrs.) - Costos, precios y cotizaciones internacionales (30 hrs.) - Investigación e introducción a los mercados externos (30 hrs.)
- La comercialización internacional y su marco jurídico-administrativo (30 hrs.)

Certificado
Se otorgará un diploma de Técnico en Comercio Exterior.

Fecha de inicio: 5 de Febrero
Duración: 210 hrs.

PROGRAMA PARA PERSONAL DE VENTAS

Objetivo
Otorgar al participante conocimientos y habilidad en el arte de vender, logrando de esta manera el éxito de su negocio.

Audiencia
Dirigido al personal de ventas de las empresas comerciales, industriales y de servicios.

Estructura programática
- La fuerza de ventas
- La venta personal
- Relaciones Humanas
- Psicología del consumidor
- Trato al público
- Curso práctico de ventas
- Promoción y ventas
- Control de ventas y actividad post-venta

Certificado
Se otorgará un diploma de Técnico en Ventas a todo participante que asista a 6 (seis) módulos optativos.

Fecha de inicio: 19 de Marzo
Duración: 120 horas

CURSOS AISLADOS Y CURSOS A PEDIDO DE LAS EMPRESAS

A nivel de ALTA GERENCIA:
Nuestras actividades están orientadas a tratar temas económicos de actualidad, para lo cual organizamos desayunos-taller con la presencia de expositores invitados.

A nivel de MANDOS MEDIOS:
- Administración por Objetivos
- Círculos de Calidad
- Administración efectiva del tiempo
- Negociación
- Liderazgo
- Cómo superar el Stress

OTROS SERVICIOS QUE BRINDAMOS:
- Organización de eventos - Inauguraciones - Clausuras - Aulas equipadas - Medios Audiovisuales - Servicio de refrigerio - Coordinación con hoteles, transportes, etc. - Reproducción de material - Impresión de certificados - Alquiler de aulas equipadas con medios audiovisuales - Alquiler de auditorio con pantalla gigante - Sesiones de presentación y discusión de videos - Servicio de biblioteca - Servicio de Videoteca - Asesoría práctica a Micros y Pequeños Empresarios - Asesoramiento para la puesta en marcha de Círculos de Calidad en las empresas - Apoyo secretarial y administrativo.

ARMENIA

Uno de los países más antiguos del mundo

Armenia es uno de los países más antiguos del mundo, sus habitantes lo llamaron Karastán, que significa "país de piedras", pero hoy se suele llamar más a Armenia museo a cielo abierto, laboratorio para el estudio del surgimiento de la civilización humana, manual palmario de historia".

En territorio armenio se han descubierto herramientas de piedra que datan de casi un millón de años, de los tiempos del paleolítico, la época más antigua en la historia de la humanidad, y uno de los centros del surgimiento de la civilización humana.

Georg Oganesyan, en una publicación sobre Armenia, dice que "las guerras nacional-liberadoras seculares, la opresión y sus éxodos por el mundo, convertieron al pueblo de que sin la ayuda de un estado potente, Armenia no podía sobrevivir. Las personalidades progresistas armenias ponían con creciente frecuencia la mirada en Rusia, su gran vecina nórdica. La Rusia zarista, guiándose por sus propios planes de reforzamiento de sus fronteras sur,

Armenia soviética. Ciudad de Ererán. Matenadarán, depósito de manuscritos antiguos

estaba también interesada en el acercamiento con Armenia. Por esa hora llegó. En 1828, la [illegible] Oriental formó parte del [illegible] Ruso".

Tres años después de [illegible] de la revolución socialista [illegible] fundó el 29 de noviembre de 1920 la República Socialista Soviética de Armenia, que el [illegible] ciembre de 1936 ingresó [illegible] URSS, en calidad de República [illegible] derada. Tiene una extensión [illegible] 29.8 mil kilómetros cuadrados [illegible] una población de 3.4 millones [illegible] habitantes. Su capital es Ererán.

Armenia tiene su propia constitución, bandera y escudo. [illegible] idioma oficial es el armenio. [illegible] república soviética, la más [illegible] ña de todas, es tierra de [illegible] ñas y piedras (alrededor [illegible] de su territorio es montañoso). [illegible] mita al sur con la Turquía [illegible] y al este con las repúblicas [illegible] licas de Georgia y Azerbaiyán.

PAIS INDUSTRIAL

Según la publicación [illegible] Agencia de Prensa Novosti, [illegible] nia figura entre los países [illegible] mundo industrialmente [illegible] llados. De ese modo, [illegible] ses del mundo compran [illegible] clas: más de la mitad de la [illegible] tación de la república [illegible] de a la industria de maquinaria. Mientras que para el año 2000 se prevé duplicar el volumen de producción industrial.

En 1985 correspondía [illegible] habitante de Armenia [illegible] vatios/hora. Eso es más que [illegible] Dinamarca, Italia y España. [illegible] ferencia de esos países la [illegible] tica armenia fue creada en [illegible] de una generación.

Actualmente, la longitud [illegible] de los ferrocarriles armenios [illegible] de 760 kilómetros y la de las [illegible] rreteras de 10.400. Estas [illegible] comunicación enlazan [illegible] cincuenta ciudades.

Algunos de los objetivos [illegible] tarios de la industria [illegible] rrollo de la electrónica, [illegible] trucción de maquinaria [illegible] trónica y la técnica [illegible] se está cumpliendo un [illegible] integral programa científico, que va hasta el año [illegible]

Plaza Lenin de Ererán, en Armenia

CAMARAS FRIGORIFICAS INDUSTRIALES

MODULARES DESARMABLES Y FIJAS
6.00 x 3.00 x 3.00 m / 6.00 x 2.40 x 2.40 m y otras medidas
Temperaturas desde 0ºC hasta -25ºC
ENTREGA INMEDIATA, PRECIOS PROMOCIONALES
Ref: ELECTRA BOL Tel. 2-4148 / 2-6996 / 3-8385 (SANTA CRUZ)

IMPORTACIONES
CRESPO S.R.L.
Carretera a Oruro (Esq. calle 4) Nº 402. Tell PABX(02) 810451
Telex 3427 BV IMPCRES. Fax (0591-2) 812285 Casilla 10577
La Paz - Bolivia

LA OFERTA DEL '90

cofap cofap®

ANILLAS COFAP
V.W. 1300, 1500, 1600, 200
BMW MOD. 230 520, 1600, 1600 TI, 2000 CS
CHEVETTE 4 CIL. AUTOS
CHEVETTE MOT. 250 CAMIONETAS
CHEVROLET MOT 261 C - 10C - 60
CHEVROLET MOT 366 GMC
CHEVROLET MOT ISI 4616
FORD - CREVRO MOL. 322 -350 CAMIONES
DATSUN NISSAN 1300, 1500J - 15
NISSAN MOT PDT CAMIONES
MERCEDES BENZ 1113, 1114, 1517, 1516
MERCEDES BENZ OM - 355, 346
MERCEDES BENZ OM - 40 ALEMAN
FIAT 619 NI, 160, 180, 240, 260, 370
SCANIA 110 - 111 - 112
VOLVO MOT. TD-70
VOLVO MOT TD-100
VOLVO MOT TD-120
CUMMINS HR, NHF - NH 220 5 1/8" 8
CUMMINS NT, NTA - 855 5 1/2"9
DODGE MOT 318D - 400 D -700

AMORTIGUADORES
AMORTIGUADORES DE CABINA VOLVO N 10-N 12
AMORTIGUADORES DELANTEROS VOLVO N 10-N 12
AMORTIGUADORES DE CABINA SCANIA
AMORTIGUADORES DELANTEROS SCANIA 110-111
AMORTIGUADORES DELANTEROS SCANIA OMNIBUS
AMORTIGUADORES DELANTEROS MERCEDES BENZ 1114 - 1113
AMORTIGUADORES TRASEROS MERCEDES BENZ 1113 - 1114
AMORTIGUADORES DELANTEROS MERCEDES BENZ 1313 - 1516 - 1517
AMORTIGUADORES TRASEROS MERCEDES BENZ 1313 - 1516 - 1517
AMORTIGUADORES TRASEROS MERCEDES BENZ OMNIBUS
AMORTIGUADORES TRASEROS DODGE D - 400
AMORTIGUADORES DELANTEROS V.W. 1500 - 1600
AMORTIGUADORES TRASEROS V.W. 1500 - 1600

Para cualquier consulta llamar a los teléfonos
810451 - 812285. SE ATIENDEN PEDIDOS A
CUALQUIER LUGAR DE LA REPUBLICA

COMISION EPISCOPAL DE EDUCACION
TEXTOS ESCOLARES POPULARES PARA LA GESTION ESCOLAR DE 1990
CORREGIDOS Y ACTUALIZADOS

Comisión Episcopal de Educación
Ciencias Sociales
1ro Intermedio
Ortiz-Ortega
Bs. 6.00

Comisión Episcopal de Educación
Fondo Social de Emergencia
Ciencias Sociales
2do Intermedio
Mariano Baptista Gumucio
Bs. 6.00

Comisión Episcopal de Educación
Fondo Social de Emergencia
Ciencias Sociales
3ro Intermedio
Baptista-Ortega-Ortiz
Bs. 6.00

Comisión Episcopal de Educación
Ciencias Nosotros y la Naturaleza
1ro Intermedio
Ortubé-Arancibia
Bs. [illegible]

Comisión Episcopal de Educación
Fondo Social de Emergencia
Ciencias Nosotros y la Naturaleza
2do Intermedio
Ortubé-Arancibia
Bs. 6.00

Comisión Episcopal de Educación
Fondo Social de Emergencia
Ciencias Nosotros y la Naturaleza
3ro Intermedio
Ortubé-Arancibia
Bs. 6.00

Comisión Episcopal de Educación
Fondo Social de Emergencia
Lenguaje
1ro Intermedio
Prof. Victoria Terán de Sarmiento
Bs. 6.00

Comisión Episcopal de Educación
Fondo Social de Emergencia
Lenguaje
2do Intermedio
Prof. Victoria Terán de Sarmiento
Bs. [illegible]

Comisión Episcopal de Educación
Fondo Social de Emergencia
Lenguaje
3ro Intermedio
Prof. Victoria Terán de Sarmiento
Bs. 6.00

Comisión Episcopal de Educación
Fondo Social de Emergencia
Matemática
1ro Intermedio
Ipiña-Kamatra
Bs. 2.00

Comisión Episcopal de Educación
Fondo Social de Emergencia
Matemática
2do Intermedio
Francisco Bellot Alarcón
Bs. 6.00

Comisión Episcopal de Educación
Fondo Social de Emergencia
Matemática
3ro Intermedio
Francisco Bellot Alarcón
Bs. [illegible]

DISTRIBUIDORA: LA PAZ: LIBRERIA SAN PABLO. Colon 627 - Telf. 326584
COCHABAMBA: CENTRO SAN PABLO. Santivanez 3861 - Telf. 29027

AZERBAIJAN, territorio inundado de "oro negro"

Vista nocturna de la ciudad de Bakú en Azerbaiján.

ública Socialista Soviéti-
erbaijan, con una exten-
86,6 mil kilómetros cua-
cuenta con una pobla-
5,7 millones. Esta repú-
fundó el 28 de abril de
l 5 de diciembre de 1936
integrarse directamente a

ijan, cuya capital es Ba-
a más grande de las tres
as de la Transcaucasia
. Uno de sus principales
medicinales es el "nafta-
óleo medicinal, único en
ro. Los entendidos consi-
or aún no se han revela-
s las propiedades medici-
l naftalán. No obstante,
ra el reumatismo y mu-
as enfermedades".

república en el siglo XVII
uchas y devastadoras in-
s por parte de Irán y Tur-
ro se debe que en la se-
ntad del siglo XVIII cre-
orientación hacia Rusia,
jin Afrand Dashdamirov,
e una publicación sobre
ijan, constituyó "uno de
menos sociopolíticos más
tantes en la vida de los
s de Transcaucasia".

"La adhesión a Rusia había de salvar esa región del peligro de un avasallamiento definitivo por Irán y Turquía. Las personas del Azerbaijan de entonces y de más tarde, el siglo XIX, veían la salvación de su patria en la protección por parte de Rusia, país más desarrollado económica y socialmente que Irán y Turquía".

PETROLEO

"En más de cien años de las entrañas de Azerbaijan se han extraído mil millones de toneladas de 'oro negro' y Bakú, que producía una gran parte del petróleo mundial y fue el principal suministrador para el frente soviético en la Segunda Guerra Mundial, hoy produce "un pequeño procentaje de este combustible líquido a nivel nacional".

Bakú se constituyó en uno de los principales centros petrolíferos del mundo, "antes del descubrimiento de los yacimientos en Texas, a Bakú le correspondía alrededor de la mitad de la producción mundial de petróleo y más del 95% de lo extraído en Rusia".

En la década de los años 20, los petroleros azerbaijanos "alcanzaron lo que no había alcanzado nadie en el mundo: extraer petróleo en el mar. Para este buena parte de la bahía de Bakú fue rellenada para abrir decenas de pozos petroleros...".

En la URSS denominan a Azerbaijan la "academia petrolera", puesto que se preparan especialistas en la industria petrolera para casi todas las repúblicas federadas y muchos países del mundo y "muchas ideas científicas y técnicas, una vez aprobadas en los yacimientos de Bakú, son ampliamente utilizadas en otros yacimientos de la URSS".

De acuerdo a datos consignados en la publicación de Novosti de 1922 a 1985 la producción industrial global de Azerbaijan aumentó en 168 veces.

La producción gliobal de la agricultura aumentó en 13 veces. La producción de energía eléctrica se incrementó en 62 veces, la capacidad de las refinerías, en 5.

El transporte ferroviario asume casi dos tercios del acarreo de mercancías

En la foto inferior, Bakú, capital de Azerbaiján. Vista de la ciudad vieja. Muralla de la fortaleza de Bakú.

INSTITUTO BOLIVIANO DE LA PEQUEÑA INDUSTRIA Y ARTESANIA

INBOPIA

CENTRO DE EXPOSICION Y COMERCIALIZACION DE LA PEQUEÑA INDUSTRIA Y ARTESANIA

CECOPIA

CRONOGRAMA DE FERIAS DEPARTAMENTALES Y FRONTERIZAS

1990

1.	FERIA DE ORGANIZACION		TUPIZA
	Lugar	Plaza 6 de Agosto	
	Fecha	Del 6 al 12 de enero	
	Nombre	FERIA ARTESANAL Y DE PEQUEÑA INDUSTRIA "CIUDAD DE TUPIZA"	
2.	FERIA DE PARTICIPACION		ORURO
	Lugar	Terminal de Buses Hernando Siles	
	Fecha	Del 17 al 23 de febrero	
	Nombre	V FERIA NACIONAL DE LA ARTESANIA	
3.	FERIA DE ORGANIZACION		VILLAZON
	Lugar	Plaza 6 de Agosto	
	Fecha	Del 23 de febrero al 3 de marzo	
	Nombre	FERIA FRONTERIZA ARTESANAL Y DE PEQUEÑA INDUSTRIA "CIUDAD DE VILLAZON"	
4.	FERIA DE ORGANIZACION		POTOSI
	Lugar	Plaza Alonso de Ibáñez	
	Fecha	Del 31 de marzo al 7 de abril	
	Nombre	"CIUDAD DE POTOSI"	
5.	FERIA DE ORGANIZACION		TARIJA
	Lugar	Plaza Luis de Fuentes	
	Fecha	Del 9 al 15 de abril	
	Nombre	FERIA ARTESANAL Y DE PEQUEÑA INDUSTRIA "CIUDAD DE TARIJA"	
6.	FERIA DE ORGANIZACION		SUCRE
	Lugar	Plaza San Francisco	
	Fecha	Del 22 al 28 de mayo	
	Nombre	FERIA ARTESANAL Y DE PEQUEÑA INDUSTRIA "CIUDAD DE SUCRE"	
7.	FERIA DE ORGANIZACION		SANTA CRUZ
	Lugar	Plaza El Arenal	
	Fecha	Del 4 al 10 de junio	
	Nombre	FERIA DE INTEGRACION "ALTIPLANO-ORIENTE"	
8.-	FERIA DE ORGANIZACION		PUERTO SUAREZ
	Lugar	Plaza 6 de Agosto	
	Fecha	Del 12 al 18 de junio	
	Nombre	FERIA DE INTEGRACION "BOLIVIANO-BRASILEÑA"	
9.	FERIA DE PARTICIPACION		COCHABAMBA
	Lugar	Campo Ferial Laguna Alalay	
	Fecha	Del 28 de octubre al 7 de noviembre	
	Nombre	FERIA NACIONAL DE COCHABAMBA	
10.	FERIA DE ORGANIZACION		CAMIRI
	Lugar	Plaza 6 de Agosto	
	Fecha	Del 7 al 14 de julio	
	Nombre	FERIA ARTESANAL Y DE PEQUEÑA INDUSTRIA "CIUDAD DE CAMIRI"	
11.	FERIA DE ORGANIZACION		VILLAMONTES
	Lugar	Plaza 6 de Agosto	
	Fecha	Del 22 al 31 de agosto	
	Nombre	FERIA ARTESANAL FRONTERIZA "CIUDAD DE VILLAMONTES"	
12.	FERIA DE ORGANIZACION		POTOSI
	Lugar	Plaza Alonso de Ibáñez	
	Fecha	Del 3 al 11 de noviembre	
	Nombre	FERIA NACIONAL DE LA ARTESANIA Y PEQUEÑA INDUSTRIA "CIUDAD DE POTOSI"	
13.	FERIA DE ORGANIZACION		BENI
	Lugar	Plaza 18 de Noviembre	
	Fecha	Del 18 al 24 de noviembre	
	Nombre	FERIA ARTESANAL Y DE PEQUEÑA INDUSTRIA "CIUDAD DE TRINIDAD"	
14.	FERIA DE ORGANIZACION		SANTA CRUZ
	Lugar	Parque El Arenal	
	Fecha	Del 18 al 29 de diciembre	
	Nombre	FERIA NAVIDEÑA ARTESANAL "CIUDAD DE SANTA CRUZ"	

La Paz, diciembre 27 de 1989

Lic. Teresa Jurinovic S.
DIRECTORA EJECUTIVA INBOPIA

Nota.- Cualquier información adicional será proporcionada por el Lic. Carlos Valverde Tapia o por la Arq. Rosa Maria Gutiérrez CECOPIA Teléfono 367-654 La Paz.

Diplomático soviético en La Paz

"No es lo mismo lo que pasó en Europa del Este y lo que ocurre en la URSS"

por Fernando del Carpio Z.

No hay ninguna coincidencia entre lo que ocurrió en Rumania, Checoslowaquia, Polonia y Alemania Oriental y lo que pasa en las repúblicas de Armenia y Azerbaijan, expresó el agregado de prensa a la embajada de la URSS en Bolivia, Alejandro Golitsyn.

Dijo que en ambas repúblicas soviéticas el problema es eminentemente étnico, mientras que en los países del Este se manifiesta el "descontento de la población con el modo de actuar de las autoridades".

También negó que el origen del conflicto sea debido a la expansión rusa (los rusos ocupan 70% del territorio, porque si comparamos el nivel de vida de un campesino ruso es más bajo en relación a los de Armenia, Azerbaijan o Georgia.

"Además, después de la revolución las mencionadas repúblicas, comparadas con la parte de Rusia, estaban muy atrasadas y para desarrollarlas, elevar su nivel cultural, económico e industrial, el aporte de los rusos fue decisivo".

Al manifestar que lo que ocurre en ambas repúblicas preocupa a los soviéticos que viven en Moscú, dijo que Mijail Gorbachov exhortó a sentarse en la mesa de negociaciones, "no disparar sino hablar", "evidentemente -reconoció el funcionario soviético- nadie dice que vamos a unir dichas nacionalidades que tienen su propia cultura, tradiciones, costumbres, pero es posible unirse cuando hay la voluntad de hablar para encontrar lo que nos separa".

En todo caso, dijo, vivimos 70 años de estado socialista que garantiza salud, educación, vivienda, y resulta muy difícil separarnos, pese a que armenios y azerbaijanos hablan en su idioma y cuentan con teatros, museos y periódicos propios, conservando de esa manera su cultura.

Alejandro Golitsyn, agregado de prensa de la Embajada de la URSS.

ORIGEN DEL CONFLICTO

El agregado soviético, al reconocer que entre ambos pueblos existen divergencias, pero no en gran escala, opinó que "estamos conscientes que son las fuerzas conservadoras antiperestroika que tratan de impedir que el país y el partido sigan reestructurando la economía, aplicando la plena democracia y estrechar relaciones con el mundo occidental".

Hay sectores que añoran las cortinas de hierro, manejar grandes fortunas a su favor, "debajo de esta crisis están las fuerzas que tratan de alcanzar sus propios objetivos, se trata de gente que perdió sus privilegios con la Perestroika, y de delincuentes de la esfera económica que hicieron fortuna, y para no perder sus privilegios aprovechan la Perestroika a su favor".

A la pregunta de por qué amplios sectores de la población apoyan estos movimientos, el diplomático respondió: "debo decir que predomina la pasión, no meditan para encontrar una salida adecuada. La Perestroika dio la posibilidad de expresar todo lo que quieren, pero aún no tenemos la facultad de hablar uno con otro, de democratizar el proceso, en que uno debe escuchar y expresar su opinión, sin puñetazos; hay gente que no puede aplicar esta democracia en su vida cotidiana, porque es mucho más fácil disparar que hablar".

"Pero, no debemos olvidar que los vínculos entre rusos, armenios y azerbaijanos son estrechos, habitantes de esas nacionalidades viven en Moscú y rusos en esas repúblicas, por eso no se puede hablar de separación, decir que van vivir mejor si lo hacen o que el mundo occidental les ayudará es difícil".

PRENSA OCCIDENTAL

Consultado sobre el tratamiento informativo de las agencias internacionales al conflicto, el agregado de prensa a la embajada de la URSS, dijo que "la prensa occidental toma rumores como una noticia oficial, sin tratar de investigar. Tratan de exagerar algunos acontecimientos".

"Vemos televisión soviética y muchas veces no encontramos coincidencias entre el informe de nuestras agencias y las occidentales. Con la Perestroika, apertura, glasnot damos la posibilidad a los periodistas occidentales de que ellos mismos comprendan la situación y trabajen sin restricciones. A veces ocurre que un corresponsal trabaja en Moscú y transmite lo que pasa en Armenia o Azerbaijan, toma los rumores y da como suya esa versión, sin investigar a fondo".

"No quiero culpar a la prensa occidental de que tergiversa los hechos, depende del deber de cada periodista, quiero subrayar que en esta difícil situación la información debe ser más adecuada, verdadera y no provocar porque detrás están los terroristas, la gente que quiere resolver sus problemas, ambiciones, con batallas".

Mencionó que, por ejemplo durante el auge del conflicto, del 20 al 22 de enero, las versiones de las agencias internacionales hablaban que miles de ciudadanos perecieron, pero según datos oficiales y testimonios de las autoridades de ambas repúblicas, perecieron 93 personas (incluidos 75 civiles) y resultaron heridos 639 civiles y 76 uniformados.

"estamos concientes de que son las fuerzas conservadoras antiperestroika las que tratan de impedir que el país siga reestructurando la economía, aplicando la plena democracia y estrechando las relaciones con occidente"

RECOMPENSA

Por una pequeñísima inversión en un aviso económico de **PRESENCIA**

Ud. tiene la seguridad de realizar un excelente negocio.

COLEGIO FRANCO - BOLIVIANO

COMUNICADO

La inauguración del presente año escolar se realizará el día miércoles 31 de enero, ampliando nuestro período de inscripciones a los días lunes 29 y martes 30.

La Paz, enero de 1990
La Dirección

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

Programa de Contribución Gobierno Suizo

En el marco de la cooperación del Gobierno Suizo, el Banco Central de Bolivia canaliza mediante el Sistema Financiero Nacional una Línea de Crédito destinada al financiamiento de importaciones de productos de origen Suizo, y que en caso de que éstos no tengan este origen, se presentará tres facturas proforma de las cuales una necesariamente, deberá ser de productos suizos; comprendiendo las siguientes características:

Los financiamientos pueden ser destinados a: Capital de trabajo ordinario, con un plazo de hasta 18 meses incluyendo un período de gracia hasta 3 meses. Capital de trabajo permanente, con un plazo de hasta 3 años incluyendo 1 hasta un año de gracia, amortizables en cuatro cuotas semestrales consecutivas.

La tasa de interés máxima para el subprestatario final se establece en aplicación al Decreto Supremo Nº 22407. No existen montos límites de financiamiento solicitado por un mismo subprestatario.

ACUDA AL BANCO DE SU PREFERENCIA Y SOLICITE MAYOR INFORMACION.

INSTITUTO BOLIVIANO DE LA PEQUEÑA INDUSTRIA Y ARTESANIA-INBOPIA

CENTRO DE EXPOSICION Y COMERCIALIZACION DE LA PEQUEÑA INDUSTRIA Y ARTESANIA

CECOPIA

1. FERIA EXPOSICION
Lugar: Av. Camacho Nº 1.498 esq. Bueno
Fecha: Del 20 al 31 de enero
Nombre:

2. FERIA EXPOSICION
Lugar: Av. Camacho Nº 1.498 esq. Bueno
Fecha: Del 5 al 15 de febrero
Nombre: FERIA EXPOSICION DEL MUEBLE Y ACCESORIOS DE MADERA

3. FERIA EXPOSICION
Lugar: Av. Camacho Nº 1.498 esq. Bueno
Fecha: Del 10 de febrero al 5 de marzo
Nombre: FERIA NACIONAL DE LA CERAMICA, VIDRIO Y PORCELANA

4. FERIA EXPOSICION
Lugar: Av. Camacho Nº 1.498 esq. Bueno
Fecha: Del 7 al 17 de marzo
Nombre: FERIA INTERNACIONAL DE MANUFACTURAS TEXTILES

5. FERIA EXPOSICION
Lugar: Av. Camacho Nº 1.498 esq. Bueno
Fecha: Del 21 al 31 de marzo
Nombre: FERIA NACIONAL DE LA CERERIA, MIMBRE Y TOTORA

6. FERIA EXPOSICION
Lugar: Av. Camacho Nº 1.498 esq. Bueno
Fecha: Del 4 al 14 de abril
Nombre: FERIA NACIONAL DE LA PELETERIA

7. FERIA EXPOSICION
Lugar: Av. Camacho Nº 1.498 esq. Bueno
Fecha: Del 16 al 30 de abril
Nombre: CAMARA NACIONAL DE INDUSTRIAS

8. FERIA EXPOSICION
Lugar: Av. Camacho Nº 1.498 esq. Bueno
Fecha: Del 2 al 14 de mayo
Nombre: FERIA NACIONAL (EE). TALLADO EN MADERA

9. FERIA EXPOSICION
Lugar: Av. Camacho Nº 1.498 esq. Bueno
Fecha: Del 18 al 30 de mayo
Nombre: FERIA NACIONAL DEL CUERO Y DEL CALZADO

10. FERIA EXPOSICION
Lugar: Av. Camacho Nº 1.498 esq. Bueno
Fecha: Del 1 al 29 de junio
Nombre: CAMARA DE INDUSTRIAS

11. FERIA EXPOSICION
Lugar: Av. Camacho Nº 1.498 esq. Bueno
Fecha: Del 4 al 14 de julio
Nombre: FERIA DE LA INDUSTRIA ALIMENTICIA

12. FERIA EXPOSICION
Lugar: Av. Camacho Nº 1.498 esq. Bueno
Fecha: Del 18 al 30 de julio
Nombre: FERIA NACIONAL DEL BOMBERO

13. FERIA EXPOSICION
Lugar: Av. Camacho Nº 1.498 esq. Bueno
Fecha: Del 2 al 15 de agosto
Nombre: FERIA NACIONAL DEL TEJIDO

14. FERIA EXPOSICION
Lugar: Av. Camacho Nº 1.498 esq. Bueno
Fecha: Del 20 al 31 de agosto
Nombre: FERIA DEL MUEBLE METALICO Y ACCESORIOS

15. FERIA EXPOSICION
Lugar: Av. Camacho Nº 1.498 esq. Bueno
Fecha: Del 3 al 20 de septiembre
Nombre: CAMARA DE INDUSTRIAS

16. FERIA EXPOSICION
Lugar: Av. Camacho Nº 1.498 esq. Bueno
Fecha: Del 6 al 13 de octubre
Nombre: FERIA NACIONAL DE LA MASCARA

17. FERIA EXPOSICION
Lugar: Av. Camacho Nº 1.498 esq. Bueno
Fecha: Del 16 al 30 de octubre
Nombre: FERIA NACIONAL DE LA GRIFERIERIA, PLATERIA, PELTRE, COBRE, BRONCE, etc.

18. FERIA EXPOSICION
Lugar: Av. Camacho Nº 1.498 esq. Bueno
Fecha: Del 1 al 13 de noviembre
Nombre: FERIA NACIONAL DEL CHARANGO E INSTRUMENTOS MUSICALES DE CUERDA, VIENTO Y PERCUSION

19. FERIA EXPOSICION
Lugar: Av. Camacho Nº 1.498 esq. Bueno
Fecha: Del 17 al 30 de noviembre
Nombre: FERIA DEL CALZADO Y DEL CUERO

20. FERIA EXPOSICION
Lugar: Av. Camacho Nº 1.498 esq. Bueno
Fecha: Del 3 al 15 de diciembre
Nombre: FERIA NACIONAL DE LA MUÑEQUERIA

21. FERIA EXPOSICION
Lugar: Av. Camacho Nº 1.498 esq. Bueno
Fecha: Del 17 al 30 de diciembre
Nombre: FERIA MAGISTRAL DE ARTESANIA TIPICA Y PRODUCTIVA

La Paz, diciembre de 1990

Lic. Teresa Justiniano R.
DIRECTORA EJECUTIVA INBOPIA

Nota.- Cualquier información adicional será proporcionada por el Lic. Carlos Valverde o Arq. Rosa María Gutiérrez CECOPIA Teléfono 367454, INBOPIA Tel. 367452

YPFB

REPUBLICA DE BOLIVIA

CROWN AGENTS AGENCIA EXTERNA

CONTRATADA POR EL GOBIERNO DE BOLIVIA

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL Nº 140/88

PRESTAMOS BID 816/SF-BO Y 542/OC-BO

CROWN AGENTS REF.: Nº 8/90044

CROWN AGENTS, en representación y por cuenta de YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS (Y.P.F.B.), invita a las firmas fabricantes o proveedoras de materiales y equipos petroleros a presentar sus propuestas para la "PROVISION COMPRESORES Y CAÑERIAS PARA INYECCION DE GAS NATURAL", requeridas del Proyecto de Exploración del Altiplano Sur y Producción del Area Santa Cruz de Y.P.F.B.

El financiamiento del Proyecto procede de los contratos de préstamo suscritos con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y la República de Bolivia, y de los recursos Y.P.F.B.

La adjudicación del contrato estará sujeta a los requisitos de elegibilidad del BID y normas del reglamento de licitaciones de los contratos de préstamo del proyecto. Los materiales y equipos ofrecidos deben provenir de los países miembros del BID.

Los Pliegos de Especificaciones generales y técnicas podrán ser retirados de las Oficinas de Crown Agents en la ciudad de La Paz, Bolivia, Av. 20 de Octubre Nº 2075 a partir del 30 de enero, previo pago de Bs. 240.-

Las propuestas deben presentarse en las Oficinas de Crown Agents hasta hora 14.30 del 20 de marzo de 1990 y la apertura se realizará el mismo día a horas 14.30 en las oficinas de Crown Agents.

La Paz, 20 de enero de 1990

POR Y.P.F.B.:
CROWN AGENTS

Opinan dos exembajadores en Moscú

• El conflicto étnico entre Armenia y Azerbaiján en la región sudeste de la URSS, es uno de los más serios que enfrenta el gobierno soviético desde la implantación de la Perestroika y la Glasnost a principios de 1985. Esta vez Armenia y Azerbaiján tratan de dilucidar un problema territorial que se arrastra durante decenas de años, llegando inclusive al enfrentamiento con el ejército soviético.

A 67 años de la creación de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, como estado federativo, idea propuesta por Lenin y aprobada por el Primer Congreso de los Soviets en 1922, hay serios problemas para conservar ese sistema político.

Bolivia y la Unión Soviética, el 16 de noviembre de 1989, cumplieron el vigésimo aniversario del intercambio de misiones diplomáticas. En ese marco, solicitamos al Dr. Carlos Serrate Reich y al Ing. Raúl Lema Patiño, exembajadores de nuestro país en la URSS, dar su opinión sobre el sistema político de la Unión Soviética, país conformado por 15 repúblicas y más de 100 nacionalidades, y sobre el problema entre Armenia y Azerbaiján.

Ambos exembajadores coincidieron en señalar que la crisis que experimentan hoy en día Armenia y Azerbaiján es un problema netamente racial y de nacionalidades.

CARLOS SERRATE REICH

El Dr. Carlos Serrate Reich fue embajador de Bolivia en la URSS entre agosto de 1977 y junio de 1980, en la época de Leonid Brezhnev, a quien calificó como el último representante de la gerontocracia de la URSS y autor del tuneoilismo del socialismo.

La Unión Soviética como gigante geográfico y sus cien nacionalidades, dijo, son un fenómeno leninista que desde la época de los zares hasta los últimos de la decadencia emplearon una política expansionista, donde la nación rusa es el valor fundamental ya que la República Soviética Rusa ocupa más del 70 % del territorio, y su población es superior al resto de las repúblicas.

Por todo lo anotado anteriormente, recalcó Serrate, la sociedad rusa es la dominante en la Unión Soviética, absorbió a las demás étnias y trató de imponer su ideología, su carácter, su cultura y su manera de ser.

Acerca de las 100 nacionalidades, Serrate manifestó que fue una de las tareas más geniales de Lenin que, aparte de esa variedad de naciones, agrupó a más de 200 étnias.

Respecto a la situación que se presentó recientemente entre Armenia y Azerbaizhan, Serrate calificó como un problema de nacionalidades, no sólo frente a Rusia o al gobierno central, sino que es un problema tradicional de luchas entre armenios y musulmanes donde el gobierno soviético, como autoridad nacional, está obligado a imponer orden y convivencia entre las dos repúblicas que forman parte de la URSS.

Por último, dijo que esta es una lucha interna de dos nacionalidades tradicionalmente enemigas que disputan un territorio, donde el papel de árbitro, pacificador y ordenador es el gobierno central soviético, empero el problema existirá siempre por la enemistad entre esos dos pueblos, además de su carácter racial.

por Lucio Valdivia

RAUL LEMA PATIÑO

El ingeniero Lema Patiño, por su parte, opinó sobre el estado federal de la URSS desde el punto de vista geopolítico, económico y político. Desde el ángulo geopolítico calificó a la URSS como la nación más grande en territorio en el mundo, y que está conformada por decenas de nacionalidades, donde se hablan muchas lenguas y una diversidad de razas que habitan ese país. Calificó a la Unión Soviética como heredera del imperio ruso que primero se consolidó y luego se expandió a diferencia de otros imperios como el alemán, español, francés e inglés, que hoy ya no existen.

Hoy día -dijo-, este imperio está siendo amenazado por las mismas causas que otros fueron amenazados. Sin embargo, continuó, todas las reclamaciones de carácter nacionalista van a conseguir mayor independencia del poder central de Moscú y, probablemente, se llegue a conformar una república verdaderamente federada de naciones que tengan una independencia propia dentro del estado federal.

Desde el punto de vista económico -explicó Lema Patiño- si bien la URSS llegó a ser una potencia mundial, el sistema socialista en un momento determinado no le permitía su propia expansión, y le impedía entrar en competencia, desde el punto de vista puramente económico, con los países capitalistas, pero llegó un momento en que tenían que darse estos cambios, caso contrario hubiera empezado una declinación del crecimiento económico de la Unión Soviética.

Desde el punto político, dijo que el mundo marcha por un camino de entendimiento de carácter internacional y se camina la ruta de la formación de los estados-continente. Los cambios que se están produciendo en la URSS, si son manejados adecuadamente van a ayudar mucho al mundo en general, ya que gran parte de sus recursos económicos pueden volcarse al interior de sus propias repúblicas como también a la cooperación a los países del tercer mundo.

Sobre el problema de armenios y azerbaizhanos, manifestó que existen diferencias de carácter racial, como de idioma y de cultura muy profundos y, finalmente, dijo que existen enormes problemas de carácter histórico entre ambas naciones que fue disimulado por distintos gobiernos soviéticos en el pasado inmediato.

Por último, Lema Patiño manifestó que Mijail Gorbachov no tenía otra alternativa que enviar al ejército soviético a la región, para evitar una guerra entre dos naciones que son diferentes en todo sentido con un problema de nacionalidades, y donde existe un territorio en discusión.

AUXILIAR DE CONTABILIDAD

mujeres, referencias calle Abdón Saa- 2196esquina Fernando Guachalla.

COMPRO

1"x4"x1/4"
3/4"x5x1/4"
IGO 12 e 5 m.
Casilla 539 - Oruro
IERRO ALAMBRE GALVANIZADO
C. #23 OFERTAS A LA CASILLA 539-

"EN VENTA LANA DE ALPACA"

PRIMERA CALIDAD, COLORES NATU-
ES CAFE, VICUÑA, NEGRO Y BLANCO A
ECIOS SIN COMPETENCIA POR MAYOR Y
OR. EN ARTESANIAS "TIAHUANACU"
LE LINARES Nº 873.

RECOMPENSA

ra pequeñísima inversión en un aviso
ónico de **PRESENCIA**
ed. tiene la seguridad de realizar un
excelente negocio.

DEUDOR MOROSO
(Brashi Rodríguez Hnos. S.R.L.)

Se insinúa a la Sra. Judith Rodríguez
ista C.I. 1018070 (Sucre) pasar a cance-
sus deudas pendientes con CANAL 11
Paz, a la brevedad posible, antes de se-
r con las acciones judiciales respectivas.

PROGRAMADOR EN XENIX

mportante Empresa Constructora radica-
en Santa Cruz requiere los servicios de un
ecialista a tiempo completo en el diseño
programas en sistema operativo XENIX,
a administración de un sistema multu-
buen conocimiento de programación
DOS es además deseable.

REQUISITOS
Poseer título (I) en estudios afines
Mínima experiencia mínima de 3 años en el
trabajo empresarial aplicado al XENIX
Cursos de post-grado y conocimiento
del idioma inglés, se tomarán en cuenta.

Las solicitudes acompañando curriculum
y pretensiones salariales deberán
ser a la casilla Nº 3590, Santa Cruz antes
de febrero de 1990.

HRB
HORWATH & RUIZ BALLIVIAN
Consultores miembros de Horwath International

Operador de Bolsa y Valores

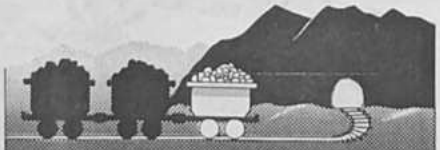
Nuestro cliente, una de las nuevas empresas agentes de Bolsa requiere un ejecutivo de cuentas, operador de ruedo y analista financiero que aunque no cuente con experiencia tenga las aptitudes y condiciones:

- BUENA BASE CUANTITATIVA
- PROFESIONAL EN FINANZAS O ADMINISTRACION
- PERSONALIDAD DINAMICA Y PRO-ACTIVA
- DEDICACION Y PERSEVERANCIA

Dado que esta es una actividad recientemente iniciada en nuestro mercado se dará activa formacion y preferencia a personas con conocimientos de computacion e inglés.

Invitamos a las personas interesadas enviar curriculum, foto reciente y carta manuscrita a la casilla 5860 - La Paz, mencionando la referencia.

REF Nº 145 Capitán Ravelo 2121 Tel 372160/67 Casilla 5860 La Paz, Bolivia



28 ENERO

IRPE

Vence el plazo para el pago del
IMPUESTO A LA RENTA PRESUNTA DE EMPRESAS

- Para Empresas Mineras -

¡Cumpla con sus obligaciones y evite multas!

Nota: Dado que la fecha de vencimiento es en día no hábil, se puede pagar hasta el día lunes 29 de enero

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA

YPFB

Crown Agents

REPUBLICA DE BOLIVIA
CROWN AGENTS AGENCIA EXTERNA
CONTRATADA POR EL GOBIERNO DE BOLIVIA

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL Nº 82/86
TERCERA CONVOCATORIA
PRESTAMOS BID 709/SF-BO, 432/OC-BO Y 120/IC-BO
CROWN AGENTS REF.: Nº 8/90020

CROWN AGENTS, en representación y por cuenta de YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS (Y.P.F.B.), invita a las firmas fabricantes o proveedoras de materiales y equipos petroleros a presentar sus propuestas para la "PROVISION DE BOMBAS", requeridas dentro del Proyecto de Exploración y Producción de Hidrocarburos (PEP I) de Y.P.F.B.

El financiamiento del Proyecto procede de los contratos de préstamo suscrito entre el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y la República de Bolivia, y de los recursos de Y.P.F.B.

La adjudicación del contrato estará sujeta a los requisitos de elegibilidad del BID y las normas del reglamento de licitaciones de los contratos de préstamo del proyecto. Los materiales y equipos ofrecidos deben provenir de los países miembros del BID.

Los Pliegos de Especificaciones generales y técnicas podrán ser retirados de las Oficinas de Crown Agents en la ciudad de La Paz, Bolivia, Av. 20 de Octubre Nº 2475, a partir del 30 de enero, previo pago de Bs. 120.-

Las propuestas deben presentarse en las Oficinas de Crown Agents hasta horas 11:00 del 22 de marzo de 1990 y la apertura se realizará el mismo día a horas 14:30 en las oficinas de Crown Agents.

La Paz, 28 de enero de 1990

POR Y.P.F.B.:
CROWN AGENTS

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

GERENCIA DE DESARROLLO
CREDITO REFINANCIADO
Industria - Minería - agropecuaria
Construcción

En el marco de la cooperación con la República Federal Alemana, el Banco Central de Bolivia canaliza a través del Sistema Financiero Nacional, el crédito llamado "Programa Sectorial II".

Se dispone de financiamiento, con destino tanto a capital de trabajo como a inversiones, para industria, minería, la agropecuaria y la construcción (excepto la destinada a servicios).

Los plazos se extienden hasta 5 años con 1 año de gracia para activos fijos y 2 años con 1 año de gracia para capital de trabajo.

La tasa de interés máxima para el subprestatario final se establece en aplicación del Decreto Supremo Nº 22407.

El monto límite - en Bs - es el equivalente a 1 millón de $us. con mantenimiento de valor respecto al D.M.

ACUDA AL BANCO DE SU PREFERENCIA Y SOLICITE MAYOR INFORMACION

¿Se convertirá Azerbaiján en un Afganistán doméstico?

Una barrera humana bloquea el paso a los tanques soviéticos, cerca de Ganja, en Azerbaiján

por Bill Keller
(Traducido del Miami Herald)

MOSCU. Enviando tropas a la República de Azerbaiján con el propósito de imponer el orden, el presidente Mikjail Gorbachov se ha condenado a realizar una prolongada ocupación que muchos temen que se convierta en un Afganistán doméstico.

A pesar de que las imposiciones militares y la insurgencia frustra parecerían haber finalizado, los seguidores del líder soviético afirman que nuevos peligros acechan a la economía, la popularidad personal de Gorbachov y su relación con el mundo islámico.

Tal vez a los ojos de los aliados de Gorbachov entrevistados el pasado fin de semana en Moscú, la ocupación de Azerbaiján podría cumplirse seriamente los esfuerzos realizados por el líder para diseñar un nuevo modelo de federalismo que podría satisfacer las demandas de su pueblo, que clama por una mayor autonomía.

"Mandar tropas era necesario", dice Ales Adamovich, prominente escritor y miembro del Parlamento, quien añade: "De otro modo nadie sabe cómo hubiesen terminado las cosas".

Adamovich es contrario a la utilización de fuerza militar en desórdenes domésticos, pero admite que en este caso Gorbachov no tenía otra opción.

Pero aquellos que querían mostrar que la Perestroika es un error, quienes demandaban una mano dura en el centro, podrían muy bien volcar estos eventos a su favor.

La sensación de desesperanza que ha traído consigo el conflicto soviético es tan intensa que grupos políticos extraoficiales, reunidos en Moscú el pasado domingo, han considerado muy seriamente la idea de pedir a Naciones Unidas que designen una fuerza para mantener la paz en la región.

"Los azerbaidjanos no aceptan la autoridad de Moscú y nunca lo harán", dice un abogado y miembro del partido moscovita, quien también afirma que es casi inconcebible que el Kremlin hubiera tomado semejante postura y añade: "Este es nuestro Líbano, y la única solución es internacionalizar la situación".

En los dos últimos años, la presencia de tropas se ha vuelto familiar tanto en Azerbaiján como en Armenia, dos repúblicas caucásicas donde la ya tradicional enemistad entre los islámicos de Azerbaiján y los cristianos de Armenia ha hecho que una disputa sallera del centro de Nagorno-Karabakh, predominante enclave armenio en Azerbaiján.

Varios miles de tropas del Ministerio del Interior han permanecido en Nagorno-Karabakh por más de un año. Los soldados tratan de impedir que armenios y azerbaidjanos se ataquen con intenciones de matarse, pero muchas veces no logran separar a las dos partes.

En las últimas semanas, se han incrementado los problemas entre ambas partes y se han producido contiendas entre los comandos de los dos lados.

Los azerbaidjanos han destruido refenes de policía a lo largo de la frontera con Irán. Las autoridades locales han sido batidas por el frente popular de Azerbaiján, haciendo que la lucha antiarmenia estalle en Bakú.

Decenas de grupos de cadetes procedentes de Azerbaiján dispararon contra las tropas soviéticas que cercaban su capital el domingo pasado, y miles de personas fueron víctimas del sangriento levantamiento de su país.

Los cadetes acompañados por camaradas de la vecina República de Georgia, atacaron durante 20 minutos en la mañana y esporádicamente durante ese día a los soldados soviéticos en la guarnición de Bakú y en la Academia Militar según reportó Arif Yunsov del partido Social Demócrata de Azerbaiján.

Lograr pacificar esta región de tierra en la que actualmente hay tanto odio, es un proyecto de gran magnitud, cuyo final no se puede ver claramente aún.

"La operación Bakú en sí misma quizás no será muy larga, pero la presencia de las tropas sí será larga", dijo un oficial militar quien forma parte del grupo de los diputados del pueblo, en el Parlamento soviético.

Una ocupación de la República Soviética más larga y a gran escala amenaza con hacer más daño a la moral de las Fuerzas Armadas, ya muy desmoralizadas con la antipopular y frustrada guerra de Afganistán, acompañada de fricciones étnicas.

Además, cuanto más larga sea la operación, más riesgo se corre de que el público pierda la paciencia.

El disgusto que sienten los rusos por la represión de minorías, se hizo evidente la semana pasada, cuando los padres de familia de diversas ciudades protestaron contra la movilización de las reservas armadas y lograron su paralización.

Moscú podrá tal vez poseer Azerbaiján, pero tendrá una fuerte presión para gobernar, especialmente con el Frente Popular, que sigue trabajando y promete encabezar las huelgas de las masas y la desobediencia civil.

Tropas soviéticas llegan a la ciudad azerbaijana de Gyandzha, trayendo suministros y provisiones y provisiones desde Stepanaterk, capital del sector armenio de Nagorno-Karabaj.

UD. LOS CONOCE... VERDAD ?

El día jueves 25 de enero en el salón de sorteos de LOTERIA NACIONAL DE B.Y.S., en presencia de Autoridades de Gobierno y Miembros del Directorio de nuestra Institución, el Sr. **JAIME SORIA PRADO**, Director Ejecutivo de LOTERIA NAL. hizo entrega oficial del PREMIO EXTRAODINARIO DE NAVIDAD a la feliz poseedora del billete Nº 24517 SERIE "J" **Doña RAQUEL QUIROGA PETER** de la ciudad de Cochabamba, quién se hizo acreedora a la millonaria suma de **Bs 1'200.000.**

LOTERIA NACIONAL evidencia nuevamente su gran seriedad, entregando premios a personas reales. A personas que usted las puede identificar.

LOTERIA CUMPLE Y UD. LO SABE!

El Lic. Mario Cardozo, Sub Director de Operaciones de Lotería Nacional de B.y S., hace entrega del cheque por **Bs 12.000** a la Sra. **María Nieves Quiroga B.** de la ciudad de Cochabamba poseedora del billete Nº 24517 Serie "E" de la jugada de Navidad.

Gina Orozco González de la ciudad de Cochabamba se hizo acreedora a la suma de **Bs 12.000** con el billete Nº 24517 Serie "I" de la jugada de Navidad.

Jaime Pérez Beltrán de la ciudad de Cochabamba ganó **Bs 12.000** con el billete Nº 24517 Serie "F" de la jugada de Navidad.

BIBLIOTECA CENTRAL DE ARCHIVO
HEMEROTECA

SAMUEL BECKETT, EL MAS ALTO EXPONENTE DEL TEATRO DEL ABSURDO

Por

RAUL RIVADENEIRA PRADA

...TEATRO de post-segunda guerra mundial ha recibido las denominaciones de "de vanguardia", "Teatro del absurdo", "Teatro de desconcierto" y otras ...ar, se pretendía explicar el carácter de un movimiento literario-teatral ...; porque rompía con la tradición heredada de las corrientes del dra... y pretendía -objetivo logrado durante las décadas de 1950 a 1970-, des... político y social muy en boga desde los años 30.

...consecuencias de la segunda guerra mundial en Europa y el resto del mun... heridas, al se repara en el costo que tuvo en vidas y bienes materia... fuerzas más aún en cuanto a la desorientación, las frustraciones y so... espiritual de los hombres que sobrevivieron al genocidio, la locura ...a irracionalidad.

...ores como Eugene Ionesco, Edward Albee y Samuel Beckett retrataron ...as teatrales a una sociedad integrada por hombres en los que el princi... era la comunicación, la búsqueda de la identidad propia en su te... de alienación propicio para el cultivo del anonimato y la desperso...alia... ...ficultura -y éste es el elemento más resaltante del movimiento tea... post guerra-, una lógica antes tenida como norma directriz, había sido ...nada, negada, acribillada y bombardeada.

...el Beckett se convierte con "Esperando a Godot" (título original en fran... "En attendant Godot"), publicada en 1952, en el más alto representante del ...**teatro del absurdo.**

...ett nació en Dublín, Irlanda, el 13 de abril de 1906. Acaba de morir en ...ciudad donde residió en los últimos cuarenta años.

...ta, novelista y dramaturgo, es más conocido por sus obras teatrales, y de ...llas, por **Esperando a Godot**, tragicomedia en 2 actos que obtuvo el Premio ...de Teatro en 1956. La obra completa de Beckett le valió en 1969 la obten... ...Premio Nóbel de Literatura.

...**perando a Godot** es una pieza teatral cargada de símbolos, de expresiones y ...ras que conforman un metalenguaje ciertamente desconcertante, como ...esperado de una generación con ecos en las siguientes, que puede inter... como la angustia de la soledad humana, o como un alegato contra el alen... contra la incomunicación. Pero,he aquí la maravillosa paradoja de ...ndo: en su complicada urdimbre de símbolos, despliega los muros de la ...dad y muestra una verdad lógica, dolorosa, permanente e irrebatible: El ...pre espera algo y si ese algo es muy elevado y trascendente, la vida ...ne en una espera prolongada, donde lo más importante es aguardar y ...no se lo hace, todo lo demás adquiere un significado secundario, como mo... ...entretos para "irla pasando" sin premuras.

...perando a Godot, nada sucede, o mejor dicho sucede lo trivial, quienes ...n en esa espera (todos nosotros) puede que dialoguen aunque jamás pue... ...ar a comunicarse verdaderamente. Entre las pocas cosas hiladas con lógi... ...ncial: los personajes coinciden en que deben esperar a **Godot.** Ya en el ...bulario, **Estragón** ha lanzado la idea del absurdo de este modo: "No hay ...e hacer".

...diálogo sigue como una interacción entre los idiotas o dos sordos o dos ora... ...ra que uno de ellos decide que deben irse (pero no hay adónde ir):

ESTRAGON: Bueno, vámonos
VLADIMIR: No podemos
ESTRAGON: ¿Por qué eso?
VLADIMIR: Estamos esperando a Godot.

¿Quién es **Godot**? Eso depende de la situación *ni que cada ser humano se encuentre*. Puede ser Dios, un acto de justicia, la libertad, una ilusión...

Puede que Godot llegue, lo más probable es que se lo tenga que seguir esperando, y tal vez no arribe jamás a la cita. Entonces, los hombres tendrán que irse, pero no se van, permanecen en el sitio donde han decidido «marcharse (¿El destino?), y es precisamente con una situación tal que acaba la pieza teatral:

ESTRAGON: ¿Deberíamos separarnos? Tal vez sería mejor
VLADIMIR: Mañana nos colgaremos. Puede que así venga Godot
ESTRAGON: Y, ¿si viene?
VLADIMIR: Estaremos salvados
[Vladimir toma su sombrero -el que era de Lucky-, se lo pone y se sienta de nuevo].

ESTRAGON: Bueno, ¿nos vamos?
VLADIMIR: Quítate los pantalones
ESTRAGON: ¿Como dijiste?
VLADIMIR: Que te quites los pantalones
ESTRAGON: ¿Sacarme los pantalones?
VLADIMIR: Sácate los pantalones
ESTRAGON: Oh, sí. [Se quita los pantalones, fidedicid]
VLADIMIR: Bueno, ¿nos vamos?
ESTRAGON: ¡Vámonos!
[Ambos permanecen inmóviles en escena].

Esperando a Godot fue representada en Bolivia, por primera vez, por el elenco del Teatro Experimental de la Universidad Mayor de San Andrés (TEU), en la temporada de 1958, con motivo de celebrar el 5º aniversario de la fundación del TEU (25 de julio). En esa temporada, se pusieron también en escena "La zorra y las uvas", de Guilherme Figueiredo; "Té y simpatía", de Robert Anderson, y "Sangre verde", de Silvio Giovaninetti.

Este fue el reparto en la obra de Beckett: Vladimir, Gover Carrasco; Estragón, Armando Villafuerte Claros; Lucky, Jaime Vireira; Pozzo, Fernando Iraizoque Camacho, y muchacho, Ramiro Luna.

Este mismo elenco, pero en el papel de muchacho el niño Armando Villafuerte Flores, volvió a las tablas con **Esperando a Godot** en la temporada de teatro del TEU, en 1960.

La dirección general para ambas representaciones, estuvo a cargo de Villafuerte Claros; el maquillaje, de Hugo Valderrama de la Torre y la iluminación, Carlos Rosel Gabriel.

Armando Villafuerte Claros es ahora un prestigioso jurisconsulto; Gover Carrasco, ingeniero de grandes méritos; Jaime Vireira, sacerdote considerado como eminente teólogo, y Fernando Iraizoque, profesor de idiomas.

EVOCACIONES ... CONVOCACIONES DE BLANCA WIETHUCHTER

Por

JUAN QUINTEROS SORIA

Mis pasos en esta calle
Llenaban
En otra calle
Donde

Oigo mis pasos
Pasar en esta calle
Donde
Sólo es real la niebla.
(Octavio Paz).

"MEMORIA SOLICITADA" -uno de los libros más intensos de Blanca Wiethuchter- se desliza en una doble identidad discursiva; una próxima que se ...ce, voz mediadora nacida de "la experiencia personal que la autora tuvo de ...dad con Saenz...; experiencia hecha tanto de complicidad como de estudio", ...e muy bien dice Luis H. Antezana; y aquella otra que se convoca: vida y obra ...peta Jaime Saenz, espacio de energía que produce y reproduce la voz y la ...de la memoria, hecha de alusiones, anécdotas, fotografías, manuscritos, ...s, poemas y citas, como está inscrita en el umbral del libro:

"TAN INFINITA COMO ES SOBRE LA TIERRA ESTA INFINITA SOLEDAD ...HOMBRE TAN SOLO SE REMEDIA CON LA PROPIA SOLEDAD. ...CON EL AMOR SE TORNA IRREMEDIABLE".

...ipulante como persona y poderoso como autor, Jaime Saenz está ...do, convocado, en el buen sentido mallarmeano como el imperio de un ...ado situado en la memoria este flujo discursivo organiza sus sentidos fuera ...do supuesto previo: el horizonte de la nostalgia y el fervor hace un ...to un suelo para "recorrer distancias" bajo una iniciación, podría decirse, ...nchalia"; rebose de un mundo confiado a la escritura autónoma de la ...ria: "Entendí que la memoria tiene un gobierno autónomo y que lo mejor ...es entrometerse: [Pág. 5]. Esta soberanía entrega juegos que combinan ...enas, sueños, confesiones testimoniales y algo así como un ars poética ...entido, trazado en dilaciones reflexivas que en sus mejores espacios ...ma un Jaime Saenz escribiéndose así mismo a lo largo de "distancias", ese ...o o habitat poético de Saenz; o también, en un recuento de "instantes" ...dados en una especie de "virgen, vivas y hermoso presente", como diría ...ral; aunque, ya en la memoria, como todo lo que renace o vuelve del ...o, está impregnado por el duro alejamiento que sucede a la muerte.

...ejercicio de evocación solicita en su armado esa triple vibración de las ...ías pre-renacentistas: las visiones se instalan a partir de la imagen ...del santo, triunfalmente rodeado de lugares, recintos alegóricos, objetos ...ísticos, episodios ejemplares, testigos en su simbología y su uso ...Es "Memoria solicitada", una especie de desglose de la reminiscencia ...hace un Saenz como la de un sujeto central, persona productora de su obra, ...de una obra que gobierna una vida y ...Es, en un tiempo cubierto por el uso y la soberanía de sus lenguajes, ...un recinto rodeado por objetos y seres que para Blanca Wiethuchter es materia de una especie de exégesis, donde lo testimonial hace del recuerdo una posibilidad de comprender, aprender la vitalidad de un universo que en Saenz podría diseñarse como un expandirse, fracturar el propio cuerpo en el espacio o recinto de sus visiones, saturados de actos como los de una prueba mística. Los objetos son presentados como constelaciones o fragmentos vividos de la presencia misma de Saenz; no revelan por sí mismos una identidad, más bien, crean, hace el espacio poético y el espacio de la persona y la obra. El discurso que los presenta va enhebrando las manifestaciones literales que emanan de estos tesoros de la "sobrecotidianeidad", unos elegidos sin transformarlos, acogidos en su presencia perturbadora, otros que hacen inteligibles los sentidos de la poética de Saenz.

Los actos, anécdotas, fin de un establecimiento fiel con el mundo, son otra materia que arma la presencia de Saenz a pedazos, recortes de un otro espacio para recuperar al poeta hecho de una suma de signos que remite la plenitud de un mundo re-hecho constantemente en la lúcida distancia de la palabra poética. Hay en este otro Saenz un permanente retirarse del cuerpo y enfrentarse al espacio de las visiones poéticas extendidas en episodios como en cuerpos vividos, tocados por una escritura, donde espacio, seres y verbo recorren un mutuo deseo de unidad en una visión jubilosa.

La solicitud de este recorrido convocador y evocador está ausente de un deseo de final desciframiento; más bien, palpa, deshila sentidos que atraviesan el tiempo negándose a una detención última. No sólo es lo perdido en el tiempo y la muerte, sino el asombro de encontrar en los labios de lo vivo, una dinámica temporal de encuentro y retorno, lo que sostiene la escritura de ese discurso memorante, erigido en la emoción y el asombro de una conciencia que se perfecciona en los caminos de su propia memoria.

Este saber testimonial está sostenido por un narrador que combina una doble lectura de sus signos: el del relator mítico fascinado por su materia testimonial; pero también, sometido a la ideación del analista moderno que toca un fondo crítico en su reminiscencia. Así, en una especie de mirada platónica, esta memoria testimonial se nutre de la acción, el suspenso de aquella vida arquetípica; aunque este sacarse de instantes memorables no está diseñado como simple transferencia de una reserva testimonial; sino sobre todo, por el desglose de un mundo hecho de relaciones simbólicas entre estas entidades discursivas, ambas se vuelven para transmutarse recíprocamente en **la materia espiritualizada del fervor, toman sentido y vida en un código de** mutua inclusión; y al final del libro, recorren una misma palabra en el condominio del poema:

"Jaime Saenz es mi primer amigo muerto.
Es en realidad mi primer muerto.
Ahora hay otro. Tan amigo, igual muerto.
Antes la muerte. Y así estamos.
Con los poemas, que, repitiéndolo, parafraseando
o leyendo, nos ayudan en ese trance del vivir".
(pág. 62).

PRESENCIA
Literaria

DIRECTOR: JUAN QUIROS

Año XXXIV (Domingo 4º)
La Paz, Bolivia Casilla 1913
28 de enero de 1990

***La DIRECCION DE PRESENCIA LITERARIA** no mantiene correspondencia sobre colaboraciones que expresamente no sean solicitadas por la misma.*
***PRESENCIA LITERARIA** no se identifica necesariamente con las ideas expresadas por sus colaboradores.*

PIO BAROJA

Por

MANUEL VARGAS

¿QUIEN ES DON PIO BAROJA? ¿Algo tiene que decirnos aún este gato sothirio en los umbrales del siglo XXI, él, que nació en 1872 un día de Inocentes? **El árbol de la ciencia** fue su primera novela que leí. Un escritor realista del 98; de esa novela sólo recuerdo que no me llegó porque yo estaba en las ondas del boom latinoamericano y las maravillas de Franz Kafka. Debían pasar bastantes años para que -con otras preocupaciones- me anima a leer **Aurora roja.**

Su lenguaje era un río de agua clara. Saboreaba un español nuevo y viejo, sin complicaciones ni finuras (era lo que yo buscaba). Y lo que dijo sigue valiendo para nosotros, franco en su escepticismo, claro en su rebeldía, conocedor del corazón humano, que gran cosa no cambia con el paso de los años.

¿Encontrar eso que no cambia en el hombre, pero que olvidamos si la realidad no nos golpea de ver en cuando, no será una de las características de los autores que no mueren? He aquí una sencilla verdad, que nos viene como anillo al dedo:

"... y se creían todos apóstoles, hombres superiores. Se figuraban muchas veces que con cambiar el nombre de las cosas, cambiaban también su esencia.

Para la mayoría era evidente que desde el momento en que uno se declaraba anarquista, ya discurría mejor, y que en el acto de ponerse esta etiqueta cogía uno sus defectos, sus malas pasiones, sus vilezas todas y las arrojaba fuera como quien echa la ropa sucia a la colada".

Hay tantos libros, hay tantos autores que duermen esperándonos. Es tan grande el torbellino del mundo y tan pequeña nuestra vida... Nosotros escogemos, y en el pequeño espacio que la sobrevivencia nos permite para leer, dentro de la literatura española, se han ido juntando unas cuentas viejas ediciones de Pío Baroja; sin orden, incompletas, tal como vienen. El tampoco tenía orden. Atraído por el título, **la Las veleidades de la fortuna.** Españoles en El extranjero después de la primera guerra mundial. Larrañaga que renega en su apellido, ¿es el héroe positivo de la novela realista, o se acerca más al mundo actual donde para recuperar la palabra y los valores hay que negarlos?

"Nuestras ideas están hechas con la misma substancia de las locuras. Vamos cruzando sobre la cuerda floja por un abismo. Estamos rodeados de caos y no sabemos cómo salvernos de él".

Y algo más, como una prefiguración de los "adelantos" de la comunicación:

"Por ahora, es indudable que ni Kant, ni Darwin, ni Pasteur, han arrastrado a las masas como lo ha hecho el general Booth con su **Salvation Army**, o como lo han hecho otros generales y otros oradores. La mentira produce siempre mucho más entusiasmo que la verdad; de ahí una confusión del demonio".

Una vez terminado el libro, me entré de que era la continuación de otro: **El gran torbellino del mundo.** Veleidades y torbellino; novela que no contenta ni acaba; así era don Pío. Pero en este tomo Larrañaga es todavía el héroe para quien la amistad y la franqueza prevalecen después de la guerra y ante la decadencia de los pueblos de Europa. Esto, en la acción de la obra; pero las ideas de algunos personajes se acercan ya a nuestro tiempo. Un sibilino, lector de Kierkegaard, "asegurba que en la completa oscuridad en que vivimos, en la ignorancia de lo esencial de las cosas y de los fines, la imaginación era la única que podía trazar un camino".

Hablando de la técnica en estas dos obras, Baroja cree un personaje -Joe- que sueña a Larrañaga, quien ha escrito su vida y sus impresiones literarias. Joe lee en su sueño. "Cuando Joe despertó comprendió que, en vez de soñar con los recuerdos de la realidad, soñaba con lo que estaba imaginando; es decir, con las escenas de su primero libro...".

De las "impresiones" intercaladas entre los capítulos de la obra, aquí va un fragmento:

"En las religiones y en las utopías sociales hay constantemente un Paraíso, colocado al principio o colocado al fin. Recordar es siempre mentir, queriendo o sin querer. Imaginar es también mentir, y solamente cuando se recuerda el pasado o se imagina uno el porvenir se inventan paraísos".

He ahí parte del desorden de Pío Baroja y de sus lecturas. Muchos decían que este hombre no tenía estilo, que escribía descuidadamente, que no se cuidaba, que no afilaba raquítilas. ¿Qué importa? Está vivo y cuidado. En su tiempo habló del fin de las utopías sociales. Nosotros hemos vivido un nuevo florecimiento y una nueva caída. ¿Qué pasará mañana, con el y con las utopías? Por algo don Camilo José Cela lo nombró en el acto de entrega del premio Nóbel. Por algo dice de él don Ramón Gómez de la Serna:

"Ni es diario ni poema la obra de Baroja, sino cuento de lo que oye, de lo que piensa, de lo que espera, de lo que no cree, de lo que es posible que sea el porvenir".

No será un Kafka ni un Cervantes; no será lo máximo, como dicen los muchachos. ¿Pero quién sabe? Como le gustaría, y Dios mediante, lo seguirá haciendo.

PANORAMA BIBLIOGRAFICO DE BOLIVIA 1989

Por
WERNER GUTTENTAG

¿COMO SE NOS PRESENTA el panorama de la literatura boliviana en 1989?

Han aparecido en este año algunas nuevas novelas, cuentos y poesías; así como una considerable cantidad de reediciones y varios libros sobre literatura en general. Encontramos aquí algunos sin que esta sea una mención cualitativa ni exhaustiva:

LUIS ALVIS CUELLAR: la vida sobre rieles.
ALFONSO BALDESSIANA MALDONADO: Oro dormido: Chuquisaca.
RENATO CHENO PANIAGUA: Golpe de estado.
RAMIRO DE LA FUENTE BLOCH: La jaminos (una ballarina del suracaribe): (novela sobre la guerra sucia en Bolivia).
DANIEL MACUNDA: Lámparas para una guerra obscura (sobre la novela del Chaco).
GARY PRADO SALMON: El otro lado del puente. (Novela sobre el fin de la guerrilla del Ché y la escapada de los guerrilleros cubanos).
WERNER PLENS: 2487 (una novela de ficción científica, aparentemente la tercera que se escribió en Bolivia).
RAFAEL SAAVEDRA: Así sonreía
NESTOR TAPIADA TERAN: No dispaven contra el Papa (novela que recibió el primer premio del XI concurso de novela ESECH OUTTENTAG).

Hay que mencionar también la edición colombiana (la cuarta) de la novela de ENRIQUE ROCHA MONROY: Medio siglo de milagros.

RICARDO PASTOR POTTE, publicó una segunda edición completamente revisada y aumentada de LOS MEJORES CUENTOS BOLIVIANOS DEL SIGLO XX en la Enciclopedia Boliviana.

Entre los libros de cuentos figuran los siguientes:

LENA BROWN DE PARADA: Veintidós y un juez
DAVID ACEBEY: Progresos en el tuiete
GUSTAVO CARDENAS AYAD: Tiro de gracia
ADOLFO CARDENAS FRANCO: Pastos marginales
ALFONSO GAMARRA DURANA: La forma tridimensional del futuro
XAVIER GOMEZ-GARCIA: Desde el Chaco
ARMANDO SORIANO BADANI: Rumbo de la fatalidad
SEVERO VAZQUEZ-MACHICADO: Cuentos y ensayos (obra póstuma).
HUGO VILLANUEVA RADA: Cuentos de Riberalta.

Se filmó una extraordinaria película en base al cuento de Augusto Guzmán: CRUEL MARTINA, de la cual se ha hecho un libro con algunas fotografías del filme.

Este año hay también una producción de libros de poesías, que en cantidad casi supera a cualquier otra materia. Mencionaremos varios:

ROBERTO ECHAZU: Morada del olvido.
ALBERTO GUERRA GUTIERREZ: Hálito que se desgarra en pos de la belleza
PATRICIA GUTIERREZ PAZ: A través del cuerpo
ALBERTO HERRERE: Locomoción
EDUARDO KUNSTEK MONTAÑO: El recurso del fuego
MIRIAM MONTAÑO NEMER: Sentir
JULIO LUIS MUÑOZ E.: Efluvios en virgen, y del mismo autor: Siempre Zandra
JORGE NOGALES: Tras la pared del tiempo
FERNANDO ROSSO: Parte de copas
ZULEMA BASS WERNER DE RUIZ: Semblanza del poeta
ANTONIO JOSE DE SAINZ: Poesías (obras completas póstumas)
ALCIRA SORUCO DE SUTTO: Adolescencia.

En Oruro se publicó una edición del 5to. Encuentro de 15 Poetas de Bolivia bajo el título: NOCHE DE ARAWIKUS.

En España salió una hermosa edición de las OBRAS COMPLETAS del poeta PEDRO SHIMOSE.

Literatura y crítica literaria, ofrecen algunos títulos interesantes como, el libro de ensayos literarios de GEORGETTE DE CAMACHO: ¿Creeis en fantasmas?

CARLOS DE GUMUCIO P. escribió breves biografías de autores y sus respectivas obras: ALFONSO H. GAMARRA D. algunos ensayos en: El prodigio de las letras. ENRIQUE IPIÑA MELGAR un ensayo: "Cultura e identidad nacional".

JAVIER DEL GRANADO hizo entrega de su libro de ensayos de metafísica: "La gran verdad".

En Buenos Aires se publicó de DANTE ESCOBAR PLATA: "Las obsesiones de Borges".

Este año aparecieron también algunas obras grandes, que ya se pueden llamar monumentales:

I.- "PINTURA BOLIVIANA DEL SIGLO XX" publicado por el Banco Hipotecario Nacional.

Hablando de arte hay que mencionar el ensayo de CARLOS SALAZAR MOSTAJO: "La pintura contemporánea de Bolivia".

II.- JACOBO LIBERMANN: TIEMPO DE BOLIVAR (1783-1830) dos tomos, 1.178 pgs. Esta obra es sólo comparable en el ambiente nacional con la biografía de CHOPIN de Jorge Cataldaro.

Además, aparecieron algunas biografías y autobiografías, entre ellas:

CARLOS CAMACHO R.: Un combatiente: Luis Sandoval Morón

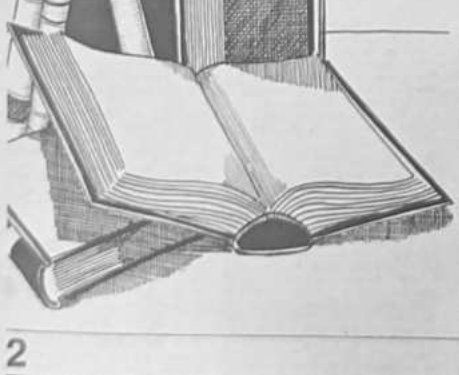
JORGE LAVADENZ: Dos generaciones en el petróleo boliviano y otras actividades.

JORGE LONSDALE Y MANFREDO KEMPFF S.: Centenario, tradición de cinco generaciones - 100 años de Vascal.

PLACIDO MOLINA MOSTAJO y PLACIDO MOLINA BARBERY: Monseñor José Belisario Santisteban Senuse.

EMMY NIELSEN REYES DE GASPAR: Federico Nielsen Reyes.
HOGELIO SANCHEZ CACERES: Autobiografía de un ciudadano.

La 2da. reedición de la biografía del general ESTEBAN ARZE por Eufronio Viscarra.



BALADA

Se trata
de servir o destruir
las mesas
donde comemos.

La tierra nos invade
con sus carretillas
mostrándonos
un mismo sendero
para entrar y salir.

Se trata
de servir o destruir
las mesas
donde comemos.

LIMITACION

Como si estuviéramos
al otro lado
de las cosas
llenos de nosotros
no podemos encontrar
el vaso que nos colme.

JAIME NISTTAHUZ

El periódico LOS TIEMPOS publicó una importante separata: BODAS DE ORO 1939-1989 DE UN SACERDOTE MONS. WALTER ROSALES CLAROS.

III. POTOSI, PATRIMONIO CULTURAL DE LA HUMANIDAD, obra financiada por COMSUR y escrita por los historiadores Mariano Baptista, José de Mesa, Teresa Gisbert, Gastón Arduz y Juan Fernández.

IV.- La Editorial Los Amigos del Libro editó el cuarto tomo del DICCIONARIO BIOGRAFICO BOLIVIANO de José Roberto Arze: "Historiadores y cronistas" -después de haber ya publicado: "Figuras bolivianas en las ciencias sociales", "Figuras eclesiásticas", Geógrafos, exploradores y Figuras en la ciencia". Este diccionario ha sido planificado en 10 volúmenes.

Entre los libros de historia hemos escogido los que nos parecieron más interesantes:

JOSEP BARNADAS: Es muy sencilla: llámenle Charcas.
JUAN CARLOS DURAN: Páginas para la historia.
JOAQUIN ESPADA: Salamanca y las responsabilidades del Chaco.
DIEGO MARTINEZ ESTEVEZ: Nancahuazú: Apuntes para la historia militar de Bolivia.
ANTONIO MITRE: Reflexiones y proyecciones historiográficas.
PIFARRE FRANCISCO: Historia de un pueblo -los guaraní-chiriguanos.
ROY QUEREJAZU LEWIS: Bolivia prehispánica.
POLICARPIO ROJAS RAMIREZ: Historia de levantamientos indígenas en Bolivia 1781-1985.
EDGAR VALDA ARTINEZ: Potosí durante la independencia de Charcas 1810-1817.

Teatro: Se registraron aparte de tres obras religiosas de HERNAN RIOJAS solamente reediciones de Raúl Salmón, Antonio Díaz Villamil y Gastón Suárez.

Aunque hubo mucha actividad en Bolivia en materia de ARQUEOLOGIA, podemos anotar tan sólo:

LOUIS KOLATA A. y CARLOS PONCE SANJINES: Arqueología de Lukumata, 2 tomos.

Como corresponde a un año de elecciones, existe una considerable cantidad de publicaciones políticas y, como es el tema principal de preocupación del ciudadano, publicaciones sobre temas económicos. La mayor parte de estas publicaciones han sido editadas por partidos políticos o por instituciones de investigación, cuyos fondos mayormente provienen del exterior, pero cuya labor es muy remarcable como la de ILDIS, HISBOL, CERES, CEDLA, FLASCO y otros.

Mencionaremos a continuación solamente algunos títulos de política:

JAVIER DEL GRANADO: El diablo ha muerto - La democracia en Bolivia (de este libro también salió al mismo tiempo una edición en inglés impresa en el país).
JAVIER NOGALES: Bolivia -La nueva política económica y las elecciones de 1989.
AMADEO VARGAS ARZE: América Latina ante la revolución.
JORGE LAZARTE: Movimiento obrero y procesos políticos en Bolivia (historia de la COB 1952-1987).
WALDO CERRUTO C: La nueva alternativa.
MARIO ROLON ANAYA: Democracia, constitución y parlamento en Bolivia.

En economía tenemos:

PABLO RAMOS S.: Temas de la economía boliviana IV y del mismo autor: Proyecto nacional popular.
GUILLERMO BEDREGAL GUTIERREZ: Bolivia: estrategia de la nueva política económica.
IVAN SALAME G.: El proceso de descentralización administrativa en Bolivia.

Sobre Relaciones Internacionales:

GUILLERMO BEDREGAL: La política internacional de Bolivia en la etapa democrática.
EDGAR CAMACHO OMISTE: Política exterior independiente.
FERNANDO SALAZAR P.: Tierra de hombres libres.

Lógicamente no debe faltar el tema de la droga y su comercio:

FRANKLIN ALCARAZ DEL CASTILLO: Los eslabones de la droga.
ROSA DEL OLMO: Los discursos sobre la droga.
GUILLERMO BEDREGAL Y RUDDY VIZCARRA PANDO: La lucha contra la agresión del narcotráfico.
RAUL BARRIOS MORON: Bolivia y Estados Unidos, democracia, derechos humanos y narcotráfico (1980-1982).
CECE/CONAPRE publicó un manual de prevención contra la droga: A LA CONQUISTA DE MI MISMO.

Para los investigadores debemos mencionar dos bibliografías:

RODOLFO ESPINOZA ALIAGA: Bibliografía Cronológica de Publicaciones editadas en la Universidad Técnica de Oruro 1938-1988.
WERNER GUTTENTAG: Bio-Bibliografía boliviana 1988.

Este año nos trajo la sorpresa de la traducción del francés de una novela de John Dubouchet (Director de las Fundaciones Patiño y Pro-Bolivia): "El fuego languidece y mi barba se alarga".

También hubieron algunas coediciones con el exterior: con la Editorial Nueva Sociedad, en Venezuela, BOLIVIA HACIA EL 2000, desafío y opciones: con la Argentina; Jesús Lara: TIAGEDIA DEL FIN DE ATAWALLPA y con España Hugo Boero: DESCUBRIENDO BOLIVIA y en traducción al inglés DISCOVERING BOLIVIA.

Con los movimientos mundiales de liberaciones sociales, de las minorías, la defensa del menor y otros, queremos tocar aquí dos: 1. El problema de la mujer y 2. el problema ecológico.

I. EL CENTRO DE COMUNICACION Y PARTICIPACION DE LA MUJER publicó:

1er. Encuentro Departamental (Santa Cruz) mujer, participación social y política y de una mesa redonda: Mujer participación social y política.
ANA WADSWORTH y INGE DIBBITS: Agitadores de buen gusto (historia del sindicato de culinarias 1935-1958).
INEKE DIBBITS y OTRAS: Polleras libertarias (Federación Obrera Femenina 1927-1965).
GLORIA ARDAYA y GUSTAVO RODRIGUEZ colaboraron en la obra de NUEVA SOCIEDAD, Caracas: Y hasta cuándo esperaremos - Mujer y poder en América Latina.
ECOLOGIA se nos presenta solamente con un libro, aunque siendo éste uno de los temas más importantes del mundo actual y de nuestra tierra:
JORGE ALEJANDRO OVANDO SAENZ: Más ideas para la media luna cochabambina (el parque nacional del Tunari).
Sobre otras publicaciones de ciencias naturales y sociales, derecho y otros temas hablaremos en otra oportunidad.
Tampoco quisiéramos hacer tolerla un balance final del movimiento bibliográfico boliviano en 1989.

DANTE ESCOBAR PLATA: LAS OBSESIONES DE BORGES

A Borges se le ha estudiado y seguirá estudiando en el decurso de los tiempos en todos sus aspectos y actitudes, en todo aquello que se llama "los idiomas del hombre". ¿Se le entenderá, por fin, en sus más facetas? Tal vez, no. Mas, ¿el propio Borges se entendía a sí mismo? Escribió él: "Al otro, a Borges, es a quien le ocurren las cosas. Yo he de quedar en Borges, no en mí (si es que alguien soy), pero me reconozco menos en sus libros que en muchos otros o que en el laborioso rasgueo de buena guitarra. No sé cuál de los dos escribe esta página".

Borges, es pues, por lo menos un problema.

A solucionarlo han contribuido muchos. Quizás, o sin quizás, el boliviano, Marcial Tamayo, con su libro "Borges, enigma y clave". Lo primero en hacerlo. Ahora, otro boliviano, Dante Escobar Plata, se ha convertido en una especie de albacea de unas cuantas palabras incendentales que le dijo Borges, en un reportaje, casi en el lecho de muerte.

En verdad es frondoso y abigarrado ese reportaje. Por él pasa como rebaño de luz y sombras, las más diversas obsesiones de Borges: Dios, la Religión -o mejor-, los más arduos problemas religiosos, el amor, la muerte, el tiempo circular- una forma del eterno regreso. ¡cómo no! el misterio de los laberintos y la literatura fantástica. Para él, la realista es falsa, lo mismo que las literaturas regionales y nacionales.

La literatura es universal, o no es literatura.

A excepción de Cervantes y de alguna que otra figura del Siglo de Oro", no le interesan mayormente las letras españolas. Y de repente clava un aguijón en el corazón de García Lorca: Dice: "La pintoresco... Me parece que la creación de García Lorca está lejos de ser no es trascendental ni perenne porque hay mucho verbalismo y falta una intimidad y compromiso en todo lo que él escribe y se ha propuesto de proyectar pasión como escritor. Creo que García Lorca tuvo mala suerte al ser fusilado, porque ha contribuido notablemente a su fama.

Es probable que con los años hubiese descubierto otras de realización como escritor". La decadencia de la poesía del Siglo de Oro tuvo su restauración. "Todo eso, dice, se renueva con el Modernismo con Darío, su compatriota [refiriéndose al entrevistado] Jaimes Freyre y Lugones ... Ahí radica la importancia del Modernismo porque sus integrantes fueron los renovadores de la poesía".

Dante Escobar le hace esta pregunta: "En el caso especial de Jaimes Freyre, sentía usted alguna influencia de su poesía, aunque su producción haya sido escasa? "La respuesta de Borges no se hará esperar": Quizá; muchas de mis experiencias poéticas tienen influencia de Jaimes Freyre; era un preciosista... En la poesía de Jaimes Freyre, lo digo porque usted sea boliviano-, la página es parte del lenguaje, la comunicación íntima poeta-lector. En cambio, cuando uno lee Lugones, es evidente el papel como una barrera entre el poeta y los ojos del lector. En Darío también hay una comunicación íntima, pero la hay en otro gran poeta como es Verlaine. No me cabe duda de que en mi libro "Fervor de Buenos Aires" hay versos con notable influencia de Jaimes Freyre y Lugones. Que Jaimes Freyre no haya escrito mucho no tiene nada que ver con lo que fue. No se puede medir a un escritor por la cantidad sino por la calidad. De mi obra, que es bastante, tal vez no tenga algún valor sea uno o dos libros. Espero que el tiempo me dé la razón. Es realmente curioso, ¿no?, que Jaime Freyre haya sido olvidado, homenajeado aquí, en la Argentina y no en su propio país con lo cual se confirma que el oficio de escritor es extraño: unos reciben muchos elogios y premios y otros, son desestimados o rechazados por cuestiones extraliterarias".

De todo esto y de mucho más, se habla en el reportaje; por ejemplo de cómo Borges nunca fue feliz. Ya lo había contado en estos versos:

"He cometido el peor de los pecados
Que un hombre puede cometer. No he sido
Feliz... siempre está a mi lado
La sombra de haber sido un desdichado".

Borges poseía una lucidez perforadora de la esencia de los seres con el temperamento de un filósofo, sino con el arrobo de un artista de qué artista!, que capta un fenómeno cualquiera más que con la inteligencia, con la pasión y todas las herramientas del alma. Pero era poeta, uno de los más grandes que en el mundo ha sido: un poeta esencial, musical y metafórico. Metafórico porque trasmutaba realidades en fantasía, y la fantasía en realidades. Jamás gastó palabra; buscó siempre su profundo significado interminable. Es otra de sus obsesiones.

Bien por este reportaje, hecho con tanto talento por Dante Escobar Plata, uno de los valores ciertos de la literatura joven de Buenos Aires. Destino de su libro es envidiable: lo van a citar, desde ahora como la suerte de testamento literario de ese hombre de letras gigantesco que se llamó Jorge Luis Borges.

VIOLENCIA CONTRA EL HOMBRE

CUENTOS DE ARMANDO SORIANO

Por PEDRO DE ANASAGASTI

DESDE EL TITULO

Armando Soriano lanza un nuevo libro [1], que describe sus entrañas ya desde el título "Rumbo a la fatalidad", son tinieblas propias de nuestro siglo civilizado, cuya cifra de violencia encubierta de indiferenciada injusticia de notorias operatiles, de abuso del poder constituyen la trama de la vida político-social del siglo. Es una confesión pública de dramas privados, demasiado multiplicados, en nuestra propia geografía política, de los que Soriano ha sido testigo o confidente o protagonista; y cuya denuncia lanza a un público quizás ignorante de tamaños nubiales para que las evite en un futuro que deseamos sea mejor.

Así discurren los recios argumentos: del amigo que, en un viaje político, es la víctima traicionada arteramente por un amigo de la infancia; la clásica estampa del frío torturador que no puede gozarse de conseguir su macabra victoria por deferción de la víctima; la del ambicioso convertido en productor de drogas malignas cuyo hijo único será la inesperada víctima; el antro tenebroso de los interrogatorios despiadados, en los que, la persona es envilecida; la patriótica tromba de la obligada milicia, extraída por hijos de papá mientras es buscada y hasta pagada por el padre; la autoeliminación de un culpable a la hora en que se le abren las puertas de la libertad; la comprensión de un delatado por su amigo, porque conoce el debilitamiento moral de las torturas; la solapada actuación de la autoridad con tal de conseguir los confesores de la víctima; la tragedia del relocalizado que sucha y fracasa en sus intentos de alcanzar un país seductor; la paradoja de quien está escuchando los detalles de su propia muerte antepuesta; el humor negro de una Navidad chupada por el adulto y frustrada para el fusilado niño.

Son páginas vitales de una sociedad que oculta sus alfañales inhumanos, pero que no puede prescindir de ellos. Libro de denuncias, sin nombres, pero de contenidos que afectan a muchos.

NARRATIVA DE SORIANO

Asombran la precisión, el lacónico, la austeridad del estilo. Ninguna concesión a la hojarasca ni el prurito de pertifulias. Tan descarnados como los argumentos son los relatos. Al torturador oficial le retrata: "En su sórdido historial no había quedado un solo caso en el misterio. Siempre se resolvía en apresurada confesión preservadora o en penoso tratamiento estimulante e inductor de espontáneas declaraciones" (25). Tome que una descripción rica en detalles amengüe el dramatismo de la acción: "Un intenso aroma multifloral vagaba por entre el ramaje verdeoscio de clamfila, al soplo del aura que refrescaba el nostro sudoroso de Don Porfirio, dibujando galanos gesto de triunfo desde los carnosos rasgos fisonómicos, reveladores de la fatigante faena" (35-36). El argumento surge casi desarmado, sólo con el andamiaje imprescindible para su ostentación.

Soriano, autor de tres diversas antologías de cuento boliviano, conoce todo el complejo entramado de un buen cuento, según lo pudo advertir y gustar en tantos excelentes cuentos que selecciona. Edifica su propia concepción del cuento: "En vida y fantasía, encuentro y realidad que vaga en las aldas de la ficción, concentrando su impulso en un lazo que solamente dura: es el núcleo significativo de una acción; duración de la narración artística; duración de la casualidad". En la puerta de sus cuentos, en los que el foco de la narración jamás se pierde en el mosaico de curiosidades que en hacer de mantener el clima de la narración progresivo, lo ocultan en su esencia.

Hay que destacar la obra de Walter Solón Romero, con su carátula y las ilustraciones por cada cuento. Casan adecuadamente con la narración, con el desgarro de sus líneas, el claroscuro de sus manchas y el dramatismo de sus composiciones unicolor. Es una suerte contar con ilustradores de su talla, al tiempo que le ofrecen al artista mismo oportunidad de entregarse al público sin necesidad de acudir a una sala de exposiciones.

NOTA

[1] SORIANO BADANI (Armando): **Rumbo de la fatalidad.** Cuentos. Edición de COMSUR. 112 págs. 1989.

LA NOVELA ESPAÑOLA: DE BLASCO IBAÑEZ A CAMILO JOSE CELA

Por FERNANDO VACA TOLEDO

...LTIVO DEL ARTE novelísti-...ana en períodos y generacio-... la novela española moderna y ...ánea arranca del romanti-...a consolida con el realismo y ...s regionales y culmina con los ...s imaginativos. Blasco Ibá-...ez (1867-1928), valenciano, fue uno ...s fecundos por estar dotado ...ualmente andariego, impulsivo, ...ya escribir a los doce años y pe-...de una familia de comercian-...ndados, conoció todas las pri-...ones debido a sus continuos viajes ...ndo mundo. "Yo soy un hom-...ve y además cuando le queda ...escribe" y cuando la vida le ...a luchar a brazo partido para ...ar sumergido y olvidado, consi-...ber seguir escribiendo.

...Ibáñez que el novelista es un ...e nace con el instinto de no-...ro, el la narrativa es un arte ...perfeccionar con el estudio y la ...ncia, es decir la vivencia del au-...r se adorna con los factores o ...s sentimentales e intelectua-...s aspiró, especialmente cuando ...en primera persona; los autores ...ernan cuando hallan que los ...y en especial los críticos ala-...mente aquello que el escri-...ra o le da poca importancia, lo ...ocurre con los poetas. Cree deci-...en la "soberanía del sub-...ente" pero aconseja a los escrito-...res no dejarse llevar demasia-...ma fuerza psicológica a fin de ...ertirse en "majaderos". Ama ...mérica y radica largos perio-...dos de su existencia en los países del Cono Sur, al extremo que sus parientes cuando se enteran de una de sus visitas a España, creen verlo desembarcar vestido de gaucho y con las boleadoras colgando de su hombro. Sus continuos cambios de ambiente le obligan a demorar la publicación de algunas de sus libros, pero siempre lleva nuevos manuscritos en la alforja, sus producciones se clasifican en grupos como el de las novelas valencianas, sudamericanas, de exaltación histórica española, psicológicas, fantásticas y para algunos estudiosos de la literatura narrativa en "novelas de rebeldía". Como Flaubert tenía poca cultura libresca, pero una fuerza creadora que lo convierte en uno de los autores más originales de la prosa española moderna.

Vicente Blasco Ibáñez participó en luchas populares, le encantaba las manifestaciones callejeras, de adolescente se vio corrido por la policía en ocasión de la Guerra de Cuba, protestando contra el gobierno monárquico y apoyando bulliciosamente la causa de la independencia de la isla caribeña. Creía en la democracia y el socialismo y cuando se veía perseguido huía a cualquier otro país disfrazado de marinero, o trabajando efectivamente en los buques, en 1896 tuvo que comparecer ante un Consejo de Guerra por atacar a los "guardias civiles" le leyeron la sentencia en el patio de un cuartel a luz de un candelero, entre bayonetas, y lo condenaron a cuatro años de cárcel, de los que se libró a los pocos meses por algún cambio político, por especial favor de sus guardias pasó dos años del castigo en el hospital, entre tísicos y moribundos, y al salir su influencia entre la juventud de la conservadora Valencia era tan fuerte que no se movía una hoja de los árboles que fuese por el viento de su aliento. En medio de sus prisiones salían a la luz los primeros libros de novelas y cuentos. En 1900 cansado de la política renunció a la diputación por su provincia y se fue a vivir a la República Argentina en calidad de simple inmigrante.

La obra de Vicente Blasco Ibáñez es tan extensa que abarca una infinidad de temas, siendo el novelista más leído y traducido de Europa y América entre las dos guerras mundiales de este siglo; su obra cumbre "Sangre y Arena" compite a buen seguro con "Nana", de Emilio Zola, los libros de "Ensayo de H.G. Wells en lo que ahora se denomina "best sellers" en el mundo del comercio editorial; pero tuvo connotaciones sociológicas y culturales para la hispanidad, porque reivindica la original temática taurina vendida a menos en generaciones anteriores y posteriores; una de sus primeras obras "Flor de Mayo" constituye una de las mejores novelas de tema regional que cultivaron otros compañeros de jornada de Blasco como José María de Pereda. Blasco Ibáñez intentó inaugurar en España el campo todavía inexplorado de la novela fantástica que se difunde en la segunda mitad del siglo; sobre la inmigración española a América escribió dos libros fundamentales: "Los argonautas" y "La vuelta al mundo de un novelista", no descuidó el ensayo político, de tono folletinesco, uno de ellos de gran impacto entre la juventud de su tiempo: "¡Viva la República!". En nueve tomos escribió la Historia de la Guerra Europea, En una confidencia con el crítico Cejador negó que Zola fuese su "padre literario", sosteniendo tener un diferente método de trabajo y alejarse de toda aquella armadura naturalista y filológica que complica, según Blasco, la labor intelectual de los franceses en esa época intermedia entre el romanticismo y el modernismo.

La novelística española perdió con la muerte de Blasco Ibáñez en 1928 un exponente universal, ingresando a una crisis que laboriosamente llevó el teatro, en su corto renacimiento y expansión por tierras americanas. Fueron excepcionales producciones como las de Ramón José Sender y el reciente Premio Nóbel de Literatura Camilo José Cela, nacido en Iria Flavia, cerca de la Coruña en 1916, el que representa una vuelta al realismo con "La familia de Pascual Duarte", "Pabellón de reposo" y "La colmena", obras que ingresan al despertar de la tercera generación del Siglo XX, obra de un autor casi sedentario y de espíritu lejano a la móvil y decididamente inquieta labor de Blasco Ibáñez, obrero y marinero de las letras desde sus primeros libros que miran hacia el horizonte acuático de su nativa Valencia.

CAMILO JOSE CELA

...CIAS a una gentilera de su autor, he recibido el li-...ado "Economic Change and Rural Resistence en ...n Bolivia, 1880-1930", editado por la Universidad ...rsidad, Estados Unidos de Norteamérica. Su autor es ...D. Langer, Profesor Asistente de Historia en la Uni-...al Carnegie-Mellon. Langer llegó por primera vez a ...n 1972, en un intercambio de estudiantes propicia-...l Rotary Club de Sucre y el de Lake City. Desde entan-...ces un vivo interés por la historia boliviana. Volvió ...este país con el propósito de hacer un estudio sobre las ...clases sociales, en la década de los años 1980. Fruto ...de laboriosa investigación es su citado libro en el cual ...le dedica especialmente mi atención el capítulo cuyo título ...de agigrafía a este artículo: "Surgimiento y caída de ...la aristocracia sucrense".

...Langer comienza que Sucre, como capital de la República ...Bolivia, fue principal residencia de las élites del país a ...lo largo de todo el siglo 19. Aunque no tuvo significativos au-...mentos de población y características urbanas, continuó ...siendo la vida de la nación.

...La vieja élite colonial minera, sucedió en el curso del ...siglo, gracias al auge de la minería de la plata, un grupo ...de intereses dedicados al comercio y a la industria argentífe-...ra se radicaron en la pequeña y bella ciudad para dis-...frutar de sus riquezas. Compraron haciendas, desplazando ...a la vieja aristocracia colonial, como la habían des-...plazado de las minas de plata unos años antes. Los papeles ...de Gregorio Pacheco (estudiados por el autor) mues-...tran como ejemplo, que además de Succhu, su palacio vera-...niego a pocas leguas de Sucre, se hizo dueño de haciendas en ...Taraparíez de Chuquisaca, en Cochabamba y en ...Estas propiedades eran administradas por agentes ...que los visitaba muy rara vez. La complementación ...de actividad minera con la agricola de algunos propieta-...rios es su mejor expresión en el enorme latifundio del ...Sr. de Oploca, del departamento de Potosí, que Grego-...rio Pacheco compró en 1861. Oploca tenía minas de plata ...y, al mismo tiempo que extensas tierras de cultivo ...proporcionaban al campamento minero fuerza labo-...ral y productos alimenticios y animales de carga.

...En María Melgarejo y su esposa Manuela Arteche, en ...unión acciones en seis diferentes compañías mine-...ras, el departamento de Chuquisaca poseían nueve ha-...ciendas, siendo la más importante Potolo. Eran también ...dueños de varias casas en Sucre y Tarija.

...La familia de doña Cortina Moreno v. de Harriague invir-...tió parte de su fortuna en las compañías mineras Consoli-...dada y Huanuca. En 1892, los Harriague tuvieron que ce-...der la propiedad Bellavista, en la ribera de la quebrada de ...Huanuca, a la firma francesa Despeez, que operaba una firma ...igual, en la capital boliviana, la misma que vendió la ...hacienda para recuperar su capital, a don Camilo Quenjaut. A ...su vez, el mismo que a otros, el desviar sus actividades ...comerciales les ayudó a capear con buen éxito la crisis ...de la plata.

SURGIMIENTO Y CAIDA DE LA OLIGARQUIA SUCRENSE

Por ROBERTO QUEREJAZU CALVO

Doña Candelaria Argandoña de Rodríguez, una viuda muy capaz (cuyos libros de contabilidad analizó Langer), hizo inversiones muy fructíferas. En 1892 tenía acciones de siete diferentes compañías mineras, incluyendo 180 acciones que valían 720.000 bolivianos, en la poderosa compañía Huanchaca. Sus segundas inversiones en orden de importancia estaban en tierras. Entre sus varias haciendas figuraban Aranjuez, avaluada en 30.000 bolivianos. Esta propiedad, ubicada a pocos kilómetros de Sucre y que le servía de residencia veraniega, lucía una bella y espaciosa casa rodeada de huertas con frutas, flores y legumbres. Años después, sus descendientes, instalaron en ella una fábrica de chocolate. La señora Rodríguez tenía también haciendas en las provincias Tomina y Arce, además de 81.000 bolivianos en acciones de Banco Nacional de Bolivia y el Banco de Tarabuco y otra en Yamparáez. Debido a la devaluación de sus intereses en la compañía Huanchaca, la señora Rodríguez perdió 600.000 bolivianos entre 1898 y 1900. Logró salvar su fortuna con compra de tierras y de acciones de las empresas mercantiles extranjeras A. Despree (francesa) y Anthony Gibbs (inglesa).

Aniceto Arce, entonces el minero más rico del país y el principal accionista de la compañía Huanchaca, siguió la misma estrategia de dividir su fortuna entre la industria minera e inversiones en tierras. En 1880, era propietario de ocho grandes haciendas que tenían un valor de 300.000 bolivianos, todas en el departamento de Chuquisaca (La Calera, Mayta, Ovejería, Pilcomayo, Santa Isabel, Sertpoma, Laguna y Pukpú).

El tercer campo de inversiones de los mineros radicados en Sucre fueron los bancos. Desde 1872 existía el Banco Nacional de Bolivia, con sus principales oficinas en la capital, en un hermoso edificio que era orgullo de la ciudad. La vinculación matrimonial de dos importantes familias, los Argandoña y los Urioste, con el enlace de Francisco Argandoña y Clotilde Urioste (más tarde "Principes de la Oloroeda" por nombramiento del Sumo Pontífice, en premio de sus obras de caridad y un significativo aporte pecuniario a las arcas pontificales) dio lugar a la fundación de un segundo banco en Sucre, el Banco Francisco Argandoña, en 1893.

Hacia 1900, los mineros chuquisaqueños retiraron sus inversiones en las minas de plata, debido a la declinación de los precios del metal en los mercados internacionales. Además, la industria del estaño reemplazaba a la argentífera con el surgimiento de una nueva oligarquía radicada en Oruro y La Paz. Por otra parte, a fines de 1898 y principios de 1899, Sucre recibió un golpe traumático. La Paz le arrebató el derecho de ser sede del gobierno mediante una revolución que tuvo caracteres de guerra civil y que la dejó maltrecha y adolorida, física y moralmente. Para consolarla, se le permitió el honor de seguir ostentándose Capital de la República y ser domicilio de la Corte Suprema de Justicia.

Los pocos sucrenses que hicieron fortuna con minas de estaño, se retiraron pronto de esa industria para invertir su capital en tierras, como lo habían hecho los que fueron potentados con la plata. Un caso típico es el de don Pastor Sainz, que vendió su gran mina estañífera de la montaña de Llallagua a una empresa chilena en 1906. Compró la hacienda El Chacu, sobre el río Chico, en la que instaló una fábrica de alcohol, y cuatro haciendas en la provincia Yamparáez. Amobló con mucho confort su finca veraniega de Pequiapampa, próxima a la capital, sobre el río Cachimayo. Un caso similar fue el de don Anselmo Hernández, que se retiró de la minería del estaño y que siendo ya un rico hacendado potosino por herencia, adquirió tres grandes latifundios en la provincia Yamparáez, uno de ellos, La Calera, de Aniceto Arce.

En 1918, la élite sucrense hizo un gran esfuerzo para rehacer sus fortunas con la industria minera, comprando acciones en la compañía Gallofa Consolidada de Colquechaca, que tenía sus principales oficinas en Sucre, siendo sus principales accionistas miembros de las familias Arce, Argandoña y Urioste. La Gallofa no pudo competir con poderosos rivales como la Guggenheim Mines y la Patiño Mines que la absorbió en 1922.

Algunos chuquisaqueños como Manuel Cuéllar, Ernesto Reyes, Adolfo Costa du Rels, Mamerto Urriolagoitia, Ernesto Moore, Néstor Sainz y Graciano Guzmán buscaron fortuna en el petróleo, pero sus concesiones trabajaron pasando, por compra, a manos de la poderosa Standard Oil Company de los Estados Unidos.

Eric D. Langer, concluye el capítulo de su libro que estamos glosando con estas frases: "La caída de los precios de la plata en la última década del siglo 19, tuvo por efecto la decadencia política, económica y cultural de Sucre. La oligarquía sucrense, que había basado su preeminencia política y financiera en la minería argentífera, no pudo ajustar su actuación a las nuevas circunstancias económicas y entró en un período de prolongada decadencia... La segunda fase de esa decadencia se produjo entre los últimos años del siglo 19 y 1910, cuando los famosos mineros como Aniceto Arce, Gregorio Pacheco y Pastor Sainz fallecieron y sus descendientes parecían paralizados por la nostalgia de los buenos viejos tiempos... La difícil situación geográfica de la ciudad, tan alejada de las fronteras para controlar el comercio de exportación, sin comunicación ferroviaria con los distritos mineros, significó que, una vez eliminada de la industria minera del estaño, no podía tener ya un rol preponderante en la economía nacional".

Como corolario de lo expuesto por Erick D. Langer respecto al surgimiento y caída de una oligarquía sucrense, el autor de este artículo se atreve a afirmar que hubo y hay algo permanente en la actitud de los chuquisaqueños de todos los niveles sociales y es que saben y saben enfrentar lo favorable o desfavorable de las circunstancias de su diario vivir con ejemplar dignidad.

GARCIA MARQUEZ Y EL RETRATO DE BOLIVIAR

Por

RAMIRO VELASCO R.

I

TRAS LEER 'EL GENERAL EN SU LABERINTO' sentí la inquietud de escribir algo que trasunte las vivas impresiones que recogí y se me quedaron en una suerte de sentimiento contradictorio de admiración y malestar. Apartándome de los temas habituales que focalizaban mi atención al ensayo social y político; me he atrevido a escribir un 'comentario literario', predispuesto por mi adhesión a un relato que me apasionó. En parte, porque simplemente lo que leí me gustó; pero sobre todo, porque quise colocarme en el extremo opuesto de la crítica hostil, no pocas veces trivial, banal y menguadamente circunspecta. Quise, en fin, aunque el autor no lo necesita, contribuir a limpiar los escombros de trivialidades amontonados con intenciones notarescas y casuísticas que, incluso, por sus pretensiones historicistas son más bien, y nada más que sinsentidos.

Entre las objeciones reiterativas de los ambientes intelectuales, ha hecho carne una sensación de disgusto ante la imagen de este Bolívar decrépito por la enfermedad y su "muerte anunciada" y los "traspiés" en el registro oficial de la "exactitud histórica". No hay peor cosa que añadirse ofrecido por las miserias de la condición humana que acompañan inescindiblemente a todo espíritu, mediano o grande, a los héroes indiscutidos incluso; porque este no es sino rescatar del hombre o deshinchado y despersonalizarlo. García Márquez ha querido reconstruir una vida en el trance espantoso del ocaso, la idea es tan atroz como la atrocidad de toda muerte por consunción: el libertador aparece, entonces, como el héroe de un heroísmo solitario sin el atractivo de lo monumental, despojado de su totalidad épica. La vida en su deterioro último, está ocurriendo bajo la sombra enlutada de la muerte inexorable y secina. Es un drama en el teatro de la historia en el que la ficción, el sueño y la realidad se prestan a una restauración vehemente y apasionada para que la vida tenga vida. Un drama recogido en los arcanos de los tiempos y los avernos del alma, para restituir el inestante más patético y sombrío cuando la ilusión había ya perdido su sentido en el caroaacio del extasis fanático que animó las guerras y dio un objeto a las muertes.

Hay, en toda obra de creación, un cierto sentido blasfemo e iconoclástico que derriba las formas y los modales que fanfarronean en el espíritu medio del sentido común mesocrático. Algo de esto ha ocurrido con la novela de GGM: la imagen inestable del Bolívar de bronce refiere su forma carnal y mortal. Como en Thomas Mann "la muerte, por una parte, es una cosa de mala fama, impúdica..., y por otra parte es una potencia muy solemne y muy majestuosa". Es esta idea compartida de la redención del cuerpo corruptible la que choca con el rechazo mentecato de las "almas muertas" que no saben apreciar lo que les es inapreciable. Pero, claro, no está aquí el Bolívar de Boyacá, Carabobo y Pichincha; este es el hombre de una circunstancia cumplida: la decadencia del proyecto político de la guerra en el mundo desahuciado de la disunión y la división. Esta colocación del hombre en su circunstancia hace de "el general en su laberinto" el fresco de una existencia en su existir, más que uno de tantos esfuerzos decorativos en el rescate de un pretérito congelado.

Así se sintetiza lo más genérico de la reacción crítica de nuestros medios intelectuales: a veces lecciones de puritanismo histórico; otras veces, los toscos rudimentos defensistas del preciosismo consagrado que rechazan todo tipo de profanaciones. En aquello y en esto, pedantescas estigmaciones que ignoran la delgada capa que separa a la leyenda de la historia y a la historia de la novela. Nadie, en verdad, está en condiciones de pedirle exactitud a la historia. Ni siquiera la aridez cronológica del historiador cronista es sinónimo de exactitud. Es irregable que el sitio de Troya existió en efecto, pero la Ilíada es su historia y es poesía, arte y creación de un pasado esplendido que sólo al escepticismo demoledor de los escogidos logró ponerle los límites de la racionalidad. Incluso con el beneficio de los tiempos y los recursos de la era moderna, la historia no dejó de incluir propósitos deliberados: la educación o la propaganda, o ambas que requieren de los medios para moldear la realidad según un fin trascendente social o político desde Herodoto y Tucídides, pasando por el monumental Cantú, hasta las historias nacionales de la guerra mundial. Se han reproducido hazañas en los campos de batalla y héroes incomparables para forjar un sentimiento nacional o para crear un "carácter nacional" como quería Fichte. Pero la suprema cía del 'ethos' ha autorizado siempre al albedrío en la indagación. La personalidad de los historiadores yace en sus historias; para Herodoto la épica y para Tucídides la tragedia.

Habría que decir que toda historia es una novela de los orígenes. Ni un Michelet ni un Macaulay podrían excusarse de sus explendidas deformaciones si han sido capaces de ofrecernos un retrato más vasto y complejo del mundo; imposible en el cronista y el periodista, sujetos a la impalpable y gris cotidianidad. Por su parte, no aprecio lo que carac- ter de científicas; las historias convencionales desprovistas de color, justamente por su aridez, son impotentes para figurarse un pasado soñando el hilo que separa al hombre del grotesco y vacuos sólo podrían atribuirse la inteligencia de desatar la razón de la historia de su razón de estado. El Bolívar arquetípico, el héroe de monumento, es una razón de estado, es el objeto de un culto abstracto e impersonal sin animación poética ni emoción humana. En la contradicción entre lo convencional y lo heróico hay siempre una ruptura y un desasosiego: lo habitual y su carga de inercias y resistencias reacciona con perplejidad y disgusto. Esto ocurre con la osada pintura de GGM. El no se ha distanciado con la distancia (distancia del tiempo) sino que se ha acercado a su héroe para escribir su historia con la pasión del drama. El autor designa a su obra como una novela, y de este modo, que lo literario y no lo histórico es lo dominante: también los personajes históricos de Shakespeare son personajes de teatro; Bolland hizo lo mismo con la revolución y sus apasionados conductores. Hay un intimo parentesco entre historia y literatura. GGM, en efecto, llama novela a su historia liberándose de toda esclavitud al dato "comprobado", a lo exacto, aunque guarda un meticuloso cuidado por una racional fidelidad a los hechos, circunstancias, lugares, relaciones, etc.

El objeto que trasunta de la lectura es el de arrancar de la memoria un "fresco", esto es el retrato como obra de arte, no una copia servil de la naturaleza ni una máscara, sino una construcción diseñada el constructor se siente él mismo en el diseño. La figura tiene, entonces, el cálido color de lo artístico con caracteres y contrastes deliberados y definidores no ya como una imagen legendaria inmortalizada en los lienzos, sino más bien como al héroe histórico de un drama desconocido y desorientante. Los personajes históricos dejan pocos resquicios al misterio; pero, en este caso, lo inesperado y lo fortuito se consustancian en una existencia personal que es en sí un espectáculo heroico. El hombre ha sido cegado en el atardecer de las glorias guerreras de la gran guerra, en algún sentido es un símbolo amargo y crepuscular del atleta que sucumbe. Es la historia de un "vencedor vencido".

Hay un tono de sutil escepticismo mordaz y sórdido que se impone sobre un paisaje humano lóbrego y triste. Bolívar es en sí mismo un símbolo de la conciencia americanista pero, al propio tiempo, la conciencia de América ha echado anclas en un patriotismo agonizante que ha renunciado a sus horizontes; y es en este trance que el arquitecto que trazó los confines de un mundo ancho y distinto vive su tormento más profundo. Aquí la ley de la unidad cohesiona al hombre con el ambiente: al hombre con sus circunstancias en una idea de conjunto desprovista de fulgores decorativos y en muchos casos con una atrevida profanación del mito. Dueño de una idea mayúscula, guerrero de batallas soberbias para un destino de sueño, aparece, esta vez, el libertador, en "el tiempo miserable de la grandeza desaparecida". No es un concepto estético estatuario, al contrario, este Bolívar es un profeta nostálgico, el profeta de un porvenir incierto que está predicando su utopía americana desde el hocinuato de resultados paradójicos e indescables, desde lo más profundo de sus cavernas pulmonares. Distinto en mucho de las estáticas pinceladas convencionales, estéticamente opuesto, este retrato tiene movimiento, es ágil, rápido, literariamente verosímil y éticamente emotivo. Refleja las conmociones desgarradoras de los hechos, la pasión de la gloria, las ilusiones y melancolías y las esperanzas, desesperanzas y decaídas. La testa rapada, el fuego de la tisis en los ojos negros, la sonrisa del sarcasmo amargo, nos dan la semblanza de una grandeza espantosa.

Bien, yo me solazo con estos trazos biográficos que no constituyen, sin embargo, una biografía. Y me subordino al hechizo estético de este notable paisajista literario que es GGM. El literato usa los mecanismos de la preceptiva literaria para recrear un Simón Bolívar prisionero de su cuerpo gante: una personalidad aunque sombría y taciturna, criapada y vacilante, y sin embargo, fascinante. La medida del tiempo (lo que dura el último viaje) es aprovechada para desanudar el nudo argumental como deducción natural entre los hechos y las causas que los engendraron: hay un abismo infranqueable entre los "veinte años de guerras inútiles" y el estado calamitoso de los asuntos políticos. La explicación de los cúlminies y caídas de la cosa política, se filtra a través de las cavilaciones serenas del héroe proscrito que tal pronto se detienen en las escotaduras de los Andes o desciende a las profundidades de los trópicos. La novela, en esta dimensión, es poseedora de su verdad literaria gracias a la emoción y la astucia del detalle que idealiza el paisaje ya sea mortaja de un sentimiento trágico de la vida. De este modo, como hubiese dicho Balzac, la forma dramática introduce una epopeya en una novela y una novela en la epopeya. Es un diseño preciso y de la factura de un ya clásico "realismo mágico" pero esta vez más sobrio y menos cargado de excesos barrocos. Aquí la naturaleza es el marco de una existencia concreta: la geografía brutal del río Magdalena tiene la significación del ruido, cascadas que se despeñan silencio elocuente y quieto de los páramos andinos, y aquí y allá, el color del paisaje también se ha internado en la historia.

Se me ocurre que el arte existe verdaderamente cuando sus diferencias genéricas y sus peculiaridades específicas extracta, un estado de espíritu extático que se impone al silencio sublimando el sonido: la "Eroica" podría glorificar gestas napoleónicas o sintetizar el espíritu alemán; o la overtura del 1812 podría ser el presagio del fin de la era napoleónica. El lenguaje de la música es implícito, en literatura la explicitud y su forma lo es casi todo. La música mueve a la pasión y al sentimiento de una manera solemne; en la literatura, la novela no puede discriarse de sus elementos reflejos y sus monejas rotundas. Si cabe, la obra de GGM está más cerca del 1812 que la Eroica, más cerca de una gloria en el ocaso que de una gloria en la plenitud; pero el arte es así, puede traducir en el genial albedrío del sonido o en la seducción de la palabra escrita las cumbres y los abismos de los hechos y los hombres. Lo artístico goza de licencias y riesgos sin los que no sería posible la belleza; esta alusión a dos sinfonías musicales no sirve, sobre todo, para empaparentar como sólo hacerlo Plutarco a dos héroes distintos de destinos semejantes: el uno se consumió en el escarnio de un sacrificio gris y triste en la solitaria Santa Elena y el otro muere en Santa Marta cuando América le vuelve sus gigantescas espaldas. Y sin embargo, ambos hicieron el gasto en la historia del siglo XIX: el uno derribando reyes y reinados asquilosados y el otro despertando a la vida moderna a todo un continente; sin duda fueron los dos, los gigantes de su siglo. Pero la novela, la libertad extrema del literato, hacen que GGM elija a su albedrío el momento que mejor convicne a la arquitectura de su drama: el momento de la disolución de las dignidades, el boceto de un tiempo pobre y epilogal donde la traición reina sobre la gloria aplastada. El personaje corresponde al momento, el cataglma de la enfermedad está presente como un silicio torturante, y el rostro enjuto de atormentado diseño se aviene a las exaltaciones morbosas de una idea gigantesca y derrotada.

En medio del relato de esta existencia trágica pero henchida de serenidad, alumbra en la oscuridad la obsesión trascendente del proyecto, de la idea inspiradora que, sin embargo, no llegó a convertirse en una creencia. La moraleja consiste en colocar en un primer plano a la "idea" del hombre. En este sentido, la "fatuidad" final de la esperanza casi perdida sirve a la reconstrucción nostálgica de un concepto de la independencia subordinado al sistema planetario de la integración. Bolívar, con sus incertidumbres, epigramas mordaces, desvaríos geniales y esperanzas ambiguas, aparece como una reproducción inspirada del "Príncipe" maquiavelista, como la encarnación de un ideal de modelo estatal vasto e incumplido. Aparece en él, el ideólogo dotado de una gran idea, el grado político más audaz digno de aquella ambición de Maquiavelo pero sometido a la aviesa prueba de la destrucción de sus designios, del antiquilamiento de su sueño ecuménico. La pasión americana era demasiado superior al sentimiento jingoista de sus contemporáneos: los políticos y los jefes de la unidad descuartizada aparecen como los rudos alarifes perplejos ante una arquitectura monumental que no supieron apreciar. Así como de GGM ningún sarcasmo es bastante sangriento para fustigar a la demagogia advenediza que deformó el ideal sublime disgregándolo en un plan impreciso y un proyecto vago. La victoria de los nacionalismos fue la derrota de Bolívar.

Los que han reclamado un Bolívar del viejo proscenio encuentran en GGM a un disociador sacrílego de ahrtesis admitidas. Pero el mérito consiste en que este Bolívar es un testimonio del pensamiento bolivariano. En este caso, el mito está fraguado con acentos esenciales y significativos, cias fabulosas de una "idea continental" reforzada por geniales alucinaciones. Se incorporan así, acentos de una filosofía de la historia, puesto que el protagonista lo es tanto de un mundo que se deshizo como de un mundo que está por hacerse. En otras palabras, hay una ética y su pensamiento que reina sobre la enfermedad y el desastre, que se alza como una denuncia llena de desalientos e iracundias, con un aire sarcástico y profético a la vez. La guerra de la independencia no es, para su principal autor, una victoria política, esta modo a Bolívar, en medio de contrastes y grandes interciones que conviven en antinomia, es buscarlo entre los andrajos de las biografías para reconciliarse con lo más trascendente y perpetuo de su imagen del mundo, de sus determinaciones lúcidas en una vida plena de dramatismo. Si este fuera la manera dominante de "figurarse" al libertador, no sería sino una obra de justicia.

Cuando, sin embargo, se capta en GGM el crudo realismo abrupto de la declinación humana; Bolívar, sin principrible broma del destino. Como un cuerpo castigado que engendra un interés perdurable. El literato tomó a su persona- je desde el ángulo del guerrero desarmado sobre una guerra externada y terminada. Tolstoi en su "guerra y paz" culmina una totalidad. En este caso no, los teatros de las batallas son referencias del ayer dentro de una conciencia que se reconforta recordando. Este Bolívar es sólo un aspecto de su totalidad pero es un poema como es un un poema el Napoleón de Tolstoi.

Aquí se ha producido entre la política y la guerra el mismo desquiciamiento que entre la idea bolivariana y la acción de los pueblos. Los estados han entrado en conmoción para separarse y dividirse, nada iguala ya a la conmoción electrizante que indujo a la liberación en pos de una estrategia política olvidada y pisoteada. Este es el resultado oscuro que martiriza el ánimo del libertador: el movimiento existe pero el sueño ha terminado. Si el sentimiento no es más que una colección de ideas, GGM recurre al vértigo de un sentimiento socavado por la ominosa para mostrar las heridas del desengaño en el hombre, colocándolo en la contemplación de su mundo derrumbado. La visión de un aspecto parcial, de un episodio y no de toda una vida, supone la intención de concentrar, en el peor momento, toda una vida, su

CON UN TROZO DE TIERRA ENTRE LAS MANOS

Por

EDITH VON BORRIES

I

NO QUIERO que recalga
la injusticia social
sobre mi tierra,
que es de todos y nadie,
acorde con que brinda
el corazón su fruto.
De todos los que quieren
conservarla con amor
engrandecida.

De los que hicieron templo
con su labor fecunda
y comprender supieron
que el invierno no seca
los retoños,
que el agua cristalina
de la fuente
se enturbia cuando no se
renueva.
Del que partió en silencio
con un trozo de patria
entre las manos.

Del que dejó en la tumba
sin nombre ni ornamento
una oración y llanto.

II

Es la tierra de nadie
del que jamás se supo
que compartió sus bienes
con el infortunado,
tampoco fue feliz
con el candor
de aquellos sueños blancos.
Encegueció sus ojos
el fulgor de los astros
persiguiendo las vetas
de ambarino metal,
su risa, sólo una mueca triste,
no conmovió a la brisa
ni a las aves.

Inquietas mariposas
absorbieron su mente
sin preguntarse nunca
cuánto dio de su vida.

Es la tierra de nadie
del que salió del lodo
y en lodo se convierte.

No quiero que recalga
la injusticia social
sobre la tierra de hombres
que ofertaron su ser
por sus principios,
bajo el fuego crucial
de los tormentos,
en la tierra de todos
y de nadie.

El culto de la idea como una pasión, patriotismo en las ruinas de un imperio utópico, resucitando dimensión de un pensamiento y restaura el ... época. Deduzco de aquí un propósito deliberado ... vela, que de ser así, lo cumplió. Mi alusión al "Prín- quiavelista tiene la intención de arrancar de su ... que nos proporciona GGM la validez científica ... miento político estatalmente certero. Además ... tender el papel de la personalidad en la historia ... pecto del destino colectivo: la derrota de la idea ... cambió la suerte de los países y de varias generaciones ... miles de personajes salientes. El libro, se alerta ... de América que se propuso Bolívar, a la hazaña ... do gigante que, sin embargo, sucumbió a su ... cuestión de la integración era una idea de ... ción: un sueño quiás. La Independencia liberó ... si las tendencias a la anarquía y la guerra civil ... una conciencia general que no había madurado ... de cohesión. En la versión histórica de Madrid ... le escribe a Pare: "Yo deseara que con algunas ... nes se acomodara el Código Bolivariano a Estados ... nos enclavados en una vasta confederación, ... parte que pertenecerá al Ejecutivo, al gobierno ... der electoral a los Estados particulares pudieran ... obtuvieses algunas ventajas según el espíritu ... ra en tal laberinto". Es un hecho que Madariaga ... za con Bolívar y rebusca pruebas de sus intenciones ... quicas en su erudito y prolijo trabajo de historia ... no cabe duda que la idea de la "unanimidad", ... confederación, era la finalidad más importante ... y completa que pudiera haberse concebido.

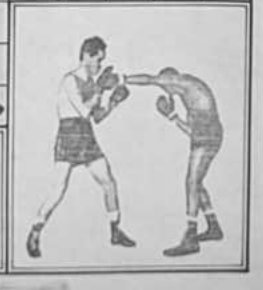
Justamente, la idea de la unanimidad ... mo un simple detalle de matiz de una pieza ... una parte viva en la armazón del drama, en ... los acontecimientos. Qué Bolívar sea, ahora, ... cional" de cada una de las naciones separadas ... sola, verifica el fracaso de su idea nacional; ... mienlo que la novela atestiguas adentrándose ... en los traumas y temores del protagonista. ... el sentimiento no se han disociado, (como ... ocurre en la literatura disociativa que ... rujes distintos para las cualidades y defectos ... pública ha separado como abstracciones ... ha logrado más bien una unidad matizada, ... difícil cuyo centro es el hombre concreto. Los ... ales, las utopías, confrontadas con su epílogo ... prosaico, encuentran en el "pathos" de la ... con todas sus limitaciones y potencialidades a la ...

Es de este modo que Shakespeare infundía ... Macbeth de contenidos anímicos de profunda ... lógica: o como dice Unamuno, que valiéndose ... traducción de Plutarco "resucita en su Julio César ... del foro resonante". Extremando la metáfora, ... cirse que GGM alcanza a "representarse" un ... del temperamento shakespeariano. O de la ... tradicción en la simbiosis que anuda el ... grandes destinos a las complicaciones ... pronto achican como agrandan al hombre ... ni petrificarlo en categorías de "ideales" ... que no combina ni ciencia y que desafiaría a ... y lo odioso para quedarse con una estrategia ... mente pura, didáctica, de carácter lineal ... La literatura puede dar cuenta de la totalidad ... sus complejidades, exaltaciones, demonios ... des. En este caso, no es sólo la "vida" de Bolívar ... tecta" en el sentido sartreano de la conciencia ... cosa, de su deliberación y conciencia. Este ... das por circunstancias y condicionamientos ... poatrinerías en un buscar destrozado que ... chas de sus posibilidades y está salpicado por ... cias indesarrollas. Del altar de los ideales ... sentido de la independencia se ha descompuesto ... de en la cúnuga de la política contingente, ya ... cerse en la prosaica de su perdido ... rar poco al mundo de las cosas que ha ... ntractuaras. He aquí que la desgracia del hombre ... gracia del hombre es una desgracia de todos ... histórica.

LEXICOGRAMA Nº 793

Gane Bs. 50.-

Llene las casillas en blanco de acuerdo a las referencias siguiendo las flechas indicativas.
Las cinco figuras tienen relación entre sí y las referencias están basadas generalmente en vocablos de nuestra lengua.



Sortearemos Bs. 50.oo entre las respuestas correctas que lleguen a nuestras oficinas, Av. Mariscal Sta. Cruz, Edif. Esperanza, hasta Hs. 18:00 del día viernes 23 de febrero de 1990.
En el interior a nuestras agencias autorizadas.

Nombre _____ C.I. _____
Dirección _____
Localidad _____ Departamento _____

PANDO

Un departamento por hacer

Referencias, páginas centrales

PRESENCIA Dominical
La Paz, Bolivia, domingo 28 de enero de 1990

La bomba YAKU de Bolivia atrae donantes

Bolivia recibe el más alto nivel de ayuda extranjera. Más de 600 organizaciones, 9 organismos de las Naciones Unidas, la Comunidad Europea y muchos gobiernos le prestan activamente asistencia

Oruro, Bolivia - Para las personas de las zonas rurales que viven a más de 4.000 metros sobre el nivel del mar en el Altiplano de Bolivia, barrido por el viento, la vida es una constante lucha contra las noches frías, el sol ardiente y la falta de agua. En el Altiplano, las enfermedades son frecuentes y los alimentos, escasos. La dura carne de llama, el cordero y algunas papas son todo lo que come la gente, y más del 20% de los niños mueren antes de cumplir un año.

Menos del 7% de la dispersa población del Altiplano tiene acceso a ese elemento vivificante que los indios llaman yaku, o agua. La tierra arenosa absorbe rápidamente las lluvias poco frecuentes. El agua restante es salada y, a menudo, insalubre. Pero ahora un grupo de organismos de asistencia extranjeros y organizaciones bolivianas están aunando sus esfuerzos para proporcionar un suministro de agua sostenible y servicios de saneamiento a las comunidades de todo el Altiplano.

Por ser el país más pobre de toda América del Sur, Bolivia recibe el más alto nivel de ayuda extranjera. Más de 600 organizaciones no gubernamentales, nueve organismos de las Naciones Unidas, la Comunidad Europea y muchos gobiernos le prestan activamente asistencia.

Pero en el sector del agua y el saneamiento, los esfuerzos realizados hasta la fecha han carecido de coordinación, por lo que ha habido duplicación en algunas regiones y falta de actividad en otras, se han introducido tecnologías importadas poco adecuadas y se ha prestado escasa atención a la capacitación y a la educación sanitaria.

Por el contrario, el nuevo proyecto experimental se caracteriza por un grado desusado de cooperación interinstitucional, un fuerte hincapié en la salud y la participación de la comunidad, y el papel preponderante de la bomba YAKU, que constituye la contribución del Altiplano a la tecnología apropiada. El Banco Mundial y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) supervisan las actividades. El programa de la Comunidad Europea en la región, Programa de Autodesarrollo Campesino (PAC), se ocupa de los aspectos técnicos y financieros del proyecto, en cooperación con SKAT, un centro suizo que se especializa en tecnología apropiada.

Project Concern, organización no gubernamental internacional, administra los aspectos sociales del proyecto-enfermeras, trabajadores de salud y capacitación de la comunidad-utilizando métodos elaborados por PROWWESS, el programa del PNUD para la promoción del papel de la mujer en proyectos de agua y saneamiento. La dependencia local de saneamiento del Ministerio de Salud y el Fondo Nacional de Emergencia para cuestiones sociales también participan.

Muchos de esos organismos han intervenido en proyectos de abastecimiento de agua en el Altiplano durante varios años. "Anteriormente, cada uno hacía lo que le parecía", dice Andrea Doucet, socióloga canadiense que trabaja para PROWWESS. "Es notable que ahora estén trabajando juntos con tanta eficacia".

El PAC tenía experiencia en organizar fondos para que los beneficiarios sufragaran pequeños proyectos de riego. "También disfrutaban de buenas relaciones con los dirigentes de la comunidad", dice la Sra. Doucet. "Pero admitían sin ambages que en el pasado su elección de bombas no había sido muy feliz y que tenían poca experiencia en la promoción de la salud en el logro de la participación de todos los miembros de la comunidad".

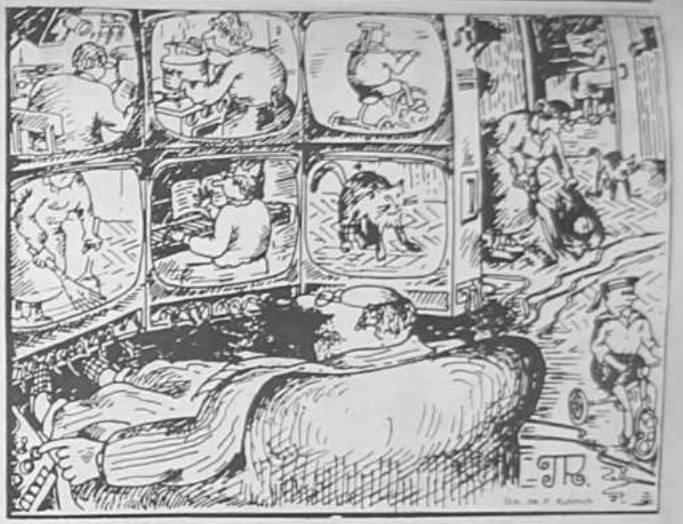
Lo que impulsó esta positiva cooperación de organismos fue el nacimiento de la YAKU. Al buscar la mejor tecnología de abastecimiento de agua en 1984, el Banco Mundial comenzó a ensayar 17 tipos diferentes de bombas manuales en el Altiplano con arreglo a un proyecto de agua y saneamiento realizado conjuntamente con el PNUD. Para fines de 1987, los representantes del Gobierno y los expertos técnicos consideraron que la versión boliviana de la bomba TARA de Bangladesh era la mejor, y le dieron el nombre de YAKU. "Ahora hay consenso a favor de la bomba", dice Humberto Cordero, un ingeniero boliviano que trabajó en el proyecto de ensayo de bomas manuales.

No fue difícil disponer la producción local de las bombas. CASAM, una fábrica de cadenas industriales para la industria minera en la época dorada de los altos precios del estaño, consideró que la invitación constituía una oportunidad para salir de una crisis financiera. Ahora once obreros de la fábrica están armando las YAKU de color naranja, utilizando acero importado y plástico local.

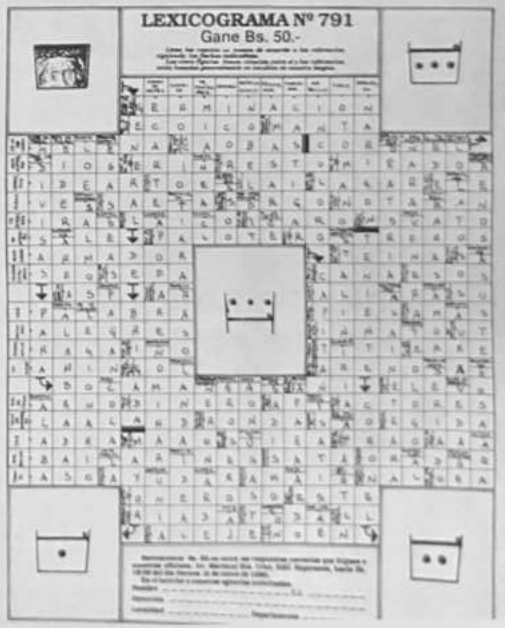
El proyecto, que servirá de modelo de otro más amplio que debe comenzar este año, está encaminado a llevar servicios de agua y saneamiento a 8.000 personas que viven en comunidades dispersas de menos de 250 habitantes en el remoto departamento de Oruro. Se están instalando 150 bombas YAKU, que pueden bombear a profundidades de hasta 10 metros y son fáciles de mantener, y otras 150 bombas más baratas y menos higiénicas llamadas "rowers", que se utilizan para riego.

Reconociendo la importancia de hacer participar a las comunidades desde el principio mismo en los proyectos, se contrataron 35 enfermeras auxiliares y 25 trabajadores de salud de las 60 comunidades que serían beneficiarias, a fin de que ayudaran a los indios a comprender los beneficios del agua potable y las prácticas higiénicas. Las enfermeras, que han recibido capacitación en atención básica de salud durante un año, se instalan en las comunidades durante tres semanas todos los meses a fin de determinar las necesidades de la población y de proporcionar servicios de salud.

SIN PALABRAS -APN-



Solución al Lexicograma Nº 791



INDIA:

Las niñas, los seres humanos menos deseados

Criar a una niña es como regar el patio del vecino, reza uno de los tantos proverbios indios que refleja la concepción que tiene este pueblo.

En un país donde el 49 por ciento de la población son mujeres y el 46 por ciento de esas mujeres son menores de 20 años, el pueblo se inclina, por tradición, hacia los varones.

En el folleto titulado "Los niños menos deseados: las niñas de la india", recientemente publicado por el Departamento de Desarrollo del Niño y la Mujer y patrocinado por el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), se afirma que en una cultura que idealiza a los varones y rechaza a las niñas, el tener mujer significa ser menos que un ser humano.

El rechazo a la niña empieza antes de que ésta nazca y para aquellas que logran sobrevivir, el nacimiento es la única oportunidad de igualdad que tendrán en toda su vida.

Debido a esta tradición discriminatoria, se práctica cada vez con más frecuencia en este país la amniocentesis. Se trata de una prueba que permite averiguar el sexo de un bebe en gestación. Si el feto es una niña la madre prefiere practicarse un aborto.

En un investigación llevada a cabo en 1984, en la ciudad de Bombay, situada en la parte occidental de la India, se determinó que 40 mil fetos femeninos habían sido abortados. Otra investigación hecha en la misma ciudad demostró que de 8 mil abortos reportados, 7 mil 999 eran fetos femeninos.

El examen de amniocentesis que en el pasado se lo hacían solamente las mujeres adineradas, se lleva a cabo actualmente en clínicas privadas tanto en las grandes áreas urbanas como en las pequeñas. Hace unos años el examen costaba 600 rupias (35 dólares), hoy día vale entre 150 rupias (un promedio de 6 a 9 dólares).

La magnitud de este problema es difícil de estimar por la falta de datos.

La falta de estadística hace imposible tener una cifra exacta sobre el número de infanticidios. Lo único que se sabe es que la práctica se lleva a cabo entre ciertos grupos, como son las comunidades de Rajput del estado de Rajasthan y los Kallars de Madurai, al sur de la india.

Se calcula que los Kallars han exterminado a 6 mil niñas recién nacidas en los diez últimos años.

Todos los estudios revelan que el nivel de alimentación entre las infantes que logran sobrevivir hasta la edad de cinco años, es peor que la de los varones. Además, casi no reciben atención médica cuando se enferman.

En esta sociedad se considera tanto gastar tiempo y dinero en las niñas, porque ellas, al final, se irán para otra casa. Además, se cree que las mujeres deben aprender a tolerar el dolor y el sufrimiento.

En una conferencia sobre la alta tasa de desnutrición entre las niñas, el pediatra Dr. Shanti Ghosh del hospital Safdarjung, señala que de cada tres varones normales examinados en el hospital hay una niña normal y por cada niño desnutrido existen tres niñas desnutridas.

Debido a la mala alimentación y la poca salud, la mortalidad entre las pequeñas menores de cinco años es mayor que la de los varones.

Esta es la principal razón por la cual la proporción entre los sexos en este país sea uno de las más bajas en el mundo (hay 933 mujeres por cada 1.000 hombres). La situación se ha agravado no porque nazcan menos niñas, sino porque se permite que muchas mueran.

La cifra de las mujercitas que reciben educación es también alarmante. Según investigaciones hechas por el Consejo Nacional de Educación e Investigación y Entrenamiento y en el censo de 1981, un 54 por ciento de las niñas entra a primer año a la edad de 6 años, a diferencia del 80 por ciento de los varones.

El sexto año solamente queda un 24 por ciento y en el décimo año un 12 por ciento.

La deserción entre las niñas es mucho mayor que entre los niños, debido a que se considera que están más a salvo y son más útiles en la casa, una vez que cumplen los ocho años.

"Debemos ofrecer servicios de ayuda a las madres para que las niñas puedan asistir a la escuela", dice la directora de la oficina de UNICEF en la India, Elisi Walunbe.

La Dra. Neera Burra de la organización Internacional del Trabajo considera que en el sector informal de trabajo, las mujeres son muy explotadas y se ven forzadas a sacar a sus hijas de la escuela para que se encarguen de los oficios domésticos.

"Para la mayoría de nuestras mujeres es imposible sobrevivir sin la ayuda de sus hijas. Ellas son las que cuidan a sus hermanos, se hacen cargo de la casa y la ayudan en trabajos con los cuales las madres se ganan la vida, tales como tejidos de canastas, bordado, costura y cerámica", afirma Burra.

Las leyes contra la explotación de los niños en el trabajo formal han tenido éxito, no así en el sector informal en donde trabajan un 89 por ciento de niños.

Según el censo de 1981, un 85 por ciento de mujeres trabajan en el sector informal.

Mientras que los varones son preparados para trabajar, las niñas permanecen eternamente dependientes de los hombres de la familia.

Neera Burra se queja de que "únicamente se hacen estudios sobre la problemática de la mujer adulta, es hora que se empiece a hacer estudios de las niñas. Todas las frustraciones que tiene la mujer adulta vienen de su niñez. Esto se debe detener de alguna manera y en algún lugar".

Gouri Sahi
Especial de WPS/IPS
Nueva Delhi

La bomba YAKU es fácil de manejar y mantener y proporciona gran cantidad de agua

de los que carecía la mayor parte de las comunidades.

Mientras que las enfermeras y los trabajadores de salud hacen hincapié en las ventajas higiénicas de la bomba YAKU, los trabajadores del PAC ayudan a organizar los comités de agua locales y a explicar el sistema de crédito para comprar las bombas manuales. Cada YAKU cuesta entre 108 y 138 dólares, según la profundidad del pozo, mientras que la "rower" cuesta sólo 40 dólares. Habida cuenta de que para la mayoría de las personas lo más importante es tener suficientes alimentos, fue difícil persuadirlas de optar por la YAKU. Lamentablemente, las preocupaciones de salud todavía tienen baja prioridad entre la población local", dice la Sra. Doucet.

Pero con la ayuda de las enfermeras locales, que utilizaron métodos de capacitación elaborado por PROWWESS y les incorporaron leyendas montañesas, poco a poco empezaron a observarse cambios. Eva Vallejos, una enfermera, persuadió a todas las mujeres de una comunidad a bañarse y a lavar su ropa con frecuencia, y observó que gradualmente desaparecía la costra de suciedad de sus manos.

Otras enfermeras lograron persuadir a las familias de algunas comunidades a no dormir en el suelo al lado de los animales.

Al organizar sesiones con los trabajadores de salud y las enfermeras, las comunidades definen sus necesidades con ayuda de dibujos, mapas o modelos de cartón. En algunas zonas, la gente tiene acceso a un pozo o a un arroyo cercano. Algunas familias incluso tienen bombas manuales. Pero se comprobó que el agua de superficie y, en algunos casos, las aguas subterráneas, tienen niveles inaceptablemente altos de sal y minerales, y muchas de las bombas manuales no funcionaban eficazmente, o no proporcionaban agua suficiente para todas las personas de las zonas circundantes.

Llevó varios meses evaluar las necesidades de las comunidades, organizar los comités de agua e impartirles capacitación. Pero los trabajadores del proyecto consideran que esta etapa es vital para su éxito. A su juicio, los esfuerzos anteriores no han tenido resultados duraderos principalmente por falta de preparación social.

"En el pasado, las organizaciones iban, instalaban bombas o sistemas de agua corriente y luego partían, sin hacer participar a la población ni tener en cuenta sus tradiciones", dice la Sra. Doucet.

Gracias a la ayuda y los conocimientos de dos antropólogos locales que tienen años de experiencia en la zona, los trabajadores del proyecto se enteraron de que las comunidades siempre han trabajado juntas mediante un sistema de comités de trabajo-Ayní que data de la época precolombina. El Ayní, que unió a la población en la construcción de casas y sistemas de riego y en el cuidado del ganado, constituye ahora la base de la movilización en materia de agua y de salud.

El proyecto de Oruro está demostrando a los indios de Bolivia la forma en que el Ayní puede proporcionarles agua potable y más alimento, así como mejorar su salud. Dentro de muy poco, sus vecinos del departamento de Potosí también tendrán la oportunidad de mejorar sus condiciones de vida. Ese proyecto más amplio, elaborado por la Sra. Doucet, el Sr. Cordero y un consultor holandés, y financiado con 3.6 millones de dólares del Gobierno de los Países Bajos, tiene por objeto proporcionar agua potable a 75.000 personas en Potosí, instalando 1.250 bombas YAKU y 1.250 letrinas en el curso de cuatro años.

El Sr. Cordero dice que está seguro de que el enfoque de donantes múltiples, tal como está funcionando en Oruro, es el más adecuado. "Estoy convencido de que es el único enfoque posible. El modelo de Oruro, que es también el modelo del Decenio, debe institucionalizarse".

Emma Rubens
Revista FUENTE-PNUD

Instrucciones en español

Esta vez, las piezas que vienen hacia mí han sido ejecutadas por dos queridos amigos a quienes placen estos ejercicios de caza. Han cifrado unas alimañas que están acosando con peligro al español. Me las encontraré asustados, con el deseo de que no muerde el disparo; y, seguramente, con el propósito de que, una vez cobradas, las lleve a la autoridad competente, en demanda de auxilio. ¿Ven si son temibles los murciélagos rabiosos? Pues más.

Las ha atraído el olor de nuestro dinero; vienen dispuestas a llevárselo sin miramiento. España, con el mundo hispánico, constituye una nutrida humanidad que, por las señales, no merece deferencia de los mercaderes forasteros. Lo cual sugiere que no es mucha tampoco la consideración que merecemos por ahí en los demás tratos. Como clientela, porque somos muchos, ofrecemos interés, mas no demasiado como comunidad cultural que cuenta con el distintivo de un idioma tan respetable como el mejor. Y es norma de vigencia universal que el respeto debe exigirse por aquel a quien se lo pierden, para no caer en indignidad.

El indicio de la higa que está haciéndosenos es la lengua con que nos sirven muchos productos extranjeros. Por ejemplo, esta oferta de "Software/Accounting" en una revista estadounidense vendida en España. Sus programas informáticos (software) ofrecen las siguientes posibilidades: **"Entrar clientes, inventario, imprenta cuentas;** "Sus operadores y clientes no necesitan ser **bilingües** para comprenderlo". Y añade esta otra eminente ventaja: "Los más recientes **jular abajo** menús por **operación** fácil". Los consumidores en tal maravilla deben dirigirse a una empresa californiana llamada **Sistemas españoles.** Mi asombro en la jerga de los ordenadores me impide traducir este texto, pero temo que, aunque fuera perito, me quedaría tan a espas, porque está escrito en un caló apócrifo que, por California —donde hay buenos hispanohablantes—, creen español.

El otro animalucho que se me pone a tiro es aún más infamante, pues proviene del entrañable Mercado Común. Quizá necesite algún lector un bisoñito para ponerlo en eso que ahora llaman terraza y, antes, simplemente balcón. He pensado relajarme contemplando, sentado en él, las nubes de gas letido que ascienden de la calle, y escuchando el vuelo cimbrero que forma el escape abierto de la moto y del camión. Acude, por tanto, a la tienda donde se venden los bisoñitos, y elige uno, importado, de la marca "Futura", cuya resistente ligereza le pondera el vendedor. Sus piezas están impecablemente embaladas, y se le asegura que dentro hallará las instrucciones para montarlo.

Lo recibe en su casa, y rompe el embalaje ante su familia expectante. Allí están, en efecto, las retomedaderas prometidas. Vienen en silencio, inglés, francés y ruso. Como ignora las tres primeras lenguas, sospecha que el otro es la suya. Y ley: **"Instructions de montage".** Pasa por alto las que cree erratas, y prosigue: "1. Ponga los pies uno al lado del otro". Como los bisoñitos no suelen tener pies sino patas, piensa que debe juntar los propios, y cae energicamente los talones. Algo, sin duda, extraño, pero las técnicas son hoy muy exiretas. Pasa a la **instruction 2,** que reza: **"Colocqués** el asiento sobre los pies y **fijé** los tornillos **fácil".** Sorprendente; se pone el tablero de canto sobre los empeines —por suerte, lo hemos dicho, es ligero—, pero ya no sabe qué hacer con los tornillos que debe **fijé fácil.**

> "He aquí la amenaza, con rasgos ya de injuria: la apertura de España como mercado libre, ha desatado, y desatará pronto mucho más, una oferta ilimitada de productos, con "literatura" adjunta en castellano, imprescindible, a veces, para su manejo o uso. Pero vendrá redactada con la creencia en que cualquier cosa vale para nosotros; como ese idioma elaborado, parece, por antropoides catatónicos.."

En postura tan extravagante, sigue leyendo: "3. **Fijèn** el apoyo y **atornillèlo".** Su mujer, sus hijos, lo contemplan inquietos al verlo inmóvil. Ansioso, continúa: "4. **Montèn** la escuadra **medial** y **apretén** los tornillos **fuerte".** Ya desesperado, acomete el número 5: **"Tapén** los **bujero** con los tapones". Y arroja el banco a la calle, que cae sobre un perro y lo mata.

Un mejor conocimiento de lenguas le hubiese ahorrado la fuerte indemnización, porque el perro tenía "pedigree". En ellas, el procedimiento está bien descrito. Hubiera acertado con sólo apoyar las patas del banco en el suelo, y atornillar en ellas ligeramente el respaldo; colocando después el asiento, y atornillándolo; haciendo lo propio con la pieza en escuadra que une el asiento al respaldo; apretando ahora con fuerza todos los tornillos, y ocultando, por fin, las cabezas de éstos ("los **bujero**") con los tapones de plástico.

He aquí la amenaza, con rasgos ya de injuria: la apertura de España como mercado libre, ha desatado, y desatará pronto mucho más, una oferta ilimitada de productos, con "literatura" adjunta en castellano, imprescindible, a veces, para su manejo o uso. Pero vendrá redactada, según sugieren los casos anteriores, con la creencia en que cualquier cosa vale para nosotros; como ese idioma elaborado, parece, por antropoides catatónicos.

Hace ya muchos años que Francia puso coto a agresiones similares, con su ley de empleo de la lengua francesa, aprobada en diciembre de 1975, la cual aunque en su letra constituye una defensa del consumidor, es, en realidad, una ley protectora del patrimonio cultural galo. En la parte que nos importa dispone —y no "contempla", como ahora dicen— que la designación, la oferta, la publicidad escrita o hablada, las facturas, los recibos y garantías, y las instrucciones para el uso de un producto o de un servicio, deberán hacerse obligatoriamente en lengua francesa. En tales textos, se añade, queda prohibido introducir expresiones o términos extranjeros, si existen equivalentes nacionales. Lógicamente, cualquier esperpento no es "lengua francesa".

Pocos meses después de aprobada tal ley por la Asamblea Francesa, solicité públicamente un gesto parecido de nuestros legisladores, porque ya calaba el problema aquí. Como es lógico, mi voz se apagó en el colchón de preocupaciones más trascendentes. Ahora esa amenaza de un español grotesco se suma a las asechanzas que sufre la lengua común en otros frentes. Pero nadie parece tener interés en conjurarlas; acabaremos pagándolo.

Sin embargo, una ley de empleo no tiene por qué producir las delicadas derivaciones a que puede dar lugar —por eso es temida— una política idiomática afrontada con toda amplitud. Es de suponer que los tratados internacionales no nos obliguen a ceder derechos de soberanía, y a aguantar que el menosprecio a nuestro idioma se exhiba libremente entre nosotros. La legislación debe hacerlo respetar, como muestra de respeto a España. Si no, estará claro que no lo merecemos. Señores parlamentarios, por favor: **apretén los tornillos fuerte.** ¿Lo entienden así ustes?

Fernando LAZARO CARRETER
de la Real Academia Española de la Lengua
Agencia EFE-MADRID

---

han superado la barrera de los 80 los que tienen una vida más difícil. La recientísima desaparicida Bette Davis afirmaba: "Los 60 se llevan bien; los 70 son algo más pesados, pero vivir a los 80 es algo realmente horroroso". Es en las edades más avanzadas cuando más se necesita la ayuda de los demás y cuando éstos están menos dispuestos a otorgarla. Es cuando la soledad y la falta de medios económicos se hacen más gravosos.

Sin embargo, cada vez son más las personas mayores que comienzan a abandonar una actitud de pasividad social e intentan cambiar la realidad de pobreza y soledad que les espera. Primero fueron las llamadas "Panteras Grises" quienes surgieron en los años 70 en Estados Unidos, para luego extenderse por otros países. En la República Federal de Alemania esta organización cuenta actualmente con unos 15.000 asociados, que exigen una pensión mínima garantizada por el Estado, según modelo holandés. Otra de las exigencias se refiere a la introducción de un seguro de asistencia, para posibilitar a los ancianos necesitados de cuidados la libre elección de personal asistencial. Esta agrupación de ancianos, debido a su proceder radical y a su actitud reivindicativa, es calificada por otras organizaciones de jubilados de "sindicato de la vejez".

Pero los ancianos no solo luchan por sus derechos sino que poseen una auténtica fuerza política. Se calcula que este sector de la sociedad vota dos veces más que otros grupos de población y casi la mitad de los votos registrados en las elecciones proceden de personas mayores de 50 años. En Estados Unidos las personas mayores de 60 años se han convertido en una fuerza de presión política. La América Association of Ratived Persons (Asociación Americana de Jubilados) con casi 20 millones de afiliados se ha constituido en un importante "lobby" de presión política y social; que todo candidato a la Casa Blanca deberá tener en cuenta. La Villeres Fondation, otra organización, ha destinado en la última campaña electoral norteamericana más de un millón de dólares en anuncios publicitarios destinados a concienciar a los votantes de la Tercera Edad sobre los méritos de cada candidato.

También existen grupos de viejos profesionales que se unen con el fin de prestar servicios gratuitos a la sociedad. En España bajo el nombre de Secot se agrupan economistas y empresarios jubilados que se dedican a "asesorar, de manera desinteresada, a empresas con problemas. Hasta ahora los jóvenes empresarios son los que más han utilizado sus servicios.

Y a pesar de estos indicios optimistas, la mayoría de los ancianos sufren las consecuencias de una economía de subsistencia y de soledad social y afectiva. El problema de una sociedad envejecida radica en cómo los gobiernos van a poder mantener dignamente a tantos individuos inactivos; y cómo se puede valorar y dignificar la vejez en un mundo cuya revolución postmoderna está en la importancia que tiene todo lo joven. Federico Fellini decía ante este fenómeno reciente: "yo me pregunto qué ha podido ocurrir ante este fenómeno reciente: "Yo me pregunto qué ha podido ocurrir en un momento determinado, qué especie de maleficio ha podido caer sobre nuestra generación para que, repentinamente, hayamos comenzado a mirar a los adolescentes como mensajeros de no sé qué verdad absoluta". Y ésta es la gran contradicción de una sociedad neurótica en la que cada vez tenemos mayores esperanzas de vida, y en la que envejecer ha dejado de ser un hecho natural, para convertirse en algo malo en sí mismo.

Isabel BANDRES
EFE-REPORTAJES
Madrid

Una obra ejemplar

Cumpliendo uno de sus más significativos postulados sociales, en una labor que ya es tradicional, los miembros de la Fraternidad "Peña del Hogar" de La Paz, los días sábado 24 de diciembre de 1989 y 6 de enero de 1990 hicieron entrega de juguetes, ropa, golosinas y material didáctico a niños pobres de las comunidades ubicadas entre Tiquina y Copacabana, e igualmente a los niños que habitan la zona comprendida entre Caihuasi y Confital (tramo de tierra entre el camino La Paz-Cochabamba).

La "Peña del Hogar" es una fraternidad próxima a cumplir 25 años de vida y está conformada por 15 matrimonios paceños, que, al margen de efectuar labores de índole cívica, social, cultural y deportiva, presta singular atención a obras de beneficencia. A través de kermeses, "rummys", rifas y otras actividades recaudan fondos durante todo el año, a objeto de adquirir regalos para los niños pobres.

Hasta el año recientemente concluido, las comunidades de Chiquipata, Siwalaya, Chichilaya, Chisi, Tocopa, Chachapoya, Cruatata y Huacuyo entre Tiquina y Copacabana, recibían con carácter casi tradicional los 400 regalos de esta agrupación, acompañados de una tarjeta navideña, falguna vez, hace ya varios años, se hizo entrega de juguetes en la carretera a Coro Coro. Sin embargo, desde este año -Reyes, 6 de enero de 1990- han sido beneficiados 150 niños del sector Confital-Caihuasi, pues estiman que nadie que viaje por carretera a la Ciudad del Valle, podrá soslayar el grado de extrema pobreza de los habitantes de esa zona, cuyos niños se ubican a la vera del camino a recibir la limosna de un pan, un dulce o una fruta que los viajeros les arrujan de los vehículos, sin pensar quizás en el poco o ningún futuro que la patria les depara.

El único propósito que anima a esta fraternidad pacefista es que otras entidades, cívicas, públicas o privadas, clubes, y aún personas particulares- se hagan eco de este esfuerzo y, en un acto de fe cristiana, realicen similar labor en éstas y otras latitudes de nuestro país. (PRESENCIA LA PAZ)

CADA DIA SOMOS MAS, PERO MAS VIEJOS Y MAS POBRES

La población de la Tierra aumenta de forma geométrica

- Los desequilibrios entre el primero y tercer mundo son, sin embargo, más fuertes cada día.

- Para el año 2.025 el número de ancianos se habrá triplicado y en algunos países llegará a representar el 25% de la población total.

Los expertos calculan que la población mundial crecerá alrededor de un cuarenta por ciento en los próximos diez años, pasando de 5.000 millones de habitantes actuales a 7.000 millones. Pero no en todas las partes del mundo la población aumentará de la misma manera. Mientras en los países del Tercer Mundo existirá un fuerte avance demográfico, en los países del primero el crecimiento se realizará hacia el año 2015. En estos países se entrechará la población en su base (menos de 15 años), habrá un ensanchamiento en las edades centrales (entre de 15 años), habrá un ensanchamiento en las edades centrales (entre los 15 y los 45 años) y se achatará en cúspide (más de 45 años).

Si suponemos que hoy, en este mismo segundo de tiempo, nace un niño en cualquier hogar del mundo, podemos aventurar su futuro biológico con sólo fijarnos en su país de origen. Si nace en Austria puede llegar a vivir 80 años. En el caso de que sea africano sólo tendrá una esperanza de vida de 45 años, y eso si no es uno de los 100 niños por cada 1.000 que mueren en el primer año de vida. Pero si es asiático - excepto si es japonés- puede llegar a vivir entre los 50 y los 54 años. La vida de un niño latinoamericano puede terminar hasta los 60 años, y sólo por el hecho de nacer deberá 1.000 dólares de la deuda externa de su país. Sin embargo, si es norteamericano vivirá más de 75 años. Pero lo más seguro es que el niño nazca en cualquier país del Tercer Mundo, dada la escasez de nacimientos que se registra en el mundo industrializado. Por ejemplo, en Italia el promedio de fecundidad es de 1,3 hijos por mujer, mientras que en Libia es de 7 hijos. En América Latina, el actual crecimiento demográfico es más del doble por año que en Norteamérica, pero está tiene cinco veces más producto bruto. Parece increíble, pero América Latina pasó entre 1900 y 1986 de 74 millones de habitantes a tener más de 436 millones. En América del Norte la población anual aumenta a una tasa del 0,96 por ciento y necesitará para duplicarse un siglo; mientras en América del Sur, si la población continúa creciendo a este ritmo, se duplicará en 30 años. Por otra parte, la población latinoamericana tiene un 50 por ciento de personas entre 1 y 15 años, contra menos del 30 por ciento de los adolescentes existentes en Estados Unidos.

LOS PAISES RICOS ENVEJECEN MAS

La composición demográfica de los países industrializados está atravesando un cambio radical. En estos momentos existen en España 5.900.000 personas mayores de 65 años (el 12,8 % de la población) frente al 15% en el Reino Unido y el 18 en Suecia. Según las previsiones de las Naciones Unidas para el año 2025 el número de ancianos se habrá triplicado y pasará a ser el 21 % de la población total. En algunos países, como Dinamarca y Suecia representarán el 25 % de la población; en la Europa Oriental (Bulgaria, Checoslovaquia, Hungría...) la proporción oscilará entre el 15 y el 20 % de la población. Un espejo en el que podemos ver nuestro futuro demográfico es el estudio, recientemente realizado por el Centro Alemán para Asuntos de la vejez, sobre la evolución demográfica en un país tan avanzado y rico como la República Federal de Alemania. Hoy la quinta parte de la población alemana tiene más de 60 años (unos doce millones de personas); nueve millones han sobrepasado los 65 años, y unos tres millones y medio mayor de 60 años, y en el año 2030 el 35% de los alemanes serán jubilados. En este país, como en todos los de sus área, la gente cada vez alcanza edades más avanzadas. Más de dos millones de alemanes pasarán en 1990 la barrera de los 80 años, mientras que en 1950 los octogenarios apenas llegaban al millón

En la República Federal de Alemania había en 1950 unos 51 millones de personas, en 1985 ya eran 62 millones. Esto equivale a un aumento del orden del 21 %. Sin embargo, el incremento de los grupos de población de edad avanzada aumentó en un 88 %, la de los ciudadanos entre los 80 y los 85 años en un 240 %, y las personas entre 90 y 95 años de edad en un 684%.

Este aumento de personas con edades muy avanzadas se está produciendo en todo el mundo industrializado, creando problemas sanitarios y sociales que comienzan a ser preocupantes. Y por otra parte, el descenso de nacimientos (recordemos que en España tuvieron lugar en 1975 la cifra de 670.000 nacimientos, mientras que en 1986 no se superó la cantidad de 435.000 españolitos) hace presagiar que no existirá renovación generacional en las próximas décadas. En nuestro país, según cifras que maneja el Inserso (Instituto Nacional de Servicios Sociales) antes del año 2.000 habrá 6,3 millones de personas cuya edad oscilará entre los 65 y los 80 años y 1,2 millones mayores de 80 años.

Esto se debe, en gran parte, a la crisis económica de los años 70; para paliarla muchos países redujeron los gastos de Seguridad Social, aumentando la responsabilidad financiera de los ciudadanos en la atención médica y escolar. Esta situación de crisis junto a la aparición de una sociedad consumista apegada a valores del ocio y del buen vivir, desconocidos hasta hace bien poco, ha hecho que muchos matrimonios jóvenes se planteen tener el mínimo de hijos, incluso el no tenerlos. Y ésta es la misma razón por la que las capas de población más joven desatiende a sus mayores, dejándolos a sus suerte o en manos de instituciones públicas y privadas.

A pesar de las apariencias, para muchos sociólogos este envejecimiento progresivo de la población está lejos de resultar una calástrofe. El planteamiento es que la población envejecida de los países occidentales tendrá que acoger a otras etnias y las fronteras se abrirán a gentes jóvenes de otras culturas y razas que no pueden vivir dignamente en su país de origen. Por otra parte, la creación de una medicina gertátrica puede prevenir y paliar muchas minusvalías seniles. Parece ser que la edad de la población y la falta de jóvenes son conceptos superados, y lo que importa es la calidad de vida del ser humano.

LA NOSTALGIA YA NO ES LO QUE ERA

Pero, a pesar de la nota optimista que ponen los sociólogos y geriatras, las condiciones que muchos ancianos pasan los últimos años de su vida dejan mucho por desear. La actriz francesa Simone Signoret afirmaba en sus memorias: "La nostalgia ya no es lo que era". Y ciertamente, es posible que los ancianos sientan nostalgia de la vejez que soñaban para sí: bienestar económico, compañía familiar, respeto social, dignidad en la forma de vivir y de morir.... Pero a estas alturas de siglo ya nada es como debería ser. Sabemos que en Estados Unidos tres millones de ancianos no alcanzan la llamada barrera de la pobreza, mientras que otros 8 millones viven en completa soledad porque no existen plazas libres en las residencias estatales y las privadas con prohibitivas por sus cuotas, que van de 20.000 a 60.000 dólares anuales.

En Inglaterra el 37% de los jubilados viven en soledad. Hace seis meses en un hospital de Lainz (Viena) 49 ancianos murieron a manos de cuatro enfermeras que les suministraron dosis de Rohipnol. Y hace algo más de un mes en una residencia geriatrica de Barcelona se descubrió un barracón en el que permanecían hacinadas 14 ancianas enfermas. El trato que recibían era como el que se les daba a los prisioneros en el campo de exterminio. Por otra parte, cada vez son más los ancianos que se suicidan. Se calcula, que solo en la comunidad de Madrid se suicidaron 30 ancianos durante el último año. Pero son las personas que

POTOSI, ¿riqueza inagotable?

No es la primera vez que se dice que el Cerro Rico de Potosí, cuya importancia histórica y económica es notoria por su riqueza minera explotada por varias generaciones, contiene un gran tesoro.... Pero, en ciertos momentos, la información periodística reactualiza el tema, por uno u otro motivo. Es lo que ha ocurrido con la noticia de nuevos estudios y de un proyecto de explotación del Cerro Rico debido al geólogo Jaime Villanueva y al ingeniero Enrique Arteaga M. Llegados a la conclusión de que Potosí y su cerro guardan más plata que toda la que hasta ahora se ha sacado de allí, los dos expertos elaboraron un plan de explotación con técnicas modernas, contratando, entre otras cosas, el asesoramiento de un geólogo de los Estados Unidos, Merwin Bernstein.

El cerro, según parece, contiene unos 8 mil millones de dólares en plata lo que es una cantidad impresionante si se tiene en cuenta que la deuda externa de Bolivia es de 4 mil millones. Pero, para obtener este tesoro habría que demoler el cerro, porque la explotación sería a rajo abierto. Para ello se requieren ayudas internacionales o sea aportes de capitales y el país debe reajustar su legislación minera para conseguirlos. Al mismo tiempo hay preocupaciones de orden cultural ya que Potosí y su cerro figuran como Patrimonio Cultural de la Humanidad, según declaración de la UNESCO, y como tales deben ser salvaguardados. Demoler el cerro sería muy grave bajo este punto de vista y quienes sostienen la importancia de los valores histórico-culturales locales buscan y buscarán las formas de impedir la explotación total industrial del cerro.

HISTORIA FABULOSA DE SUS RIQUEZAS

Suele decirse que los españoles sacaron del Cerro Rico de Potosí tanta cantidad de plata que les bastó para costear sus guerras y poner inclusive en marcha la Inquisición en Europa. Hay mucho de legendario en Potosí y su cerro, que es casi una Montaña Mágica, de cuyas entrañas se iban sacando riquezas que parecían inagotables. Lo cierto es que la fortuna que de allí se sacó pasó de largo dejando a Potosí, ciudad Imperial, sumida en el abandono. La ciudad, en efecto, tuvo un período de esplendor y hasta Cervantes en "Don Quijote" la identificaba como sinónimo de riqueza. Hoy Potosí es una ciudad tristemente pobre y ni siquiera pueden mantenerse decorosamente sus muchos monumentos coloniales de gran valor artístico. El deterioro de éstos es lo que notan los visitantes como primera impresión. La otra es la de la miseria de buena parte de sus habitantes.

Luis Fernández, personalidad potosina vinculada desde hace mucho tiempo con la defensa de la ciudad, asegura que se vive en estado de emergencia. "La historia gloriosa no nos sirve para comer y nuestra gente no encuentra puestos de trabajo", ha dicho una y otra vez este vocero, asegurando que los recursos naturales no renovables de Potosí fueron explotados de forma irracional.

Es una realidad deprimente, si se piensa en lo que Potosí fue en el pasado. Los conquistadores explotaron codiciosamente la plata de Sumaj Orcko (el Cerro Hermoso de los Incas) y esa explotación- sumada a otras en tierras americanas- permitió, entre otras cosas, que Europa ingresara en la época mercantil e industrial. "Vale un Potosí" reemplazó en España a "Vale un Perú" desde que se empezó a explotar al Cerro Rico.

Este Cerro se encontraba cerca del Camino de los Incas que unía con la costa la ciudad de La Plata (actual Sucre) y esto facilitó las cosas. El primer envío de plata se realizó en 1548, tres años después de descubierto el Cerro Rico. El transporte se hizo con 2.000 llamas y unos 1.000 indios. A los seis meses la carga preciosa llegó a Arequipa y fue la primera gran remesa que la flota española se llevó, con varias etapas americanas antes de la gran travesía hasta el viejo Mundo. Según el historiador Juan Pereira, la riqueza de Potosí sirvió a la Corona de España para costear la conquista de otras tierras americanas y para mantener su predominio internacional durante dos siglos.

Testimonio vivo de la época de esplendor es la Casa de la Moneda de Potosí, imponente edificio por cierto. A los 27 años de su nacimiento la ciudad ya tenía 120 mil habitantes, más que Sevilla de la época. Llegó a tener 160 mil a mediados del siglo XVII.

El dinero rodaba y algunos se enriquecían en modo fabuloso. En 1579, en Potosí, una joven, Práxida Eustaquia, se casó con una dote del equivalente actual de 121 millones de dólares... Otra, en 1629, llamada Catalina Arganchoña, lo hizo con una dote menor (un tercio de esa suma) pero sumada a posesiones, tierras notables y una hacienda de viñedos. Un siglo después de la Conquista habían llegado a la Casa de Contratación de Sevilla, desde América, 18 mil toneladas de plata, el ochenta por ciento procedentes de Potosí.... En la época de Carlos V, la Corona recibía tributos por 10 millones de ducados de oro por año y Potosí aportaba 3 millones. Y Potosí financió en 1588 la Armada Invencible. La grandeza económica de Potosí, por otro lado, se apoyaba en un abuso social: la "mita", una obligación que pesaba sobre los hombres indígenas entre los 18 y los 50 años. Debían servir cada siete años en las minas. Los "mitayos" viajaban a Potosí desde 139 pueblos distintos.

Todo marchó así hasta que la gloria potosina decayó, con el descenso de la ley de su mineral. A fines del siglo XVIII su nombre legendario era apenas el símbolo de algo que había acabado.

AHORA SE BUSCA UNA REACTIVACION

Hoy se busca una reactivación con modernas técnicas para que un poco del antiguo esplendor renazca y, sobre todo, para sacar en parte la situación de crisis económica local... Pero ¿cómo?

Este interrogante se lo plantean dirigentes mineros, técnicos en ingeniería, geólogos y también las autoridades de Potosí y de Bolivia. Se acerca el año 1992, en que se recordará el Quinto Centenario del Descubrimiento de América y se piensa que entre de esa fecha Potosí debería tener delineado un plan concreto y posible para reactivar su minería. Es posible que los estudios y el proyecto de Villanueva y Arteaga tengan que ver con esa meta y fecha. Lo esencial será no solamente encontrar financiación sino conciliar las necesidades económicas con las culturales, protegiendo los tesoros arquitectónicos e históricos al mismo tiempo que se hacen trabajos nuevos de explotación del Cerro Rico. Que se salven los valores culturales de la Ciudad Imperial de Potosí pero también que se dé a su población un nivel más digno de vida, si es verdad, como insisten los mineros, que su Cerro Rico contiene esos fabulosos 8 mil millones de dólares en plata.

Helena Paz
Agencia ANSA
Potosí

PANDO

Un departamento por hacer

- La descentralización parece un imposible.
- En 51 años bajo el actual sistema, ni siquiera pudo consolidarse como organización política, no genera recursos propios y sus profesionales son escasos.

Planteada la posibilidad de la descentralización, en las distintas regiones del país se habla de la transferencia de responsabilidades políticas y económicas. En las capitales de departamento, se plantean ya formas de adecuación de las estructuras departamentales al nuevo sistema.

En Pando, en cambio, las estructuras están por hacerse. Para el distrito del Norte, la descentralización puede ser lo más adecuado, pero por ahora parece un imposible, porque es el departamento más atrasado, genera muy pocos recursos por imposiciones legales y vive subvencionado por el Estado, y su marginamiento es tal que en 51 años ni siquiera pudo consolidarse como departamento. La capital, Cobija, tiene un status inferior al de una capital provincial en el tratamiento que recibe de las instituciones del Estado, sus fronteras están abandonadas y tres de sus cinco provincias no dependen de administración propia sino que se las ha puesto bajo la tutela de la provincia Vaca Díez del Beni.

Es el departamento menos poblado, ni siquiera un habitante por kilómetro cuadrado (0.7), y sus recursos humanos tienen muy pocas opciones de capacitarse en las universidades del país. Si se puede citar dentro de Bolivia la gran fuga de cerebros, hay que referirse a Pando. De medio centenar de bachilleres, cada año, que se han graduado en la última década, los que se profesionalizaron se fueron del país y son muy contados (menos de una decenal los que regresaron a Cobija y no han encontrado el canal para desplegar sus conocimientos.

Hace cuatro años, en un estudio que realizó el Ministerio de Coordinación y Planeamiento, se comprobó que de los 120 empleados, que en ese entonces, trabajaban en la Corporación de Desarrollo de Pando, sólo el 10 por ciento eran profesionales con títulos universitarios; el resto se capacitó parcialmente, otros sólo ostentaban sus títulos de bachilleres y una gran parte apenas había superado el ciclo intermedio. Esa situación hizo que se recomendara un programa intensivo de capacitación, que sólo quedó en el papel.

La situación hoy no ha cambiado; al problema de los recursos humanos hay que sumarle otro que es mucho más grave: El Estado ni ninguna otra institución privada han dado a Pando y a su capital el sitial que tiene en el mapa geográfico. Las únicas instituciones que responden, en Cobija, al nivel de una capital son la Prefectura del Departamento (que tiene un limitado y reducido presupuesto y no tiene contacto ni siquiera radial con las cinco subprefecturas), el Subtesoro Departamental, la Contraloría y otras pequeñas oficinas que, en la práctica, son pequeños apéndices de las oficinas estatales, con uno o dos funcionarios.

Este marginamiento ha sido reiteradamente criticado por algunos medias intelectuales de Cobija que han comenzado a analizar seriamente el problema.

Hace dos años, algunos parlamentarios pidieron que el Vicariato de Pando tenga su sede en la capital, como sucede con otros departamentos, y plantearon que las mismas Fuerzas Armadas den a Cobija el tratamiento de capital. El pedido parece haber tenido eco, por lo menos en la Armada boliviana que, este año, decidió crear el Distrito Naval Nº 6, con sede en Cobija y tuición en todo el territorio de Pando. Según algunos medios políticos, el ejemplo será imitado próximamente por el Ejército y la Fuerza Aérea.

La presencia militar en Pando parece más urgente que en el resto de otras regiones, ya que la mayor parte de su territorio es frontera internacional. El norte y este, son frontera con Brasil, y el oeste, con Perú.

A nivel de otras instituciones, también existen graves problemas. Por ejemplo, en el campo de la salud, por instrucciones (y también por desembolsos presupuestarios) el Ministerio de Salud ha dispuesto desde hace años, que Riberalta y Guayaramerín atiendan a las poblaciones pandinas de los ríos Madre de Dios, Orthon, Madera y Abuná, que comprenden tres provincias de este departamento.

"Estamos de acuerdo en que la descentralización sea paulatina. En nuestro caso, ya tenemos graves problemas. ¿Qué nos pasaría si damos un paso tan grande?", dice el prefecto de Pando, José Padilla.

Padilla piensa que la actual situación de marginamiento y "capital de segundo pafio que tiene en este momento Cobija" se superaría con el nuevo sistema. "Todos sabemos que los nueve departamentos entrarán con el mismo rango y que, además, nosotros tendríamos un tratamiento especial, porque somos una región deprimida".

Dice que espera confiado en que "no sólo el proyecto del gobierno sino las iniciativas de numerosos parlamentarios, de los comités cívicos y estudios de instituciones especializadas, permitirán al país una ley (de descentralización) que responderá a nuestras necesidades".

El presidente interino de la Corporación de Desarrollo de Pando, Alberto Pinto, también se declara optimista y cree que "el nuevo sistema hará despertar automáticamente las responsabilidades de la ciudadanía. Con la descentralización seremos nosotros mismos los responsables de lo que se haga y de lo que no se haga, así que todos estarán obligados a trabajar".

Sostiene que, a partir de la descentralización, las corporaciones de desarrollo "jugarán un papel importante para el progreso de las regiones; nosotros nos mantendremos atentos a la aprobación de la ley porque sabemos que asumiremos una gran parte, si no la mayor parte, de la responsabilidad".

Donde el ambiente no es muy propicio es en el Comité Cívico, cuyos representantes creen que se necesita de un proceso en el que tanto las autoridades como los ciudadanos tomen conciencia de lo que se está haciendo.

Para el Comité Cívico "en estos momentos ni siquiera a nivel nacional se ha tomado conciencia de lo que la descentralización significa para Pando. Aquí, el sistema no funcionará si se mantiene el actual tratamiento que se da al departamento. Así, la descentralización es un imposible".

Dos son los problemas, desde el punto de vista cívico: Los recursos humanos (que es un problema interno) y el tratamiento que dará el Estado a Pando en la nueva situación.

"Se creará un consejo departamental, o sea un parlamento y secretarías, o un gabinete. Y para eso se necesitan recursos humanos capacitados. La experiencia ha enseñado a Pando que ni siquiera sus parlamentarios (unos nacidos en el propio departamento y otros impuestos por los intereses políticos) han respondido a las expectativas del pueblo".

El Comité Cívico, por primera vez en los 51 años de vida de este departamento, convocó el año pasado a todos los candidatos a senadores y diputados a que expliquen públicamente sus proyectos para sacar a Pando del atraso. Las explicaciones políticas no cubrieron las expectativas populares. Y con el correr del tiempo, se confirmó que los políticos querían simplemente llegar al poder para disfrutarlo junto a sus familiares y pequeños círculos de privilegiados.

El actual alcalde de Cobija, un joven de 26 años, de la Unidad Cívica Solidaridad, William Ferreira, cree, sin embargo, que no es cuestión de títulos profesionales. "La que Cobija y Pando necesitan es gente comprometida y desinteresada. No como se está viendo actualmente, cuando clanes familiares se han apoderado de las instituciones del Estado. Y los profesionales que hemos tenido en las instituciones públicas, la única capacidad que han demostrado ha sido para cometer irregularidades".

ECONOMIA

Superados los problemas de organización, probablemente Pando encuentre en la descentralización la vía para salir del atraso. Su economía, por lo que se ve, lo único que necesita es organización.

Desde que fueron descubiertas estas ricas selvas productoras de goma y castaña, madera y raras especies animales (y últimamente el oro), aquí se han generado ingentes recursos. La goma, por ejemplo, en un tiempo aportó miles de libras esterlinas al Tesoro de la Nación; la castaña es uno de los alimentos más nutritivos y fuente permanente de ingresos y, desde hace dos años, el oro se ha convertido en la mayor fuente del contrabando y la ilegalidad.

Estos productos, si bien están en territorio pandino, necesariamente le tienen que recorrer los ríos que desembocan en Riberalta o salir por vía aérea hacia otras regiones y evaden las imposiciones legales y las regalías.

Pando, por cuenta propia, no ha podido crear los mecanismos necesarios para controlar la evasión de sus productos. Y en ninguna región, como en ésta, se ve una avidez tan marcada por sacar esos productos al margen de la ley.

Ni siquiera instituciones legalmente establecidas cumplen con Pando. Por ejemplo, la Corporación de Desarrollo de las Fuerzas Armadas, trabaja desde hace cinco años, en la explotación del oro en el río Madera. No existe aquí ningún certificado de que haya cumplido con el pago de regalías.

Hace unas semanas, cuando se exigió a las empresas privadas que prueben que habían pagado esas regalías, la empresa ENMICOIOL presentó un certificado del Banco Minero que acreditaba que había pagado 300 dólares. ENMICOIOL trabaja hace diez años en la región de Nueva Esperanza o Araras.

La situación es similar en el caso de la goma y la castaña. Este año, se calcula una producción de diez millones de dólares, y ya ha comenzado la exportación de castaña en cáscara, pero no hay indicios del pago de regalías.

El presidente del Comité Cívico de Pando, Erick von Boeck, sostiene que "necesariamente los problemas de organización departamental tienen que superarse; aquí hay una doble responsabilidad; y a nosotros nos toca una buena parte, de lo contrario no avanzaremos nada".

PRESENCIA
Juvenil
de la juventud para la juventud.
Los días JUEVES

TV GUIA JUEVES 1º DE FEBRERO

canal 2 | canal 4 | canal 6 | canal 7 | canal 9 | canal 11 | canal 15

JUEVES 1º DE FEBRERO

canal 13

PRESENCIA
Integral
Notas inéditas del acontecer cultural del país y del exterior.
Todos los DOMINGOS

TV GUIA LUNES 29 DE ENERO

canal 2 | canal 4 | canal 6 | canal 7 | canal 9 | canal 11 | canal 15

LUNES 29 DE ENERO

canal 13

TV GUIA VIERNES 2 DE FEBRERO

canal 2 | canal 4 | canal 6 | canal 7 | canal 9 | canal 11 | canal 15

VIERNES 2 DE FEBRERO

canal 13

VIERNES 2 DE FEBRERO

19:00 Villa Alegre Nº 16, "La escuela"
19:30 Trabajos con arcilla
19:45 Musical contemporáneo
20:30 Documentaral. Reproducción humana"
20:50 Y si no!
21:00 Rugby
21:30 Cine: El largo camino de regreso hacia Mike Cassidy

PRESENCIA
médica
Informaciones y notas eminentemente médicas.
Publicación mensual.

TV GUIA DOMINGO 28 DE ENERO

canal 2 | canal 4 | canal 6 | canal 7 | canal 9 | canal 11 | canal 15

DOMINGO 28 DE ENERO

canal 13

CANAL 13
DOMINGO 28 DE ENERO

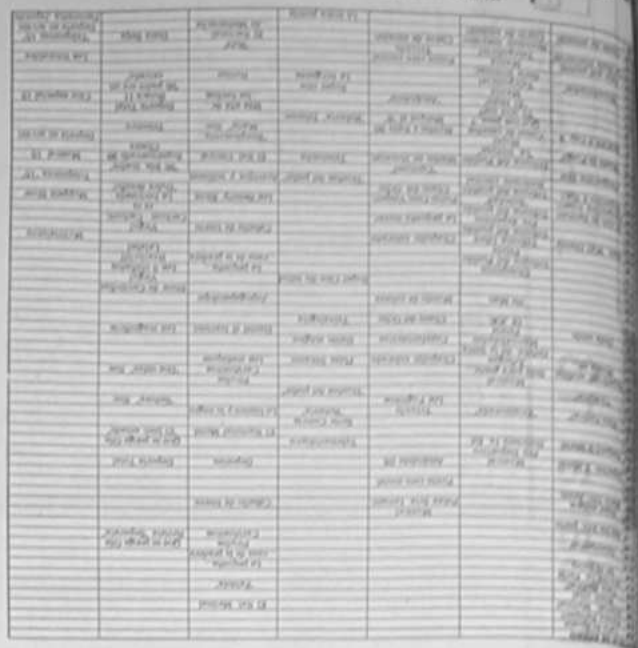
17:00 Dibujos animados: "Popeye"
17:45 Matinée: "Peter Pan" (Dir. Dwight Hemion con Mia Farrow, 1972, Ing.)
19:15 Grandes conciertos de rock: "Pasemos la noche juntos"
20:05 Rolling Stones Fidel: Socialismo o muerte (Español)
21:15 Video boliviano: "Detrás de la crisis" (Dir. Iván Rodrigo M. 1980)
21:45 Cine directo: "La repetición riqueza de los pobres de Kolobach" (Dir. Volker Schlondorff, 1979. RDA) Ciclo cine alemán contemporáneo.

PRESENCIA
5ª pared
*El mundo del espectáculo
* El cine * La Televisión
TODOS LOS DOMINGOS

PRESENCIA
puertaAbierta
Arte - Cultura - Cine - TV - Música
Medicina - El Hogar - Historietas
DE MARTES A DOMINGO

TV GUIA MARTES 30 DE ENERO

canal 2 | canal 4 | canal 6 | canal 7 | canal 9 | canal 11 | canal 15

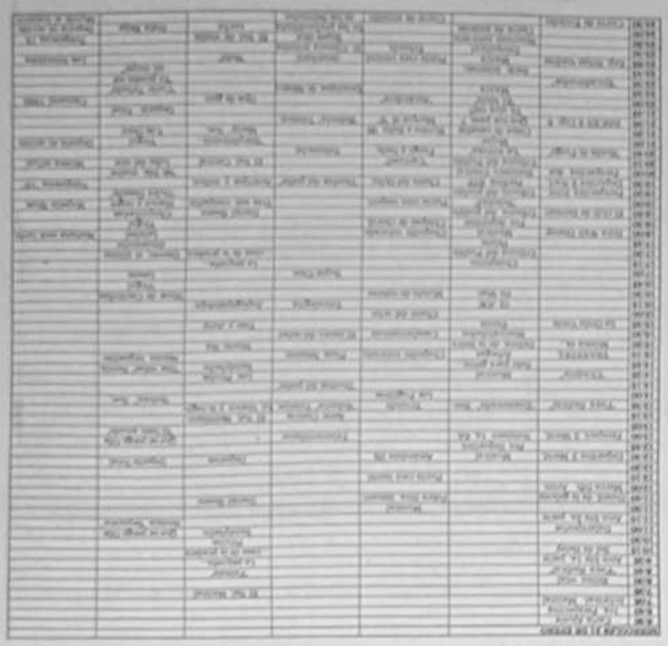


canal 13

PRESENCIA
historietas
a todo color para el
mundo infantil
TODOS LOS DOMINGOS

TV GUIA MIERCOLES 31 DE ENERO

canal 2 | canal 4 | canal 6 | canal 7 | canal 9 | canal 11 | canal 15



canal 13

TV GUIA SABADO 3 DE FEBRERO

canal 2 | canal 4 | canal 6 | canal 7 | canal 9 | canal 11 | canal 15

canal 13

PRESENCIA
deportiva
todo el deporte nacional e internacional. De LUNES A DOMINGO

PRESENCIA guía semanal

La Paz del 28 de enero al 3 de febrero de 1990

La Bella y la Bestia continúa captando el interés masivo de los telespectadores, esta semana un emocionante nuevo capítulo

Especial de los Rolling Stones en el 13

Este **domingo a horas 19:15**, Canal 13 Televisión Universitaria, ha programado el especial del grupo Rolling Stones titulado **"PASEMOS LA NOCHE JUNTOS"**, que reúne lo mejor de este grupo de habla inglesa.

La cualidad de este programa es que está realizado por uno de los más importantes cineastas norteamericanos (desaparecido el antaño pasado): **Hal Ashby** director de importantes obras como "DESDE EL JARDIN", "REGRESO SIN GLORIA" y otras que le han dado un cartz crítico al cine norteamericano contemporáneo.

"PASEMOS LA NOCHE JUNTOS" es en realidad un documental sobre el trabajo creativo de los Rolling Stones filmado en 1983 en 16 mm y sobre todo elaborado como una especie de pasatiempo del director pero no por ello poco valedero por su calidad creativa.

Repris de "Fidel: socialismo o muerte" en Canal 13

El tema de la Perestroika y los sucesos que recientemente se han dado lugar en los países socialistas de Europa es, para muchos, un punto de discusión en la isla caribeña de Cuba. Fidel Castro, actual mandatario de aquel país ha concentrado toda una visión al respecto, en el discurso que fuera pronunciado el pasado diciembre en ocasión en la que se recordaron las acciones de los soldados cubanos en Angola y su vuelta al país. Castro ha definido aquello como "SOCIALISMO O MUERTE", para referirse a que los cambios operados en las otras países son producto de un deterioro del manejo del poder a través de los diversos partidos comunistas gobernantes y no así a arpullar el socialismo que en Cuba tiene otro carácter y otra concepción.

Canal 13 Televisión Universitaria ha decidido repetir el programa "FIDEL SOCIALISMO O MUERTE" comentado por la periodista **Lupe Cajías**, este domingo a horas 20:05.

Estreno de videos nacionales en Canal 13

Para esta semana Canal 13 ha programado dos estrenos de videos nacionales dentro de su esquema de promoción de lo boliviano. Ambos irán el domingo y el lunes respectivamente.

"EL GALLINITO CIEGO"

Aunque el título suene a cuento infantil, es en realidad una historia con hadas y gnomos la boliviana.

El tema le da vueltas a la tradicional Alasita, aunque el tono tiene que ver más con el gigantesco desparajo que vivimos, con transfugios, economía informal, crisis y también sobevivencia.

Cuando uno asiste a esta fiesta percibe nítidamente que todo es chiquito y está concentrado en una feria que, con el transcurrir de los años, ha perdido su atractivo, para transformarse en una fiesta comercial.

Si tuviéramos que hacer alguna comparación tendríamos que decir: Alasita la vivimos en cada momento de nuestras cotidianas vidas; rodeándonos, en las calles con un mercado abierto para cualquier cosa, sólidamente establecido a costa de la crisis social y política de nuestro país, vencidos en el sueño de poder ser favorecidos por algún tipo de suerte para transformar cada una de las vidas y siempre esperanzados en que, aunque no sea el ilustre Ekheko, sino la Virgen y los santos celestiales puedan echarle un poquito de brillo verdadero a las ilusiones.

El video junta tradiciones pero también las explica desde otra óptica, la ironía y a ratos el humor.

Y como las épocas actuales se dan para hablar de gallos y gallinazos, la intención de ir punteando algunos elementos de nuestra sociedad son válidos para reconsiderar, incluso, las participaciones, las conceptualizaciones y el trabajo de lo popular frente al manoseado concepto de lo tradicional.

Como contrapunto, "EL GALLINITO CIEGO" es una historia dentro de una historia.

Por ahí va el asunto del periodismo y también del ensueño. Con ello, lo que se obtiene es un trabajo de propuestas aunque también de autocríticas.

El guión, la producción y la dirección corresponden a Iván Rodrigo Mendizábal, Susana Mangudo y Mirna Quezada. La asistencia de dirección a Martha Sarrión. Escenografía y la banda sonora, incluida música original a Oscar García, interpretada por Raúl Peñaranda, Jorge Flores, Vladimir Montecinos, Silvia Gallegos, Luis Siempertegui. Incluye entrevistas exclusivas con personalidades como **Antonio Paredes Candia, Carlos Serrate Reich** y la poetisa **Yolanda Bedregal.** Este video "EL GALLINITO CIEGO" es producido por Canal 13 Televisión Universitaria.

Domingo 28, 21:15 horas

"LA TEA QUE SIGUE ENCENDIDA"

Puede parecer raro el título escogido por Diego Tórrez Peñaloza para su última producción. El hecho no viene a ser casual sino, por el contrario, recuerda precisamente que la tea sigue encendida, aquella dejada por el protomártir de la Revolución Paceña y que aún en día sigue vigente como manifiesto insurgente propio de las tierras latinoamericanas.

Si queremos ser precisos, recuerda el cofgamiento de Murillo, precisamente un día 29 de enero de 1810 por la entonces colonia española, que mantenía hegemonía en todos nuestros territorios.

Diego Tórrez Peñaloza va desmenuzando cada uno de dichos momentos. En ningún momento se plantea como video histórico aunque sí como un testimoniante de la lucha de una generación e incluso un sector social.

El video, "LA TEA QUE SIGUE ENCENDIDA" es una producción de Canal 13 Televisión Universitaria.

Lunes 29, 21:00 horas

Super Taquilla presenta:

"El visitante nocturno"

Una gran estrella (Marlon Brando) y un experimentado y taquillero director (Michael Winner), en una película que se sale de los moldes acostumbrados: "VISITANTE NOCTURNO", es un cuento macabro sobre el deformado punto de vista de dos niños aislados de la realidad de todos los días.

Marlon Brando interpreta al padre de los niños quien seduce a la ama de llaves para dar libre curso a sus desenfrenadas fantasías sexuales.

Una película densa, no cuenta de cierta perversa morbosidad, para recorar un mundo lleno y deformado de cierta clase media norteamericana de provincia. Sobrefina interpretación de **Marlon Brando** en una película apta para personas de criterio firmado.

"Denver, el último dinosaurio"

"DENVER el último dinosaurio" es una historia encantadora de entretenimiento, que se desenvuelve alrededor de la aventura de un adorable dinosaurio: DENVER, y de su grupo de ingeniosos jóvenes amigos.

Leyendas de dinosaurios han encantado por siglos a niños de todas las edades, pero DENVER tiene la personalidad más simpática que nunca se ha visto.

Dibujo animado presentado por la compañía norteamericana WORLD EVENTS CALICO, fue recomendado por la "Asociación Nacional de Educación" de ese país, argumentando que carece de violencia, pues se trata de historias frescas y dulces. Llena de magia, color, sinceridad y amistad, cada media hora es sazonada con la cultura pop de los chicos de hoy, proporcionando un entretenimiento de calidad para espectadores de todas las edades. DENVER se ha convertido en muy poco tiempo en el dinosaurio favorito.

Pensado desde un principio de un medio totalmente original, se lanzó en Estados Unidos internacionalmente se convirtió en el número uno de los programas de dibujos animados de la televisión.

Gané los corazones de las familias que lo vieron niños, niñas y padres de familia quedaron fascinados con su ternura. Logró ubicar el primer puesto en los rating en niños de 6 a 11 años, los N° 1 en hombres y mujeres de 18 a 49 años, lo que demuestra que no basta solamente a niños sino a adultos también.

Jeremy, Wally, Shadow y Maria forman parte del grupo de jóvenes que regresaron a India los cuales que esperan un tiempo largo para encontrarse en una serie de aventuras. Ellos son fanáticos del "skate" y las bicicletas.

Una investigación que debían realizar para el colegio, los conduce a "La Isla Tar Pits", donde se encuentran con Shark y su pandilla, un grupo duro de muchachos mayores, con sus mentes prejuiciosas en otras cosas.

"Denver, el último dinosaurio" excelente los programas infantiles presentado por un multimillonario plan de marketing que contribuyó a la Publicidad a la popularidad, artista Amy E. Green en un artículo de prensa publicado en febrero de 1989.

La venta de sus ediciones gratuitas es más fuerte que nunca", señala el periódico norteamericano USA TODAY. A PRINCIPIO se lo ve adorable y le da el dibujo animado un toque familiar. ... aún.

DENVER EL ULTIMO DINOSAURIO SE ESTRENARA EN MEDIA HORA EL 14 AGOSTO, EN CANAL 13.

Finales felices y estrenos en ATB

Esta es la etapa de finales y comienzos para ATB. Varias de las series más populares están llegando a su fin y serán reemplazadas con nuevos programas y nuevas series.

"Caballo de acero"

Este emocionante serie del ferrocarril en el Oeste americano está terminando. La bellas locomotoras y todo lo que significó el progreso de una era modernizadora, y de la penetración del Oeste, quedarán en la memoria de quienes la vieron. En su reemplazo, y en el mismo horario estelar estará LA FAMILIA ROBINSON, con otro tipo de aventuras, donde el ingenio, el trabajo y la cooperación familiar logran la supervivencia y progreso de una familia extraordinaria.

"La bella y la bestia"

La serie que rompió todos los récords de teleaudiencia, y los corazones de los televidentes con una historia de amor lleno de ternura, valores morales, valentía y justicia, está llegando al final de su segundo año. Catherine y Vincent, los protagonistas de este drama singular, encuentran cada vez más entrelazadas sus vidas y sus corazones. Junto a ellos, la teleaudiencia boliviana esperará, para ver nuevos rumbos de sensibilidad y justicia y nuevas aventuras.

Mientras tanto, esta serie será reemplazada por una magnífica producción: **"ALGUIEN DOS MIL"**, donde la ciencia ficción penetrará cada uno de los hogares. La pantalla será una ventana al futuro, al suspenso, al terror y a la imaginación, que nos transportará por todo la galaxia, hasta universos y experiencias desconocidas. ***"Muy pronto nadie estará a salvo, ni en su casa, ni siquiera en su cama, de que alguien extraño, de muy lejos, quiera dar de el futuro, lo está mirando".***

"Full house"

La popularísima comedia: **TRES POR TRES** con todos los incidentes y altibajos de una vida de grupo revuelosa, agitada y movida, con las confusiones y emociones de convivir en una super-familia, está llegando también al final de una nueva etapa. En su lugar, estará la comedia de gran impacto, **"MIS DOS PAPAS"** con los divertidísimos pero humanos problemas que confrontan las familias de los que se casan por segunda vez y donde los hijos tienen que lidiar con dos papás, o dos mamás, además diferciones complicadas de parentescos familiares.

"Los pioneros"

Además, ATB presentará, en el horario estelar dominical de las 22:15, la novela de producción boliviana: **LOS PIONEROS**. Este desafío a nuestra capacidad de comprender la historia y de apreciar en su justo valor a los hombres y mujeres que hicieron de nuestro país la nación boliviana de hoy, tendrá un reparto realmente atractivo, con las primeras figuras de nuestra pantalla, que alcanzan reflece internacional.

Marisol Méndez, Raúl González, Milton Cortez y Mónica Lavadivar, serán las estrellas de esta serie, cuyo argumento y guión están producidos por el experimentado realizador Jorge Wilder Cervantes.

Decenas de actores y actrices, trajes de época cuidadosamente elaborados, escenarios meticulosamente concebidos y una trama emocionante, con amor, venganza, triunfo y muerte, demostrarán el avance de nuestra trata televisiva nacional, cautivando la atención del telespectador.

Por la importancia del programa, esta serie será repetida los **sábados a las 11 a.m.**

La hora MTV.

Sin duda, uno de los mejores programas de música de los canales paceños, llega este domingo, con los siguientes invitados, y novedades presentadas por la siempre fascinante Deisy Fuentes:

- Miguel Mateos (Argentina)
- Duncan Dhu (España)
- Cadáveres (México)
- Charly García (Argentina)
- La Torre (Argentina)
- Mecano (España)
- Soda Estereo (Argentina)
- Los Pericos (Argentina y Costa Rica)

El éxito de La Hora MTV se debe a que es el único programa de producción norteamericana pensado en función del público latinoamericano, es decir, no es un programa mal doblado al castellano, sino un programa pensado y realizado para el gusto latino, logrando un envidiable equilibrio entre varias corrientes musicales.

La elaboración de las cortinas a través de un concepto muy avanzado de animación, son pequeñas joyas donde creatividad y técnica electrónica logran efectos realmente extraordinarios.

Para no perderse, vía los **domingos** a horas 14:30 por Canal 2.

Dos encuentros del fútbol español en ATB

El domingo, a las 13:30 Hs., nuevamente fútbol del campeonato español en sesiones exclusiva de ATB Red Nacional.

En esta ocasión, dos partidos en vez de uno.

Serán ofrecidas las principales acciones, los goles y las jugadas polémicas de **Atlético de Madrid-Valencia** dos equipos que marchan en los primeros puestos y del encuentro **Sporting de Gijón-Real Madrid**, donde este último, puntero del campeonato, luchó para conseguir un resultado favorable.

Cine... qué pasión

Líneas fronteriza

El famoso **Charles Bronson** hará papel de un sensible guardia de frontra (México-USA), en una historia llena de acción y suspenso. Al ser asesinado su mejor amigo y compañero, Bronson toma conciencia del sórdido tráfico al cual están sujetos los inmigrantes mexicanos.

En su acostumbrado y discutible papel de luchador individualista , Bronson se enfrenta cara a cara con el jefe de esta mafia en un clima de batalla dramático del cual sólo podría salir un hombre vivo.

Pese a lo "cliché" de su personaje, Bronson ofrece una interpretación vigorosa y creíble.

Filmada en locaciones del Sur d California y México, esta impactante y cruda producción muestra la lucha de los "chicanos" en busca de un mejor porvenir .

Martes 22:50

"Amor dulce y amargo"

Una pareja casada descubre ser medio hermanos al momento que ella queda embarazada: esta nueva realidad desata una serie de dramáticas situaciones.

Un tema por mucho tiempo considerado "tabú", en el director David Miller trata con mucha sobriedad y sensibilidad.

La hipocresía de cierta sociedad, desnudada en forma madura y sin tapujos. Contribuyen a un resultado de mucha altura las excelentes faenas interpretativas de un grupo de actores de mucha categoría: **Robert Alda** (M. A. S. H.) **Meredith Baxter Birney** (Lazos familiares), **Robert Lansing** (El Justiciero) y Lana Turner (una de las estrellas más importantes de Hollywood de los años 50, acá en una de sus últimas interpretaciones para la pantalla grande). Una película dulce-amarga, para analizar y cuestionar.

Jueves 22:50

Huracán

Esta es la historia de amor, de pasión y muerte en una isla del Pacífico Sur, asolada por un devastador huracán: una millonaria producción de **Dino de Laurentis,** dirigida por el laureado director sueco Jan Troell, ganador de un premio Oscar, conocido por películas muy importantes como: "Los imigrantes" y "La esposa comprada".

Troell, dirije con pulso firme un "cast" de primer nivel: **Jason Robards, Mia Farrow y Max Von Sydon.**

Un gran espectáctulo para los amantes de esas superproducciones cada vez más raras en la pantalla grande.

Sábado 22:55

Cine y Video

La perspectiva de los 90 (I)

Diego Torrez Peñaloza

En el paso de una década a otra, la evaluación de lo que se ha producido en la precedente tiene verdadera importancia para entender lo que se avecina.

A nivel local, a nivel nacional, se analiza lo realizado en base a parámetros incompletos. Por una parte está la influencia de la Televisión y el Cine comercial, y por otra la influencia de eventos como el Festival de La Habana de Cine, T.V. y Video, los encuentros latinoamericanos de video, etc. En el primer caso resulta evidente el peligro de la alienación en formas y contenidos, en el segundo hay una validez pero limitada a criterios que no permiten alcanzar un nivel de universalidad.

Evaluar la producción nacional solamente con ojos regionales, de un latinoamericanismo cerrado, no es la mejor manera de entender el Cine y el Video como fenómenos comunicacionales y artísticos de influencia mundial.

Debemos superar las fronteras domésticas, para que la producción nacional pueda alcanzar una dimensión que le permita acceder a los principales centros culturales del mundo, no como exotismo ni como muestra del subdesarrollo sino con un nivel de creatividad y calidad respetables en cualquier contexto cultural.

Se ha escrito y hablado bastante sobre nuestro aislamiento cultural, sobre las pocas obras cinematográficas de importancia que llegan a nuestro medio, sobre tantos autores de cine y video que desconocemos. Todo ello es cierto y mucho más, porque los criterios que se manejan en los círculos de "especialistas", salvo contadas excepciones, reflejan una miopía muy grande para las nuevas propuestas, contribuyendo a cerrar más el círculo vicioso "poca información-poca visión-un paso técnico adelante-diez pasos creativos atrás".

Las nuevas tendencias, que afloraron durante la década de los ochenta y se proyectan a los noventa, se han manifestado con nitidez y contundencia en los principales Festivales mundiales, desde los comerciales y poco accesibles, hasta los alternativos. Para ejemplificar, tenemos al ganador de la Palma de Oro en Cannes 89, al norteamericano Steven Soderbergh autor del film "Sexo, Mentiras y Video" que con una temática original y de crítica a la sociedad contemporánea, a la par de una técnica libre en cuanto a medios (35 mm y Video 8 mm), encuadres, etc., ha demostrado que inclusive en los circuitos comerciales la libertad creativa es reconocida.

Algunos de nuestros críticos locales, seguramente hubieran cuestionado la "calidad" de algunas imágenes, desde una perspectiva obtusa. Lo que es vanguardia en el mundo acá se critica y subvalora, es el atrevimiento de la desinformación, para no utilizar la frase clásica...

"Por las vidas que vendrán"

A los premios obtenidos por "La Nación clandestina" de Jorge Sanjinés en San Sebastián, España (Cine) y por el "El Camino de las almas" de Eduardo López (Video) en el Festival de Cine de Pueblos Indígenas ha venido a sumarse el trabajo para televisión realizado por Culcum Antara con la dirección de Néstor Agramont, y la guionización de Francisco Cajías que ha obtenido en el Festival de La Habana el Primer Premio en la categoría Orientación y Servicio Público, con el título "Por las vidas que vendrán" auspiciado por la Sociedad Católica San José y Childrens Found y destinado a enfocar los temas centrales que caracterizan la problemática infantil en Bolivia: Niños callejeros, niños impedidos, asuntos relacionados con la educación, a la salud, etc.

Un premio más para la esporádica y esforzada producción audiovisual del país que confirma la experiencia, la sensibilidad y las nuevas motivaciones que siguen permitiendo la búsqueda y el ocasional encuentro con los distintos perfiles de una realidad pluifacética y necesitada de registro y convocatoria a nuestra propia sociedad.

Este nuevo galardón para el país pone nuevamente sobre el tapete la necesidad de la aprobación de la Ley de Cine en Bolivia con la cual se han solidarizado los asistentes al festival firmando el siguiente documento:

POR LA APROBACION DE LA LEY DE CINE EN BOLIVIA

Los asistentes al XI Festival del Nuevo Cine Latinoamericano realizado en La Habana, entre el 4 y el 17 de diciembre de 1989, expresamos nuestro más vivo interés y respaldo solidario para que la promulgación de la Ley de Cine en Bolivia pueda efectivizarse en el plazo más breve posible.

Seis programas nacionales de 5 minutos cada uno fueron premiados en el XI Festival del Nuevo Cine Latinoamericano en La Habana

Julio C. Peñaloza Bretel

Los éxitos obtenidos por el cine, la televisión y el video bolivianos en distintos festivales internacionales, testifican de manera inobjetable la necesidad de que todos los especialistas vinculados al quehacer audiovisual cuenten con el sustento y el amparo legal imprescindibles para seguir desarrollando en las condiciones propicias, una tarea vinculada con la realización de la identidad cultural y la defensa de una imagen propia.

Entre las firmas que corresponde destacar, están la de Jules García Espinosa, presidente del Festival, Fernando Birri, director de la Escuela de Cine Tres Mundos, Jacira Melo del Brasil, nombres probablemente no muy conocidos en nuestro medio pero que en el ámbito continental tienen importancia por la actividad que desarrollan en el campo audiovisual.

Ojalá que para el próximo premio que obtenga Bolivia en algún otro Festival las firmas de respaldo no sean solamente estas, las que vienen de afuera, sino las de aquí nomás, las de los Parlamentarios que deben desempolvar el proyecto archivado hace ya cuatro años en la Comisión económica de la Cámara de Diputados. Ojalá que el asunto no pase de este 1990.

Todo lo que usted quería saber sobre los creativos y no se animaba a preguntar

(Por P.C.)

Hace unos días en la agencia publicitaria en la cual trabajo iniciamos una búsqueda realmente interesante: **la de un Creativo Publicitario.**

Mas allá del mosaico de profesionales, estudiantes y algún que otro engrendro diabólico que se presentaron, vino a mi mente una nota que hace casi ya cinco de un abuso sacrílego acerca de la Creatividad.

Edward de Bono comentaba: **"La creatividad por naturaleza, es buena como todas las madres"**. Y hay mucho de cierto en ese concepto.

Creemos que la creatividad -en cualquiera de sus formas- es sana y revitalizante. Pero la pasión creativa dentro de la actividad publicitaria es determinante: mientras casi todas las agencias del mundo pueden ofrecer una misma calidad de servicio, la creatividad crea el desequilibrio más puro que determina la elección final de un trabajo o empresa de comunicación.

A la hora de hablar de agencias, muy pocos empresarios ahondan acerca del servicio que brinda hoy por hoy, siempre tendrán que ser bueno porque son empresas de servicios, pero el factor de diferenciarse de la calidad creativa que han beneficiarios y qué pueden hacer para ellos.

De esta manera, se dan todas las áreas contribuyen a un resultado final (Investigación, Atención de Cuentas, Planificación etc.), los laureles a los equipos por lo compuesto presentado se los llevan los Creativos.

Personas realmente interesantes, de facetas humanas siempre sorprendentes, capaces de sacar a cada segundo un conejo de la galera, son motivo constante de anhelos...

-Algunas personas creen que para ser creativo hay que estar un poco loco.

Mentira. El creativo -visto desde varios ángulos- es un arma mortal. Con sus ideas bien encauzadas a través de un sólido trabajo de agencia puede crear avisos para construir o destruir a cualquier competidor del mercado.

Este profesional de las ideas ya no es el mismo que en la década de los años setenta: mitad hippie, introvertido intelectualmente, creador de estímulos artificiales para una sociedad de consumo que en el fondo odiaba. Los tiempos han cambiado... y mucho.

Hoy por hoy, el creativo publicitario es ante todo un gran cuerdo. Debe conocer ampliamente las variables de comportamiento del consumidor, debe saber psicología de la conducta, debe tener incorporado en su cabeza un diskette lleno de marketing, debe saber tanto de arte gráfico como de redacción persuasiva, debe saber aprovechar inteligentemente las tendencias que pueden aparecer en una simple investigación, debe ser un buen presentador vendedor de sus propias ideas; y ante todo, debe tener ese fuego sagrado que se llama: Talento.

Ser creativo por naturaleza es una virtud. Ser creativo en publicidad es una elección profesional.

-Para ser un creativo en publicidad hay que tender a la extravagancia.

Mentira. La persona que trabaja en creatividad tiene algunas características poco normales para la mayoría: Gran ego profesional, un capacidad increíble de curiosidad y una fobia por la perfección.

Asimismo y a través de los años que llevo en la actividad publicitaria, he conocido creativos de todo tipo: de ropa estrafalaria o de elegante corbata, pelilargos o calvos como una bola de billar, amigos de la lectura rápida o de obras tan profundas como la filosofía hindú, etc. Pero a la hora de crear con profesionalidad no existía horario, falta de materiales o personal calificado, ni ejecutivo de cuentas castrador que los detuviera.

- El creativo debe tener una cantidad ilimitada de ideas para realizar un trabajo.

Mentira. Lo importante no es tener muchas ideas sin asidero, sino pocas y buenas. Y para ello hay un ejemplo muy claro.

Generalmente (y ojalá así siempre sucediera), la creatividad tiene una orientación: **La estrategia de campaña** que suministra el ejecutivo de cuentas.

Si bien por muchos colegas este documento se convierte en los **"Diez mandamientos de la censura creativa"**, en el fondo no es más que una guía de trabajo; justamente para que no aparezcan 100 ideas muy lindas pero que no ayuden a vender.

En el área creativa CALIDAD es mucho más importante que CANTIDAD. Y el creativo aumenta más su handicap cuando a parte de crear con calidad lo hace en el menor tiempo posible.

Lamentablemente, los clientes ya no quieren más **"inspiración retardada"** sino **"originalidad para ayer"**.

- La creatividad en la agencia, es solo patrimonio del Departamento Creativo

Mentira. En una empresa publicitaria todos deben ser creativos...

Tiempo atrás, **David Ratto** - un genial publicista extranjero- decía en una conferencia: **"El creativo es creativo cuando los demás son creativos. Si no, es un solitario"**.

Gran verdad. Por vocación y filosofía de trabajo, toda agencia debe ser integralmente creativa.

Por ejemplo: la gente de Medios puede ser creativa si detecta nuevos formatos de gráficos o estilos televisivos no explotados en el medio. O descubriendo segmentos de mercado no tocados por la competencia. O desarrollando pautas estratégicas tendientes a lograr una mayor cobertura con una menor frecuencia e inversión.

La gente de Cuentas debe ser también muy creativa. A veces un pequeño comentario por parte del cliente en una reunión, puede ser la clave que orienta la creatividad en toda la campaña a presentar.

Por eso, en una agencia de publicidad el que no respira la atmósfera creativa fallece con el tiempo.

-La creatividad (con tiempo y objetividad) se puede desarrollar.

Verdad. Obviamente, hay gente que nace con un extraño don de ver las cosas desde varios puntos de vista. Otros, gracias varios métodos (frecuentemente, algunos clientes poderosos esto defa acerca).

La cierto es que una persona puede ser más creativa si se organiza sucientemente. Este ejercicio y desarrollo puede realizarse cotidianamente en dos fabulosos libros/gimnasios: **"El pensamiento lateral"** y **"Seis sombreros para pensar"** de un creativo inconmensurable **Edward de Bono.**

En síntesis, la creatividad es necesaria para cualquier actividad. Y como habrá leído, amigo lector, en publicidad los focos creativos son tan necesarios como una lima lefebriana.

Una rara excepción. Porque para su mejor funcionamiento, esta lima debe permanecer siempre oxigenada...

En reemplazo de "El Justiciero"

Jackie y el Gordo

Estructurada sobre los acostumbrados moldes de este tipo de seriales, donde los casos policiales son resueltos a través de la conjunción: acción-reflexión, juventud-experiencia, violencia-persuasión, etc., "Jacke y el Gordo", sin embargo, difiere de los demás policiales por algunas características peculiares que hacen de esta nueva serie estrenada por Canal 2 **este domingo,** se destaque nítidamente con respecto a otras del mismo género.

Primero, un guión cuidadosamente elaborado que logra dar credibilidad a las historias presentadas en cada capítulo, a través de un original tratamiento de hechos aparentemente intrascendentes, y el cuidadoso e inusual tratamiento de la psicología de los protagonistas: la simpatía y el gran calor humano de los dos personajes principales, interpretados por Joe Penny (Muelle 56) en el personaje de Jake y William Conrad (el inolvidable Cannon) en el papel de un gordo, procurador distrital que con sagacidad y sentido común resuelve los más complicados casos que se le presentan.

Contribuyen al excelente resultado final de esta serie, una cuidadosa factura técnica común a todas las producciones de VIACOM, productora entre otras, de: "El Show de Bill Cosby", "Perry Mason", "Matlock" y muchas otras series de mucho éxito.

Por tercer año consecutivo, "Jake y el Gordo" se ha situado entre los 20 programas de más rating en las pantallas chicas estadounidenses, siendo actualmente exhibida por la cadena CBS en horario estelar.

"Estamos convencidos que los televidentes cansados de las seriales donde la violencia gratuita abunda, sabrá también en nuestro medio, apreciar esta serie llena de humor y calidad", dice Canal 2. Va los **domingos a horas 18:50** en lugar del "El Justiciero" terminó su tercer ciclo.

Niñas madres

Este especial dirigido por el conocido actor Martin Sheen, trata, con el estilo del "documental-ficción", un tema muy candente en todas las partes del mundo: Las madres adolescentes.

Un pequeño grupo de colegialas, al quedar embarazadas sin tener la preparación y la madurez para ser madres, enfrenta cada una a su manera, el problema del embarazo que, de manera distinta, cambiará radicalmente sus vidas.

Las chicas que interpretan los papeles protagónicos (en su primera experiencia actoral), dan a este docu-drama un realismo y una credibilidad admirables. Para analizar y reflexionar.

Con mucho coraje y honestidad, este especial merece ser visto por todo padre de familia, por todo educador y, por qué no, por todo joven.

Miércoles, 22:50 horas

PARA 1990 "EL GIGANTE DE WALT DISNEY"
MAS GIGANTE TODAVIA !!!

Los domingos a Hrs. 15.15 Jacky te espera con:
- Las aventuras del Texano Johnn Slaugther
- Little Wizzard
- Winnie the Pooh
- Totalmente Minnie

POR CANAL DOS

Canal 13 TVUMSA

Películas de la semana

Domingo 28:
Hs. 17:45:
"PETER PAN"
Dirección: Dudight Hemion. Intérpretes: Danny Kaye y Mia Farrow. 1972, Inglaterra.

Comedia musical realizada en Inglaterra tomando el cuento de Peter Pan y sus aventuras de mano de una hada madrina enfrentando a corsarios y pandillas de malos. Comedia musical muy recomendable para niños dada su frescura y la imaginación con la que está hecha.

Hs. 21:45
"LA REPENTINA RIQUEZA DE LOS POBRES DE KOMBACH".
Dirección: Volker Schlondorff. 1971, RDA.

Importante obra del realizador alemán Volker Schlondorff sobre la vida de unos campesinos empobrecidos que de pronto ven la forma de enriquecerse robando una diligencia. Sin embargo, por la debilidad de su forma de vida: muchos se preguntan porqué unos campesinos de pronto se vuelven millonarios, se inicia una persecución policial violenta. El film va descubriendo las formas de dominación de los sectores sociales poderosos en contra de aquellos sectores empobrecidos. El final delata una intención crítica que determinó que este film se transformara a su vez en una fría denuncia del sistema social alemán justo cuando la acción transcurre en el siglo pasado ligado a los latidos presentes, la búsqueda de chivos expiatorios de una forma política opresiva y el engranaje económico social que determina formas de dominación.

Viernes 2:
Hs. 21:30
"EL LARGO CAMINO DE REGRESO" ***Intérpretes: Mike Connors.***

Drama sentimental acerca de una pareja que tiene que enfrentar la separación y la enfermedad, interesante melodrama familiar típico de los años 70, realizada con pocos recursos especialmente para la televisión.

Sábado 3:
Hs. 20:30:
"DR. JEKYLL Y LA SRA. HYDE"
Dirección: Roy Ward Baker. 1971, Inglaterra.

La obra de Roy Ward Baker es tan dispar pero no por ello reconocida por algunos aportes especialmente en el tratamiento de las historias que cuenta en su filmografía, en todo de revitalizar muchas veces situaciones o cambiar mitos frecuentes tanto en la literatura como en el cine. Baker es un especialista del cine de terror y de la ciencia ficción de poco recursos (para decir exactamente: al tono de los especialistas del cine. Ilma de clase DR. DR. JEKYLL Y LA SRA. HYDE se basa en la famosa novela de Robert Stevenson, aunque el film se desenvuelve en la fantasía y a veces el humor negro típico del cine fantástico más que del cine de terror. Muchos le considerarán más original que otros realizadores de este género.

WILLIAM CONRAD Y JOE PENNY
(CANNON) (MUELLE 56)
SON:

JAKE Y EL "GORDO"
UN POLICIAL FUERA DE SERIE

ES LA NUEVA PROPUESTA
DE CANAL DOS PARA 1990

LOS DOMINGOS
Hrs. 18:50

Premios "Globo de Oro" para programas emitidos por Canal 11

Esta versión consistió la número 47 en lo que va de su historia y la ceremonia fue realizada en el Internacional Ballroom del Beberly Hilton Hotel. Los presentadores oficiales en esta versión fueron Sam Elliot y Cybill Shepard.

En lo concerniente a la premiación, este año ganó un Globo de Oro en la categoría mejor actuación masculina en una serie de televisión, musical o comedia, el apuesto y talentoso actor Ted Danson, por el papel de Sam en la comedia "Cheers, un bar muy especial", que Canal 11 difunde los martes a las 20:50 y sábados 10:50. Esta serie de media hora ha logrado alcanzar además el primer lugar en sintonía en los Estados Unidos las pasadas semanas. "Cheers" tuvo también otras nominaciones para los Globo de Oro: mejor serie de televisión musical o comedia y mejor actriz de reparto en una serie de televisión.

Otro de los "Globo de Oro" entregados esa noche recayó en la serie "Playa infernal (Chuma Beach)" en la categoría mejor serie dramática hecha para televisión. El premio fue aceptado por su productor ejecutivo John Young, quien destacó, "el esfuerzo de todo el equipo para llevar adelante una serie donde se cuentan las historias de mujeres y hombres que participaron en la Guerra del Vietnam, siempre con el respaldo económico de la Warner Brothers y ABC".

Deyna Deleuze, protagonista central de "Playa infernal", entró a formar parte de la lista de actores gracias a los cuales una serie televisiva es nominada para recibir un "Globo de Oro". Ella fue candidata, en la categoría **mejor actriz dramática** en televisión.

"Playa infernal" se emite todos los domingos a las 20:30.

Finalmente, pese a haber sido nominada, la serie DISEÑO FEMENINO (DESIGNING WOMEN) en la categoría mejor serie de

televisión musical o comedia" tuvo series competidoras que le arrebataron el galardón. Sin embargo, esta su inclusión en los Globos de Oro, le abre las perspectivas para alcanzar el EMMY en este año. DISEÑO FEMENINO se emite los días jueves a las 20:50.

Narcotráfico y Sociedad

Nuevo ciclo de video latinoamericano

El espacio de VIDEO LATINOAMERICANO emitido por Canal 13 Televisión Universitaria y conducido por la periodista **Lupe Cajías** cada vez está concitando atención por los temas y los videos presentados. El anterior ciclo, el primero con que se inauguraron las emisiones de esta estación televisiva, hacía referencia a El Salvador y Centroamérica, con intermisiones muestras tanto de la guerrilla armada que actualmente libra lucha en dicho país centroamericano, como algunas otras muestras provenientes de los diversos países que hoy día son punto de atención.

En su nueva etapa Canal 13 ha programado un ciclo para reflexionar, desde la candente situación que se vive en Colombia y también nuestro país: NARCOTRAFICO Y SOCIEDAD.

Para este jueves se tiene pensado inaugurar el ciclo con una muestra independiente de los Estados Unidos y titulada "DIOS NOS DIO LA HOJA" dirigida por Brian Moser en 1982 y realizada en nuestro país justamente sobre el tema de la coca.

"DIOS NOS DIO LA HOJA" muestra un tanto el aspecto natural

que conlleva la hoja de coca, pero sobre todo centra su atención a seguir los pasos que con esta planta se ha formado una cadena de mafias que prosperan con su uso. El video tiene un tono de documental de reportaje investigativo y secuencias de cámara escondida muy interesantes.

"DIOS NOS DIO LA HOJA" irá a las 21:30 este jueves 1ro. por Canal 13 Televisión Universitaria.

Butaca 11

Domingo 28
"LA MUERTE DE UN HIJO"
22:30 horas
Protagonistas: Ryan Redgrave/ Tony Marchant/ Malcolm Storry.
Producción: Martin Thompson
Dirección: Ross Devenish

En una familia en la que las relaciones comunicacionales parecían estar bien, surge un problema irremediable: John, el hijo menor de 19 años, es muerto cuando otro de sus amigos le inyectaba droga. Entonces empiezan a surgir muchos problemas psicológicos en los padres, principalmente en la madre. Se hará muchas preguntas, a veces sin encontrar respuestas.

Lunes 29
"EL RESCATE"
22:10 horas
Protagonistas: Ben Gazzara/ Britt Ekland/ Paul Winfield/ Keenan Wynn/ Alejandro Rey/ Victoria Racimo
Producción: Takushi Ohashi
Dirección: Remi Kramer

La pareja Anderson posee mucha riqueza. El con muchos años más que ella, es fanático del juego de joker. Ambos se alistan un día para ir a ver este espectáculo. En medio del entusiasmo del juego, se producen dos hechos verdaderamente lamentables: al dueño del club lo matan de un balazo cuando jugaba y al señor Anderson lo secuestran. Desde entonces, la policía busca al líder del grupo 45. A un capitán del ejército norteamericano le asignarán la tarea del rescate.

Martes 30
"MI PADRE ERA UN EXTRAÑO"
22:10 horas
Protagonistas: Melvyn Douglas/ Gene Hackman/ Dorothy Stickney/ Estelle Parsons
Producción y Dirección: Gilbert Cates

El film plantea dos problemas: la Tercera Edad que se enmarca bajo otros conceptos que los de los jóvenes; y el rompimiento psicológico de un hijo, cuyo padre fue siempre un triunfador.

Gene Hackman asume el papel del hijo que debe enfrentarse a un padre, cuya fuerza psicológica lo sometió durante toda su vida y que ahora, viéndolo viejo, no se atreve a desafiar.

Jueves 1º
"AVENTUREROS EN NUEVA YORK"
22:10 horas
Protagonistas: Jack Lemmon/ Sandy Dennis
Música: Quincy Jones
Producción: Paul Nathan
Dirección: Arthur Hiller

La ciudad de Nueva York será un buen lugar para que una vieja pareja replantee su forma de vida. Jack Lemmon asume el papel de aquel hombre ilusionado que obtuvo un nuevo trabajo en Nueva York y que junto a su esposa se van con toda la ilusión de volver a empezar una nueva vida.

Sin embargo, ignoran que la vida les tiene preparada una serie de anécdotas.

Totalmente Minnie

Al mejor estilo de los famosos especiales de Walt Disney, llega "Totalmente Minnie", una hora con la mejor música (la presencia del ya mítico **Elton Jhon**), ironía y humor (un perrito intelectual con gafas y muy diestro en el control remoto televisivo), unas famosas estrellas de cine y televisión (**Robert Caradine y Phillip Tomas Miami Vice**), y sobre todo, la presencia de Minnie (la inoxidable compañera del Ratón Mickey). Una vez más, el sello y la magia de Walt Disney en un estilo incofundible e inimitable.

Domingo en el "Gigante de Walt Disney".

5ª pared

Todo el espectáculo

La Paz, Bolivia, domingo 28 de enero de 1990

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA HEMEROTECA

Cine y Video. Perspectivas de los '90

"Por las vidas que vendrán" (Del Festival de La Habana)

"Narcotráfico y sociedad"

"Niñas Madres" (Documental en Canal 2)

"Finales felices"

"Los Pioneros", un nuevo y considerable esfuerzo de los productores nacionales en el campo del video, esta vez con argumento y guión del gran actor y dramaturgo paceño Jorge W. Cervantes

Jackes Costeau nos conducirá esta semana, gracias a la televisión, a la isla de Cuba, para mostrarnos su hábitat y el intento que se hace por salvar al mundo de pérdidas que pueden ser irreparables

ALDO CARDOZO junto a dos de sus fotografías presentadas en la exposición auspiciada por ICI en Casa de España. Con esto muestra se inician las actividades del semestre tendientes a recordar el V Centenario del descubrimiento de América.

UNIVERSIDAD PRIVADA DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA

Personería Jurídica 202342 — España 209 3º piso teléfono 48487

Examen de Ingreso

Amigo Bachiller:

La UPSA te ofrece la oportunidad de formarte como profesional capaz en el tiempo previsto, para esto tomaremos el examen en La Paz, Santa Cruz, Sucre, Trinidad y Tarija el

martes 6 de febrero
a horas 9:00

La Paz: Cámara de Industria y Comercio.
Sucre: Col. San Cristobal
Trinidad: Col Nal. 6 de Agosto
Tarija: Col. San Bernardo

Carreras que ofrece la UPSA

Licenciatura
Administración de Empresas
Arquitectura
Ciencias de la Comunicación
Ingeniería de Sistemas

Técnico Superior
Administración General
Contaduría General
Decoración de Interiores
Diseño Gráfico y Publicitario
Programador en Computadoras

Informes en:

La Paz: Empresariado Cruceño, Av. Mariscal Santa Cruz Nº 1392 4º piso oficina 406 Teléfono 351276
Sucre: Cámara de Industria y Comercio, Calle España 66, Teléfono 21194
Trinidad: Casa Hossen, Av. 6 de Agosto, Teléfono 20001
Tarija: Oficinas Trigo, Calle 15 de abril 0367, Teléfono 22862

Seminario sobre la realidad pluricultural de Bolivia

La Unión Nacional de Instituciones para el Trabajo UNITAS, el Centro de Investigaciones y Servicio Popular CISEP, la Universidad Técnica de Oruro, la Federación Sindical de Trabajadores Campesinos de Oruro y Radio Bolivia, han organizado un seminario llamado: "Realidad pluricultural en el Occidente Boliviano y su desafío para las instituciones de desarrollo", que se realizará entre el 29 y el 31 del presente en el Paraninfo Universitario de la ciudad de Oruro.

El lunes 29 Xavier Albó dará una visión panorámica sobre los pueblos indígenas del occidente boliviano. Posteriormente se efectuarán 3 paneles; el primero titulado "Historia de las orgnizaciones de los pueblos indígenas" en el que participarán los chipayas, Uru muratos de Oruro, Uru muratos de La Paz, mocetenes, yamparaes y aymaras. En el segundo panel sobre el problema de tierra y territorio participarán Raúl Prada, Radio Pio XII y Mario Fernández como representantes de los ayllus de Macha.

El tercer panel sobre la ley de comunidades y nactonalidades estará integrado por José Urañabi de CIDOB, Miguel Urioste del CEDLA y Víctor Hugo Cárdenas.

El martes 30 se realizarán cuatro paneles a lo largo del día. El primero llamado: "Collas y cambas en zonas de colonización" estará integrado por Ana María Condort, un representante de los colonizadores Yucumo y Evo Morales de la Federación de Productores de Coca de Cochabamba.

Otro de los paneles que versará sobre la conquista de la escuela y la educación bilingüe estará integrado por Lucia d'Emilio de UNICEF y Juan Carlos Pimentel de CEBIAE.

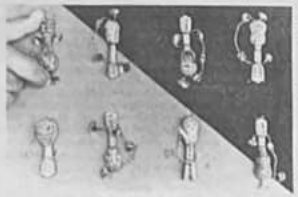
El panel sobre la comunicación de los pueblos indígenas será conformado por representantes de la radio Pio XII, representantes de Radio Bolivia y Cancio Mamani de la Asociación Nacional de Radialistas Nathoes.

El último panel del día titulado: "La reconquista andina de la ciudad" será desarrollado por Julio Mantilla y Sonia Montaño.

La jornada terminará con la proyección de la película "Fuera de aquí" del grupo Ukamau.

El último día del seminario David Montecinos dará una conferencia sobre la visión del gobierno sobre la problemática de los pueblos indígenas del occidente boliviano y Cristina Buba dará una exposición sobre las expresiones culturales indígenas basándose en el caso de los textiles de Coroma.

Antes de clausurar el seminario y hacer las conclusiones pertinentes, Tomás Huanca, Felix Cárdenas, Teófilo Camiño y José Enrique Pinelo integrarán un panel llamado: "V Centenario, significado y líneas de acción a partir de las etnias andinas".



PEQUEÑOS CHARANGOS, obra de habilosos artesanos, se presentan en el local del Instituto Boliviano de la Pequeña Industria, Av. Camacho y Bueno.

SOCIEDAD BOLIVIANA DE RADIOLOGIA E IMAGEN
SECCION DE RADIOLOGIA
HOSPITAL DEL NIÑO MIN. SALUD.

Tema de Revisión:
Enterocolitis necrotizante.
Dr. J. Chungara, Dr. Al. Espinoza.
Local Colegio Médico, lunes 29 de enero, Hs. 19.00.

Hoy en la historia

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es domingo 28 de enero,día 28 del año. Quedan 337 días para que termine el año.

ACONTECIMIENTOS

1574 - Primer auto de fe de la Inquisición en México en el que se quema a seis reos.

1797 - Los ingleses se apoderan de la isla de Trinidad, en el Caribe, que pertenecía a España.

1811 - "Grito de Asensio" que inicia el movimiento de independencia de Uruguay.

1848 - Se proclama la República en Francia después de la revolución contra la monarquía del rey Luis Felipe.

1869 - Fallece el poeta y político francés Alfonso de Lamartine.

1871 - París se rinde a los alemanes durante la guerra franco-prusiana.

1909 - Termina el control de Estados Unidos sobre Cuba.

1949 - El campeón mundial de pesos pesados, Joe Louis, anuncia su decisión de retirarse de los cuadriláteros.

1961 - El gobierno provisional de Ruanda proclama la república.

1962 - El aparato espacial norteamericano Ranger III falla en impactar la Luna y pasa a una distancia de 35.000 kms.

1964 - Empiezan las manifestaciones de protesta en Salisbury, Rodesia del Sur.

1976 - El Senado norteamericano aprueba el límite de las 200 millas de mar con fines de pesca.

1980 - Los cancilleres islámicos que se reúnen en Pakistán aprueban una resolución que condena la intervención militar soviética en Afganistán.

1983 - Líderes de la agrupación sindical clandestina Solidaridad piden a los obreros prepararse a una huelga nacional en Polonia como "única vía de terminar con la dictadura".

1986 - El transbordador espacial norteamericano Challenger estalla momentos después de despegar de Cabo Cañaveral, Florida, matando a su tripulación de siete miembros.

1987 - Irán dice que sus fuerzas mataron o hirieron a 1.500 soldados iraquíes en batallas al este de la ciudad portuaria de Basora.

NATALICIO DE HOY:

John Barclay, escritor escocés, 1582-1621; John Baskerville, tipógrafo inglés (1716-1775); Alan Alda, actor norteamericano (1936-).

Kindergarten "Bichito de Luz" y
Colegio "Ntra. Señora de Itati"

15 años al servicio de nuestros niños y siempre creciendo con ellos.
Recibe inscripciones a partir del lunes 29 de enero en todos sus ciclos.

Medio - Intermedio - Básico
Pre-Básico - Guardería y Parvulario

Hs. 8:30 a 12 - 14:30 a 18

Su calidad, sus ventajas, sus actividades hablan por sí.
Fco. de Cámara 1995 - Miraflores - Tel. 375985.

Libro sobre Bioquímica

En acto especial fue entregado el libro "Bioquímica: con introducción a la patología clínica" volumen II del Dr. José Carreón Moldiz. La reunión tuvo lugar en el Colegio Médico de Bolivia.

En el desarrollo del programa participaron profesionales que hicieron referencia al trabajo de Carreón. Humberto Molina Abecia, presidente del Colegio Médico de Bolivia tuvo a su cargo las palabras iniciales.

Posteriormente fue presentado el libro por Rafael Urquizo, de la Editorial Juventud. René Angles, vicepresidente de la Sociedad Boliviana de Patología, filial La Paz hizo una crítica a la obra. También se escucharon comentarios de Giovani Daza.

Más adelante el autor, José Carreón, se refirió a su obra. Las palabras de clausura estuvieron a cargo de Gustavo Leguía. En la foto, el autor y su libro.

Perú pide a España que se redescubra América

MADRID, 27 (EFE).- El viceministro de Turismo de Perú, Luis F. de las Casas, consideró que España debe brillar al mundo y redescubrir América, en el marco de la celebración del V Centenario del descubrimiento.

De las Casas es también presidente de la Comisión de Turismo de Sudamérica, que celebrará los días 15 y 16 de febrero próximo en Lima su reunión constituyente y que está integrada por Ecuador, Colombia, Venezuela, Chile, BOLIVIA, Argentina, Uruguay, Paraguay y Perú.

El viceministro peruano, que se encuentra en Madrid para representar a su país en la Feria Internacional de Turismo, FITUR, anunció a EFE que en la reunión Cota-Sur propondrá la idea de que España aproveche la campaña mundial por el V Centenario para "equilibrar los intercambios entre continentes y, a la vez, fortalecer la imagen de que ayuda a sus hermanos de Latinoamérica".

De las Casas pretende que España propicie una gran campaña turística y de promoción de América del Sur como un solo destino turístico durante seis años, desde 1992 hasta el año 2000. "Si la propuesta es aceptada por los demás países, será elevada a la comisión del Centenario", añadió.

"La celebración del descubrimiento debe ser un tributo a América del Sur y a sus países, que fueron colonias españolas, y no sólo debe beneficiar a España", consideró el viceministro peruano.

Vuelve "Golpe de teatro"

El grupo "Golpe de teatro", presentará dos obras teatrales del mexicano Emilio Carballido los días martes 30 y miércoles 31 en el Paraninfo Universitario a las 19:00 horas.

Las obras "La miserta" y "El Espejo" serán representadas por Noelia Villazón, Javier Ramos, Rubén Alarcón, Elsa Calomo, Wara Nertubia, Denis Astiles y Franz Pando, con la asistencia de Aiko Pinto y la dirección general de Noel Meruvia.

OEA convoca a artistas a pintar el medio rural

SAN JOSE, 27 ENE (SIDALC).- El Instituto Internacional de Cooperación para la Agricultura y la Comisión del V Centenario "Encuentro entre dos mundos" han convocado para 1990 el premio IICA de pintura, con una dotación total superior a los cuatros mil dólares, que se otorgará a los artistas que mejor y más creativamente representen el medio rural.

El concurso, que está abierto a todos los artistas residentes en los países del continente miembros del IICA, tiene como tema el medio rural latinoamericano y caribeño y todos los aspectos que éste involucra: jóvenes y mujeres, formas de producción, pequeños productores, costumbres y tradiciones.

El primer premio está dotado de dos mil dólares el segundo de mil, el tercero de 750 y el cuarto de 500 dólares. El certamen admite el óleo, acuarela, témpera, acrílico y gouache, como técnicas pictóricas.

Las obras deben ser entregadas en las oficinas del IICA de cada país o en las embajadas de España hasta el 30 de marzo de 1990 inclusive, donde también los artistas pueden solicitar las bases del premio.

El IICA y la comisión del V centenario nombrarán un jurado interno que minará la selección final.

Además, las embajadas de España y las oficinas del Instituto en cada país designarán un jurado compuesto por dos expertos locales, quienes harán una preselección y enviarán dos obras para el concurso final, que tendrá lugar en San José, Costa Rica, sede central del IICA.

Todos los artistas seleccionados para la exposición final, que tendrá lugar en mayo próximo, recibirán un pergamino. Las obras premiadas pasarán a formar parte de la colección permanente de obras de arte del IICA y de la comisión del V centenario.

LIBROS

Perfil Ambiental de Bolivia

BIBLIOGRAFIA BOLIVIANA DE ECOLOGIA

MANUAL DE ECOLOGIA

MANUAL DE ZOOLOGIA

AREAS PROTEGIDAS DE BOLIVIA

Agua, vida y desarrollo

VENTAS
LIGA DE DEFENSA DEL MEDIO AMBIENTE "LIDEMA"

Av. 20 de Octubre Nº 1763
Teils: 356249-353352
Casilla Nº 11237
La Paz - Bolivia

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS Y FINANCIERAS

"1er. SEMINARIO SOBRE PLANIFICACION"

LOS NUEVOS ROLES DE LA PLANIFICACION EN BOLIVIA

PROGRAMA

Hrs. 14:30 Presentación a cargo del Lic. Hugo Argote Argote, Decano de la Facultad de Ciencias Económicas y Financieras.

Hrs. 14:40 Rol de expositores

Lic. Oscar Vega López
Tema: **La Planificación Situacional**

Lic. Gerardo Terán Belmont
Tema: **La planificación en los países de nueva industrialización.**

Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada
Tema: **La estrategia de Desarrollo Económico y Social 1990-2000**

Lic. Enrique García Rodríguez
Tema: **Estrategias de planificación del gobierno 1989 - 1993**

Debate: **Modera Sr. Carlos D. Mesa**

Fecha: 3 de febrero de 1990 Hrs. 14:30

Lugar: Paraninfo Universitario

Informaciones: Decanatura F.C.E.F.
Monoblock Central 4º Piso
Teléfono: 359606

Lic. Hugo Argote Argote
DECANO
FAC. CIENCIAS ECONOMICAS Y FINANCIERAS

Sello: UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS Y FINANCIERAS
DECANO
La Paz - Bolivia

Peluquería a la carta

La sin tendencia es la clave de la moda en lo que a cabellos se refiere. Después de tantos años de imposiciones, cambios drásticos de imagen y algún que otro disgusto, la élite peluquera ha decidido plegarse al estilo de cada cual y propugna de cara al otoño-invierno la personalización del peinado. No hay este año colores determinados, ni largos o formas por definición. Lo que sí parece claro es que vuelve a valorarse la técnica y el intervencionismo profesional.

A cada cual su peinado

Dicen los especialistas en enfermedades cancerígenas que una mujer está curada cuando lo piensa que hace al peinar un pie fuera de la cama es entrarse al espejo y llevarse el peine o la muse a la cabeza. Este gesto inconsciente no sólo demuestra el papel que cumple la apariencia en nuestro estado de ánimo, sino que el cabello es una de las principales proveyuscaciones estéticas del ser humano. Arreglar la cabellera en manos de un "victim fashiner" cualquiera, más que una formadora de pelo es un disto sólo reparable a largo plazo.

Este hecho está cada vez más presente en el ámbito del hombre profesional. Pocos son los peluqueros de prestigio que se han labrado un nombre sin prestar a la cabeza de su clientela los debidos cuidados. La élite de la peluquería tiene claro que no debe plegarse a los designios de la moda, sino al revés. Que ésta es una máxima aceptada lo demuestran la cantidad y diversidad de estilos que se nos ofrecen, capaces de dar respuesta a todas las personalidades, fisonomías, estilos de vida y necesidades particulares. Ya no lo dijo un profesional antiguo en tono de condencia: "No es lo mismo peinar para lucirse en una velada con el mundo que para una cita con el amante...".

El papel de la cosmética capilar

Tal cambio de actitud no es sólo patente en el ámbito del personal peluquero. La técnica también ha sufrido las consecuencias y lo mismo le ha pasado a la cosmética capilar, que es a la postre quien acaba dictando las modas gracias a las facilidades que aportan sus más revolucionarios productos.

En un hecho innegable que la moda cambió de signo con el advenimiento de las espumas, geniñas, cremas de modelaje y sprays, última generación de los llamados "productos de apoyo". Con ellos llegó el "look" casual, desterrando a rulos, tenacillas y otros utensilios por el estilo. Un buen corte y el producto "ad hoc" bastaban para que cada una pudiese arreglarse el cabello en casa con un rápido gesto de la mano y pocos golpes de secador. La moda estaba de nuestra parte. Permanentes y mechas harían el resto.

Llegados a este punto, la atención de los laboratorios se ha centrado en los productos de base, el champú y la crema, que han dejado de ser meros elementos de lavado y se han perfeccionado. El dúo champú-crema Retonic que ha lanzado recientemente la firma L'Oreal, atiende a un concepto inédito hasta ahora en la cosmética capilar: el estrés. Una vez demostrado que es causante principal de la alopecia femenina -en progresión ascendente en los últimos años- y de la falta de brillo, volumen y vitalidad de los pelos, la multinacional francesa corrió a cargo con las investigaciones pertinentes y el resultado fue un champú-gel y una crema capaces de reforzar y tonificar la fibra capilar.

También se la luz "Vidal Sasson, Lavar y Listo", un producto que simplifica la higiene ya que lleva incorporados el champú y la crema, activos disociados hasta ahora que se han podido unir gracias a un sofisticado proceso tecnológico. España es el país que mejor acogida ha dado al producto. La explicación es sencilla: Según los estudios de mercado llevados a cabo por Procter y Gamble su productor, los españoles son los que más se lavan la cabellera.

Cuestión de moda y de estilo

Múltiples son las propuestas de moda que el sector peluquero nos ofrece para personalizar la imagen. Raffel Pages se adapta a todas las longitudes a condición de mantener el flequillo. La fantasía aplicada se concreta en colas de caballo con cierto tono étnico. Galico está dispuesto a adaptarse a cualquier estilo y propone cortos, capeados, melenas medias desfiladas en las puntas, y recogidos. Pero, como novedad, lanza un tipo de onda no permanente. Una nueva técnica que moldea y riza los cabellos de una forma tan natural que desaparece con el primer champú.

Plural es también la propuesta de Llongueras, que opta por las cabezas pequeñas y los pelos lisos con volumen ordenado en las puntas, con unos pocos cabellos acariciando el rostro. Hay también cortos con unas mechitas más largas de contraste y largos decididos estilo "vamp". El resto queda para los reflejos y el Bi-Tono, una técnica que juega con el claro-oscuro intercalando dos tonos matizados y naturales.

Para Rizo's la tendencia es el cabello natural y corto. Pero como de lo que se trata es de personalizar el servicio, propone recogidos, trenzitas e incluso postizos sintéticos para la noche.

Marina Ruiz
EFE
REPORTAJES

Peinados

De lado, a derecha. Media melena caprada y desfilada en las puntas. Gente. Cabello corto engominado a lo "gurpon". Gente. Poco volumen, puntas ahuecadas y pelillos rizados al rostro. Longueros.

INSTITUTO AMERICANO

Obra Educativa de la Iglesia Evangélica Metodista en Bolivia

INSCRIPCIONES 1990

SECCION PARTICULAR: Ciclos Básico, Intermedio, Medio y Sección Comercio.
REQUISITOS: 1. Libreta de Calificaciones curso vencido (original), todos los alumnos.
2. Certificado de Nacimiento con Sello Seco (original), sólo alumnos nuevos.

ROL DE INSCRIPCIONES:

Lunes	29/01/90	A-B-C-CH-D-E-F
Martes	30/01/90	G-H-I-J -K-L-M
Miércoles	31/01/90	N-O-P-Q-U-W-
Jueves	1/02/90	R-S-T-V-Y-Z-

HORARIO DE ATENCION: Hs. 8:30 a 12:00 TODOS LOS CICLOS
LUGAR: PABELLON DEL CICLO BASICO

NOTA: TODO EL PROCESO DE INSCRIPCION SE EFECTUARA EN EL ESTABLECIMIENTO. ADEMAS DEL PAGO DE LA MATRICULA Y PRIMERA PENSION EN LA OFICINA HABILITADA PARA EL EFECTO.

SECCION FISCAL: Ciclos: Intermedio y Medio
Sección Comercio Vespertino y CEMA "La Paz"
REQUISITOS: 1. Libreta de Calificaciones curso vencido (original), todos los alumnos.
2. Certificado de Nacimiento con Sello Seco (original), sólo alumnos nuevos.

ROL DE INSCRIPCIONES:

Lunes	5/02/90	A-B-C-CH-D-E-F
Martes	6/02/90	G-H-I-J -K-L-M
Miércoles	7/02/90	N-O-P-Q -U-W-
Jueves	8/02/90	R-S-T-V -Y-Z-

HORARIO Y LUGAR DE ATENCION:
Ciclos: Intermedio y Medio: Hs. 14:30 a 17:30, en sus respectivos Ciclos.
Sección Comercio Vespertino y CEMA "La Paz": en sus respectivos Ciclos y Horarios.

NOTA: FINALIZADAS LAS INSCRIPCIONES EL COLEGIO SE RESERVA EL DERECHO DE DISPONER LAS PLAZAS DE LOS ALUMNOS NO MATRICULADOS, SIN LUGAR A RECLAMO POSTERIOR.

La Paz, enero de 1990

LA DIRECCION

Bolivia Instituto Americano. Dirección General. Casilla 1408. La Paz-Bolivia

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
FACULTAD DE INGENIERIA

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS Y EXAMEN DE COMPETENCIA

Se convoca a profesionales ingenieros civiles a participar en el Concurso de Méritos y Examen de Competencia, para ocupar el cargo de

DOCENTE-INVESTIGADOR

del Instituto de Hidráulica e Hidrología.

Los postulantes deberán tener formación en Hidrología y Obras Hidráulicas, experiencia en proyectos de Desarrollo Rural.

De acuerdo a reglamento, los interesados deberán presentar su solicitud escrita, dirigida al señor Decano de la Facultad, hasta el día 20 de febrero de 1990, en la Secretaría de la Facultad de Ingeniería, acompañando la siguiente documentación:

- Fotocopia de títulos académicos legalizados.
- Certificado o documentos que acreditan la actividad profesional.
- Planteamiento de un proyecto de investigación relacionado con la especialidad indicada.

La Paz, enero de 1990

Recital de charango en Espacio Portales

Reiniciando el ciclo musical, Espacio Portales presentará al Maestro Agustín Alonzo en un recital de charango, que se llevará a cabo el miércoles 31 a horas 19:00 en su salón auditorio (Av. 16 de Julio 1607).

AGUSTIN ALONZO, nacido en Cochabamba, estudió charango en la Academia de Música "Mauro Núñez"; realizó presentaciones musicales en todo el territorio boliviano y fue distinguido con el Escudo Paceño y Mallku de Plata en 1984.

El artista ganó en 1982 el Festival "Jaime Medinacelli", que se desarrolla dentro de las actividades correspondientes al Tercer Encuentro Departamental de Juventudes, adjudicándose el primer premio en la categoría Solista-Vocal-Instrumental. Fue condecorado con la medalla al mérito de "Nuestra Señora de La Paz" en 1986 y participó en el primer y único "Concierto de los cien charangos" organizado por la Alcaldía de La Paz.

En esta ocasión Alonzo presentará en su programa, además de temas propios, composiciones que pertenecen a diferentes autores como Ernesto Cavour, Gilberto Rojas, Godofredo Núñez, Humberto Ipore Salinas y Jaime Sáenz.

AMALIA RODRIGUEZ condecorada con la Cruz de la Orden de Santiago el cumplirse el 50 aniversario de su carrera artística, también recibió un beso del presidente de Portugal Mario Soares, en el Coliseo de Lisboa. (Radiofoto AFP)

Tania Libertad el rock y la nueva canción

LA HABANA, 27 (PL).- La nueva trova cubana me ayudó a conservar un espíritu auténtico dentro de la canción, afirmó la intérprete peruana Tania Libertad.

En entrevista publicada en el suplemento "Nosotros de la juventud cubana", señaló: siempre he difundido las canciones de los trovadores cubanos, sólo cambié la forma de hacerlo y ejemplo de ello es la versión fiel de "Ojalá", de Silvio Rodríguez, y otra fusionada con el rock.

Sobre este género la cantante opina que es parte de nuestro tiempo y sería absurdo darle la espalda. Creo -asegura- que el rock en español expresa nuevos contenidos y está muy al margen de la droga.

Actualmente Tania Libertad incursiona en la fusión del rock y otros ritmos típicos de la tradición musical latinoamericana, como el Lando, el Reggae y el Festejo.

Al respecto añadió: "Por todas partes los jóvenes se van acercando a sus raíces musicales bajo el prisma del complejo sonoro del rock, y confío en que esto será una nueva fuerza de la canción de nuestra América.

UNIVERSIDAD UNION EVANGELICA BOLIVIANA

Período de Inscripciones:
Hasta el 16 de febrero
(en horas de oficina)

Inicio de clases:
el 20 de febrero
(Horas 9:00 a.m.)

Requisitos:
- Fotocopia legalizada del Título de Bachiller
- Certificados de Calificación
- Certificado de Nacimiento
- Fotocopia legalizada del Carnet de Identificación
- Fotografías (dos de 2 x 2.5 y dos de 4 x 5)
- 1 folder con todo los documentos mencionados anteriormente.

Carreras que Ofrece:
* Ciencias de Educación
* Inglés
* Teología
* Educación Cristiana
* Administración de Empresas
* Agricultura de Los Andes-Altos
* Música

Mayores Informaciones:
DIRECCION ACADEMICA
Fon. 794442, 797029
Casilla 12599
Achumani

La Paz, enero de 1990

Lo bueno y lo malo de Heriba

LLALLAGUA, 27 (PRESENCIA).- El grupo musical Maruyu recibirá dos galardones otorgados por la empresa discográfica "Heriba". El domingo 28 (hoy), el conjunto folclórico de Uncía recibirá el Disco de Oro por sus sobresalientes interpretaciones y por el éxito en venta de sus grabaciones.

Por otra parte, este mismo conjunto será distinguido con el Disco de Plata por constituirse en uno de los mejores grupos eléctricos.

LO MALO

Por otra parte, cabe informar que hace dos días visitó nuestra redacción el compositor Oscar Arandia Mendivil quien nos manifestó que la Empresa Discográfica "Heriba", no le ha cancelado hasta el momento sus derechos de autor, en relación a la cueca "A Tarija", también conocida con el nombre de "Virginia".

música

Artistas nacionales

Como parte del programa semestral del ICL se anuncian las presentaciones de la Orquesta Contemporánea de Instrumentos Nativos que dirige Oscar García y la intervención de la cantante Jenny Cárdenas. Las actuaciones se cumplirán en los meses de marzo y junio próximos en conmemoración al V Centenario del descubrimiento de América.

ESTE AÑO PUEDE SER DECISIVO PARA USTED

1 Objetivo: La superación
9 Opciones para lograrlo
9 Caminos hacia el éxito
0 Problemas en su futuro

Hemphill Schools 1929-1990 70

1990 AÑO DE OPORTUNIDADES PARA USTED.
SUPERESE ESTUDIANDO UNA PRODUCTIVA PROFESION.

ELIJA ENTRE LOS 9 CURSOS QUE LE BRINDA HEMPHILL SCHOOLS:

- ELECTRONICA DIGITAL Y VIDEOCASETEERAS
- CURSO MAESTRO DE ELECTRONICA DIGITAL, TVC Y VIDEOCASETERAS
- FOTOGRAFIA
- AIRE ACONDICIONADO, REFRIGERACION Y ELECTRICIDAD
- PROGRAMACION BASIC
- INGLES
- MECANICA AUTOMOTRIZ
- MOTORES DIESEL
- CONTABILIDAD

Juan de la Riva esq. Loayza, Edif. Alborada 2º Piso Of. 206. La Paz, Tel.: 343493

Hemphill Schools
Casilla No. 9707, La Paz

CRITERIA INFORMES GRATUITOS, ENVIE EL CUPON HOY MISMO.

NOMBRE _____ EDAD _____
DOMICILIO _____
CIUDAD _____
POBLACION _____ DEPTO. _____

Impresionó la película "Catastrófico"

AVORIAZ (FRANCIA).- ENE (EFE).- El cineasta estadounidense Steve Dejarnatt describe en su filme "Miracle Mile" los ineluctables estragos de un eventual ataque atómico con sutileza y humor.

La película, presentada en Avoriaz, concurrió a la competencia del Festival Internacional del Filme Fantástico y Extraño que se inauguró el sábado 13 en Avoriaz y concluirá el domingo 27.

Con "Miracle Mile" el filme "Catastrófico" irrumpió en el certamen que, hasta ahora, había acogido temas vinculados con los conflictos individuales, limitados a escasos personajes.

La película de Steve Dejarnatt muestra la histeria multitudinaria en bien logradas secuencias de masas humanas que reaccionan ante el peligro inminente con pavor a la inevitable desintegración.

Asimismo, "Miracle Mile" demuestra que los estragos del arma atómica se hacen sentir antes de que estalle el primer cohete nuclear en el blanco escogido por el adversario.

A partir de ese instante, la consigna del "Sálvese quien pueda" domina a todo el mundo, con un desprecio total por los más elementales principios de solidaridad humana.

La historia del filme está construida con elementos simples, pero elocuentes.

Una comunicación telefónica recibida por error anuncia a Harry, el protagonista - un músico de jazz, que dentro de pocas horas la ciudad de Los Angeles será objeto de un ataque nuclear.

Dispuesto a huir hacia el Polo Sur, encompañía de su novia, las denodadas gestiones de Harry para embarcarse en un avión le obligan a comunicar el secreto a otras personas.

El rumor no tarda en propagarse, provocando el éxodo masivo de la población de la gran ciudad californiana.

Mientras Harry y su novia esperan un helicóptero en la azotea de un rascacielos, con destino al aeropuerto, en las calles atestadas de gente que huye y de vehículos paralizados se viven escenas de furia colectiva, con asesinatos cometidos para ganar la delantera, inútiles saqueos, tomas por asalto de autobuses inmovilizados.

Steve Dejarnatt deja planear el suspenso hasta el desenlace, no dando al espectador pauta alguna para adivinar si el rumor que originó esa tragedia colectiva es fundado o si sólo responde a una broma de pésimo gusto de la que Harry ha sido la inocente correa de transmisión.

El cineasta estadounidense ha realizado su filme con minuciosidad profesional, contando con la colaboración de dos jóvenes intérpretes: Anthony Edwards (Harry) y Mare Winningham.

GALARDONES.- La otra Michelle Pfeiffer y el actor Tom Cruise con sendos Globos de Oro 1990. Los premios anuales fueron distribuídos la semana y están destinados a cine y video (Radiofoto AFP).

hoy cine

MONJE CAMPERO
Tel. 325333
Matinée Hs. 15:30 HEMAN 2 LA VENGANZA DE ESQUELETOR Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 CORDENA BRUTAL (mayores 18 años) y Espejo de Alemania.

6 DE AGOSTO
Tel. 362556
Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 CIEGOS, SORDOS Y LOCOS.

16 DE JULIO
Tel. 377999
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 GUERRA DENCOGIA LOS NIÑOS y DOLOR DE BARRIGA y Espejo de Alemania.

UNIVERSO
Tel. 342660
Matinée Hs. 15:15 Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 21:15 FUERA CEGOS (14 años) y El Mundo al instante.

MONUMENTAL RIOJY
Tel. 363135
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:30 y Noche Hs. 20:30 BATMAN y El Mundo al Instante.

PARIS
Tel. 328704
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:30 y Noche Hs. 21:00 SECRETARIA EJECUTIVA (14 años) y El Mundo al Instante.

MEXICO
Tel. 351205
Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45 EL CHARRITO y EL COYOTE EMPLUMADO.

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 323340
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 18:30 IMAGINE y Espejo de Alemania.

VARIEDADES
Tanda MARIPOSA y MATRIMONIO PERFECTO (mayores 21 años) Noche MAIGPOSA (mayores 21 años).

BOLIVAR
Tel. 325051
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 LAS COLEGIALAS AMAN CON EL CORAZON (mayores 21 años) y Espejo de Alemania.

LA PAZ
Tel. 325533
Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19 y Noche Hs. 21:30 BATMAN y Espejo de Alemania.

PRINCESA
Tel. 324271
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:00 y Noche Hs. 21:30 RAGISMO (mayores 21 años) y Espejo de Alemania.

MADRID
Tel. 357174
Matinée Hs. 14:45 KARATECA SOBRE RUEDAS y OJO DEL TIGRE Tanda Hs. 18:30 KARATECA SOBRE RUEDAS - OJO DEL TIGRE y ATRAPADOS.

IMPERIO
Tel. 340451
Matinal Hs. 10:30 LOS NINJAS CONTRAATACAN Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:30 DIAS DE INFIERNO y NINJAS CONTRAATACAN.

CENTER
Matinal Hs. 10:30 OPERACION DRAGON GORDO Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:30 EXTERMINADOR DE MERCENARIOS y OPERACION DRAGON GORDO.

MIRAFLORES
Tel. 353642
Matinée Hs. 15:30 MARCELINO PAN Y VINO Tanda Hs. 18:30 APRENDAMOS A AMAR (mayores 21 años) y Espejo de Alemania.

BUSCH
Tel. 310221
Matinée y Tanda QUIEN ENGAÑO ROGER RABBIT y RESCATE INFERNAL.

Solana: Imágenes alternativas

LA HABANA, 27 ENE (PL).- El cineasta se forma con los ojos esencialmente, debe trabajar con la imagen de una manera insistente y hasta el cansancio, expresó el realizador argentino Fernando Solanos.

El director de los exitosos filmes "Sur" y "Tangos", "El exilio de Gardel", impartió un curso en la escuela internacional de cine y televisión de San Antonio de los Baños, que concluyó este último fin de semana.

En conversación con Prensa Latina, manifestó que en sus encuentros con los alumnos de la institución se propuso instarlos a aprovechar el instrumental del cual disponen en el centro para una práctica mayor con la imagen.

Filmar y volver a filmar, en un ejercicio de tres o cuatro horas diarias, es un elemento prioritario en la formación de los cineastas, recomendó.

SECRETARIA

Con gerencia de ventas, computación y contabilidad
Con que requisito los servicios de una profesional que
y que nunca pasa vacaciones, es una dicha tener

PRESENCIA
Pag. 2, segunda sección, Anexo Comercial

INSTITUTO BOLIVIANO DE CULTURA

SOCIEDAD CORAL BOLIVIANA

El Director de la SOCIEDAD CORAL BOLIVIANA, Mtro. José Lanza Salazar, convoca a los interesados en cantar las diferentes obras que serán interpretadas la presente Temporada a que se integren a la CORAL dentro del siguiente cronograma:

Lunes 29, martes 30 y miércoles 31 de enero, de horas 18:30 a 20:30, AUDICIONES PARA POSTULANTES (edad máxima: 35 años).

Jueves 1º y viernes 2 de febrero, de horas 18:45 a 21:00, CLASES DE NIVELACION para postulantes e integrantes que tengan menos de 2 (dos) años de antigüedad.

Lunes 5 de febrero, de 18:45 a 21:00

INICIO DE ENSAYOS

CONSERVATORIO NACIONAL DE MUSICA
Av. 6 de Agosto esq. Aspiazu

Queremos una Temporada 1990 importante y hermosa. Si está interesado, tiene tiempo y puede cantar afinadamente, acérquese, lo disfrutará mucho!

CECATEV - M.T.C.

EL CENTRO DE CAPACITACION TECNICA DEL VOLUNTARIADO "MARGARITA TOMSICH DE CATACORA", invita a Ud. a la posesión de su primer Directorio, que tendrá lugar el día lunes 29 del presente mes a horas 18:30 en el salón auditorio de la Biblioteca Municipal "Mariscal Andrés de Santa Cruz".

MINISTERIO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO
INSTITUTO BOLIVIANO DE PEQUEÑA INDUSTRIA Y ARTESANIA

INVITACION

FESTIVAL DE LA MASCARA Y DEL DISFRAZ

El Instituto Boliviano de la Pequeña Industria y Artesanía INBOPIA, presenta al público de la ciudad de La Paz el FESTIVAL DE LA MASCARA Y DEL DISFRAZ a realizarse del 24 de enero al 1 de febrero en el Salón de Exposiciones CECOPIA Av. Camacho Nº 1498 esq. Bueno (Planta baja del Ministerio de Industria y Comercio).

La Paz, enero 1990
INBOPIA

Horario de visita: de 10 a 12 y 30 y de 15 a 20 p.m.
CVT

Convención nacional de promoción médica

El viernes último se clausuró la IX Convención Nacional de Agentes Regionales y Promoción Médica, en un acto que se cumplió en el Club de La Paz. La convención fue auspiciada por Laboratorios ALCOS Ltda. y se desarrolló entre el 23 y 26 del mes en curso.

Este importante evento que ha reunido a sus principales ejecutivos, ha servido para evaluar el trabajo realizado. Se dictaron conferencias para la actualización de los productos farmacéuticos que elaboran, así como la información y preparación de los representantes médicos para la presentación de nuevos productos.

Los doctores Alberto y Cosme Liendo Romero, ejecutivos de la empresa, manifestaron que están empeñados en la implementación y modernización de su planta de producción, así como también en la elaboración de nuevos fármacos que a nivel internacional constituyen las últimas novedades terapéuticas.

En esta oportunidad participaron profesionales en diferentes disciplinas para delinear e informar a los Agentes Regionales de los objetivos que se buscan conseguir con una planificación organizada, en sus diferentes departamentos.

Giselle Greminger T.

Giselle Greminger Torrico, elegida hace poco "Miss Internacional" 1989-1990, en el concurso Miss Bolivia, auspiciado por Gloria Producciones Internacional S.A.

Antes de emprender viaje a la más ambiciosa participación que toda mujer bella aspira llegar: Señorita Calendario Internacional "Sueño Americano", a realizarse en la ciudad de Las Vegas-Estados Unidos, del 26 de enero al 5 de febrero de 1990; conversamos en el aeropuerto internacional de El Alto, para preguntarle: ¿Qué sientes al representar a nuestro país en un evento tan importante como al que asistes?

G.G. *Me siento orgullosa y feliz de representar a nuestro país y a toda su juventud, porque creo que es una forma de demostrar al mundo la "Nueva Bolivia", como dice nuestro Presidente el Lic. Jaime Paz Zamora. Demostrar a la gente del mundo que la juventud boliviana se esfuerza y quiere triunfar para ser respetada.*

¿Cuáles son tus aspiraciones en este evento de belleza?

G.G. *Principalmente representar bien a nuestro país y a su gente.*

EXPOSICION FOTOGRAFICA.- Una buena concurrencia de público asistió a la inauguración de la muestra fotográfica del artista Aldo Cardozo en el salón de exposiciones de Casa de España. En las fotografías se distingue a Gastón Ugalde, Juan Claudio Lechín, Gabriela Orozco y otros.

UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA

INSCRIPCIONES NIVEL CARRERA

La Universidad Católica Boliviana recibirá inscripciones a los alumnos regulares de la Universidad en las siguientes Carreras: ADMINISTRACION DE EMPRESAS, ECONOMIA, CIENCIAS DE LA COMUNICACION SOCIAL, PSICOLOGIA, TURISMO Y RELACIONES PUBLICAS.

PERIODO DE INSCRIPCIONES:

Lunes 5 al viernes 9 de febrero de 1990 de acuerdo a la modalidad establecida para cada Carrera.

Los alumnos de la Carrera de Economía pueden inscribirse a partir del día 31 de enero inclusive.

HORARIO

Mañanas de horas 9:00 a 12:00
Tardes de horas 16:30 a 19:30

FECHA DE INICIACION DE CLASES

Lunes 12 de febrero de 1990

DOCUMENTOS NECESARIOS

- Carnet de identidad
- Carnet Universitario

INFORMACION COMPLEMENTARIA

Secretaría Académica U.C.B.
Av. 14 de Septiembre 4807 esq. Calle 2 Obrajes
Teléfono 783289

NOTA.- Los estudiantes del interior del país o con imposibilidad de apersonarse para ratificar su plaza a Nivel Carrera, podrán hacerlo por intermedio de terceras personas, adquiriendo la matrícula o reservarla por comunicación radiotelegráfica u otro medio.

La Paz, enero de 1990

Lic. ELIZABETH ALVAREZ K.
Secretaria Académica U.C.B.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

GERENCIA DE DESARROLLO
CREDITO REFINANCIADO
INDUSTRIA Y TURISMO

Con aportes del BID se desarrolla el programa de crédito industrial y turístico BID - 564/OC-BO.

Se dispone de financiamiento tanto para la creación, ampliación, diversificación o modernización de empresas industriales, como para actividades orientadas al turismo.

Los recursos del crédito pueden destinarse a financiar adquisición de bienes de capital, requerimiento de capital de trabajo o contratación de servicios técnico-gerenciales.

El subprestatario (beneficiario final o interesado) y la Institución Intermediaria de Crédito deberán aportar con al menos 30% de los costos del proyecto, limitándose la contribución del beneficiario a un máximo del 15%.

El monto a otorgarse - en Bs con mantenimiento de valor respecto al dólar americano- podrán alcanzar el equivalente de $us. 1 millón.

Los plazos, en función a las características del proyecto, se extienden hasta los 10 años con 3 años de gracia para activos fijos y 3 años con 6 meses de gracia para capital de trabajo; con una tasa de interés para el prestatario final establecida en aplicación del Decreto Supremo Nº 22407.

ACUDA AL BANCO DE SU PREFERENCIA Y SOLICITE MAYOR INFORMACION

Raúl Soruco y la magia de la litografía

Moira Bailey J.

La litografía se funda en el principio de que el agua y las sustancias grasosas no se mezclan. La superficie de una piedra litográfica se dibuja en tinta o lapiz graso, después se humedece la piedra con agua. Esta es absorbida por aquellas partes de la piedra que no están cubiertas por el lapiz graso. Se pasa sobre la piedra un rodillo con tinta de imprimir, la tinta de adhiere sólo a los trazos que sirvieron para hacer el dibujo sobre la piedra saturada de agua. Se aplica un papel en blanco a la superficie de la piedra y se presiona sobre ella. El dibujo hecho en la piedra queda impreso en el papel.

Raúl Soruco, conocido pintor y grabadista boliviano, director de un taller de grabado en el tradicional zócalo de Coyoacán de la capital mexicana, describió en una charla con PUERTA-ABIERTA, durante una reciente visita a La Paz, la atracción que ejercieron en él la piedra, los espejos y los huecos: elementos que lo llevaron a explorar durante mucho tiempo las sorpresas del grabado y la litografía.

¿Hace cuánto tiempo vives en México y qué buscabas o pretendías encontrar cuando te fuiste?

- Vivo en México hace nueve años y decidí irme tal vez por la necesidad de definirme como pintor, porque aunque siempre tuve una fuerte convicción, en los últimos años que estuve en Bolivia mi camino se estaba desviando hacia actividades como la carpintería y necesitaba probar suerte en un lugar tan pictórico y tan lleno de pintores como es México.

Allí necesité 4 años para poner un taller que al principio funcionaba con el apoyo de Isabel Beteta, una historiadora mexicana promotora de arte. En el curso de estos años he tenido la suerte de trabajar con figuras importantes como Arturo Rivera, Aranault Belkin, Gabriel Macotela, Irma Palacios, Alberto Castro Leñero, José Antonio Hernández Amezcua, Felipe Herembert y Otros.

- ¿Cómo empezó tu vida de pintor y cómo fue que optaste por incurrir en el grabado y en la litografía?

- Empecé a pintar cuando tenía 12 años y desde entonces me gustaba utilizar cariñoncitos, maderas y cualquier otro elemento hasta que en 1971 ingresé a la Facultad de Artes Plásticas donde empecé a trabajar con María Esther Ballivián muy querida para mí, Gonzalo Rodríguez, Alfredo La Plaza, Eduardo Espinoza, Omar Durán y otros pintores. Después, en 1974 algunos pintores de la Facultad decidimos abrir un taller de grabado y fuimos a hablar con Octavio Vargas. Ese taller en el que al principio nadie sabía lo que era una litografía y en el que el tiraje era generalmente de dos o tres ejemplares no duró más de seis meses pero de él salieron buenos grabadores. Creo que todos los que en él participamos, conservamos hasta hoy día la intención de volver a abrirlo.

Desde aquella experiencia del taller hasta el día de hoy yo no me he desligado por ningún momento de la gráfica y creo que nunca lo haré. El grabado siempre me interesó porque además de no ser tan elitista como el original, ofrece muchas posibilidades que para mí son mágicas como por ejemplo trabajar sin ver lo que se está haciendo, utilizar espejos, manejar los huecos y los vacíos y sobre todo estar seguro de que siempre hay errores o sorpresas que pueden resultar maravillosas.

- ¿Qué hiciste cuando se disolvió el taler que habían abierto en la Facultad?

- No terminé mis estudios porque la situación interna se empezó a poner tensa y decidí viajar a Brasilia donde trabajé en la Universidad Nacional de Brasil. Allí aprendí bastante durante seis meses y después opté por viajar a México donde mi aprendizaje continuó en el Taller de Gráfica Popular donde trabajé con José Sánchez maestro del grabado e impresor de muchas de las obras de los muralistas.

- ¿Cómo trabajas ahora en el taller que dirijes en Coyoacán?

- El fuerte del taller es la litografía aunque también hacemos grabados. Los pintores llegan y hacen un boceto en la piedra y nosotros sacamos un edición con un tiraje de los dibujos hechos en la piedra.

Al principio trabajaba con editores, pero ahora yo soy el editor de varios pintores y hemos logrado una buena calidad. Este taller en el que hay cuatro empleados, es uno de los únicos tres talleres privados que existen en México y creo que hicimos una buena representación en una muestra que hubo hace un par de meses de los trabajos realizados en todos los talleres gráficos de México.

- ¿Qué planes tienes para el futuro?

- Quiero continuar el trabajo de este taller, pero sobre todo trabajar más mi propia obra. Estoy tratando de exponer a fin de año en Bolivia y también estoy tratando junto con Gonzalo Rodríguez de que algunos pintores mexicanos donen sus trabajos para montar una exposición permanente en La Paz.

Por otra parte tengo muchas ganas de hacer en La Paz un taller de grabado y litografía que dependa del taller que tengo en México y poder trabajar simultáneamente.

- ¿Cómo te sientes en Bolivia después de nueve años de ausencia?

- Me siento muy contento y creo que en poco tiempo he logrado tener un buen panorama dado que pude viajar bastante. He encontrado como ya dijimos antes muy buenos pintores cuya calidad no me sorprende por la tradición pictórica que tenemos. en este viaje he logrado captar detalles de la geografía que antes no apreciaba y estoy impaciente por volver a mi taller a seguir trabajando para poder concretar los planes de los que te hable.

UNA OPORTUNIDAD

Está esperando por Ud. en la página 2 de la segunda sección de PRESENCIA

Encuéntrela.

puertAbierta

PRESENCIA

RESPONSABLE: Mario D. Ríos Gastelú

La Paz, Bolivia, domingo 28 de enero de 1990

- Charla con Raúl Soruco
- El grupo "Golpe de teatro" presentará dos obras
- Próximo seminario sobre la realidad pluricultural del Occidente Boliviano
- OEA convoca a los artistas a pintar el medio rural
- Imágenes de Solana
- Sobre la película "Catastrófico"
- Recital de charango en Espacio Portales

MASCARA DE ORO que forma parte de la exposición de máscaras y disfraces presentados por el Instituto Boliviano de la Pequeña Industria. En cada una de las piezas expuestas se aprecia la minuciosidad de nuestros artesanos. En este trabajo hay un admirable acabado y se distinguen detalles especiales en la nariz, la boca, las orejas, en un conjunto que hace de está máscara un motivo atractivo.

Double Cola

Copa "Jorge Carrasco V."

El "Tigre" se juega la vida frente a Oriente

Bolivar
El plantel "académico" viaja a Santa Cruz, con el propósito de lograr un resultado favorable a sus aspiraciones, de clasificación para la siguiente fase del torneo liguero de fútbol.

Tres decisivos encuentros contempla el calendario de partidos de la jornada futbolística que se cumplirá hoy en La Paz, Cochabamba y Santa Cruz. Las tres confrontaciones despertaron expectativa entre los aficionados al fútbol profesional, por la marcha que tiene cada equipo para llegar a las finales, donde estará en juego la segunda plaza para la Copa Libertadores de América.

The Strongest, en el principal encuentro, comenzará a jugar su partido como local recibiendo a Oriente Petrolero; en Cochabamba, Wilstermann tratará de reafirmar sus aspiraciones de clasificación en el grupo "B" enfrentando a Litoral y finalmente en Santa Cruz, Blooming cotejará con Bolivar, en otro encuentro apasionante.

En La Paz

El entrenador Moisés Barack, de The Strongest, anunció que presentará un equipo con sus figuras titulares y aplicará un sistema de juego ofensivo, capaz de reportar un triunfo con una diferencia amplia en el marcador.

Oriente Petrolero, convertido casi en uno de sus clásicos rivales en los últimos torneos, llegará a La Paz tres horas antes con los mismos propósitos, aunque su entrenador, Antonio de Lacerda, manifestó que jugará un partido para complacer la expectativa de los aficionados al fútbol.

Oriente Petrolero aventaja por dos puntos a su ocasional rival de hoy en la tabla de posiciones y tratará de mantenerse en ese puesto expectable para llegar a las finales, donde intentará disputar el título nacional de la temporada 89.

El estadio Hernando Siles abrirá sus puertas a horas 11:00, para permitir el ingreso del público, las ventanillas de las boleterías comenzarán a atender desde una hora antes.

Los precios de las entradas fueron fijados en 15 bolivianos para butacas, 10 preferencia, 5 recta de general, 3 curvas y 1 boliviano para niños.

En Cochabamba

Litoral jugará poco menos que su última chance en sus aspiraciones de continuar en carrera por lograr la clasificación, enfrentando a Wilstermann en un encuentro que también creó expectativa, debido al avance del equipo cochabambino por mantenerse en el primer puesto, donde actualmente comparte ese sitial con Oriente Petrolero con cuatro unidades.

En Santa Cruz

Desde las 17:00 horas se enfrentarán en el estadio Ramón Aguilera Costas Bolivar y Blooming, en un esperado choque que proyectará al vencedor en una posición de privilegio en la serie "A".

Bolivar viajará hoy en la primera combinación aérea a la capital cruceña e intentará repetir su exitosa actuación frente a Destroyers, equipo con el que empató 0 a 0.

Bolivar y Blooming empataron a un gol, en el primer encuentro que se jugó en La Paz.

De ganar Bolivar, pasaría a comandar las posiciones y un resultado adverso proyectaría a Blooming junto a Destroyers, con cinco unidades al tope de la tabla de posiciones.

The Strongest
Integrantes del primer plantel "atigrado" durante la práctica de ayer. Hoy, reciben la visita de Oriente Petrolero en partido "clásico" del fútbol nacional, a disputarse en el estadio "Siles" a partir de las 15:30.

Alineaciones

The Strongest

Aragón

Fontana, Martinez, Montaño, Quinteros

Villegas, Coronado, Luna

Ortega, Jiménez, Figueroa

Molina, Da Silva

Cello, Roca, Cristaldo

Rueda, Brunetto, Villafañe, Saldias, Monasterios

Bernuncio

Oriente Petrolero

Ignacio Prieto en planes de Nacional

SANTIAGO DE CHILE, 27 (AP).- El entrenador chileno de fútbol Ignacio Prieto podría dirigir la próxima temporada al club Nacional de Montevideo, informó aquí el empresario Roberto Correa.

Correa dijo a periodistas locales que transmitió al técnico la oferta de Nacional, y que espera una respuesta en los próximos días. No dio detalles de la oferta.

Prieto dirige desde hace seis años, con considerable éxito a Universidad Católica, uno de los clubes más poderosos del fútbol local.

En la década del 60, jugó varios años por Nacional de Montevideo, como parte de una carrera internacional que incluyó tres temporadas en el club Lille de Francia. Fue también titular de la selección nacional.

Fútbol argentino:

Independiente se impuso a Instituto

BUENOS AIRES, 27 ENE (EFE).- El Independiente venció por 1-0 en su estadio al ocultista Instituto de Córdoba y se consolidó como único líder de la liga argentina de fútbol de primera división, que se reanudó anoche con la disputa de la vigésima jornada.

Un gol del internacional Ricardo Giusti permitió a los "Diablos rojos" ampliar su ventaja en la clasificación a dos puntos sobre el River Plate, que igualó 1-1 en su visita al Newells Old Boys de Rosario.

Independiente, a pesar de ser superior a su rival, debió sufrir hasta el último minuto del partido, cuando el centrocampista Giusti filtró la portería de Instituto con un disparo de media distancia, tras una jugada del delantero Alejandro Allaro Moreno.

Arbitros FIFA:

"Llevaremos en alto el nombre y prestigio de nuestra patria"

COCHABAMBA 27 (PRESENCIA).- Los seis árbitros bolivianos designados por la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) para conducir cotejos a nivel internacional, recibieron hoy en la mañana las acreditaciones e insignias que certifica esta su condición profesional.

A nombre de la FIFA el secretario general de la Federación Boliviana de Fútbol, Rolando Montecinos hizo entrega de las insignias de árbitros FIFA, convocándolos a mantener un constante nivel de superación para prestigio propio y del país.

Los jueces, que en las primeras horas de la mañana rindieron el examen del Test de Cooper en la pista atlética del estadio Capriles, dijeron que estaban comprometidos con la superación del deporte boliviano, principalmente el fútbol y que sus actuaciones "serán siempre llevando en alto el nombre de Bolivia".

Los jueces FIFA son: Juan Oscar Ortubé Vargas (45 años), Armando Carmelo Allaga Acuña (38), Jorge Antequera Antequera (45), René Marcial Orihuela Bilbao (42), Pablo Peña Durán (35) y Mario Prado Mercado (36).

Murió Toninho

SAO PAULO (BRASIL), 27 ENE (EFE).- Antonio Ferreira, "Toninho" uno de los mayores goleadores de la historia del fútbol brasileño y compañero de Pelé en el Santos, falleció hoy en el hospital Sao Camilo, de esta capital, víctima de un derrame cerebral a los 48 años.

Toninho, que totalizó 978 goles en sus 17 años como profesional, rompió la hegemonía de Pelé como goleador en el campeonato paulista de 1966, y conquistó cinco títulos en la década de los 60 con el Santos.

En 1966, en Estados Unidos, Toninho hizo los 4 goles del 4-0 final del Santos contra el Benfica, formado prácticamente por la selección de Portugal, que acababa de vencer a Brasil por 3-1, en la clasificación para la copa mundial.

Nacional infantil de fútbol

Tahuichi juega por el título con Estudiantes

Potosí, 27 (PRESENCIA).- Por Guido Romay:- Los equipos de Tahuichi, de Santa Cruz y Estudiantes de La Plata, de Sucre, definirán el título del IX Campeonato de Fútbol Infantil, este domingo al medio día.

En los partidos semifinales de hoy sábado 27 de enero, en el preliminar Estudiantes de La Plata se impuso a Wilstermann, de Cochabamba, por dos goles a uno, mientras que en el cotejo de fondo, Tahuichi, de Santa Cruz goleó a Real Potosí por siete contra cero en partido que mostró una vez más, la gran desventaja de los potosinos en cuanto a la estatura de los jugadores, especialmente con relación a los cruceños.

Con estos resultados, la última fecha del campeonato para este domingo contempla en el partido preliminar a las 10:00 horas, a los representativos de Wilstermann y Real Potosí, por el tercer y cuarto puesto; mientras que, a las 12:00 se enfrentarán por el título Tahuichi, de Santa Cruz y Estudiantes de la Plata, de Sucre.

Los goles del primer partido, que se disputó este sábado fueron anotados por Montaño a los tres minutos de iniciado el encuentro, y aumentó Rocha a los 12 minutos del segundo tiempo, para el equipo chuquisaqueño. Descontó para Wilstermann, de Cochabamba, Aruz a los 26 minutos de la etapa complementaria.

Litoral
El cuadro "policial" enfrentará esta tarde a Wilstermann en la ciudad de Cochabamba, en su última oportunidad para continuar en carrera para clasificar a la siguiente ronda.

Wilstermann confía en un triunfo frente a Litoral en el "Capriles"

COCHABAMBA 27 (PRESENCIA).- En un marco de enorme expectativa se realizará mañana desde las 15.30 en el estadio "Feliz Capriles" el partido por la primera fecha de las revanchas entre Wilstermann y Litoral de La Paz.

El compromiso encierra " una importancia capital, por el hecho de que el elenco local debe ganar, necesariamente su compromiso para mantener firmes posibilidades de clasificar a los cuartos de final", es la expresión generalizada del periodismo deportivo local, su hinchada y los dirigentes.

Bajo esta premisa los jugadores se entregaron a un riguroso entrenamiento físico y técnico a las órdenes de José Isaa y Emilio Portillo, director técnico y preparador físico, respectivamente.

El entrenador dijo que ha finalizado la preparación del plantel con un sólo propósito, "ganar el partido a Litoral" por cualquier marcador e ir al interior a buscar el punto de oro que asegure la clasificación.

Lamentó la ausencia de importantes valores de su estructura titular, por lesiones que los mantendrán alejados unos días más de las prácticas futbolísticas, entre ellos el mordialista Daniel Valencia, el defensor nacional Rafael Salguero, el punterio izquierdo Gonzalo Morales y los arqueros: Martín Jiménez y Eduardo Terrazas.

Dijo que fue una suerte que Francisco Ruiz el número uno de los cuatro cuidapalos que tiene el plantel "aviador", se haya recuperado prontamente, cuando su inclusión al plantel titular era muy dudosa hace pocos días atrás. Agradeció la preocupación del cuerpo médico del plantel que trabaja internamente con la rehabilitación en la salud del golero.

Isaa señaló que el equipo ingresará con: Ruiz en la valla; Coronado, Kekes, Larramendy y Campos en la defensa; Méndez, Veizaga y Baldiviesso en el medio sector; Pizarro, Villarroel y Andrew en la delantera.

HOMENAJE

En el intermedio del partido se realizará homenaje al club "Enrique Happ" campeón del torneo nacional Sub Copa "Simón Bolívar".

Los jugadores del plantel cochabambino darán la vuelta olímpica ante su público, debido a que no pudieron hacerlo porque el título lograron jugando en Santa Cruz.

Testimonios de una importante jornada

Lucio Berdeja, ex-presidente de la ADVLP destacó la contribución de la prensa deportiva en la cristalización de una idea en beneficio del deporte paceño. Durante su gestión se firmó el compromiso con la alcaldía municipal, para que la asociación se encargue de la administración de dicho escenario.

Ponce de León. Director ejecutivo del CODD de La Paz, dijo que se dio un paso importante en su gestión como autoridad, tras 60 días de haber asumido esa responsabilidad y añadió que su dirección está empeñada en llevar adelante planes efectivos para beneficiar de manera directa a la niñez y la juventud.

José Laguis, presidente de la ADVLP, manifestó su complacencia por haber sido jugador de volibol en el club Olimpic y estuvo emocionado para anunciar que, gracias a las autoridades del IDD, CODD, Fútsal y básquetbol, se cristalizó una idea en realidad y comprometió su apoyo decidido a la obra.

Jorge Choquetaxi, jefe arquitecto del CODD, manifestó que tiene conocimiento de las necesidades que tiene la juventud de La Paz para la práctica del deporte. "Nuestra intención es cumplir con la juventud y contrarrestar todo amenaza para nuestros valores en el futuro".

Ciclismo

En abril, se cumple Vuelta a Bolivia

Con el patrocinio de la Secretaría General del Deporte y la Juventud, en abril se realizará la competencia ciclística denominada Vuelta a Bolivia, que llevará el nombre del Presidente de la República, Jaime Paz.

La prueba se efectuará un recorrido de 914 kilómetros, que unirá las ciudades de Santa Cruz, Cochabamba y La Paz, que será divididos en ocho etapas. La carrera tendrá puntaje válido para el ranking nacional de la especialidad. Los ciclistas que tomarán parte en la competencia deben ser mayores de 16 años.

Los organizadores de la prueba nacional esperan contar con un buen número de participantes, porque es la primera vez que se desarrollará este tipo de pruebas en nuestro país. Se entregarán importantes premios a los ganadores.

CALENDARIO

El presidente de la Federación Boliviana de Ciclismo, Alberto Rivera, manifestó que está aprobado el calendario de actividades que se desarrollará en la presente temporada.

La primera competencia a nivel nacional, se realizará en Sucre en el mes de mayo, para la categoría menores. En la misma capital chuquisaqueña, se disputará en junio el campeonato nacional de ruta.

El nacional de pista se verificará en el Velódromo de Alto Irpavi, de La Paz, aunque este escenario necesita un cuidado y reacondicionamiento adecuado para la realización de diferentes competencias, tanto locales como nacionales. Finalmente, la prueba de pista para las categorías juveniles y mayores, se cumplirá en la ciudad de Santa Cruz.

Atletismo

Se cumplirá hoy la segunda fecha del campeonato de "cross country", en Aranjuez.

Atletismo

Nueva fecha de "cross country"

La Asociación Atlética de La Paz programó para hoy, diez pruebas de "cross country", que se desarrollarán en el bosquecillo de Aranjuez, con la intervención de deportistas de las categorías mayores, infantiles, juveniles, mosquitos y mascotas.

Las pruebas se verificarán a partir de horas 9:15, con el siguiente programa.

9:15	5.000 m.	mayores	V
9:30	4.000 m.	mayores	D
9:45	600 m.	mosquitos	D-V
10:00	800 m.	mascotas	D-V
10:15	1.000 m.	infantiles	D-V
10:30	1.200 m.	velocistas	D-V
10:45	1.000 m.	lanzadores	D-V
11:00	3.000 m.	menores	D-V
11:15	3.000 m.	seniors	D-V
11:30	4.000 m.	juveniles	D-V

"AUTOMOVIL VENDO"
Las mejores ventajas para vender o comprar el vehículo adecuado a sus necesidades.
Ref: Avisos Económicos de
PRESENCIA

Básquetbol:

Definen sedes para nacionales

En reunión, a efectuarse mañana, en la sede de la Federación Boliviana de Básquetbol, se designarán en forma oficial las sedes para los diferentes campeonatos nacionales.

La cita se cumplirá con la presencia de los delegados y directorio de esa entidad.

El vicepresidente de la entidad, Ivo Avila, señaló: "Las ciudades de Santa Cruz, Oruro, Cochabamba, La Paz, Riberalta, Potosí y Sucre aspiran a organizar el nacional de clubes campeones, categoría varones mayores".

Más adelante, añadió: "La designación de sedes tiene mucho que ver con diferentes factores, como el económico, organizativo, comodidades y otros detalles".

ENFE
BOLIVIA
EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES

AVISO AL PUBLICO
NUEVO ITINERARIO
FERROBUS
LA PAZ-ARICA-LA PAZ

	DIAS	HORAS
LA PAZ - ARICA:	LUNES - MIERCOLES - VIERNES	7:00
ARICA - LA PAZ:	MARTES - JUEVES - SABADO	8:00

La Paz, enero de 1990
Relaciones Públicas y Prensa - ENFE

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

ENTIDAD FINANCIERA PRECISA CUATRO PROFESIONALES, PARA TRABAJOS DE ASESORAMIENTO, A NIVEL JERARQUICO, POR UN PERIODO DE 5 MESES, EN LAS CIUDADES DE TARIJA, TRINIDAD, RIBERALTA Y COBIJA.

LOS INTERESADOS, CON EDAD MINIMA DE 30 AÑOS, DEBERAN POSEER CONOCIMIENTOS Y EXPERIENCIA EN ASUNTOS ECONOMICO-FINANCIEROS, ASIMISMO, EXPERIENCIA EN ADMINISTRACION DE INSTITUCIONES BANCARIAS.

SE VALORARA POSITIVAMENTE LA PERSONALIDAD DE LOS POSTULANTES.

LOS PROFESIONALES INTERESADOS, PODRAN ENVIAR SUS SOLICITUDES, HASTA EL DIA MIERCOLES 31 DE ENERO, IMPOSTERGABLEMENTE, A LA CASILLA Nº 1936.

POR PREMURA DE TIEMPO PODRAN HACERLO MEDIANTE TELEX, Nº 3406 O TELEFAX Nº 361346.

Completan obras en el kartódromo

Las obras en el kartódromo de Alto Irpavi, que debían entregarse en la víspera, sufrieron una demora por las condiciones climatológicas que presentó nuestra capital en los últimos días.

Esa información fue proporcionada por el presidente de la Asociación Departamental de Karting, Carlos Aramayo, quien dijo: "Por las condiciones de clima que reinó en los últimos días en nuestra ciudad, la empresa encargada de la construcción del kartódromo, no pudo concluir las obras debido a la persistente lluvina que cayó sobre La Paz. Este factor es ajeno a la buena voluntad de la empresa constructora, la cual tenía la mejor intención de entregarnos hoy la obra bruta, de cualquier manera seremos seguramente que la siguiente semana, entre el miércoles y jueves serán concluidas las mismas".

Más adelante, dijo: "Luego de estas obras, proseguiremos con la construcción del muro perimetral, que brindará seguridad a nuestro escenario, que por descuido de algunas personas se viene deteriorando. Esta etapa lo realizaremos con mucho sacrificio, porque no tenemos fondos con que encararlas.Sin embargo, hay que destacar la colaboración del Secretario General del Deporte y la Juventud, Alfonso Arévalo, quien donó 10.000 ladrillos, que no son suficientes, pero es un aporte importante",manifestó.

60.000 LADRILLOS

Para finalizar el muro perimetral se requerirá un total de 60.000 ladrillos, pero por el alto costo algunos sectores del kartódromo serán cubiertos con adobes.

Al acabado de la muralla, se desarrollará la construcción de bordes de seguridad, laderas de la pista, boxes, casettas de control y cronometraje, además de otros aspectos que sean necesarios.

PRE-INAUGURACION

El titular de la asociación local, Carlos Aramayo comentó, que la pre-inauguración se realizará entre el 17 é 18 de febrero, en esas fechas estará presente el comisario internacional de la Comisión Internacional de Karting (CIK), Fernando Faletes, de nacionalidad peruana, y se aprovechará su estadía para hacer una entrega de las obras concluidas.

HERMOSA CASA
EN LA ZONA SUD
Justamente aquella que ud. está buscando u otra que colme sus espectativas.
Ref: Avisos Económicos de
PRESENCIA
Pág. 2, segunda sección

ADVERTENCIA A LA OPINION PUBLICA

Se advierte a la opinión pública que los Sres. EVERT MENDOZA SUAREZ Y MA. ALEJANDRA MENDOZA SUAREZ, no pueden transferir a título alguno, o realizar contratos de ninguna naturaleza sobre los bienes de la Sucesión del Dr. EVERT MENDOZA CORDOVA, por encontrarse en litigio ante los estrados judiciales.

La Paz, 23 de enero de 1990

SUCESION MENDOZA

Morante fue reelecto en la lucha amateur

Ivar Morante fue reelegido para un segundo período en la presidencia de la Asociación Departamental de Lucha Amateur de La Paz, durante las elecciones que se efectuaron el pasado viernes.

Morante, ex-componente de la selección paceña de ese deporte, manifestó que tiene firmes propósitos para impulsar con mayor dinámica la lucha, alentando la práctica en las categorías promocionales.

El directorio está integrado por el presidente Ivar Morante; vicepresidente Iris Montero; secretario general, Félix Carvajal; actas, Alberto Obilitas; relaciones, Presia Valdez; comisión técnica, Severo Medrano y Miguel Angel Díaz; comisión médica, Dr. Jorge Paredes, y comisión de control y estadísticas, Patricia Serrano.

COMPRO INMUEBLE
2.000 a 2.500 Mts^2 DE SUPERFICIE, PARA OFICINAS, CON ESTACIONAMIENTO PARA 40 VEHICULOS. PREFERIBLE EN ZONA SOPOCACHI BAJO, SAN JORGE, OBRAJES O EL PRADO. LLAMAR AL TELEFONO 358598, DE Hs. 14:00 a 16:00.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

AVISO AL PERSONAL DE EDUCACION

En atención a instrucciones del Ministerio de Educación y el Consejo Superior de Educación de la Corporación Minera de Bolivia instruye a los señores maestros lo siguiente:

1. El personal directivo, administrativo y docentes que participan en los Cursos de Recuperación deben constituirse en sus bases a partir del 1º de febrero de 1990.
2. La totalidad del personal de educación de la Corporación Minera de Bolivia, debe presentarse en el lugar de sus funciones el 15 de febrero del presente año.
3. Las labores escolares en todos los ciclos y niveles se iniciarán el 19 de febrero de 1990.

La Paz, enero 26 de 1990
DIRECCION DE RECURSOS HUMANOS

Tenis de mesa:

Convocan a torneo

La Asociación Departamental de Tenis de Mesa de La Paz, lanzó la convocatoria para el Torneo "Apertura" correspondiente a la presente gestión.

El certamen se desarrollará a partir del próximo mes de febrero, en instalaciones de la entidad local, que se encuentran ubicadas en el quinto piso del estadio Hernando Siles. La competencia tendrá puntaje para el ranking local.

Las inscripciones concluyen el 5 de febrero, posteriormente el comité técnico de la asociación, elaborará el programa de partidos, definirá los horarios y fechas en que se desarrollarán las jornadas.

Agenda

LA PAZ
ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS PARA HOY
DOMINGO 28 DE ENERO

BOLIVIANA C. Nicasio Cardozo s/n entre plaza Equino y Calle Murillo; **MARIA AUXILIADORA** Av. Camacho Nº 1408 Z. Central, Tel. 390827; **ROMA** C. Fernando Guachalla Edf. San Antonio, Tel. 343660; **SAN JORGE** Av. 6 de Agosto Nº 2068, Tel. 320786; **AVENIDA** Av. Arce Nº 2888, Tel. 360981; **JUSTO JUEZ** C. Otero de la Vega Nº 435 San Pedro, Tel. 369194; **FARMACIA** Plaza San Martín Nº 2129, Tel. 326091; **CARRASCO** Av. José Carrasco Nº 1506; **VIRGEN DEL LAGO** C. General Lanza Nº 368 Alto Miraflores, Tel. 311014; **VIRGEN DE COTOCA** Av. Tito Yupanqui V. Copacabana, Tel. 330223; **FRAY VICENTE BERNEDO** C. Sucre esq. Junín Nº 1096; **BAPTISTA** Av. Baptista Nº 890, Tel. 326427; **VIRGEN DE NATIVIDAD** Av. Buenos Aires Nº 1449, Tel. 368478; **TUDELA** C. Uyustus Nº 763 Z. Buenos Aires; **TARLIA** Calle Isaac Tamayo Nº 710, Tel. 369754; **3 DE MAYO** Calle Illampu Nº 1111, Tel. 358070; **TEROVI** Av. Hernado Siles Local 4 C. Comercial Bolivar, Tel. 783237; **INTERNACIONAL** Calle 18 Nº 8081 Calacoto, Tel. 791605; **GIMARIN** Calle 11 Nº 70 Achumani, Tel. 790671; **VIRGEN DE LA CANDELARIA** Av. Alfonso de Ugarte Nº 46 Z. 16 de Julio; **CAROLINA** Calle Nº 1 Villa 12 de Octubre, Tel. 812142; **DON BOSCO** Ciudad Satélite Plan 361 Calle 1 Nº 87, Tel. 811727.

TELEFONOS DE TERMINAL DE BUSES LA PAZ

Informaciones Terminal de Buses Tels. 367275-367276; Transportes **KORILAZ** Tel. 223810; Transportes **ARDMA** Tel. 357449; Pullman **"NOBLEZA"**, Tel. 361427, Pullman **ATLAS**, Tel. 329021, Pullman **AVAROA**, Tel. 327096; Flota **COPACABANA**, Tel. 366783, Pullman **BOLIVIA**, Tel. 355654; Pullman **URUS IMPERIAL**, Tel. 356753; Flota **RELAMPAGO**, Tel. 369758; Flota **ASUNDO**, Tel. 320471; Flota **EL DORADO**, Tel. 359153; Flota **SAN FRANCISCO**, Tel. 375084; Flota **ORURO**, Tel 354612; Flota **BUSTILLOS**, Tel. 326564; Pullman **PUNATA**, Tel. 377509; **FLOTA PANAMERICANA**, Tel. 371119; Transportes **LITORAL**, Tel. 356603; Transportes **"URQUIZAVI"**, Tel. 341055; Pullman **URKUPIÑA**, Tel. 353214; Transportes **COPACABANA**, Tel. 722888; Transportes **6 DE AGOSTO**, Tel 320542; Transportes **SAN LORENZO**, Tel. 328911; Transportes **VELOZ DEL SUD**, Tel. 323146; Transportes **CERRO**, Tel. 361321; Transportes **EL CONDOR**, Tel. 320471; Transportes **LA PAZ**, Tel. 377443, Pullman **AMERICA**, Tel 352113, Autobuses **POTOSI**, Tel. 355456; Transportes **10 DE NOVIEMBRE**, Tel. 361138.

TELEFONOS DE URGENCIA

HOSPITAL DE CLINICAS Maternidad, Tel. 376472; **TRANSITO**, Tel. 371324 y 371220; **AEROTERCIA PUBLICA**, Tel. 118-376068; **MATERNIDAD**, Tel. 314414; **NEUROCIRUGIA**, Tel. 320720; **PENSIONADO**, Tel.322823, **BOLIVIAN POWER Co. Ltd. RECLAMOS**, Tel 354357; **BOMBEROS**, Tel 376466 - 378466 - 119 **HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL**, Tel. 376472; **ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO**, Tel. 360700; **RADIO PATRULLA**, Tel. 110; **AAMAAA** (Aeropuerto Internacional Linea Física, Tel. 810122; **SAMAPA**, Tel. 311222; **DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION**, Tel. 356124; **ESTACION CENTRAL**, Tel. 353510-352510; **BUSCAMOVIL** Central Moscoso, Tel. 320644; **INSTITUTO NACIONAL DE FARMACODEPENDENCIA (INF)**, Tel. 356494. Atención las 24 horas del día.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371-3; **MUNICIPIO DE EMERGENCIA**, Tel. 371258 - 375266; **TASA** Incidentes, Tel 133, Informaciones, Tel. 104; **SEÑORITA HORA**, Tel. 117; **LARGA DISTANCIA EXTERIOR**, Tel 356700, Interior, Tel 101; **INFORMES**, Tel. 350211.

Histórico:

Se construye nuevo coliseo

Si no se interrumpe la subvención de CORDEPAZ la obra estará lista en un año. Su costo se estima en 80 mil dólares

"La Junta Municipal solicitó el año con una obra importante para la ciudad, el coliseo cubierto para el deporte boliviano.

Natación:

"Katy" arrasó en el nacional

Histórico:

Se construye nuevo coliseo

Si no se interrumpe la subvención de CORDEPAZ la obra estará lista en un año. Su costo se estima en 80 mil dólares

Nuevo coliseo
Se realizó ayer la ceremonia de iniciación de obras en el coliseo de la ADVLP, que se encuentra al final de la calle Junín.

"Es un buen síntoma iniciar el año con una obra importante para beneficio del deporte paceño", dijo públicamente el director ejecutivo del Comité de Obras Deportivas Departamentales de La Paz, Jaime Ponce de León, a tiempo de anunciar oficialmente la inauguración de las obras de implementación del coliseo de la asociación de volibol, que se encuentra al final de la calle Junín.

Con ese motivo se cumplió un significativo acto en el escenario, con la presencia del director del IDD de La Paz, Ramón Requena, el presidente de la Federación Boliviana de Volibol, René Sosa, el titular de la Asociación de Volibol de La Paz, José Laquis y las jugadoras que integran la selección nacional que se prepara para el campeonato sudamericano de menores.

Laquis

El presidente de la asociación José Laquis a tiempo de inaugurar el acto, destacó la importancia que tiene la decisión del CODD, que llenará una sentida necesidad para los deportistas que practican esa especialidad, y más que eso será de beneficio para la comunidad que está próxima al escenario.

Ponce de León

El Director del CODD, Jaime Ponce de León, fue categórico al manifestar que la institución a la que representa tiene el propósito de iniciar mensualmente una obra de importancia en los diferentes barrios de la ciudad.

De acuerdo con sus opiniones, tiene interés en encarar obras grandes antes que pequeñas, para satisfacer las demandas que tienen la niñez y juventud, en una labor directa de preservación de esos valores, ante las amenazas de vicios y corrupción que afectan a esos sectores de la población.

Choquetaxi

El arquitecto Jorge Choquetaxi explicó a PRESENCIA DEPORTIVA que la ejecución de la obra está calculada en 9 meses. La primera fase consistirá en construir muros de contención con bases para el soporte del tinglado. La segunda será de implementación del escenario con la construcción de graderías, con capacidad para 5.000 espectadores y la tercera, será de techado y terminado de la obra.

El costo de la primera fase está estimado en 30 mil dólares, la segunda en 40 mil y el resto en 10 mil dólares. El tiempo de ejecución para cada fase está calculado en 90 días, siempre que no se presenten deficiencias económicas.

Fútbol en El Alto:

Satélite defenderá su invicto ante Santiago II

El líder invicto en el campeonato de fútbol de El Alto, Ciudad Satélite, enfrentará a Santiago II a horas 12:30 en el estadio Héroes del Chaco, que se encuentra en el interior del Regimiento Tarapacá, al cumplirse una nueva fecha del campeonato de Primera "A".

La jornada se iniciará en el referido escenario con el encuentro de primera de ascenso entre los planteles Villa Dolores y Alto Lima, que corresponde al torneo de primera de ascenso

El programa de partidos que aprobó la Asociación de Fútbol de El Alto es el siguiente:

Estadio Héroes del Chaco			
7:50	Villa Dolores	Alto Lima	(1)
9:50	Parajes Caluyo	Juan A. Díaz	(I)
10:30	16 de Julio	C. Villarroel	(B)
12:30	C. Satélite	Santiago II	(A)
14:30	Parajes Caluyo	Kollasuyo	(A)
16:30	N. Hortzentes	Primavera	(A)
Estadio de la FAB			
9:50	Río Seco	Luis Espinal	(B)
11:50	Liga Brasil	San Luis	(B)
13:50	Cóndor Pacajes	Liga Taraco	(A)

Veterano corredor y su hazaña

Brasilia, 27 (EFE).- Joao Ferreira Da Silva, un carpintero de 67 años, completó 2.140 kilómetros en 56 días, corriendo desde diciembre pasado hasta el viernes entre Belem, capital del estado de Para y Brasilia, informó hoy la prensa local.

"Me siento excelente, como si fuera un muchado", declaró Ferreira Da Silva al ser examinado por un médico, al término de la carrera, cuando registró una presión arterial de seis a diez, equivalente a la de un joven de 18 años.

La mayor aspiración de Joao, que se prepara durante tres meses corriendo en la Prata de Coaraci, en Belem, es aparecer con su hazaña en el "Guiness", el libro de los "récords mundiales".

GANADOR DE LEXICOGRAMA

LA GANADORA DE LA PRESENTE SEMANA ES LA SEÑORA BELMA DE BELLIDO CON C.I. 2291212, CON DOMICILIO EN LA CALLE E. BORDA 1.020 Y CORRESPONDE AL LEXICOGRAMA Nº 791 DEL DOMINGO 14 DE ENERO.

LA MENCIONADA SEÑORA DEBE APERSONARSE A NUESTRAS OFICINAS (DEPTO. DE CIRCULACION) A RECOGER SU PREMIO DE BS. 50.oo.

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. ENDE

La Empresa Nacional de Electricidad S.A. (ENDE), invita a presentar ofertas para:

Suministro de Microcomputadoras de Propósito General.

Invitación Nº PG-E3679

Las especificaciones correspondientes a esta Invitación, pueden obtenerse a partir de la fecha en las oficinas de ENDE, en Cochabamba; calle Colombia Nº 0-0655, en La Paz, Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8vo. piso o en Santa Cruz en la Planta Guaracachi, previo pago de $us. 10.- o su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición.

Esta invitación se efectúa de acuerdo a las Normas de Adquisiciones, establecidas en el Anexo 3, del Artículo 5to. y siguientes del D.S. 21660

Los interesados deberán presentar propuestas hasta horas 11.30 del día 19 de febrero de 1990 en las oficinas de la Empresa Nacional de Electricidad S.A. en la ciudad de Cochabamba, calle Colombia Nº 0-0655.

Cochabamba, enero de 1990

SEPARACION DE COLORES en 24 horas

EDITORIAL LUX

Natación:

"Katy" arrasó en el nacional

Natación
Durante el último fin de semana se realizó en la ciudad de Cochabamba, el campeonato nacional de natación con bastante éxito. La nadadora cruceña, Katherine Moreno, fue la figura de este evento que congregó a deportistas del país.

COCHABAMBA 27 (PRESENCIA).- La simpática y jóven nadadora cruceña Katherine Moreno logró siete medallas de oro en el mismo número de pruebas programadas en el marco del torneo nacional de clubes campeones por la categoría juvenil damas, que se realiza desde el pasado miércoles en la nueva piscina atemperada "J.L.P.".

Para Katherine Moreno, virtualmente no hubo una rival que estè en las condiciones de arrebatarle ninguno de los primeros puestos obtenidos en las diferentes jornadas. Llegando siempre triunfadora en los diferentes estilos y distancias de competencias.

Teniendo aún las posibilidades de sumar una o dos medallas de oro como integrante del plantel cruceño para las pruebas de postas.

EN VARONES

Sergio Barrios de la representación del CLub Delfines de Cochabamba se constituyó en otra ficura importante a nivel juvenil varones al sumar hoy su tercera medalla de oro y buscar alguna más en las pocas finales que restan y se disputarán en las últimas horas de hoy.

INFANTILES

Es oportuno destacar la presencia de Vanessa Mejía de La Paz, que en Infantil damas se destaca como una importante figura para la natación nacional. Logró su tercera medalla de oro con una calara demostración de la superación técnica que tiene ne esta disciplina.

Aldeé Pereyra de Sucre con dos medallas de oro es otra figura importante en el sector infantil damas, al igual que Néstor Vaca del Beni con dos medallas de oro.

CAMPEONES

El título a nivel nacional y por equipos logró el club Naúticos de Trinidad, Beni, habiendo sumado cerca a las 500 unidades con la excelente intervención de sus nadadores en las diferentes categorías.

Por el subtítulo aún restan algunas pruebas para quedar definido en favor de Samix de Santa Cruz o Delfines de Cochabamba.

Club Tennis de La Paz se ubicó en el cuarto lugar, seguido de Naúticos de Sucre y Alemán de Oruro. Cerrando las posiciones el representativo tarijeño.

HOMENAJE

En la fecha final del torneo la Federación Boliviana de Natación recibió el homenaje a sus "Bodas de Oro" de las autoridades prefecturales, edilicias y deportivas del departamento, así como de varias instituciones sociales y deportivas allegadas a la Natación.

El alcalde municipal de la ciudad de Cochabamba, Adolfo González Mier impuso al pendón de FESONA la condecoración "Heroínas de la Coronilla" en Grado II, en mérito a los servicios prestados a la niñez y juventud boliviana en medio siglo de existencia.

REFRIGERACION INDUSTRIAL

COMPRESORES, EVAPORADORES, FABRICAS DE HIELO
CAMARAS FRIGORIFICAS, PARTES Y PIEZAS
ASESORAMIENTO, VENTAS Y MONTAJE INDUSTRIAL

Ref: ELECTRA BOL Tel. 2-4148 / 2-6996 / 3-8385 (SANTA CRUZ)

DEUDORA

LA SRA. MARIA LUISA PERDRIEL PARADA DEBE COMUNICARSE CON EL TELEFONO 360224, A OBJETO DE CANCELAR SU OBLIGACION EN MORA. DE NO HACERLO, SE PROSEGUIRAN LAS ACCIONES JUDICIALES CORRESPONDIENTES.

LA PAZ, 26 DE ENERO DE 1990

SUPER BOWL

San Francisco 49ers. Vs. Denver Broncos
Montana Elway

Sienta la emoción de un Gran Evento, en pantalla gigante

SALON JACARANDA
DOMINGO 28
HRS. 17:30

Con el prestigio y calidad que nos caracteriza

Campeona
Melbourne, Australia (AP).- La tenista alemana occidental, Steffi Graf, levanta su primer trofeo del año, al ganar lo final del abierto australiano de tenis, a la dominicana Mary Joe Fernández, por 6-3 y 6-4.

Torneo Abierto de Australia

Steffi logró su primer título del presente año

POR STEVE WILSTEIN

MELBOURNE, AUSTRALIA, 27 (AP).- La estrella alemana occidental Steffi Graf obtuvo hoy su tercer título consecutivo en el torneo Abierto Australiano de tenis, pero faltó un escaso margen para que ese triunfo no se concretara.

Aún cuando Graf continúa dominando el tenis femenino, su corona descansa con menos firmeza tras el esfuerzo que tuvo que desplegar en las finales de hoy ante la joven dominicana Mary Joe Fernández.

Fernández, de 18 años y radicaba en Miami, puso al descubierto una de las pocas debilidades de la alemana de 20 años, y la hizo esforzarse casi tanto como Helena Sukova lo hiciera en las semifinales.

Graf, que sobrevivió un duelo de tres sets frente a Sukova, derrotó a Fernández por 6-3, 6-4 en un partido que giró en torno de unos pocos puntos clave.

Se esperaba que Graf ganaría el torneo sin problemas, dada la ausencia de Martina Navratilova clasificada segunda, y de la lesión que sufriera al principio de la competencia la argentina Gabriela Sabatini, clasificada tercera, pero en los dos últimos partidos se la vio sorprendentemente vulnerable.

Fernández, que aplicó un poderoso y certero revés, atacó el relativamente blando revés deslizante de su oponente, y durante la mayor parte del encuentro la mantuvo limitada en forma incómoda a la línea de base.

Pero a Graf le quedaban suficientes armas adicionales, como el mejor golpe directo y el mejor servicio en todo el tenis femenino, para recuperarse de una desventaja de 1-4 en el segundo set y ganar su tercer título consecutivo de la serie Grand Slam, así como su juego número 49 en línea.

"No jugué lo mejor que pude, pero gané", dijo Graff, primera clasificada, quien había señalado que no se sentía en plena forma al actuar en este primer torneo de relieve tras haber ganado el año pasado en Wimbledon y el abierto norteamericano.

"Mary Joe jugó como esperaba que lo haría", comentó.

Fernández, clasificada undécima, se mostró orgullosa de haber podido jugar un encuentro tan parejo contra Graf.

"En el segundo set fue un punto aquí y un punto allí. Lo tendría que haber ganado. Jugué en forma bastante pareja con ella durante el partido", manifestó.

La joven exhibió apostura y capacidad en el tenso duelo, visto como bien jugado y que fue su primer partido final de Grand Slam.

"AUTOMOVIL VENDO"
Las mejores ventajas para vender o comprar el vehículo adecuado a sus necesidades.
Ref: Avisos Económicos de PRESENCIA

EDICTO
BANCO MERCANTIL S.A.

EL DOCTOR MARIO ESCALANTE JUEZ DE PARTIDO SEGUNDO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL (ORURO-BOLIVIA), POR CUANTO EL DERECHO LE FACULTA:-

Por el presente Edicto, cita, llama y emplaza a Gustavo Montalvo y Erick Benavides Ramos, a objeto de asumir defensa dentro el proceso Ejecutivo seguido por el Banco Mercantil (oficina Oruro) contra Gustavo Montalvo y Erick Benavides Ramos, para cuyo efecto se transcriben los siguientes actuados de ley: Demanda de fs. 13-13 vta. del poder especial y bastante que se adjunta en representación del Banco Mercantil oficina Oruro. En el ejercicio del mandato, el Banco el 10 de marzo de 1989 concedió un pagaré, se concedió el préstamo de dinero por la suma de Bs. 12.500.- (Doce mil quinientos 00/100 Bolivianos), en favor del Sr. Gustavo Montalvo y Erick Benavides Ramos, en los intereses bancarios establecidos y la garantía del Sr. Erick Benavides Ramos, por lo señalado formalizó la presente acción ejecutiva contra Gustavo Montalvo, hábil a los efectos de ley.

Otrosí.- Solicita anotación preventiva de la acción y el auto intimatorio. Otrosí 2do.- Pido disponer la notificación de todas las instituciones bancarias. Otrosí 3ro.- Acompaño pagaré debidamente protestado. Otrosí 4to.- Domicilio Plaza 10 de Febrero. Fdo. Abogado y apoderado, decreto auto de fs. 14-14 vta. á, 8 de enero de 1990, téngase por apersonado; Vistos: Estando comprobada la personería de las partes, la fuerza ejecutiva del documento aparejado, la liquidez, exigibilidad, plazo vencido de la obligación así como la competencia del juzgado. Intímese de pago a los señores GUSTAVO MONTALVO CORS Y ERICK BENAVIDES RAMOS para que dentro de tercero día den y paguen a la institución ejecutante la suma de DOCE MIL QUINIENTOS BOLIVIANOS 00/100 (Bs. 12.500.-), más intereses bancarios, bajo apercibimiento de costas, daños y perjuicios. Líbrese mandamiento de embargo sobre los bienes propios de los ejecutados hasta la suma adeudada todo de conformidad al art. 486-487 inc. I) y 491,497 del Código de Procedimiento Civil. Al Otrosí Primero.- Notifíquese al Sr. Juez Registrador de Derechos Reales al fin solicitado a cuyo efecto líbrese la ejecutorial de ley correspondiente. Al Otrosí 2do.- Notifíquese a todas las instituciones bancarias de nuestra ciudad, a objeto de que informen si los ejecutados GUSTAVO MONTALVO CORS Y ERICK BENAVIDES RAMOS tienen dineros en calidad de depósito.

Al Otrosí 3ro. Téngase por adjunta. Al Otrosí 4to.- Por señalado el domicilio.- REG. Fdo. Sr. Juez Fdo. Secretaria. Memorial de fs. 16, pide Citación mediante Edictos.- Señor Juez de Partido Segundo en lo Civil. Pide Citación mediante Edictos. Jaime Dalence Zarabrana, por el Banco Mercantil, oficina Oruro en el ejecutivo contra GUSTAVO MONTALVO CORS y ERICK BENAVIDES RAMOS ante Ud. respetuosamente digo: En mérito a la representación que cursa en obrados y de conformidad con el art. 124 del Código de Procedimiento Civil pido a Ud. disponer la citación de los ejecutados GUSTAVO MONTALVO CORS y ERICK BENAVIDES RAMOS mediante edictos y sea con las formalidades de rigor. Fdo. abogado y apoderado. Decreto de fs. 16 vta. á, 17 de enero de 1990.

A, mérito de la representación que corre a fs. 14 y 15, constando de las mismas que el domicilio de los ejecutados no existe ni mucho menos los conocen en dicho sector, en consecuencia expídase los edictos de ley para la citación de los mismos, y sea previo juramento de ley.- Fdo. Dr. Mario Escalante Juez de Partido Segundo en lo Civil.- Fdo. Leticia Salvatierra Martínez, Secretaria del Juzgado de Partido Segundo en lo Civil.

Dr. Mario Escalante
Juez de Partido 2° en lo Civil

D.S.O. Ante mí: Leticia Salvatierra Martínez, Secretaria Juzgado de Partido 2° en lo Civil; Oruro- Bolivia
(Sello).- JUZGADO DE PARTIDO 2° EN LO CIVIL; ORURO-BOLIVIA

INSTITUTO DE EDUCACION BANCARIA

COMUNICADO

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION DEL INSTITUTO DE EDUCACION BANCARIA EN CONSIDERACION A LA CRISIS ECONOMICA QUE ATRAVIESA EL PAIS Y PARTICULARMENTE LOS TRABAJADORES BANCARIOS, CUYOS HIJOS DESEAN PROSEGUIR SUS ESTUDIOS EN EL NIVEL PROFESIONAL DEL INSTITUTO, HA DISPUESTO DEJAR SIN EFECTO LOS CURSOS VESTIBULARES CORRESPONDIENTES A LA PRESENTE GESTION, PUDIENDO LAS PERSONAS INTERESADAS SEAN DEL SECTOR BANCARIO U OTROS, MATRICULARSE DIRECTAMENTE AL PRIMER AÑO DE ESTUDIOS DE DICHO NIVEL PROFESIONAL, CUMPLIENDO UNICAMENTE LOS REQUISITOS EXIGIDOS PARA EL EFECTO.

LA RECEPCION DE EXAMENES DE GRADO SE EFECTUARA EN EL PROPIO ESTABLECIMIENTO S/G RESOLUCION D. E. N. E. T. I. RES. ADM. Nº 055/89 DE 18-C-89. DEL MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA.

La Paz, enero 1990

ADMINISTRACION GENERAL

PRESENCIA

deportiva

La Paz, Bolivia,
domingo 28 de enero de 1990

RESPONSABLE Julio D. Lazarte L.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA HEMEROTECA

Double Cola

The Strongest-Oriente

Un choque espectacular en el "Siles"

En Santa Cruz

Blooming recibe a Bolívar

En Cochabamba

Wilstermann frente a Litoral

Fuerza
Mario Ortega, puntero derecho de The Strongest tendrá hoy una gran responsabilidad en la delantera frente a Oriente Petrolero.

Decisión
Los componentes de Bolívar aseguraron que trabajaron responsablemente durante la semana y tratarán de obtener los puntos hoy frente a Blooming, en partido que se jugará en el estadio Ramón Aguilera Costas.

Final del nacional infantil de fútbol

Estudiantes y Tahuichi se enfrentan hoy

Steffi Graf ganó su primer título del año en tenis